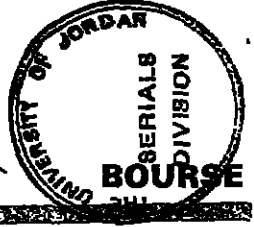


مكتبة النخيل

L'Economie : la guerre industrie-commerce

Le Monde



15, rue Falguière, 75001 Paris Cedex 15
CINQUANTIÈME ANNÉE - N° 15059 - 7 F
MARDI 29 JUIN 1993
FONDATEUR : HUBERT BEUVE-MERY - DIRECTEUR : JACQUES LESOURNE

Alors que les Occidentaux font preuve de compréhension

La loi du talion

ON discutera sans doute longtemps des dégâts causés par le raid américain sur Bagdad et de son « efficacité ». Comme pendant la guerre du Golfe, la difficulté des « évaluations » aériennes et les tentatives de rétention d'informations par le Pentagone vont se combiner avec les truquages de la propagande irakienne, les protestations orchestrées et les « visites guidées » de journalistes à Bagdad pour rendre difficile tout jugement.

Il n'y a rien de mystérieux en revanche dans les motivations de M. Clinton. En dehors des arrière-pensées de politique intérieure prêtées par la presse à un président « novice » soucieux de démontrer à bon compte sa « détermination », il convient d'observer que les Américains, depuis l'attentat du World Trade Center et l'arrestation d'un réseau d'extrémistes islamistes, commencent à découvrir un terrorisme connu depuis longtemps en Europe, mais qui avait jusqu'à présent épargné leur territoire. Enfin, personne ne s'apitroiera sur la dictature de Bagdad, frappée au cœur de son système dans ce qu'il a de plus répressif.

Il reste que l'on déplore des « dommages collatéraux » (en terme plus crû, des victimes civiles) et que de telles actions punitives provoquent interrogations et malaises. D'abord parce que, à la différence de toutes celles qu'avait entreprises M. Bush contre l'Irak, celle-ci n'a pas été approuvée par l'ONU. Ensuite parce que le lien avec une tentative d'attentat vieille de plus de deux mois et avortée très tôt n'apparaît pas décisif, d'autant que le procès des coupables présumés n'est pas terminé et que les méthodes de la justice américaine sont sujettes à caution.

Enfin et surtout parce que le « gendarme » s'expose inévitablement au reproche d'utiliser « deux poids deux mesures ». Ainsi de nombreux pays arabes, y compris les plus proches des États-Unis comme l'Égypte, ont regretté que les exactions des Serbes contre les Musulmans de Bosnie ne soient pas sanctionnées de manière aussi radicale.

LES mêmes ont d'ailleurs maintes raisons de juger l'Irak d'aujourd'hui beaucoup moins inquiétant pour eux que l'Iran, devenu à la faveur de la guerre du Golfe une puissance régionale en expansion tant sur le plan idéologique que sur le plan militaire. Sans parler de son appui au terrorisme, illustré par les nombreux assassinats d'opposants exilés et la condamnation à mort portée contre Salman Rushdie.

C'est ici que l'initiative de Bill Clinton peut le conduire à aller beaucoup plus loin. Pourquoi ne pas frapper de la sorte les autres pays qui encouragent le terrorisme, l'Iran mais aussi le Soudan (les membres du réseau récemment démantelé aux États-Unis sont en majorité des ressortissants de ce pays), voire, à nouveau, la Libye du colonel Kadhafi, déjà frappée d'une manière analogue par Ronald Reagan en 1986 ? A cet égard, il est significatif que l'on parle à Washington d'un « message » adressé, bien au-delà du dictateur de Bagdad, à d'autres amateurs de terrorisme dans le monde.

M0147 - 0829 0 - 7.00 F

Les alliés arabes des États-Unis craignent les conséquences du raid sur Bagdad

Le Pentagone a qualifié, dimanche 27 juin, de « succès » le raid de missiles de croisière lancé, la nuit précédente, sur le siège à Bagdad des services secrets irakiens, accusés d'un attentat manqué contre l'ancien président George Bush. L'attaque américaine, qui a fait six morts selon Bagdad - Washington reconnaît que trois missiles ont manqué l'objectif, - a reçu l'appui des principaux alliés des États-Unis, mais la France a marqué une réserve, tandis que les alliés arabes des États-Unis craignent les conséquences du raid.

« Légitime défense »

WASHINGTON
de notre correspondant

Le « message » est multiple. En ordonnant le raid contre Bagdad, Bill Clinton a confirmé que la politique des États-Unis à l'égard de l'Irak ne changeait pas : toute provocation sera suivie d'une riposte. Mais le président américain a aussi saisi l'occasion pour tenter de dissiper toute impression floue ou d'indécision dans l'exercice de ses fonctions.

Confronté à des « preuves irréfutables » selon lesquelles le régime irakien avait tenté d'assassiner George Bush, lors d'une visite de l'ancien président au Koweït en avril dernier, Bill Clinton, déjà soupçonné de pusillanimité, pouvait difficilement rester sans réagir.

Étalée dans la presse, considérée comme indiscutable par le FBI, la CIA et le ministère de la justice, l'implication du régime irakien dans la tentative d'assassinat posait à M. Clinton un défi - intérieur et extérieur - que sa situation politique ne lui permettait pas de ne pas relever.

Les autorités ont invoqué la « légitime défense » pour expliquer que les États-Unis aient agi seuls et n'aient sollicité qu'ultérieurement l'approbation du Conseil de sécurité de l'ONU.

ALAIN FRACHON
Lire la suite, l'article de FRANÇOISE CHEPAUX page 4 et nos informations page 5

Malgré la faiblesse de la consommation

Le gouvernement incite les entreprises à maintenir la rigueur salariale

En limitant à 2,3 % la hausse du SMIC au 1^{er} juillet, le gouvernement entend inciter les entreprises à faire prévaloir la rigueur salariale, au risque de se voir reprocher une nouvelle fois de freiner la consommation. Invité de « l'heure de vérité », le ministre de l'économie, Edmond Alphandéry, a répété, dimanche 27 juin, que la relance de celle-ci proviendrait du retour de la confiance. Il a chiffré à 75 milliards de francs l'allègement des charges financières des entreprises obtenues grâce à la baisse des taux d'intérêt.

Le SMIC a minima

Pour la première fois depuis 1987, les salariés ne bénéficieront pas au 1^{er} juillet d'une revalorisation prenant en compte l'intégralité du gain de pouvoir d'achat engrangé par le salaire ouvrier moyen. Michel Giraud, ministre du travail, devait annoncer lundi 28 juin, devant la Commission nationale de la négociation collective, l'intention du gouvernement d'augmenter le SMIC de 2,3 %. Une décision qui devrait être officiellement confirmée mercredi par le conseil des ministres.

Cette augmentation correspond à la hausse des prix (1,8 %) observée depuis un an, à laquelle s'ajoute la moitié du pouvoir d'achat du taux de salaire horaire (0,45 %, arrondis à 0,50 %) sur la même période. L'addition résulte d'une interprétation à minima de la législation. En effet, celle-ci précise qu'en juillet les pouvoirs publics doivent répercuter au moins la moitié du pouvoir d'achat du taux de salaire horaire, qui correspond grosso modo au salaire ouvrier moyen.

Entre 1988 et 1992, les gouvernements socialistes avaient - non sans hésitation - régulièrement accordé au million de salariés (8,6 % des salariés du secteur privé) un « coup de pouce » intégral.

JEAN-MICHEL NORMAND
Lire la suite et nos informations page 17

Ebauche d'alternance au Maroc

Le succès relatif de l'opposition aux élections législatives ne modifiera guère les règles du jeu politique

RABAT
de notre envoyé spécial

Les élections législatives du 25 juin ont-elles été « un moment exceptionnel dans la vie démocratique du Maroc », comme l'a assuré Driss Baïri, ministre de l'intérieur et de l'information, ou « un nouveau rendez-vous manqué avec l'histoire », comme l'avait prédit l'Union marocaine du travail (UMT) ? Au royaume de Hassan II, le pire coïncide souvent le meilleur.

Force est de constater que la campagne électorale n'a pas été entachée de graves entorses à la liberté d'expression, que les médias locaux se sont fait largement l'écho des programmes des candidats à la députation. Que toutes sortes de dispositions pratiques et juridiques ont été mises en place pour assurer, conformément aux directives royales, une meilleure transparence du scrutin.

Il vaut aussi la peine de remarquer que les trois quarts des élus - 167 sur 222 - parmi lesquels deux femmes, vont faire leurs premières armes au Parlement, et que 61 % d'entre eux possèdent un diplôme d'enseignement supérieur.

M. Baïri a beau se féliciter du « climat incontestable de sincérité, d'honnêteté et de transparence » dans lequel se sont déroulées les opérations électorales, prétendre « n'avoir enregistré aucune désobéissance de la part des agents d'autorité », les principales formations politiques, même celles qui semblent avoir le vent en poupe, s'inscrivent en faux contre ses déclarations. Le parti de l'Istiqlal et l'USFP ont ainsi déploré, dans un communiqué, « après trente années d'indépendance (...) les Marocains endurent toujours les plus affreuses formes d'ingérence, de pression et de falsification » de la part des auxiliaires de l'administration.

Peut-être est-ce, entre autres, pour cette raison-là que les électeurs ne se sont pas rendus en foule aux urnes : le taux de participation - 62,75 % - est inférieur de quatre points à celui des élections législatives de septembre 1984, et même, de manière inhabituelle - effet de la sécheresse et de l'exode rural ? - plus faible à la campagne qu'en ville.

JACQUES DE BARRIN
Lire la suite page 5

Ecole : la loi Falloux modifiée

Salon la proposition de loi adoptée en première lecture lundi 28 juin par l'Assemblée nationale, les établissements d'enseignement privé sous contrat pourront désormais bénéficier d'une aide des collectivités locales à parité avec les établissements publics.

page 7

(Publicité)

Y A-T-IL
UNE VIE ACTIVE
APRÈS
LA VIE ACTIVE ?

UNE 3^{ème} VIE
PAR EXEMPLE.

PAGE 27

Japon : une société en « crise douce »

I. - La découverte du bien-être

Illustré par la récente chute du gouvernement Miyazawa, l'éclatement du Parti libéral démocrate, au pouvoir depuis 1955, reflète les incertitudes politiques d'un Japon qui doit renouveler sa Chambre basse le 18 juillet. Face à une crise économique pourtant plus contenue que dans d'autres pays développés, la société n'a pas encore assimilé les évolutions de prospérité à présent révolues.

TOKYO
de notre correspondant

Le Japon deviendrait-il moins japonais ? Question récurrente d'un Occident qui se rassurerait d'une convergence « inéluctable » vers son propre modèle de modernité avec, aujourd'hui, son cortège de confusion et de désempolement. Comme toute société, le Japon évolue : fossé entre les générations, infléchissement des valeurs et des modes de vie, vieillissement, poids accru des femmes, affaiblissement de l'autorité morale de l'élite, mise en cause du monopole du Parti libéral démocrate, au pouvoir depuis 1955 mais qui donne, ces dernières années, l'impression de tourner à vide.

Centre névralgique d'une région épargnée par les conflits en dépit d'abîmes de tension - Cambodge, Corée - et de surcroît en pleine expansion, le Japon semble pourtant à l'écart de ce vacillement des repères que connaît l'Europe, et aussi des affres d'une Amérique en panne de grand dessein. Il n'en demeure pas moins que sa crise économique - entraînée par l'éclatement de la « bulle financière », alimentée par la spéculation boursière et immobilière et qui s'est traduite par un ralentissement de l'acti-

chantements. Comme toute société, le Japon évolue : fossé entre les générations, infléchissement des valeurs et des modes de vie, vieillissement, poids accru des femmes, affaiblissement de l'autorité morale de l'élite, mise en cause du monopole du Parti libéral démocrate, au pouvoir depuis 1955 mais qui donne, ces dernières années, l'impression de tourner à vide.

Centre névralgique d'une région épargnée par les conflits en dépit d'abîmes de tension - Cambodge, Corée - et de surcroît en pleine expansion, le Japon semble pourtant à l'écart de ce vacillement des repères que connaît l'Europe, et aussi des affres d'une Amérique en panne de grand dessein. Il n'en demeure pas moins que sa crise économique - entraînée par l'éclatement de la « bulle financière », alimentée par la spéculation boursière et immobilière et qui s'est traduite par un ralentissement de l'acti-

Changements. Comme toute société, le Japon évolue : fossé entre les générations, infléchissement des valeurs et des modes de vie, vieillissement, poids accru des femmes, affaiblissement de l'autorité morale de l'élite, mise en cause du monopole du Parti libéral démocrate, au pouvoir depuis 1955 mais qui donne, ces dernières années, l'impression de tourner à vide.

Centre névralgique d'une région épargnée par les conflits en dépit d'abîmes de tension - Cambodge, Corée - et de surcroît en pleine expansion, le Japon semble pourtant à l'écart de ce vacillement des repères que connaît l'Europe, et aussi des affres d'une Amérique en panne de grand dessein. Il n'en demeure pas moins que sa crise économique - entraînée par l'éclatement de la « bulle financière », alimentée par la spéculation boursière et immobilière et qui s'est traduite par un ralentissement de l'acti-

Changements. Comme toute société, le Japon évolue : fossé entre les générations, infléchissement des valeurs et des modes de vie, vieillissement, poids accru des femmes, affaiblissement de l'autorité morale de l'élite, mise en cause du monopole du Parti libéral démocrate, au pouvoir depuis 1955 mais qui donne, ces dernières années, l'impression de tourner à vide.

Centre névralgique d'une région épargnée par les conflits en dépit d'abîmes de tension - Cambodge, Corée - et de surcroît en pleine expansion, le Japon semble pourtant à l'écart de ce vacillement des repères que connaît l'Europe, et aussi des affres d'une Amérique en panne de grand dessein. Il n'en demeure pas moins que sa crise économique - entraînée par l'éclatement de la « bulle financière », alimentée par la spéculation boursière et immobilière et qui s'est traduite par un ralentissement de l'acti-

Philippe PONS
Lire la suite page 6

A L'ÉTRANGER : Maroc, 8 DH ; Tunisie, 850 m ; Allemagne, 2,60 DM ; Autriche, 26 ATS ; Belgique, 45 FB ; Canada, 2,25 \$ CAN ; Espagne, 160 PTA ; Grèce, 350 DR ; Irlande, 1,20 £ ; Italie, 2 400 L ; Luxembourg, 48 FL ; Norvège, 14 KRN ; Pays-Bas, 3 FL ; Portugal, 200 Esc. ; Royaume-Uni, 180 PTE ; Sénégal, 450 F CFA ; Suède, 16 KRS ; Suisse, 1,80 FS ; USA (NY), 2 \$; USA (autres), 2,50 \$.

DÉBATS

Un entretien avec Jean-Clément Martin

«Le bicentenaire des massacres de Vendée permet de s'interroger sur l'Histoire et sa transmission»

«L'année 1993 et celle qui va suivre marquent le bicentenaire des événements de Vendée. Pour beaucoup de Français, la mémoire de ces années-là est à la fois floue et très vivace. Ils confondent Chouans et Vendéens. En même temps, les massacres de Vendée continuent d'alimenter une critique radicale de la Révolution de 1789. A quel attribuez-vous la rémanence, deux cents ans après, de ces événements et leur utilisation, aujourd'hui, à des fins idéologiques, parfois même électorales ?

« Il est tout à fait logique que nos années 1993 et 1994 soient l'occasion d'évoquer Vendéens et Chouans. Leur histoire est vieille de deux cents ans, mais la guerre dite de Vendée est certainement notre plus grande et plus récente guerre civile. Elle a joué un rôle considérable dans le déroulement même de la Révolution française et les massacres qui se sont produits, comme les enjeux en cause, ont marqué les mémoires dans la région, en France et en Europe, aux États-Unis, en Amérique latine...

« Confondre d'ailleurs Vendéens et Chouans est significatif de ce rôle de la mémoire qui assimile ce qui s'est passé à ce qui a été retenu. Historiquement, le mot «Vendéens» désigne les insurgés qui se sont opposés à la Révolution au sud de la Loire, de mars 1793 à 1795. Organisés en bandes nombreuses, ils composent vite des armées, mal équipées, mais possédant quand même des canons, des fusils, un groupe important de soldats permanents et ils contrôlent une région, du printemps à l'automne 1793, de Cholet à La Roche-sur-Yon et à Nantes, pour ne parler que de grandes villes connues. A partir d'octobre 1793, après une lourde défaite à Cholet, ils franchissent la Loire pour aller à la recherche d'alliés, et notamment des Anglais. Ils vont jusqu'à Granville en Normandie. L'expédition, appelée Vire de Galerne, est un échec militaire grave, qui s'achève par une déroute en décembre 1793, mais elle permet que les ruraux mécontents dans toute cette zone se soulèvent.

« Car, au nord de la Loire, des bandes paysannes s'étaient déjà soulevées en mars 1793, mais avaient été aussitôt dispersées. Octobre 1793 leur offre une revanche. Ils entreprennent une «guérilla» (le terme n'existe pas encore), dans les chemins creux, dans les forêts, qui va durer jusqu'en 1799.

1993 et 1994 marquent le bicentenaire des guerres de Vendée. Des livres paraissent, des commémorations s'organisent qui témoignent de l'émotion que suscite encore, sur place et ailleurs, l'un des épisodes les plus noirs de la Révolution française. Certains ont fait de ces événements, qui firent au moins 250 000 morts, un symbole, sans cesse réactivé, de la contre-Révolution. D'autres minimisent la signification de ce drame qu'ils assimilent, comme Michelet, à un soulèvement de «brigands». Dans la mémoire des Français, la Vendée «historique» occupe une place à part qui en fait, aujourd'hui encore, un enjeu politique.

Agé de quarante-cinq ans, professeur à l'université de Nantes, agrégé d'histoire, Jean-Clément Martin est l'auteur de la Vendée de la mémoire (Le Seuil, 1989), un ouvrage tiré de sa thèse d'Etat. On lui doit plusieurs livres dans la même veine, dont la Vendée et la France (Le Seuil, 1987) et Blancs et Bleus dans la Vendée déchirée (Gallimard, coll. «Découvertes», 1986) ainsi que des contributions, sur la Vendée, à divers ouvrages collectifs comme les Lieux de mémoire (tome I, Gallimard, 1984) et les Droites en France (tome II, Gallimard, 1992). Jean-Clément Martin est également l'auteur de la France en Révolution (Belfin, 1992).

Ils se font appeler «chouans», sans doute en raison de leur signe de ralliement (le cri de la chouette) et sont dangereux continuellement, étant notamment aidés par l'Angleterre, qui leur envoie de l'argent, des munitions... C'est un peu sur leur modèle que les Vendéens continuent leur action jusqu'en 1796, date à laquelle leurs chefs, Charette et Stofflet, qui ont pu, après 1794, traiter d'égal à égal avec la République, sont arrêtés et fusillés.

« La différence entre Vendée et chouannerie est donc réelle, mais au dix-neuvième siècle la littérature et la politique les ont progressivement confondues dans le même camp contre-révolutionnaire. Balzac, Victor Hugo en ont fait des symboles dans leurs romans les Chouans et Quarante-trois, les républicains de la III^e République y ont vu des ennemis. On comprend facilement que ces soulèvements soient passés à la postérité et représentent encore aujourd'hui

des enjeux multiples, qu'ils soient politiques, religieux, sociaux.

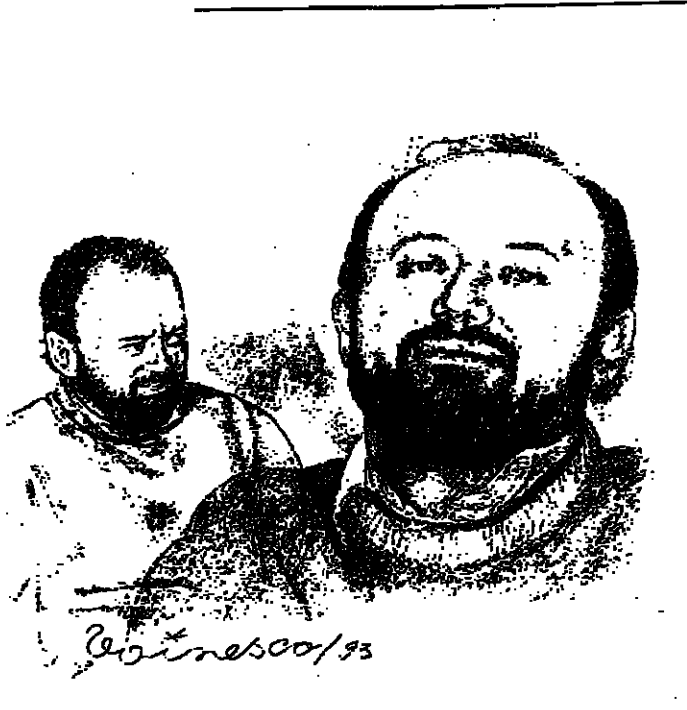
« Le président du conseil général de Vendée, Philippe de Villiers, parlait récemment, dans le Figaro-Magazine, à propos des événements d'il y a deux cents ans, de «solution finale» et de «purification ethnique». Une exposition, coorganisée ce printemps, dans la capitale, par la Ville de Paris, utilisait, elle, le terme de «génocide». C'est l'idée, souvent mise en avant, selon laquelle la Révolution de 1789 serait la matrice de tous les totalitarismes, les massacres de Vendée figurant le premier passage à l'acte. Ce parallèle vous paraît-il fondé historiquement ? Et sinon, à quel attribuez-vous un tel rapprochement ?

« Depuis deux cents ans, la guerre de Vendée a été ainsi réécrite selon les époques et les problèmes du temps : au début du dix-neuvième siècle, elle a servi à régler des comptes entre royalistes ultras et modérés ou océanistes ; ensuite, elle a été le terrain de rivalités entre républicains et monarchistes, puis entre la gauche et la droite, et à chaque fois une nouvelle approche mettait en avant un aspect particulier de la guerre.

«Le mot «génocide» ne peut s'appliquer à ce qui s'est passé»

Depuis une dizaine d'années, la Vendée est un prétexte pour mettre en accusation la Révolution française comme précurseur des régimes totalitaires, mais l'assimilation avec un génocide des massacres commis en Vendée est apparue après 1975, date du succès des romans de Soljénitsyne. Il a été popularisé fortement par le Figaro-Magazine et par Pierre Chazoum peu avant le bicentenaire de la Révolution, puis est passé un peu sous le boisseau après le succès populaire de la célébration qui a lieu en 1989. Cet amalgame n'est en 1993, au prétexte d'un bicentenaire de la contre-révolution identifiée à la Vendée. Historiquement, il est certain qu'il y a eu des massacres importants dans des campagnes, qu'il y a eu des noyades dans la Loire, à Nantes, et de nombreuses exécutions par fusillade ou décapitation à Nantes encore, à Angers. Ces tueries ont eu pour victimes des hommes, combattants, prêtres, des femmes de tous âges et même des enfants. Il est certain aussi que la Convention a prononcé un décret, le 1^{er} août 1793, dans lequel elle prescrivait la destruction de la Vendée, et qu'en janvier 1794, le général Turreau, qui commande les troupes sur place, a décidé un plan de destruction confié à douze colonnes de soldats.

« Si ces massacres sont graves et indéniables, ce qui est tout aussi indéniable c'est que, du printemps à l'automne 1793, la Convention lance, de la même façon des ordres parallèlement effrayants contre tous ceux, qu'elle considère comme des ennemis à faire disparaître de «la surface de la



Terre», pour employer les mots de l'époque.

« Ainsi tous ceux qui sont simplement porteurs d'une couleur blanche deviennent hors-la-loi et doivent être éliminés sous vingt-quatre heures ; les nobles sont chassés des villes principales et on parle de les exiler à Madagascar ; Toulon, Lyon, Marseille doivent être rayées de la carte (les fusillés de Lyon continuent aussi de marquer les mémoires) ; on peut ajouter que les girondins, les fédéralistes sont devenus suspects de crime et exécutés... Il y eut même un ancien prêtre pour proposer que la moitié des Alsaciens soient transférés dans le Sud-Ouest au moment où la Convention reprenait le contrôle de l'Alsace.

« C'est dire que l'année 1793 voit se développer un langage idéologique, qui vise à diaboliser les ennemis des conventionnels — en fait, des montagnards et des sans-culottes — et que la Vendée a appartenu à cet ensemble qui se déborderait largement. Au passage, notons que le décret n'a pas été mis en œuvre. Le général Canclaux, par exemple, commandant des troupes à Nantes, s'est opposé radicalement à toute destruction.

« Ce qui se passe en 1794 est différent. Car il n'y a pas de lien direct entre les deux années. Turreau ne met pas en place ce qui a été dit en 1793. Il invente lui-même une répression sans recevoir l'aval de la Convention qui, à ce moment-là, se méfie de ce genre de pratique et commence à se rendre compte que les choses sont plus compliquées qu'elle ne le croit.

« En outre, Turreau s'oppose à un certain nombre de ses subordonnés comme Kléber ou Burt qui, d'une façon ou d'une autre, refusent ses ordres. Les autres généraux font l'amalgame entre population combattante et population civile présente sur place. Il n'y a pas eu d'autres définitions des «Vendéens» : il n'y a donc pas de «race», de groupes identifiés, mais tout simplement, dans un contexte politique particulièrement effrayant, une exécution militaire, dans le droit-fil de ce que des années auparavant lui faire ailleurs, avec, en plus, le recours à l'idéologie révolutionnaire pour masquer des horreurs et des crimes sadiques.

« Le mot «génocide» ne peut pas s'appliquer parce qu'il n'y a pas de définition claire, parce que l'Etat, en tant que tel, n'est pas le commanditaire explicite. L'appliquer à la Vendée revient, pour certains à banaliser le génocide et à faire une espèce d'équation simpliste entre tous les «totalitarismes». Le plus étonnant est, pour moi, de constater qu'adopter l'idée du génocide pour la Vendée, c'est oublier toutes les répressions qui ont affecté d'autres régions, pourtant authentiquement contre-révolutionnaires elles aussi. Surtout, le mot «génocide» sous-entend qu'il y a eu une unité, un bloc de la Révolution, ce qui est parfaitement faux puisque l'on voit bien que c'est le jeu mortel qui s'est joué entre montagnards, girondins, sans-culottes qui a provoqué tous ces discours et ces pratiques. Il faut souligner que ce sont des républicains eux-mêmes qui arrêtent ces massacres à partir du printemps 1794, au risque de leur vie, notamment en renvoyant Carrier à Paris.

« Lorsqu'on parcourt aujourd'hui ce qui fut la Vendée «républicaine», on a le sentiment d'une spécificité politique, sociologique et même associative, qui est la vigueur des événements de 1793-1794. En cette année 1993, la Vendée commémore avec ferveur ces événements, qui fondent, sur place, une identité forte. Une telle consécration d'avoir à répondre, à deux siècles d'intervalle, d'une histoire commune n'est pas si répandue aujourd'hui...

commandements prestigieux à des Vendéens pour la défense de ses États, que l'une des premières offensives des républicains de 1880 a été de vouloir lutter contre le souvenir des Vendéens... Les manuels d'Histoire n'ont oublié la Vendée, comme bien d'autres événements provinciaux, que des années 60 jusqu'à nos années 80. L'exemple vendéen montre à quel point la France règle des comptes aujourd'hui avec son histoire et sa mémoire ainsi que les Lieux de mémoire, sous la direction de Pierre Nora, l'exposent.

« Les enseignements de l'étude de la Vendée sont alors de plusieurs ordres. Ce n'est pas un progrès de remplacer des visions idéologiques de l'Histoire par d'autres. Nous avons vécu avec une lutte idéologique autour de la Révolution ; ce n'est pas en la diabolisant qu'on résout la question de la Terreur et, plus largement, de la violence. Il est nécessaire de faire des travaux érudits, détachés de tout a priori, avant de se lancer dans des interprétations, stimulantes lorsqu'elles mettent en œuvre des contradictions des connaissances, mais dangereuses lorsqu'elles fonctionnent par amalgame, par déclarations fracassantes et sans fondement. Il faut aussi se méfier des effets de manche : que ferait de Napoléon I^{er}, coupable d'avoir ordonné encore plus de morts et de dévastations que la Révolution pour sa seule gloire, ceux qui demandent que le nom du général Turreau soit effacé de l'Arc de triomphe ? Notre histoire n'est pas à juger avec des valeurs simplistes et démagogiques, mais à assumer dans sa complexité et dans son foisonnement. C'est pourquoi l'érudition de l'historien est, encore et toujours, indispensable.

«Ce n'est pas en diabolisant la Révolution qu'on résout la question de la Terreur»

« La compréhension du passé ne peut se réaliser qu'à travers d'une opération intellectuelle qui part de la connaissance historiographique, des sensibilités, des mores et des concepts d'aujourd'hui, pour effectuer une double approche : érudite «post-viste» en ce qu'elle n'oublie pas le moindre détail, «déconstructiviste» en ce qu'elle recherche des preuves à contrario, qu'elle effectue des comparaisons volontairement anachroniques pour, au bout du compte, tenter de comprendre ce qui s'est effectivement passé, en tenant compte en même temps de l'écart qui est présent entre nos mentalités et celles du temps que nous étudions, et donc rendre compte des transformations successives des interprétations et des conclusions. Si l'Histoire a un sens aujourd'hui, c'est dans ce qu'elle nous apprend des autres et de nous.

« Les discours tenus sur la Vendée devaient inciter tout un chacun à plus de rigueur historique...

« Je ferai à ce sujet deux remarques de méthode. Il est totalement vain d'opposer, dans l'enseignement de l'Histoire, le temps présent et le temps ancien, le présent et le passé, le présent et le futur. On voit bien comment l'ignorance des conditions précises de ce qui s'est passé au moment de la Révolution permet à certains de parler de génocide, en croyant possible de faire des comparaisons à partir de temps récents. Ne pas développer la recherche et l'enseignement des temps reculés risque de conduire rapidement à ce que le public cultivé n'imagine le passé qu'en fonction des sensibilités et des pensées des individus de notre siècle. L'Histoire perdrait alors toute valeur éducative pour n'être qu'un divertissement vain, où toutes les théories les moins fondées pourraient avoir cours. Il faut, de façon urgente, nous réapproprier dans la compréhension des temps anciens, dont nous dépendons beaucoup plus que certains ne veulent l'admettre.

« Deuxième point, il faut distinguer les faussaires de la recherche de nous ceux qui, comme toute recherche authentique l'exige, entreprennent la critique de ce qui est admis couramment avant eux. Il n'y a pas de progrès historique sans révision régulière des connaissances et nouvelles mises à l'épreuve. La Vendée, en ce qu'elle a obligé les historiens à revenir à un travail tout à la fois érudite et réfléchi, aura eu ce mérite de rappeler ces grandes vérités scientifiques.

Propos recueillis par BERTRAND LE GENDRE

BOSNIE : en livrant MM. Owen et S

Izetbegovic semble ren

«N'importe qui n'importe quand»

«L'année 1993 et celle qui va suivre marquent le bicentenaire des événements de Vendée. Pour beaucoup de Français, la mémoire de ces années-là est à la fois floue et très vivace. Ils confondent Chouans et Vendéens. En même temps, les massacres de Vendée continuent d'alimenter une critique radicale de la Révolution de 1789. A quel attribuez-vous la rémanence, deux cents ans après, de ces événements et leur utilisation, aujourd'hui, à des fins idéologiques, parfois même électorales ?

« Il est tout à fait logique que nos années 1993 et 1994 soient l'occasion d'évoquer Vendéens et Chouans. Leur histoire est vieille de deux cents ans, mais la guerre dite de Vendée est certainement notre plus grande et plus récente guerre civile. Elle a joué un rôle considérable dans le déroulement même de la Révolution française et les massacres qui se sont produits, comme les enjeux en cause, ont marqué les mémoires dans la région, en France et en Europe, aux États-Unis, en Amérique latine...

« Confondre d'ailleurs Vendéens et Chouans est significatif de ce rôle de la mémoire qui assimile ce qui s'est passé à ce qui a été retenu. Historiquement, le mot «Vendéens» désigne les insurgés qui se sont opposés à la Révolution au sud de la Loire, de mars 1793 à 1795. Organisés en bandes nombreuses, ils composent vite des armées, mal équipées, mais possédant quand même des canons, des fusils, un groupe important de soldats permanents et ils contrôlent une région, du printemps à l'automne 1793, de Cholet à La Roche-sur-Yon et à Nantes, pour ne parler que de grandes villes connues. A partir d'octobre 1793, après une lourde défaite à Cholet, ils franchissent la Loire pour aller à la recherche d'alliés, et notamment des Anglais. Ils vont jusqu'à Granville en Normandie. L'expédition, appelée Vire de Galerne, est un échec militaire grave, qui s'achève par une déroute en décembre 1793, mais elle permet que les ruraux mécontents dans toute cette zone se soulèvent.

« Car, au nord de la Loire, des bandes paysannes s'étaient déjà soulevées en mars 1793, mais avaient été aussitôt dispersées. Octobre 1793 leur offre une revanche. Ils entreprennent une «guérilla» (le terme n'existe pas encore), dans les chemins creux, dans les forêts, qui va durer jusqu'en 1799.

Ils se font appeler «chouans», sans doute en raison de leur signe de ralliement (le cri de la chouette) et sont dangereux continuellement, étant notamment aidés par l'Angleterre, qui leur envoie de l'argent, des munitions... C'est un peu sur leur modèle que les Vendéens continuent leur action jusqu'en 1796, date à laquelle leurs chefs, Charette et Stofflet, qui ont pu, après 1794, traiter d'égal à égal avec la République, sont arrêtés et fusillés.

« La différence entre Vendée et chouannerie est donc réelle, mais au dix-neuvième siècle la littérature et la politique les ont progressivement confondues dans le même camp contre-révolutionnaire. Balzac, Victor Hugo en ont fait des symboles dans leurs romans les Chouans et Quarante-trois, les républicains de la III^e République y ont vu des ennemis. On comprend facilement que ces soulèvements soient passés à la postérité et représentent encore aujourd'hui des enjeux multiples, qu'ils soient politiques, religieux, sociaux.

« Le président du conseil général de Vendée, Philippe de Villiers, parlait récemment, dans le Figaro-Magazine, à propos des événements d'il y a deux cents ans, de «solution finale» et de «purification ethnique». Une exposition, coorganisée ce printemps, dans la capitale, par la Ville de Paris, utilisait, elle, le terme de «génocide». C'est l'idée, souvent mise en avant, selon laquelle la Révolution de 1789 serait la matrice de tous les totalitarismes, les massacres de Vendée figurant le premier passage à l'acte. Ce parallèle vous paraît-il fondé historiquement ? Et sinon, à quel attribuez-vous un tel rapprochement ?

« Depuis deux cents ans, la guerre de Vendée a été ainsi réécrite selon les époques et les problèmes du temps : au début du dix-neuvième siècle, elle a servi à régler des comptes entre royalistes ultras et modérés ou océanistes ; ensuite, elle a été le terrain de rivalités entre républicains et monarchistes, puis entre la gauche et la droite, et à chaque fois une nouvelle approche mettait en avant un aspect particulier de la guerre.

«Le mot «génocide» ne peut s'appliquer à ce qui s'est passé»

Depuis une dizaine d'années, la Vendée est un prétexte pour mettre en accusation la Révolution française comme précurseur des régimes totalitaires, mais l'assimilation avec un génocide des massacres commis en Vendée est apparue après 1975, date du succès des romans de Soljénitsyne. Il a été popularisé fortement par le Figaro-Magazine et par Pierre Chazoum peu avant le bicentenaire de la Révolution, puis est passé un peu sous le boisseau après le succès populaire de la célébration qui a lieu en 1989. Cet amalgame n'est en 1993, au prétexte d'un bicentenaire de la contre-révolution identifiée à la Vendée. Historiquement, il est certain qu'il y a eu des massacres importants dans des campagnes, qu'il y a eu des noyades dans la Loire, à Nantes, et de nombreuses exécutions par fusillade ou décapitation à Nantes encore, à Angers. Ces tueries ont eu pour victimes des hommes, combattants, prêtres, des femmes de tous âges et même des enfants. Il est certain aussi que la Convention a prononcé un décret, le 1^{er} août 1793, dans lequel elle prescrivait la destruction de la Vendée, et qu'en janvier 1794, le général Turreau, qui commande les troupes sur place, a décidé un plan de destruction confié à douze colonnes de soldats.

« Si ces massacres sont graves et indéniables, ce qui est tout aussi indéniable c'est que, du printemps à l'automne 1793, la Convention lance, de la même façon des ordres parallèlement effrayants contre tous ceux, qu'elle considère comme des ennemis à faire disparaître de «la surface de la

Terre», pour employer les mots de l'époque.

« Ainsi tous ceux qui sont simplement porteurs d'une couleur blanche deviennent hors-la-loi et doivent être éliminés sous vingt-quatre heures ; les nobles sont chassés des villes principales et on parle de les exiler à Madagascar ; Toulon, Lyon, Marseille doivent être rayées de la carte (les fusillés de Lyon continuent aussi de marquer les mémoires) ; on peut ajouter que les girondins, les fédéralistes sont devenus suspects de crime et exécutés... Il y eut même un ancien prêtre pour proposer que la moitié des Alsaciens soient transférés dans le Sud-Ouest au moment où la Convention reprenait le contrôle de l'Alsace.

« C'est dire que l'année 1793 voit se développer un langage idéologique, qui vise à diaboliser les ennemis des conventionnels — en fait, des montagnards et des sans-culottes — et que la Vendée a appartenu à cet ensemble qui se déborderait largement. Au passage, notons que le décret n'a pas été mis en œuvre. Le général Canclaux, par exemple, commandant des troupes à Nantes, s'est opposé radicalement à toute destruction.

« Ce qui se passe en 1794 est différent. Car il n'y a pas de lien direct entre les deux années. Turreau ne met pas en place ce qui a été dit en 1793. Il invente lui-même une répression sans recevoir l'aval de la Convention qui, à ce moment-là, se méfie de ce genre de pratique et commence à se rendre compte que les choses sont plus compliquées qu'elle ne le croit.

« En outre, Turreau s'oppose à un certain nombre de ses subordonnés comme Kléber ou Burt qui, d'une façon ou d'une autre, refusent ses ordres. Les autres généraux font l'amalgame entre population combattante et population civile présente sur place. Il n'y a pas eu d'autres définitions des «Vendéens» : il n'y a donc pas de «race», de groupes identifiés, mais tout simplement, dans un contexte politique particulièrement effrayant, une exécution militaire, dans le droit-fil de ce que des années auparavant lui faire ailleurs, avec, en plus, le recours à l'idéologie révolutionnaire pour masquer des horreurs et des crimes sadiques.

« Le mot «génocide» ne peut pas s'appliquer parce qu'il n'y a pas de définition claire, parce que l'Etat, en tant que tel, n'est pas le commanditaire explicite. L'appliquer à la Vendée revient, pour certains à banaliser le génocide et à faire une espèce d'équation simpliste entre tous les «totalitarismes». Le plus étonnant est, pour moi, de constater qu'adopter l'idée du génocide pour la Vendée, c'est oublier toutes les répressions qui ont affecté d'autres régions, pourtant authentiquement contre-révolutionnaires elles aussi. Surtout, le mot «génocide» sous-entend qu'il y a eu une unité, un bloc de la Révolution, ce qui est parfaitement faux puisque l'on voit bien que c'est le jeu mortel qui s'est joué entre montagnards, girondins, sans-culottes qui a provoqué tous ces discours et ces pratiques. Il faut souligner que ce sont des républicains eux-mêmes qui arrêtent ces massacres à partir du printemps 1794, au risque de leur vie, notamment en renvoyant Carrier à Paris.

Clément Martin



مكتبة النخيل

ÉTRANGER

BOSNIE : en invitant MM. Owen et Stoltenberg à une réunion de la présidence collégiale

M. Izetbegovic semble renoncer à boycotter les négociations

Les combats se sont intensifiés pendant le week-end, surtout en Bosnie centrale, à la veille des nouvelles pourparlers sur l'avenir de la République bosnienne qui devaient avoir lieu à Genève lundi 28 juin, sans le président Izetbegovic, puis avec lui et son invitation en Bosnie même dans le courant de la semaine.

Le cessez-le-feu décrété le 18 juin, qui avait ramené une certaine accalmie à Sarajevo, a aussi été brutalement rompu samedi dans la capitale bosnienne. Un obus de mortier s'est abattu dans la rue Dragice-Pravice, une artère fréquentée du quartier est où les gens vont chaque jour chercher de l'eau à proximité de l'un des cantonnements de la FORPRONU. Il a fait sept morts, âgés de quatre à vingt-deux ans. Les victimes, des enfants qui jouaient dans la rue, des jeunes gens qui passaient, devaient être enterrés dans le petit cimetière qui jouxte la mosquée de Cazi-Mehmed-Beg Isakovic, sur les hauteurs de Sarajevo. Ce drame n'est pas sans rappeler celui qui s'était produit dans le faubourg de Dobrinja, proche de l'aéroport, le 1^{er} juin dernier, quand onze jeunes qui jouaient au football avaient péri sous des tirs d'obus serbes. De violents combats impliquant les trois parties belligères se

«N'importe où n'importe quand»

Toujours selon Radio Sarajevo, il s'agit d'une attaque concertée de la part des forces serbes et croates. Cette alliance en Bosnie centrale des deux anciens ennemis a été dénoncée par le commandant en chef des forces bosniaques musulmanes, Rasim Delic. Aucune confirmation d'une collaboration entre Croates et Serbes sur le terrain n'a cependant pu être apportée par la FORPRONU. En ce qui concerne les négociations, l'élément nouveau est l'invitation faite par M. Izetbegovic aux médiateurs internationaux, David Owen et Thorvald Stoltenberg, de participer à une réunion de la présidence collégiale bosnienne, au sein de laquelle sont représentés les trois communautés. Cette réunion pourrait avoir lieu vers le milieu de

la semaine. Les médiateurs se sont en effet empressés de répondre favorablement à cette invitation, en faisant savoir dimanche qu'ils étaient prêts à rencontrer le président Izetbegovic et les huit membres de la présidence «n'importe où et n'importe quand», sous réserve que les conditions de sécurité soient réunies. M. Izetbegovic a proposé que la rencontre se tienne en Bosnie centrale.

Le président Izetbegovic et le vice-président Ejup Ganic, également musulman, ont été mis en minorité la semaine dernière au sein de la présidence collégiale, dont les autres membres ont engagé sans eux des négociations, sous l'égide de MM. Owen et Stoltenberg, sur la base d'un partage de la Bosnie en trois entités ethniques proposées par les dirigeants serbes et croates. Ces négociations, dans lesquelles la partie musulmane n'est représentée que par Fikret Abdic, le rival d'Alja Izetbegovic, devaient se poursuivre ce lundi à Genève. Les participants ont cependant fait savoir qu'ils ne concluraient aucun accord à cette occasion. Dans un entretien au *Journal du dimanche*, lord Owen a souligné qu'il «ne souhaite pas voir» M. Izetbegovic «mis à l'écart». Il a reconnu que le plan serbo-croate de partition confédérale de la Bosnie n'a qu'une «faible chance» d'être accepté par les musulmans bosniaques, mais a déclaré qu'il ne désespérait cepen-

dant pas de rallier le président bosniaque à ce projet. Même contesté, M. Izetbegovic semble en effet être un élément indispensable à tout éventuel accord. Le quotidien serbe *Vecernje Novosti* estimait ainsi complètement illusoire la démarche de l'Europe consistant à négocier uniquement avec la présidence collégiale bosnienne, alors que celle-ci n'a aucun pouvoir sur l'armée bosnienne. La trêve européenne (les ministres des affaires étrangères britannique, danois et belge) avait reçu samedi à Bruxelles sept membres de cette présidence. Le journal serbe faisait remarquer que même l'unique

Musulman de ce groupe, M. Fikret Abdic, homme fort de l'enclave de Bihać, «n'arrive pas à s'imposer» devant le chef militaire de cette région, le commandant Ramiz Drekovic. D'autre part, le président Frajo Tadjman s'est prononcé samedi pour une prolongation d'un mois du mandat de la FORPRONU en Croatie, période pendant laquelle les Serbes de Croatie «devront signer le plan de paix» (élaboré sous l'égide de Cyrus Vance pour la Croatie et refusé par les Serbes de Krajina) et «coopérer avec les autorités croates pour son application». — (AFP, AP, Reuter)

□ Un journaliste turc tué à Sarajevo. — Un journaliste turc, Omer Tasar, âgé de dix-neuf ans, a été tué par balles dimanche 27 juin à Sarajevo. Omer Tasar, journaliste de *Milli Gazete*, a été touché à la poitrine par une balle de mitrailleur, a indiqué son collègue Hikmet Sarioglu. Il se trouvait dans un des cimetières de la ville où devait avoir lieu les funérailles islamiques. Membres de l'association de bienfaisance des Jeunes de Vénissieux, ils sont arrivés il y a deux mois en Bosnie et ont été emprisonnés à la mi-juin par les Croates, à Kiseljak, près de Sarajevo. — (AFP)

TURQUIE : l'agitation kurde

Des touristes étrangers ont été blessés dans des attentats imputés aux séparatistes

Plus de vingt personnes, dont douze touristes étrangers — allemands pour la plupart — ont été blessées dimanche soir dans la station balnéaire méditerranéenne d'Antalya par l'explosion de quatre bombes, nous signale notre correspondant en Turquie Nicole Pope. Ces attentats, les premiers dirigés contre des touristes étrangers, n'ont pas été revendiqués, mais ils semblent avoir été organisés par le PKK, qui avait annoncé, le 8 juin, qu'il allait s'attaquer aux cibles touristiques en Turquie.

Une première explosion a eu lieu peu avant 22 heures dans une pension, suivie, quelques minutes plus tard, par trois autres déflagrations qui ont secoué les environs de l'hôtel Sheraton. Les bombes semblaient avoir été simplement lancées à partir de véhicules. L'état de trois des blessés, dont un enfant turc de trois ans, est jugé sérieux. Une vingtaine de personnes ont été arrêtées à la suite de ces incidents.

Dans le Sud-Est anatolien, à majorité kurde, vingt personnes au moins ont trouvé la mort au cours du week-end. A Sirnak, cinq combattants du PKK ont été tués dimanche lors d'affrontements avec les forces de sécurité. Sept autres militants kurdes sont morts samedi au cours de plusieurs autres confrontations. Dans la province de Mardin, des combattants du PKK ont attaqué un village contrôlé par des miliciens pro-gouvernementaux, tuant huit personnes dont quatre femmes et deux enfants. Le corps d'un dirigeant local du Parti populaire républicain (CHP, social-démocrate), enlevé samedi par des militants kurdes, a été retrouvé dimanche dans la province d'Erzincan.

Après l'offensive médiatique lancée jeudi dernier, de nouvelles manifestations à l'invitation du PKK ont eu lieu en Europe et jusqu'en Australie : un groupe de vingt-trois «Kurdes» hommes, femmes et enfants, a occupé lundi pendant une heure et demie un bureau des Nations unies à Sydney, avant de se rendre aux autorités australiennes. A Paris, plusieurs centaines de Kurdes se sont rassemblés samedi, place de la République, pour protester contre la répression menée par les forces armées turques.

En Allemagne, le même jour, des affrontements entre des Kurdes et des Turcs se sont produits autour du consulat d'Ankara à Karlsruhe. De même, aux Pays-Bas, environ un millier de Kurdes ont manifesté pacifiquement à La Haye, devant le Parlement et le Palais royal. En Suisse, des centaines de Kurdes ont manifesté à Zurich, pour protester contre la mort du manifestant tué jeudi à Berne devant l'ambassade de Turquie, dont Ankara refuse toujours d'ouvrir les portes aux policiers suisses chargés de l'enquête (le *Monde* daté 27-28 juin).

ALLEMAGNE : dans la région est-allemande du Mecklembourg-Poméranie

Un policier et un terroriste tués lors de l'arrestation de deux membres de la Fraction armée rouge

BERLIN

de notre correspondant

Un policier et un terroriste ont été tués, dimanche 27 juin près de Schwerin lors de l'arrestation de deux des derniers membres encore en liberté d'un groupe actif de la Fraction armée rouge (RAF), le mouvement terroriste allemand d'extrême-gauche. Tombés dans les mailles du filet policier devant la petite gare de Bad Kleinen, dans la région est-allemande du Mecklembourg-Poméranie, Birgit Hogefeld, trente-huit ans, et Wolfgang Grams, quarante ans, figuraient sur tous les avis de recherche affichés depuis des années dans les bâtiments publics allemands.

Les deux terroristes, qui avaient déjeuné dans un restaurant de la place de la Gare, étaient attendus à leur sortie par un commando du groupe d'action anti-terroriste allemand GSG-9. Les policiers n'ont pu empêcher Birgit Hogefeld de se

saisir d'une arme et d'ouvrir le feu, déclenchant la fusillade meurtrière. Wolfgang Grams a été atteint d'une balle dans la tête. Le policier est mort au cours de son transfert à l'hôpital. Deux autres personnes, dont une employée des chemins de fer, ont été légèrement blessées par balles.

Troisième génération

Birgit Hogefeld et Wolfgang Grams appartiennent à la troisième génération de la RAF, l'organisation clandestine créée à la fin des années 60 par Andreas Bader et Ulrike Meinhof. Passés à la clandestinité dès 1964, ils feraient partie de ces terroristes qui auraient trouvé un refuge et une nouvelle identité avec la complicité de la STASI, la police politique de l'ex-RDA. Une douzaine d'entre eux ont été arrêtés après la réunification allemande, ce qui avait permis aux spécialistes de la lutte anti-ter-

riste allemande, grâce aux archives de la STASI, de retrouver leur trace.

La justice allemande soupçonne Hogefeld et Grams d'avoir participé au dernier grand attentat revendiqué par la RAF, l'assassinat en 1991 de Detlev Rohwedder, le président de la Treuhänderanstalt, l'organisme chargé de privatiser l'appareil industriel et commercial ex-allemand. Ils étaient également recherchés dans le cadre de l'enquête sur l'assassinat des industriels Karl Heinz Beckurts et Ernst Zimmermann, dans les années 80 et avec la tentative manquée en 1988 contre Hans Tietmeyer, à l'époque secrétaire d'Etat aux finances. Très affaibli par la chute de la RDA, la RAF, qui dispose toujours de noyaux de sympathisants dans la nébuleuse de l'extrême gauche allemande, avait officiellement suspendu toute action armée en 1992.

HENRI DE BRESSON

AZERBAÏDJAN : tandis que la rébellion se rallie au pouvoir à Bakou

Nouvelle avancée arménienne dans le Haut-Karabakh

L'Arménie est en passe de contrôler l'ensemble du Haut-Karabakh, alors que l'Azerbaïdjan tente de se sortir du chaos politique dans lequel il est plongé depuis un mois. Les forces arménienes du Haut-Karabakh ont affirmé dimanche soir 27 juin qu'elles avaient pris Mardakert, la dernière ville que contrôlaient encore les forces azerbaïdjanaises dans l'enceinte.

«Les rues de Mardakert ont été nettoyées» et il n'y reste plus de soldats azéris, a déclaré à l'AFP un responsable à l'état-major arménien à Stepanakert, capitale du Haut-Karabakh, enclave majoritairement peuplée d'Arméniens mais située en territoire azerbaïdjanais dont elle dépend administrativement. La prise de Mardakert, qui constituerait un tournant dans cette guerre vieille de cinq ans, n'a pas été confirmée à Bakou mais le nouveau maître de l'Azerbaïdjan, Gueïdar Aliev, a reconnu samedi que ses forces se trouvaient en difficulté dans le Haut-Karabakh.

A Bakou, un dénouement de la grave crise politique qui a abouti la semaine dernière à la destitution du président Aboulfaz Eltchibey par les députés est en vue : selon l'agence russe Interfax, la rébellion dirigée par le colonel Sourat Gousseïnov s'est ralliée dimanche à Gueïdar Aliev, l'ancien dirigeant soviétique devenu président du Parlement azerbaïdjanais puis «président par intérim», vendredi, après le vote de destitution du président Eltchibey — qui avait été élu au suffrage universel. Le colonel Gousseïnov est arrivé dimanche à Bakou, où il s'est entretenu avec M. Aliev. «Je souhaite parvenir à un accord et à une réconciliation nationale des que possible. Pour cela, je suis prêt à tout compromettre», a déclaré le colonel Gousseïnov. On s'attend généralement à Bakou à ce que le chef de la rébellion se voit offrir un important poste gouvernemental par M. Aliev.

Les troupes rebelles qui s'étaient avancées jusqu'à Bakou vont maintenant se retirer pour aller prêter

main forte aux forces gouvernementales qui affrontent les troupes arménienes du Haut-Karabakh, selon Interfax. Les rebelles ont été incorporés à l'armée nationale sur décret du ministre de la défense.

Sans perdre de temps, Gueïdar Aliev a commencé à consolider son pouvoir en limogeant samedi trois proches de M. Eltchibey : le ministre des affaires étrangères Tokik Gassimov, le chef de la radio-télévision Mehmet Ismail et un haut-responsable administratif, Arif Rakhimadze. Le secrétaire d'Etat Ali Karimov, proche conseiller de M. Eltchibey, a démissionné de lui-même en dénonçant le «coup d'Etat» par lequel le président élu a été déposé. M. Aliev a nommé un vice-ministre des affaires étrangères, Albert Salsamov, à la tête de la diplomatie azerbaïdjanaise.

Quelque cinq mille sympathisants du front populaire, le mouvement de M. Eltchibey, ont manifesté samedi à Bakou pour réclamer le retour du président. Pendant ce temps, M. Aliev qualifiait de «tragico-comiques» les prétentions de M. Eltchibey à diriger le pays depuis la petite province de Nakhitchevan où il s'est réfugié. — (AFP, Reuter, AP, UPI, Itar-TASS)

Le désaccord sur la situation de la minorité hongroise

L'entrée de la Slovaquie au Conseil de l'Europe oppose Budapest à Bratislava

BUDAPEST

de notre correspondant

A la veille de l'assemblée du Conseil de l'Europe, qui doit se prononcer, mercredi 30 juin, sur le principe de l'adhésion de la Slovaquie indépendante, la Hongrie a engagé une partie de bras de fer diplomatique avec Bratislava pour retarder l'admission de la Slovaquie au sein de cette instance européenne. Budapest juge en effet que les garanties accordées à l'importante minorité magyare de Slovaquie (600 000 personnes, soit environ 10 % de la population slovaque) sont insuffisantes, et affirme qu'elles ne sont pas conformes aux normes du Conseil de l'Europe.

La réunion de cinq heures à huis clos entre les ministres des affaires étrangères des deux pays, Géza Jeszenszky et Jozef Moravcik — qui s'est tenue à la demande du ministre slovaque, M. Moravcik samedi à Vienne, au nord de Budapest, s'est apparemment soldée par un échec, car les deux parties ont refusé de faire la moindre déclaration à la presse.

Même si rien n'a filtré de cette rencontre, une réconciliation paraît improbable, tant le ton est monté entre ces deux pays voisins ces derniers jours. Le chargé d'affaires magyar à Bratislava a été convoqué par le président du Parlement slovaque et le Premier ministre hongrois Jozsef Antall à réuni, samedi à Budapest, les ambassadeurs de la trinité de la CEE (Grande-Bretagne, Danemark et Belgique) pour

leur expliquer la position de son pays. La République tchèque, de l'adhésion au Conseil de l'Europe doit également être examinée le 30 juin, craint que cette affaire porte de l'ombre à sa propre candidature, et le président Vaclav Havel a exprimé son «angoisse» et son «incompréhension» à l'ambassadeur hongrois à Prague.

La méfiance de la Roumanie

Les quatre partis de la minorité magyare de Slovaquie font campagne depuis plusieurs mois déjà auprès du Conseil de l'Europe pour lui demander de faire pression sur le gouvernement de Bratislava. De leur côté, les autorités de Budapest critiquent plus particulièrement le projet de redécoupage administratif

de la Slovaquie et exigent des garanties sur la défense du droit à l'enseignement en hongrois.

Mais cette offensive diplomatique de la Hongrie pourrait être contre-productive : elle a déjà éveillé la méfiance instinctive de la Roumanie — qui abrite une importante communauté magyare — et pèse sur la poursuite des fragiles tentatives de conciliation au sein du groupe de Visegrad, qui rassemble les quatre pays d'Europe centrale. Isolée, la Hongrie risque aussi de s'enfermer encore davantage dans un dialogue de sourds avec Bratislava, avec qui les relations sont particulièrement délicate depuis la mise en route, en octobre dernier, de la centrale hydroélectrique slovaque de Gabčíkovo, sur le Danube.

YVES-MICHEL RIOLS

□ ALBANIE : un militaire tué et un autre blessé à la frontière avec la Macédoine. — La radio albanaise a indiqué, lundi 28 juin, qu'un officier a été tué et un sous-officier grièvement blessé, samedi 26 juin, à la frontière avec la Macédoine par des gardes-frontières macédoïniens. Des sources policières à Skopje avaient annoncé que les deux hommes s'étaient avancés vers les gardes-frontières et avaient ouvert le feu. — (AFP)

□ ESPAGNE : l'ETA revendique l'attentat de Madrid. — L'organisation indépendantiste basque Euz-

kadi Ta Azkatzazna (ETA) a revendiqué, samedi 26 juin, l'attentat à la voiture piégée perpétré lundi dernier à Madrid, qui avait causé la mort de sept personnes, dont six militaires. L'ETA annonce par ailleurs qu'elle entend poursuivre sa lutte. — (AFP)

□ GEORGIE : sept morts et dix-neuf blessés dans des bombardements sur des villages abkhaziens. — L'agence ITAR-Tass, citant des sources de l'état-major indépendantiste, a annoncé dimanche 27 juin que des bombardements géorgiens sur des villages du sud et du centre

de l'Abkhazie (république séparatiste de l'ouest de la Géorgie) ont fait samedi sept morts et dix-neuf blessés. — (AFP, Reuter)

□ IRLANDE DU NORD : explosion et scènes de violence à Belfast. — Plus de 20 personnes ont été blessées, dont deux grièvement, samedi 26 juin, à Belfast, lors d'un défilé traditionnel orangiste (protestant) par l'explosion d'une grenade. Un soldat britannique a été tué le même jour, en patrouillant près de la frontière. Cette action a été revendiquée par l'IRA. — (AFP)

Sagan

Françoise Sagan nous offre ici un bouquet de portraits et de croquis d'une verve sans pareille.

Annette Collin-Sangard - LE JOURNAL DU DIMANCHE

Julliard

PROCHE-ORIENT

Les réactions après le raid américain contre le siège des services de renseignement

Une dizaine de milliers d'Irakiens ont exprimé, dimanche 27 juin, leur colère lors des obsèques de six personnes tuées lors de l'attaque américaine contre le siège des services de renseignement irakiens à Bagdad. « Honte à l'Amérique. Gare à toi Clinton agent du sionisme, nous sommes un peuple qui a fait tomber George Bush », scandaient les manifestants.

Les journalistes qui ont pu se rendre sur le lieu du bombardement, sous l'escorte du ministère de l'information, ont pu constater que des habitations proches du siège des services de renseignement avaient été détruites.

A de rares exceptions près, le raid américain a été approuvé avec plus ou moins de satisfaction par de nombreux gouvernements

à travers le monde. « Nous croyons qu'il faut répondre sans ambiguïté au terrorisme d'Etat qui doit être éradiqué par tous les moyens appropriés et légitimes », a déclaré le premier ministre britannique. « Les Etats-Unis ont eu parfaitement raison et je soutiens totalement leur action », a ajouté John Major. Sur la même longueur d'onde, le ministre israélien de l'habitat, Ben Eliezer, a déclaré que « les Etats-Unis ont bien fait d'attaquer l'Irak ».

Plus sobre, « la direction russe » a estimé que « les actions des Etats-Unis sont justifiées car elles découlent du droit de l'Etat à l'autodéfense individuelle et collective conformément à l'article 51 des statuts de l'ONU ».

Moscou espère néanmoins que « des solutions mutuellement

acceptables à ce problème bilatéral seront trouvées sans escalade des actes militaires ». De son côté, le chancelier allemand Helmut Kohl a jugé que « la manière d'agir du gouvernement américain constitue une réaction légitime à cet abominable acte de terrorisme ». L'Italie a exprimé sa « compréhension » quant à l'action des Etats-Unis dont elle « partage la volonté de s'opposer au terrorisme, jusque dans les centres qui l'inspirent, où qu'ils se trouvent ».

Si le Canada, le Japon, les pays de l'Europe du Nord partagent ce point de vue, la Suisse a exprimé ses craintes que le raid américain « ne contribue pas à l'apaisement de la situation ». L'Australie, pour sa part, juge « regrettable le recours aux armes » quelles

Les pays arabes se montrent réservés ou très critiques à l'exception du Koweït

NICOSIE

de notre correspondants au proche-orient

Cette fois les Irakiens en sont convaincus : ils n'ont rien gagné - comme ils l'avaient discrètement espéré - au changement de président aux Etats-Unis. La retenue longtemps observée vis-à-vis de Bill Clinton n'est plus de mise.

Plus que la condamnation logique d'un raid au cœur de Bagdad, qui a fait des victimes civiles, les dirigeants irakiens comme la presse, toute officielle, ont surtout souligné l'insanité d'une « agression » qui, comme l'écrit *As Saoura*, « ne modifiera pas d'un pouce l'endurance de notre peuple et son allégeance à Saddam Hussein ». Le président Clinton a « immolé sa réputation sur l'autel de cette nouvelle agression, prouvant ainsi, qu'il n'est pas l'homme que les Américains attendaient dans les circonstances difficiles qu'ils traversent », écrit pour sa part *Babel*, dirigé par le fils aîné du président irakien.

Peu après le raid, le Conseil de commandement de la Révolution (CCR), la plus haute instance dirigeante en Irak, avait qualifié d'« absurdes » les accusations améri-

caines, estimant que M. Clinton avait cherché à « démentir ceux qui le qualifient de faible ». Le CCR avait d'autre part accusé « l'administration américaine de chercher à provoquer des crises et fabriquer des mensonges, pour poursuivre sa politique criminelle contre le peuple irakien ». Le président Saddam Hussein, qui n'a pas fait d'apparition publique ni de discours à la télévision, a réuni dimanche soir le CCR et la direction du parti Baas au pouvoir, pour « examiner les séquences de l'agression criminelle menée par les Américains contre des civils et des habitations ».

Satisfaction kurde

Au moment où les relations de l'Irak avec le Conseil de sécurité de l'ONU connaissent une nouvelle période de tension en raison du refus de Bagdad de laisser installer des caméras de surveillance sur deux sites de lancement de missiles, les dirigeants irakiens se sont toutefois gardés d'évoquer des représailles.

Les Irakiens, une fois de plus, ne pouvaient qu'exprimer leur incompréhension, leur désespoir et leur impuissance devant une action qui,

comme le disait l'un d'eux contacté par téléphone, « ne soulagera en rien leurs souffrances et ne leur donne aucun espoir de changement. Que veulent donc de nous les Américains car c'est nous qui payons et pas Saddam ? », ajoutait notre interlocuteur. Dans ce contexte, la satisfaction exprimée par le « gouvernement » kurde (non reconnu internationalement) risque d'être pour le moins mal comprise à Bagdad. Tout en rejetant sur « l'opportunisme et le désir de revanche » du président irakien la responsabilité du raid, le Congrès National irakien (CNI, qui groupe plusieurs formations de l'opposition) a reproché pour sa part aux Etats-Unis les demi-mesures. « Pour en finir avec l'Irak qui parvient le terrorisme, la Communauté internationale doit juger ses dirigeants et pas seulement bombarder leurs bâtiments », a estimé le CNI dans un communiqué.

Dans le monde arabe, seul le Koweït avait, lundi, justifié sans ambiguïté l'attaque américaine. A l'issue de sa réunion hebdomadaire, le conseil des ministres a en effet estimé que ce raid était « normal vu l'obstination du régime irakien à s'impliquer dans des actes terroristes et de sabotage ». Certains

députés ont toutefois regretté que les Etats-Unis ne se livrent pas à une « frappe décisive de nature à éliminer le régime irakien ». Membre de l'Alliance nationale islamique, Abdel Mohsen Jamal, s'est même inquiété du « bénéfice que la propagande irakienne peut tirer de ce genre d'attaques ».

« Deux poids deux mesures »

La Ligue arabe dont le secrétaire général, Esmat Abdel Méguid, a entrepris une tentative de médiation pour une réconciliation inter-arabe, a au contraire « vivement déploré le coup militaire américain contre Bagdad », mettant en garde contre « les risques qu'implique le recours à la force pour résoudre les problèmes internationaux ». Rappelant « les pratiques israéliennes » contre les Palestiniens et les « crimes commis par les Serbes contre le peuple de Bosnie-Herzégovine », la Ligue souligne « la nécessité de mettre fin à la politique de deux poids deux mesures adoptée vis-à-vis des problèmes internationaux ». Dans le même ordre d'idées, le chef de la diplomatie égyptienne, Amr Moussa, « aurait souhaité que les positions politiques

des Etats-Unis eussent été aussi fermes à l'égard des crimes commis par les Serbes ». La désapprobation du Caire, allié de Washington et qui avait participé à la coalition anti-irakienne lors de la guerre du Golfe, s'explique sans aucun doute par la crainte du Caire que ce nouveau coup porté à l'Irak ne donne des arguments aux mouvements islamistes qui s'adonnent quasi quotidiennement à des actes de violence en Egypte.

A cet égard, il est permis d'exprimer des doutes quant aux affirmations d'un haut responsable américain qui se disait persuadé que « la plupart des Musulmans accueilleraient favorablement cette action ». Outre que ce raid risque d'être ressenti comme « une nouvelle humiliation infligée par l'Occident », il va alimenter le ressentiment global des Musulmans contre ce qu'ils considèrent comme l'agression occidentale en Bosnie. D'ores et déjà, le mouvement islamiste palestinien Hamas estime que cet « acte de piraterie et de terrorisme » n'est qu'« une tentative de l'administration américaine de couvrir son échec notamment dans l'affaire des Musulmans de Bosnie ». Dans la rue arabe dimanche, les commentateurs allaient tous dans ce sens et

Washington était le plus souvent accusé de « terrorisme d'Etat ».

Dans les pays du Golfe, le silence était de mise lundi ; toutefois, même si certains approuvent discrètement ce raid, il est évident que pour ces régimes, de plus en plus inquiets de la montée d'un islamisme militant qui leur reproche leur alliance avec les Etats-Unis, la seule victoire serait la chute du président irakien. Parmi les Etats qui s'étaient déjoints contre l'intervention alliée contre l'Irak en 1990, la Libye, le Soudan et le Yémen ont condamné l'attaque américaine. En Jordanie, en l'absence du roi Hussein qui se trouve aux Etats-Unis, le prince héritier Hassan a exprimé son « amertume et sa tristesse » rappelant que « la violence ne conduit qu'à un surplus de haine et de pertes humaines et matérielles ».

Le gouvernement iranien a « déploré » ce raid, qui constitue une « insulte de première grandeur » à la Communauté internationale et Téhéran a exprimé son « soutien et sa sympathie au peuple irakien victime, à la fois de la dictature en Irak et des Etats-Unis ».

FRANÇOISE CHIPAUX

« Légitime défense »

Suite de la première page

Mais, destiné à tous ceux qui pourraient douter de la fermeté d'un président quasi objecteur de conscience durant la guerre du Vietnam, entretenant des relations difficiles avec le Pentagone et qui a semblé faire preuve d'indécision dans la crise bosniaque, le message adressé par le raid voulait aussi être celui de la détermination. Comme le dit un haut fonctionnaire de la Maison Blanche, cité dans le *Washington Post*, « tout nouveau président est confronté à cette question : devez-vous être à l'usage de la force ? Et Clinton n'a, à ce sujet, laissé aucun doute ».

Si, dans un entretien accordé au *New York Times* en janvier dernier, il avait laissé entendre qu'il souhaitait « dépersonnaliser » le conflit avec l'Irak, Bill Clinton, à cette fois, est devenu un discours d'homme de son prédécesseur. Dans son intervention, faite au bureau ovale de la Maison Blanche, samedi soir, le président s'est personnellement adressé à Saddam Hussein. Il a qualifié le chef du régime irakien de « tyran lâche et haïssable ».

Le secrétaire à la défense, Les Aspin, a été tout aussi clair : « Il s'agit d'un signal que nous lançons aux proches de Saddam Hussein, a-t-il dit, pour leur faire comprendre que suivre cet homme n'est pas souhaitable ». Autrement dit, l'administration Clinton en vient aux mêmes conclusions que l'administration Bush : il n'y aura pas de normalisation des relations américano-irakiennes tant que l'homme de Takrit restera au pouvoir à Bagdad.

La menace de l'Iran

Cela chagrinerait nombre d'alliés arabes des Etats-Unis. Ils jugent que l'Iran, en ces temps de montée de l'islamisme militant, représente une menace plus grande qu'un Irak affaibli par un régime de sanctions sévères. Mais les Etats-Unis paraissent avoir abandonné la subtile stratégie - qui faisait des délices d'un département d'Etat divisé en « pro-iraniens » et « pro-irakiens » - de soutien alternatif à Bagdad puis à Téhéran. Pour assurer une sorte d'équilibre dans le golfe Arabo-Persique, quand l'Iran menaçait de trop dominer la région, on donnait un coup de pouce à l'Irak, et vice versa.

L'administration Clinton, qui n'est pas près de « normaliser »

ses relations avec Téhéran, paraît s'être résolue à une politique de « double opposition » simultanée : opposition à l'Iran, accusé d'être irresponsable de nombre d'opérations terroristes à l'étranger, et opposition à l'Irak qui, a dit M. Clinton, refuse toujours de se conformer aux obligations qui lui ont été imposées après sa défaite de 1992.

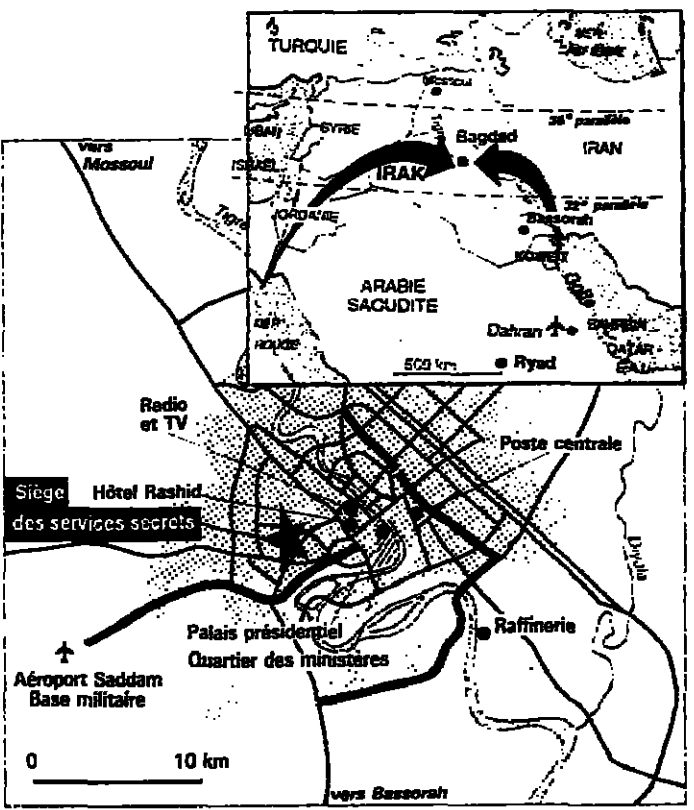
Personne ne se fait trop d'illusions dans l'administration : l'assise de Saddam Hussein à Bagdad paraît solide et il y a peu de chances qu'il quitte rapidement le devant de la scène. Les Etats-Unis soutiennent bien un nébuleux regroupement de partis d'opposition - le Congrès national irakien -, mais il semble avoir fort peu de poids. Les Etats-Unis n'ignorent pas non plus qu'on leur fera le procès, notamment dans l'ensemble du monde arabo-musulman, d'avoir frappé à Bagdad parce que c'est « facile » alors qu'ils ne font rien pour les musulmans de Bosnie. L'administration sait enfin qu'elle a mené une action qui pourrait avoir des répercussions fâcheuses sur les négociations

israélo-arabes de Washington, déjà mal en point.

M. Clinton avait, d'une certaine façon, répondu à l'avance à toutes ces remarques dans son intervention de samedi soir à la télévision. La tentative d'attentat contre M. Bush était « une action contre notre pays, a-t-il déclaré : Nous ne pouvons pas laisser, et nous n'avons pas laissé, sans réponse une telle action contre notre nation ». S'adressant dimanche soir au Conseil de sécurité, l'ambassadeur américain, Madeleine Albright, a parlé d'« une attaque directe contre les Etats-Unis » qui justifiait « une réponse directe de Washington ». Démentant que son pays ait joué un rôle quelconque dans la « tentative d'assassinat », l'ambassadeur irakien, Nizar Hamdoun, lui a répondu en dénonçant « ce nouveau type de justice », qui « prononce un verdict et l'exécute sans écouter ce que l'accusé a à dire ».

Les responsables militaires américains qualifient, dimanche, de « succès » le raid mené contre Bagdad. La tentative d'assassinat, l'ambassadeur irakien, Nizar Hamdoun, lui a répondu en dénonçant « ce nouveau type de justice », qui « prononce un verdict et l'exécute sans écouter ce que l'accusé a à dire ».

Les responsables militaires américains qualifient, dimanche, de « succès » le raid mené contre Bagdad. La tentative d'assassinat, l'ambassadeur irakien, Nizar Hamdoun, lui a répondu en dénonçant « ce nouveau type de justice », qui « prononce un verdict et l'exécute sans écouter ce que l'accusé a à dire ».



ment irakiens dans la capitale, une vaste enceinte abritant une « demi-douzaine d'édifices ». Vingt des Tomahawk aussaient touchés au but, selon le Pentagone, détruisant « une bonne partie » de cet ensemble ; trois autres sont allés s'abattre sur le quartier résidentiel de Mansour. « Nous regrettons qu'il puisse y avoir des victimes civiles et des dommages collatéraux », a dit le chef d'état-major, le général Colin Powell, mais cela n'est rien comparé aux victimes et dégâts collatéraux que Saddam envisageait avec sa tentative d'assassinat.

Des preuves accablantes

M. Clinton a eu connaissance du rapport final du FBI et du ministère de la justice sur cette affaire mercredi, il a pris sa décision jeudi et a choisi de frapper samedi, a indiqué la Maison Blanche, par respect pour la journée de prières que les musulmans observent le vendredi. Soutenu par tous les dirigeants du Congrès, démocrates et républicains, M. Clinton a expliqué qu'il ne s'était prononcé en faveur de cette « réponse ferme et proportionnée » qu'après avoir été convaincu, par une série de « preuves accablantes », de l'implication directe du gouvernement irakien dans la tentative d'attentat d'avril dernier. M. Bush s'était rendu au Koweït pour être décoré à l'occasion du deuxième anniversaire de l'opération « Tempête du désert » qui chassa les Irakiens hors de l'émirat.

Avant sa visite, du 14 au 17 avril, les Koweïtiens ont découvert une voiture piégée, des explosifs et un système de mise à feu à distance. L'ensemble du matériel aurait porté la marque des services de renseignement irakiens. Simultanément, les autorités koweïtiennes ont annoncé l'arrestation d'un réseau de conspirateurs : onze Irakiens, six Koweïtiens. Certains ont, depuis, avoué avoir préparé, pour le compte de l'Irak, une tentative d'attentat à la voiture piégée contre l'ancien président américain.

L'administration a dépêché des enquêteurs du FBI au Koweït pour qu'ils puissent interroger les inculpés et relater eux-mêmes une partie de l'enquête. Ils sont revenus aux Etats-Unis « à peu près » convaincus que les détenus « n'avaient pas été torturés », selon une source officielle américaine - et qu'ils avaient bel et bien voulu voir M. Bush pour le compte des services de renseignement irakiens.

ALAIN FRACHON

Affrontements en série depuis la fin de la guerre du Golfe

Voici la chronologie des principaux affrontements survenus entre les forces irakiennes et celles de la coalition alliée depuis la fin de la guerre du Golfe :

- 1991**
 - 20 mars. - Des F-15 américains abattent des chasseurs-bombardiers Sukhoï Su-20 dans le nord de l'Irak.
 - 22 mars. - Des chasseurs-bombardiers américains détruisent deux avions irakiens et deux chars irakiens.
 - 27 décembre. - Des F-16 américains abattent des Mig-23 en deux endroits dans le nord de l'Irak.
- 1992**
 - 13 janvier. - Cent seize appareils américains, britanniques et français lancent un raid de nuit sur des batteries de défense aérienne dans le Sud. Quatre d'entre elles sont détruites et Bagdad affirme qu'il y a eu dix-neuf morts dont deux civils.
 - 17 janvier. - Des Mig-23 sont abattus dans le nord de l'Irak par des F-16. Nouveau raid allié sur des batteries irakiennes dans le Nord et bombardement par la marine américaine du complexe
- 1993**
 - 10 Le quotidien palestinien « al Fajr » va cesser de paraître. - Pour des raisons économiques, le quotidien palestinien de Jérusalem-est al Fajr fermera ses portes le 23 juillet, a affirmé, jeudi 24 juin, un membre de sa direction. Les trente-huit employés du journal, créés il y a vingt-deux ans, et qui affirmait diffuser 6 000 exemplaires, ont reçu jeudi leur lettre de licenciement. Il y a trois mois, le quotidien ach Chaab, également installé à Jérusalem-Est, a cessé de paraître. Il ne reste plus que deux quotidiens palestiniens : *Al Quds* (30 000 exemplaires) et *An Nahar* (8 000 exemplaires). La presse palestinienne, qui recevait des subsides de l'Olp, est touchée de plein fouet par la crise financière que connaît l'organisation, depuis la suspension de l'aide fournie par les monarchies du Golfe. - (AFP)

nucéaire de Zafaraniya, près de Bagdad. Un missile de croisière décolla à 8h30 sur l'Hôtel Rashid, dans le centre de la ville.

18 janvier. - Soixante-quinze appareils américains, britanniques et français terminent de « nettoyer » les sites non touchés par le raid du 13 janvier dans le sud du pays. Américains et Britanniques bombardent d'autres sites dans le Nord. L'Irak fait état de vingt et un morts. Des Mig-25 sont touchés par des missiles air-air tirés par des F-15 américains dans le Nord.

19 janvier. - Nouveau raid aérien américano-britannique. Washington envoie le porte-avions *USS Kennedy* croiser dans l'est de la Méditerranée.

3 février. - Des Mirage F-1 de reconnaissance française essuient des tirs sans être touchés.

9 avril. - Trois F-16 et un F-4G américains essuient des tirs de batterie anti-aérienne avant de riposter en larguant des bombes à fragmentation dans le Nord. Bagdad annonce qu'un soldat irakien a été blessé.

18 avril. - Un F-4G américain tire un missile sur un radar irakien au sud de Mossoul, en dehors de la zone d'exclusion. Bagdad affirme que trois soldats irakiens ont été blessés.

26 juin. - Les Etats-Unis tirent des missiles contre des cibles à Bagdad, en représailles à une tentative d'assassinat de George Bush. - (AP)

Le Monde DES LIVRES

LE PLAISIR DE LIRE

Chaque jeudi dans le Monde daté vendredi

PROCHE-ORIENT

La France « comprend » souhaite une « clarification »

La France « comprend » la situation en Irak, mais souhaite une « clarification » de la part des Etats-Unis. Le ministre des Affaires étrangères, Jean-Marie Godeau, a déclaré mardi 29 juin que la France comprenait la réaction américaine contre le raid du 27 juin, mais qu'elle souhaitait une « clarification » de la part des Etats-Unis. « Nous comprenons la réaction américaine, mais nous souhaitons une clarification de la part des Etats-Unis », a-t-il déclaré. « Nous comprenons la réaction américaine, mais nous souhaitons une clarification de la part des Etats-Unis », a-t-il déclaré.

La France « comprend » souhaite une « clarification »

La France « comprend » la situation en Irak, mais souhaite une « clarification » de la part des Etats-Unis. Le ministre des Affaires étrangères, Jean-Marie Godeau, a déclaré mardi 29 juin que la France comprenait la réaction américaine contre le raid du 27 juin, mais qu'elle souhaitait une « clarification » de la part des Etats-Unis. « Nous comprenons la réaction américaine, mais nous souhaitons une clarification de la part des Etats-Unis », a-t-il déclaré. « Nous comprenons la réaction américaine, mais nous souhaitons une clarification de la part des Etats-Unis », a-t-il déclaré.

La France « comprend » souhaite une « clarification »

La France « comprend » la situation en Irak, mais souhaite une « clarification » de la part des Etats-Unis. Le ministre des Affaires étrangères, Jean-Marie Godeau, a déclaré mardi 29 juin que la France comprenait la réaction américaine contre le raid du 27 juin, mais qu'elle souhaitait une « clarification » de la part des Etats-Unis. « Nous comprenons la réaction américaine, mais nous souhaitons une clarification de la part des Etats-Unis », a-t-il déclaré. « Nous comprenons la réaction américaine, mais nous souhaitons une clarification de la part des Etats-Unis », a-t-il déclaré.

La France « comprend » souhaite une « clarification »

La France « comprend » la situation en Irak, mais souhaite une « clarification » de la part des Etats-Unis. Le ministre des Affaires étrangères, Jean-Marie Godeau, a déclaré mardi 29 juin que la France comprenait la réaction américaine contre le raid du 27 juin, mais qu'elle souhaitait une « clarification » de la part des Etats-Unis. « Nous comprenons la réaction américaine, mais nous souhaitons une clarification de la part des Etats-Unis », a-t-il déclaré. « Nous comprenons la réaction américaine, mais nous souhaitons une clarification de la part des Etats-Unis », a-t-il déclaré.

La France « comprend » souhaite une « clarification »

La France « comprend » la situation en Irak, mais souhaite une « clarification » de la part des Etats-Unis. Le ministre des Affaires étrangères, Jean-Marie Godeau, a déclaré mardi 29 juin que la France comprenait la réaction américaine contre le raid du 27 juin, mais qu'elle souhaitait une « clarification » de la part des Etats-Unis. « Nous comprenons la réaction américaine, mais nous souhaitons une clarification de la part des Etats-Unis », a-t-il déclaré. « Nous comprenons la réaction américaine, mais nous souhaitons une clarification de la part des Etats-Unis », a-t-il déclaré.

La France « comprend » souhaite une « clarification »

La France « comprend » la situation en Irak, mais souhaite une « clarification » de la part des Etats-Unis. Le ministre des Affaires étrangères, Jean-Marie Godeau, a déclaré mardi 29 juin que la France comprenait la réaction américaine contre le raid du 27 juin, mais qu'elle souhaitait une « clarification » de la part des Etats-Unis. « Nous comprenons la réaction américaine, mais nous souhaitons une clarification de la part des Etats-Unis », a-t-il déclaré. « Nous comprenons la réaction américaine, mais nous souhaitons une clarification de la part des Etats-Unis », a-t-il déclaré.

La France « comprend » souhaite une « clarification »

La France « comprend » la situation en Irak, mais souhaite une « clarification » de la part des Etats-Unis. Le ministre des Affaires étrangères, Jean-Marie Godeau, a déclaré mardi 29 juin que la France comprenait la réaction américaine contre le raid du 27 juin, mais qu'elle souhaitait une « clarification » de la part des Etats-Unis. « Nous comprenons la réaction américaine, mais nous souhaitons une clarification de la part des Etats-Unis », a-t-il déclaré. « Nous comprenons la réaction américaine, mais nous souhaitons une clarification de la part des Etats-Unis », a-t-il déclaré.

La France « comprend » souhaite une « clarification »

La France « comprend » la situation en Irak, mais souhaite une « clarification » de la part des Etats-Unis. Le ministre des Affaires étrangères, Jean-Marie Godeau, a déclaré mardi 29 juin que la France comprenait la réaction américaine contre le raid du 27 juin, mais qu'elle souhaitait une « clarification » de la part des Etats-Unis. « Nous comprenons la réaction américaine, mais nous souhaitons une clarification de la part des Etats-Unis », a-t-il déclaré. « Nous comprenons la réaction américaine, mais nous souhaitons une clarification de la part des Etats-Unis », a-t-il déclaré.

PROCHE-ORIENT

irakiens à Bagdad

qu'en soient les raisons, mais n'en estime pas moins qu'un acte terroriste n'est pas davantage défendable.

En revanche, le gouvernement chinois s'est dit « profondément préoccupé » après le raid américain et a rappelé qu'il était « opposé à tout acte contraire à la charte de l'ONU et à toute action, y compris l'usage de la force, qui pourrait aggraver la tension dans la région » du Proche-Orient. La Malaisie a exprimé de son côté son « profond regret ». Le secrétaire général du Mouvement de la jeunesse islamique a accusé Washington de tenter de détourner l'attention de la communauté internationale de son incapacité à trouver une solution satisfaisante en Bosnie. — (AFP.)

La France « comprend » mais souhaite une « clarification »

Quelques heures après le raid américain contre le siège des services de renseignements irakiens à Bagdad, le gouvernement français a exprimé, dimanche 27 juin, dans un communiqué, sa « compréhension » quant à une action dont il avait été informé, mais qu'il n'a pas été invité à « approuver », a précisé le ministre des affaires étrangères Alain Juppé.

« La France comprend la réaction des Etats-Unis et les motifs d'une opération menée sous la responsabilité américaine et qui est la réponse à un attentat contre l'ancien président Bush, attentat que la France avait condamné », a indiqué en milieu de journée le Quai d'Orsay. Parallèlement, à l'Élysée, on indiquait que le président Mitterrand avait été prévenu par le président Clinton « de ses intentions, la veille de l'attaque ». On précisait de même source que le communiqué du Quai d'Orsay avait été « soumis au préalable » à la présidence de la République qui avait donné son feu vert pour la publication.

Invité de l'émission « Le Grand jury RTL-Le Monde », Alain Juppé devait préciser plus tard que Paris n'avait été ni « associé ni impliqué » dans l'opération américaine qu'il « ne nous a pas demandé d'approuver ». « Tuer un ancien chef d'Etat, c'est quelque chose qui mérite réaction et réaction forte : c'est, dans ce contexte que nous avons fait part de notre compréhension », a-t-il déclaré.

« La France comprend la réaction des Etats-Unis et les motifs d'une opération menée sous la responsabilité américaine et qui est la réponse à un attentat contre l'ancien président Bush, attentat que la France avait condamné », a indiqué en milieu de journée le Quai d'Orsay. Parallèlement, à l'Élysée, on indiquait que le président Mitterrand avait été prévenu par le président Clinton « de ses intentions, la veille de l'attaque ». On précisait de même source que le communiqué du Quai d'Orsay avait été « soumis au préalable » à la présidence de la République qui avait donné son feu vert pour la publication.

Le président de l'Assemblée nationale, Philippe Séguin, a exprimé quant à lui un « sentiment de malaise » après le raid américain, ajoutant qu'il préférerait « que l'on aille d'abord au Conseil de sécurité et qu'éventuellement, avec son accord, on frappe ».

Jean-Pierre Chevènement, président du Mouvement des citoyens, a estimé pour sa part qu'il était « temps que la France prenne ses distances avec cette politique folle (NDLR celle des Etats-Unis) qui nourrit l'intégrisme et le terrorisme dans tout le monde arabo-islamique ». Pour le président du Front national, Jean-Marie Le Pen, le raid américain est « une action réhellémentaire » sur le plan du droit international.

AMÉRIQUES

HAÏTI : le processus de rétablissement de la démocratie

Les négociations de New-York entre le président Aristide et le général Cédras ont commencé « dans un climat favorable »

NEW-YORK (Nations unies)

de notre correspondant

Aux cris de « Aristide, le choix du peuple », « pas de négociations avec l'auteur du coup d'Etat », plusieurs milliers de Haïtiens se sont rassemblés, dimanche 27 juin, devant les bâtiments de l'ONU pour exiger le retour à Port-au-Prince de Jean-Bertrand Aristide, évacué du pouvoir en septembre 1991 par le général Raoul Cédras. Pendant ce temps, à Governor's Island, une petite île située dans le port de New-York, devant Manhattan, le président en exil et l'homme fort de Haïti procédaient aux premières négociations directes depuis le putsch, placées sous les auspices des Nations unies. Ces conversations, qui pourraient déboucher sur la restauration de la démocratie en Haïti, devaient s'achever le 29 juin.

Ces négociations étaient initialement prévues au siège des Nations unies mais, pour des raisons de sécurité, elles ont eu lieu à Governor's Island. Les deux délégations ont été logées dans deux bâtiments distincts, espacés de quelques centaines de mètres, et le représentant spécial de l'ONU, Dante Caputo, chargé d'une médiation au nom des Nations unies et de l'Organisation des Etats américains (OEA), a rencontré séparément, dimanche, le président Aristide puis le chef de l'armée haïtienne.

Le diplomate argentin s'est d'abord entretenu pendant une demi-heure avec le Père Aristide des modalités pouvant conduire « au rétablissement de la démocratie et à l'instauration d'une stabilité durable en Haïti », selon l'objectif défini par M. Caputo. Un responsable du département d'Etat américain, Lawrence Pezzullo, a participé à ce premier entretien, auquel étaient également conviés les ambassadeurs de Haïti à Washington et aux Nations

unies ainsi que Charles Rangel, l'un des représentants démocrates de l'Etat de New-York à la Chambre des représentants. Le président Aristide avait auparavant accepté, à la suite de différentes interventions, notamment des Etats-Unis et de la France, que les discussions engagées avec le général Cédras se déroulent « sans conditions préalables ».

A l'issue de la première journée de conversations, le médiateur des Nations unies a simplement fait part d'un consensus global, entre les deux parties, limité à la façon dont devaient être conduites les négociations. M. Caputo a écarté toute idée d'accord, pour l'instant, sur les nombreux points (la date du retour du président Aristide, les étapes devant conduire les militaires à céder le pouvoir, la nomination d'un nouveau commandant en chef de l'armée haïtienne et d'un nouveau chef de la police) qui restent à régler avant que n'intervienne une véritable transition démocratique en Haïti. « Nous en sommes simplement au début », a rappelé l'intermédiaire du secrétaire général, ajoutant que les négociations se déroulaient pour l'instant « dans un climat favorable ».

Pour sa part, M. Rangel a indiqué que le président Aristide était prêt à rester à New-York « aussi longtemps que nécessaire », et rappelé l'intérêt que la Maison Blanche portait à cette rencontre au sommet. « Le prestige du président Bill Clinton et de l'Amérique est aujourd'hui en jeu », a estimé le parlementaire démocrate. Après avoir jugé « accablante », au cours de la campagne électorale, la politique de son prédécesseur, le président américain a finalement adopté la même attitude (qui a subitement reçu l'aval de la Cour suprême des Etats-Unis) en refusant l'entrée des Etats-Unis aux boat-people haïtiens.

SERGE MARTI

AFRIQUE

ALGÉRIE : premier anniversaire de l'assassinat du président Boudiaf

Hommages et regrets posthumes

Des hommages à foison, mais un maigre héritage : un an après l'assassinat du président Mohamed Boudiaf à Annaba, c'est une Algérie affaiblie, plus que jamais en quête d'avenir et de sécurité, qui célèbre, mardi 29 juin, la mémoire de ce « rebelle idéaliste » dont la disparition brutale a magnifié l'aura.

ALGER

de notre correspondant

De l'homme, on se souvient. « La mort a fait de sa vie un destin », résume, avec emphase, un de ses anciens ministres. Mais du maître d'œuvre politique ? « Il ne reste plus rien, au niveau du Haut Comité d'Etat (HCE) et du gouvernement, de l'idéal qu'il avait initié », répond crûment sa veuve, Fatima Boudiaf, qui a appelé la population à venir se recueillir, mardi, au cimetière d'El-Alia, dans la proche banlieue de la capitale, où repose l'ancien président. A son avis, « la ligne politique qu'il voulait insuffler a été déviée. Par incapacité, bien plus que par calcul ».

Inconnu de la majorité des Algériens, à son retour d'exil, au mois de janvier 1992, boudé, voire chahuté, pendant ses six mois de présence à la tête de l'Etat, le président Boudiaf a surtout suscité des engouements posthumes. Parfois

sincères, comme en témoigne le geste de la jeune athlète Hassiba Boulmerka, qui lui a dédié sa victoire, remportée lors des derniers Jeux olympiques d'été. Ou celui du musicien Matoub Lounes, qui lui a consacré un de ses plus beaux morceaux.

« Les Algériens sont des éternels orphelins : ils rêvent d'un père dont ils n'auraient pas honte », assure une universitaire. « C'est sa mort qui l'a révélé aux gens, et en particulier aux jeunes. Ils se sont dit : s'ils l'ont tué, c'est qu'il disait vrai », explique, pour sa part, Ali Zamoum, compagnon de détention de feu Mohamed Boudiaf, lorsque ce dernier était emprisonné à Fresnes, à la fin des années 80.

Le visage ascétique de celui qui fut l'un des premiers à dénoncer, dès le lendemain de l'indépendance, « la faillite du FLN » et à prédire l'instauration d'un « régime policier de dictature personnelle ou militaire », orne désormais, chaque matin, la première page du quotidien pro-gouvernemental *El Moudjahid*, ancien organe... du FLN, accompagné d'un des slogans du héros disparu : « L'Algérie avant tout ! ». Et c'est un autre mot-fétiche, « Rupture », référence obligée au défunt, qui a été choisie comme titre de l'hébdomadaire que dirigeait l'écrivain Tahar Djaout, lui-même assassiné le 26 mai dernier. « Les cartes sont truquées », aurait avoué à son épouse le président du HCE, quel-

ques semaines avant sa mort. Un an après, le sont-elles moins ?

Il n'y a guère que les islamistes pour avoir jamais varié dans leur haine. Après l'avoir vilipendé, de son vivant, en le traitant de « prince pervers et communiste », les érudits de l'ex-Front islamique du salut (FIS), dissous le 4 mars 1992, après l'arrestation de ses derniers haut responsables, se sont ouvertement félicités de la mort du président Boudiaf, qualifiée de « bonne nouvelle ». Personne n'a donc été vraiment surpris d'apprendre, lors de la publication des résultats de la commission d'enquête, à la fin du mois de juillet 1992, que l'assassin présumé, le sous-lieutenant Lembarek Boumaaraifi, était un « fanatisé », partisan de l'instauration « par la force » d'un Etat islamique.

L'hydre terroriste

L'hypothèse d'un « complot », bien que retenue par la commission d'enquête, ne fut pourtant pas étayée. L'identité des commanditaires et des éventuels complices reste donc un mystère. Et il n'est pas certain que le procès du sous-lieutenant Boumaaraifi, procès dont on ne connaît toujours pas la date, permette d'y voir plus clair. Cette situation est d'autant plus fâcheuse que la spirale des violences terroristes, loin de freiner sa course, vient de frapper des intellectuels de renom, dont quatre membres du Conseil consultatif national (CCN), créé par feu le président Boudiaf. L'assassinat de l'ancien chef d'Etat, qui aurait pu passer pour une exceptionnelle tragédie, semble avoir inauguré une macabre série de meurtres « à sensation », dont nombre d'Algériens se demandent, à haute voix, qui les a ordonnés.

Faut-il y voir la main de la seule nébuleuse islamique, ennemie « naturelle » des élites progressistes ? Ou celle de cette évasive mais puissante « mafia », que Mohamed Boudiaf avait durement fustigée et dont il aurait, finalement, été lui-même victime ? A en croire certains « compréhensifs » de la

presse locale, ce sont « les milieux régimes et les conservateurs de l'ancien régime » qui auraient, de concert, « programmé son assassinat ». Le président Boudiaf, apôtre austère d'un « changement radical », risquait-il de devenir gênant ? « Sa mort était plus facile à gérer que sa mise à l'écart », assurent d'autres observateurs.

Confirmant ce malaise, on apprendait, samedi, la démission de l'ancien commandant de la gendarmerie, le colonel Ahmed Bencherif, du comité central du FLN. Dénonçant, sans plus de précisions, la « politique de couloirs » que mènerait, selon lui, la direction de l'ex-parti unique, il a aussi évoqué la « lenteur de l'enquête sur l'assassinat du président Boudiaf » pour motiver sa décision.

Sur le pied de guerre depuis un an et demi, les forces de l'ordre (militaires, gendarmes et policiers), semblent, quant à elles, avoir bien du mal à juguler l'hydre terroriste. Selon des estimations officielles, le nombre des tués dans les deux camps s'élèverait à mille deux cents, voire mille cinq cents, depuis l'instauration de l'état d'urgence, le 9 février 1992. A ce lourd bilan s'ajouteraient une centaine de victimes civiles. Si les agents de l'Etat restent des cibles de choix, le « spectre » s'est récemment déplié aux intellectuels, le dernier venu ayant été le sociologue Mohamed Boukhouza.

La politique de répression à tout crin, esquissée à l'époque du président Boudiaf et confirmée depuis, aurait-elle atteint ses limites ? C'est ce qu'a laissé entendre le HCE, dans son avant-projet de plateforme nationale présenté au début du mois de juin, et ce qu'a souligné, jeudi, dans un discours public, le premier ministre, Belaid Abdesselam. A son avis, « la situation a atteint une dimension telle qu'il n'est pas possible d'y faire face par les seules forces de l'ordre ». Un changement de ton dont on ne sait, faute d'informations fiables, s'il reflète la réalité du terrain ou s'il présage de nouvelles « ouvertures » politiques.

CATHERINE SIMON

Ebauche d'alternance au Maroc

Suite de la première page

« Le grand Djihad (guerre sainte) n'admet pas qu'il y ait des déviateurs », avait averti Hassan II, trois jours avant l'ouverture des bureaux de vote.

Ses sujets l'ont écouté d'une oreille distraite, et peu convaincue. « Si la fraude continue, on va finir par dégoûter toute la jeunesse, qui va alors se radicaliser », affirme un militant de l'Union socialiste des forces populaires (USFP). Les vices du système politique et les pesanteurs de la société marocaine favorisent un statu quo plein de menaces.

Faute de l'avoir été des électeurs, Hassan II réussira-t-il peut-être à se faire entendre des élus qui composeront la nouvelle Chambre des représentants, au sein de laquelle il devra dans les mois à venir — la rentrée parlementaire a lieu le deuxième vendredi d'octobre — se choisir une majorité et, partant, un gouvernement ? Les résultats du scrutin du 25 juin, qui corrigera, au profit des partis de droite, l'élection du dernier tiers de députés au suffrage indirect par des collèges de conseillers communaux, de professionnels et de salariés, confirment le succès des deux principales formations de l'opposition. Le parti de l'Ishtiqal et l'USFP, qui, candidatures communes aidant, obtiennent respectivement 43 et 48 sièges, devancent les formations de la majorité sortante, le Mouvement populaire (MP), le Rassemblement national des indépendants (RNI) et l'Union constitutionnelle (UC), qui emportent respectivement 33, 28 et 27 sièges.

Changement de mentalités

Cette physionomie assez éclatée d'un Parlement plus orienté à gauche devrait faciliter une alternance à laquelle Hassan II attache du prix, tant il est obsédé par le souci de « coller », au moins pour l'image de son pays, aux réalités démocratiques du monde occidental. Mais, si alternance il doit y avoir, celle-ci devra s'entendre en

termes d'hommes plus que de politique. « Il est clair que les élections ne peuvent avoir d'influence directe sur le fonctionnement du gouvernement », écrit Remy Leveau dans un livre récent *Le Sabre et le Turban, le roi refusant le principe de la séparation des pouvoirs et considérant, au mieux, les élus comme des conseillers du prince choisis par le peuple*.

La majorité de demain s'élèvera donc les contours que, grosso modo, Hassan II voudra bien lui dessiner. Pour autant, les partis politiques ne rechignent pas à se placer dans une situation où leur marge de manœuvre est réduite puisque, de facto, il leur est impossible de jouer les intermédiaires entre le roi et son peuple.

Au sein du parti de l'Ishtiqal et de l'USFP, dont la « traversée du désert » a duré dix ans, il est des responsables qui attendent impatiemment de revenir sur le devant de la scène. Accepteront-ils, pour composer une majorité, de partager la gestion des affaires du pays avec des formations de la majorité sortante, le RNI par exemple, que préside Ahmed Hassan, beau-frère de Hassan II ? L'histoire du Maroc montre que toutes les combinaisons sont imaginables, dès lors qu'elles le sont par celui qui détient la réalité du pouvoir.

Ces jeux du sérail laissent beaucoup de Marocains et des dévoués dangereusement de la politique. Plutôt que de sombrer dans une sorte de nihilisme de mauvais aloi qui ne conduit à rien, d'aucuns, exploitant les espaces de liberté aménagés dans le cadre de la « démocratie hassanienne », tentent de faire bouger les choses. Le développement de cet état d'esprit est révélateur de ce qui se passe, explique un jeune militant. Il faut s'investir sur le terrain et travailler dur au changement des mentalités.

Pour l'heure, tout le monde admet, à sa manière, que « le temps du FMI » est maintenant dépassé, que les Marocains doivent désormais toucher les dividendes d'une longue période d'austérité qui, économiquement parlant, a porté ses fruits. Le succès relatif du parti de l'Ishtiqal et de l'USFP n'est peut-être pas la seule conséquence d'une union de circonstance, d'un simple calcul arithmétique. Le message a-t-il été entendu en haut lieu ? En tout cas, l'analyse des résultats des élections législatives du 25 juin faite par M. Besri l'a conduit à reconnaître « la nécessité d'un redéploiement de l'activité du pays vers les zones rurales et les couches sociales les plus défavorisées ».

JACQUES DE BARRIN

VOTRE FAX

EST BIEN PLUS

QU'UN SIMPLE FAX.

AU 05 333 999

IL VOUS L'EXPLIQUE

LUI-MÊME

VIAFAX INFO

LE NOUVEAU SERVICE D'INFORMATION PAR FAX

Et si vous communiquez avec les outils d'aujourd'hui ?

France Telecom

AFRIQUE

Réunion au Caire des chefs d'Etat et de gouvernement de l'Organisation de l'unité africaine

Un sommet sous haute surveillance

LE CAIRE

de notre correspondant

Les forces de l'ordre sont en alerte. Il n'est pas question de laisser les extrémistes musulmans ternir l'image de l'Égypte au moment où l'Organisation de l'unité africaine (OUA) qui devait s'ouvrir lundi 28 juin.

La piste de l'aéroport international ressemble à un camp fortifié : gardes armés de fusils d'assaut tous les 200 mètres, autos-mitrailleuses le long du tarmac, détecteurs de métaux, etc. L'avenue Ourouba qui mène à la banlieue résidentielle de Madinet Nasr où se tient la conférence est elle aussi sous haute surveillance. Des barrières de la gendarmerie et des policiers en civil jalonnent le parcours.

Les Peugeot de la police patrouillent sur l'avenue, un hélicoptère surveille l'ensemble du périmètre et des chiens policiers, entraînés à détecter les explosifs, reniflent consciencieusement les voitures dans le parking de la salle de conférences internationale construite par les Chinois.

Les membres des services de sécurité se comptent par dizaines dans les hôtels où résident les délégations officielles. A des fins préventives, des descentes de police ont eu lieu dans la banlieue populaire de Ain Chams, un quartier où les islamistes sont nombreux. Des dizaines de « barbus » ont été arrêtés.

Avec le sommet de l'OUA, l'Égypte renoue avec sa tradition pharaonique d'intérêt pour l'Afrique. Une tradition illustrée dans les temps modernes par le soutien du président Gamal Abdel Nasser aux mouvements de libération africains dès les années 50. Le flambeau a été repris par le président Sadate au premier et au seul sommet afro-arabe en mai 1977 et par le président Mubarak, deux

fois président de l'OUA en quatre ans (1989 et 1993).

Sous l'impulsion de M. Boutros-Ghali, alors ministre d'Etat pour les affaires étrangères, l'Égypte a accueilli son rôle africain. Le Caire s'est occupé de médiations, a lancé des programmes d'assistance technique, et envoyé des experts aux quatre coins du continent, entrant même dans une course à l'influence avec Alger et Tripoli avant que ces deux capitales ne se retrouvent sur la touche à cause de leurs problèmes intérieurs ou de leurs différends avec l'Occident.

L'actuel secrétaire général de l'ONU a même lancé un appel aux jeunes Égyptiens pour qu'ils émigrent vers le continent noir. Mais l'intérêt de l'Égypte pour l'Afrique reste essentiellement politique. Les échanges commerciaux avec le reste du continent n'atteignent pas 5 % des importations et exportations égyptiennes. Un chiffre appelé à croître avec l'expansion d'un secteur privé égyptien dynamique, à la recherche de marchés pour écouler ses produits de consommation.

ALEXANDRE BUCCIANTI

Le Tchad : le président Idriss Déby renoue à se rendre au sommet de l'OUA. Le chef de l'Etat tchadien, Idriss Déby, a renoncé à se rendre au Caire, où il devait participer au sommet de l'OUA, en raison de la tension qui prévaut à N'Djamena où Mballa Mballa, de l'ethnie Ngambaye (sud du pays), responsable d'un organisme d'Etat chargé de la réorganisation de l'armée, a été assassiné samedi 26 juin. Peu après, des manifestations proches de la victime, ont tué, en représailles, deux membres de l'ethnie Zaka (nord du pays), du président Déby. Dans la soirée, trois gendarmes qui patrouillaient dans le quartier Mourai (où résidait Mballa Mballa), ont été tués lorsque leur voiture a été renversée. - (AFP, Reuters)

NIGERIA : après l'annulation du scrutin du 12 juin

Le général Babangida annonce une nouvelle élection présidentielle

Les dirigeants politiques civils nigériens vont se consulter pour définir une stratégie commune après l'annonce, samedi 26 juin, par le général Ibrahim Babangida, d'une nouvelle élection présidentielle. Les responsables du Parti social-démocrate (SDP, progressiste) de Moshood Abiola, et de la Convention républicaine nationale (NRC, conservateur) de Bashir Othman Tafa, devaient avoir une première réunion en début de semaine, selon les deux seuls partis autorisés dans le pays.

Les nouvelles dispositions annoncées samedi soir par le général Babangida, dans une allocution radio-télévisée, prévoient de nouvelles « primaires », fin juillet, au sein des deux partis, qui seront rapidement suivies d'une élection présidentielle, dont ni le mode de scrutin ni la date n'ont encore été annoncés. Les résultats de ce scrutin devront cependant être impérativement proclamés avant le 27 août, date confirmée par le président Babangida pour la remise du pouvoir aux civils « démocratiquement élus ».

Toutefois, les nouvelles conditions d'éligibilité, telles que définies par le général Babangida, éliminent d'emblée MM. Abiola et Tafa, les deux candidats à l'élection présidentielle du 12 juin, annulée mercredi 23 juin par le gouvernement. Il faut, d'une part, être membre d'un parti politique depuis au moins un an, ce qui n'est pas le cas de M. Abiola (inscrit au SDP depuis le mois de janvier seulement), et, d'autre part, être âgé de cinquante ans au moins, alors que M. Tafa n'a que quarante-six ans.

Le général Babangida a de plus affirmé disposer de preuves irréfutables pour justifier l'annulation de l'élection du 12 juin, entachée selon lui de « malversations », et de « corruption ». Il a accusé les deux candidats d'avoir fait couler l'argent à flots, pour acheter les suffrages des électeurs, chiffrant leurs dépenses respectives à plus de 300 millions de francs.

Vingt-trois autres « présidentiables » éliminés au terme des primaires de septembre 1992, ont pour leur part regretté l'annulation de cette nouvelle fois leur chance. Ils se voient donc aujourd'hui lavés des

« pratiques illégales » et des « malversations » dont le chef de l'Etat les accusait avant de les disqualifier.

Dans les milieux diplomatiques occidentaux à Lagos, on estimait, dimanche, que ces « couloirs secrets d'argent » pour MM. Abiola et Tafa, de même que pour l'opinion publique, mais aussi pour Londres et Washington, dont le soutien à M. Abiola, avait nettement en tête du scrutin du 12 juin, avait été très marqué. - (AFP, AP, Reuters)

AFRIQUE DU SUD

Quatre militants d'extrême droite ont été arrêtés

Quatre personnes ont été arrêtées à la suite de l'attaque vendredi 25 juin d'extrémistes blancs contre le World Trade Center, près de Johannesburg, où se déroulent les négociations sur l'avenir de l'Afrique du Sud, a annoncé dimanche soir la police. Le commandant Ruben Bloomberg n'a donné aucune précision sur l'identité des personnes arrêtées. L'enquête se poursuit sur tout le territoire et d'autres arrestations sont attendues. A-t-il dit, sans préciser où les arrestations avaient été effectuées, ni où les quatre personnes étaient détenues.

A la suite de l'attaque de vendredi, le président du Congrès national africain (ANC), Nelson Mandela, avait réclamé l'arrestation des dirigeants d'extrême droite. MM. Mandela et De Klerk ont quitté l'Afrique du Sud samedi soir, le premier pour Le Caire et le second pour Vienne, avant de se rendre aux Etats-Unis, où ils recevront tous les deux la médaille de la Liberté à Philadelphie, le 4 juillet, jour de la fête nationale américaine. - (AFP, AP, UPI, Reuters)

Japon : la découverte du bien-être

Suite de la première page

Les évolutions en cours sont progressives, inégalement réparties entre les mégapoles (Tokyo, Osaka) et le reste du pays, et pas forcément déstabilisantes, bien qu'elles comportent leur part d'inconnu.

Le Japon a vu au cours de la période de haute croissance des années 60 se produire des bouleversements autrement plus importants, sans fracture sociale majeure : de 1965 à 1973, la production industrielle a crû de 165 %, et de 1959 à 1969, le pouvoir d'achat a augmenté en moyenne de 9 % par an, tandis que l'exode rural attirait quinze millions de paysans vers les villes.

Puis le crise du pétrole (1973) entama le consensus pour la croissance et alimenta les inquiétudes. 1973, 1993 : deux crises parallèles à bien des égards, à propos desquelles les prophéties alarmistes n'ont pas manqué.

Raconté des crocs d'une demi-décennie folle, la récession actuelle a ébranlé l'archipel : le temps n'est plus où les statistiques de croissance venaient à la rescousse des vertus supposées traditionnelles pour éayer le postulat de la poursuite de l'expansion. Les indicateurs sont en berne et les valeurs de la nouvelle génération évoluent.

Le coût de la « bulle »

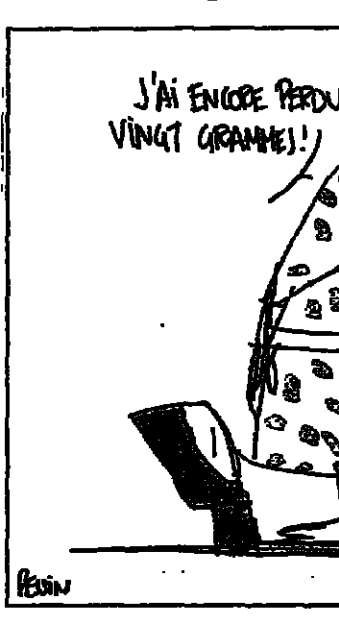
Le Japon ne compte cependant pas encore ses sans-emploi par millions - le taux officiel de chômage est de 2,3 % - et les tensions sociales n'atteignent pas le même degré qu'en Occident, bien que l'archipel compte aussi ses victimes : poches de misère, discriminations de catégories sociales, cloisonnement plus visible, détresse de l'« automne de la vie » et « tiers-monde » de la machine productive où s'activent les soutiers anonymes de la croissance.

L'anxiété avait été plus grande au lendemain de la crise pétrolière de 1973. Celle-ci avait les « chocs Nixon » : revalorisation de fait du yen et premiers affrontements commerciaux avec les Etats-Unis. Pour la première fois, les ressorts de l'expansion grippaient. Chute de la croissance, inflation galopante, panique des consommateurs, débauche de catastrophes médiatiques connues de grands moments.

Le Japon allait ensuite entrer dans une croissance stable axée sur la survie des entreprises. Sa capacité de redressement - il produit aujourd'hui deux fois plus avec la même quantité de pétrole - donne une indication sur ses capacités d'adaptation. En 1993, le pays a derrière lui six ans d'expansion, et son économie qui, il y a vingt ans, représentait 3 % du PNB mondial, équivalait aujourd'hui aux trois cinquièmes de celui des Etats-Unis. La machine est essouffée mais elle n'est pas à bout de souffle.

Sur le plan social, la combinaison stabilité/dynamisme ne paraît pas entamée. Le futur semble cependant moins maîtrisé. En

1973, les Japonais se découvraient vulnérables. En 1993, ils se savent en position d'accusé dans la communauté internationale. En même temps, ce monde extérieur avec ses bouleversements et sa mosaïque de colères et de conflits, ce monde qui les somme de changer, les rend



perplexes. Un seuil de tolérance a cependant été franchi : le coût social de la « bulle » est lourd et le consensus est devenu friable.

Le malaise de l'opinion se nourrit aussi d'un surcroît de complexité de la société. Lorsque le redressement du pays, puis la course à la prospérité, étaient les mots d'ordre - d'autant plus suivis que la majorité y trouvait son compte - les enjeux paraissaient clairs. A la gestion du camp conservateur, qui avait pour lui le monopole du « réalisme » et alternait poussées productivistes et mesures de compensation sociale, s'opposaient des forces qui en désagrégeaient les travers : le Japon connu dans les années 1950-1960 des mouvements sociaux puissants qui continuèrent à s'exprimer au cours de la décennie 1970.

En panne d'imagination

La société des années 1990 est sortie de cette période adolescente. Elle paraît moins rigide, mais aussi plus molle dans ses réactions. Elle s'est globalement enrichie et consomme - moins que ses partenaires, mais substantiellement. La pauvreté est plus abstraite, s'exprimant dans un écart entre ceux qui s'enrichissent et ceux qui restent pauvres, propriétaires fonciers - et ceux qui s'appauvrissent en travaillant et voient s'éloigner leur rêve de posséder un logement, tant les prix sont élevés. Mais il n'y a plus de grands problèmes sociaux immédiats, tels que la pollution. Ceux qui existent ou persistent - sort de personnes âgées, crise de l'éducation ou du logement - n'entraînent pas, au moins pour l'instant, de déstabilisation pro-

fonde. Le Japon ressemble à une société sans drame. Les contradictions sociales s'y expriment de manière moins violente que dans le reste du monde industrialisé. En témoigne le taux de criminalité, qui demeure l'un des plus faibles du monde. Les dysfonctionnements (délinquance juvénile, consommation de drogue), en augmentation, restent peu alarmants par rapport aux autres pays avancés.

En matière de gestion, une plus grande fluidité, due au recul du dirigisme, est sensible. Disposant d'énormes avoirs, les entreprises se sont affranchies de la tutelle de

naïse de cette fin de siècle paraît plus fluide, pluraliste, elle reste assez passive devant la chose publique. Sa stabilité semble synonyme d'une atrophie de la conscience citoyenne : la fracture ouverte par les scandales a entraîné une crise des partis dont on distingue mal l'issue. Face à un pouvoir conservateur en panne d'imagination, la poussée socialiste a fait long feu. Les syndicats, victimes d'une privatisation qui a réduit un secteur public où ils étaient forts, ont perdu toute vigueur.

La crise du pétrole coïncidait avec une forte pression sociale. Ce n'est plus le cas : la dernière grande lutte de masse, la bataille de Narita, menée par des paysans et des étudiants opposés à la construction du nouvel aéroport de Tokyo, a pris fin en mai par un accord entre l'Etat et les derniers « gueux de la prospérité » révoltés.

Si la société civile évolue, le système politique paraît enlisé : les réajustements au sein du camp conservateur et certaines initiatives médiatiques - tel le mouvement « Réforme de Heisei » du mégalomane économiste Kenichi Ome - ne constituent guère un ferment sérieux à l'apparition de cette force sociale-démocratique qui fait défaut au Japon.

En l'absence d'un débat sur l'Etat social, ou simplement de l'existence d'un modèle de substitution, la société poursuit sa course sur sa lancée. Conscient de nouvelles revendications sociales, le gouvernement Miyazawa avait lancé un programme (1992-1994) destiné à faire du Japon une « superpuissance du bien-être ». La crise politique va retarder sa réalisation. Mais, du moins, les politiques ont senti que le vent tournait.

PHILIPPE PONS

Prochain article :

Le productivisme en recul

Médiocre résultat du parti au pouvoir aux élections municipales de Tokyo

Les quelque 9 millions d'électeurs de Tokyo ont voté (en petit nombre : 51,4 % de participation) dimanche 27 juin pour élire leurs 128 conseillers municipaux. Le Parti libéral démocrate - PLD, au pouvoir dans le pays depuis 1955, mais en pleine crise après que la Diète eut, le 18 juin, censuré le gouvernement de M. Miyazawa - a eu des résultats que les commentateurs considèrent comme de mauvais augure pour les législatives anticipées du 18 juillet : avec 31,1 % des voix, il a eu 44 élus, soit un de plus qu'en 1989, où il avait connu une cuisante défaite, suite au scandale Recruit. Vainqueur du scrutin de 1989, le Parti socialiste a été le grand perdant de la consultation : il n'a obtenu que 14 sièges, contre 32 dans la précédente assemblée.

Dans ce vote sans vrai vainqueur, les électeurs ont plébiscité une formation créée en mai 1992,

le Nouveau Parti japonais (NJP), disant 20 de ses 22 candidats. Le NJP a recueilli 12,70 % des voix. Fondé en mai 1992 par Morihiro Hosokawa, ex-député du PLD âgé de cinquante-quatre ans et descendant d'une famille de l'aristocratie, le NJP sera l'un des outsiders des législatives, au même titre que deux formations conservatrices, le Sakigake (Parti pionnier) et le Shinseito (Parti de la renaissance), créées la semaine dernière par 54 parlementaires dissidents du PLD, mais qui ne participaient pas au scrutin de dimanche.

En prévision des législatives, ces deux nouveaux partis, ainsi que les socialistes, les sociaux-démocrates et les bouddhistes du Komeito (centriste), ont décidé dimanche de coordonner leurs efforts contre le PLD, mais sans parvenir à s'entendre sur un gouvernement de coalition. - (AFP)

CAMBODGE : bien qu'ayant perdu les élections

Les néo-communistes auront plus de ministères que les royalistes

Le gouvernement de coalition qui doit gérer le Cambodge jusqu'à la promulgation, avant la fin août, de la Constitution, devrait être officiellement présenté cette semaine mais sa composition a déjà été arrêtée.

BANGKOK

de notre correspondant en Asie du sud-est

Co-présidé par le prince Ranariddh (FUNCINPEC, royaliste) et M. Hun Sen (PPC, Parti du peuple cambodgien, au pouvoir depuis 1979), le gouvernement national provisoire du Cambodge sera formé de 63 membres, dont près de la moitié sont des députés élus en mai. Les co-présidents seront aussi co-ministres de la défense, de l'intérieur et de la sécurité, ce qui laisse penser que de peu de changements interviendront dans ces domaines, ainsi que le souhaitait le PPC.

Ranariddh et Hun Sen (premier ministre depuis 1985) seront assistés de deux vice-présidents (Ung Phan, dissident du régime de Phnom-Penh qui a rallié le FUNCINPEC; Keat Chon, un physicien et consultant du PNUD, pour le PPC) ainsi que de trois ministres d'Etat : Ing Kiet (FUNCINPEC), Hor Nam Hong (actuel

ministre des affaires étrangères mais qui n'est pas membre du PPC) et Van Molyvann (indépendant) un architecte de renom. L'économie et les finances seront confiées à Sam Rainsy (FUNCINPEC) et les affaires étrangères au prince Sirivuth, jeune demi-frère du prince Sihanouk (FUNCINPEC). Le PPC, quant à lui, occupera notamment les portefeuilles de l'information (Kheun Kanharith) et de l'agriculture (Kong Sam Ol).

Seize ministères vont au PPC contre onze au FUNCINPEC. Mais chaque ministre sera doublé d'un vice-ministre de l'autre camp. Le Parti démocrate libéral bouddhiste de Son Sann sera également représenté au sein de ce gouvernement désigné par le prince Sihanouk après son élection, à l'unanimité des constituants le 14 juin, comme chef d'Etat avec des « pouvoirs spéciaux » non-définis. Bien entendu, les Khmers rouges, qui n'ont pas participé aux élections, ne feront pas partie du cabinet. Le prince Sihanouk a, d'ailleurs, lancé samedi 26 juin une nouvelle mise en garde à leur égard. La constitution officielle du gouvernement, attendue cette semaine, devrait permettre le déblocage d'une aide budgétaire internationale destinée à payer fonctionnaires et militaires.

JEAN-CLAUDE POMONTI

ASIE

Les députés ont adopté la

La loi sur la réforme de la Constitution a été adoptée par les députés du Parlement cambodgien. Cette loi prévoit la tenue d'élections générales pour la fin de l'année 1993. Elle stipule également que le prince Sihanouk sera élu à l'unanimité des constituants. La loi est considérée comme une étape importante vers la démocratie au Cambodge.

Le prince Sihanouk a été élu à l'unanimité des constituants le 14 juin. Cette élection a été précédée par une campagne électorale intense. Le prince Sihanouk a été élu avec 98,5 % des voix. Cette élection a été considérée comme une victoire pour la démocratie au Cambodge.

Le prince Sihanouk a été élu à l'unanimité des constituants le 14 juin. Cette élection a été précédée par une campagne électorale intense. Le prince Sihanouk a été élu avec 98,5 % des voix. Cette élection a été considérée comme une victoire pour la démocratie au Cambodge.

Le prince Sihanouk a été élu à l'unanimité des constituants le 14 juin. Cette élection a été précédée par une campagne électorale intense. Le prince Sihanouk a été élu avec 98,5 % des voix. Cette élection a été considérée comme une victoire pour la démocratie au Cambodge.

Le prince Sihanouk a été élu à l'unanimité des constituants le 14 juin. Cette élection a été précédée par une campagne électorale intense. Le prince Sihanouk a été élu avec 98,5 % des voix. Cette élection a été considérée comme une victoire pour la démocratie au Cambodge.

مكتبة النظم

POLITIQUE

Au terme d'une longue bataille de procédure

Les députés ont adopté la révision de la loi Falloux

Les députés ont adopté, lundi 28 juin, en début de matinée, par 474 voix contre 89, la proposition de loi de Bruno Bourg-Broc (RPR, Marne) aménageant la loi Falloux afin de permettre aux collectivités locales de subventionner les établissements privés sous contrat. Entamé samedi après-midi, le débat s'est prolongé durant toute la nuit de dimanche à lundi. Le RPR et l'UDF ont voté pour tandis que les socialistes et les communistes ont voté contre après avoir engagé la première grande bataille de procédure de la législature. Les manœuvres à retardement menées par la gauche ont eu pour résultat de perturber le calendrier des travaux parlementaires alors que la fin de la session ordinaire est prévue pour le mercredi 30 juin.

Ce fut une guerre d'usure où l'on s'est battu sur chaque virgule, où l'on a fustigé à coup de points de suspension, et où l'on a brossé des lances sur des guillemets. Ce fut une guerre des nerfs où l'on se fit l'égérie de trois mille amendements avec force citations de Verlaine, Victor Hugo, Montaigne, ou d'obscurs auteurs. Ce furent vingt-cinq heures de « tribune parlementaire » de belle facture, où députés socialistes et communistes prirent abondamment dans toutes les ressources de la procédure pour grignoter une minute, pour gagner une heure, pour arracher une demi-journée.

Lundi matin, ils parvenaient à perturber le calendrier des travaux de cette fin de session ordinaire : le gouvernement se voyait contraint de modifier l'ordre du jour prioritaire de l'Assemblée en décalant le début de la discussion sur les privatisations initialement prévue pour s'étaler sur trois jours. Si le premier ministre tient à ce que ce texte soit adopté avant la date limite du mercredi 30 juin, il pourrait se voir contraint de « passer en force », en recourant par exemple à l'article 49-3 de la Constitution qui permet de faire adopter un projet sans vote. Ce scénario circulait avec insistance, dimanche, dans les couloirs du Palais-Bourbon. Les députés de gauche se préparaient déjà à une telle échéance avec une certaine gourmandise.

« Dispositions anachroniques »

Bien sûr, socialistes et communistes assurent ne pas être uniquement motivés par de basses obsessions tactiques. Après l'adoption, dans la nuit de vendredi à samedi, d'une proposition de loi affranchissant l'enseignement supérieur d'un certain nombre d'obligations déclinant de la loi Savary (le Monde daté 27-28 juin), le débat sur la proposition de loi de Bruno Bourg-Broc (RPR, Marne) autorisant les investissements des collectivités locales au profit des établissements privés sous contrat

constituait pour la gauche « un intense débat idéologique », selon le mot de Claude Bartolone (PS, Seine-Saint-Denis). Il fallait donc relever le défi.

M. Bourg-Broc, qui intervenait en sa double qualité d'auteur de la proposition de loi et de rapporteur de la commission des affaires culturelles, a précisé, samedi, les motivations des initiateurs du texte en expliquant qu'il leur était « apparu urgent de clarifier les dispositions anachroniques » de la loi Falloux datant de 1850. François Bayrou, ministre de l'éducation nationale, a renchéri en s'interrogeant : « Comment une collectivité locale administre-t-elle, quand l'économie, le sport, le loisir, la circulation absorbent des moyens si importants, que lui soit interdit d'investir le domaine le plus riche d'avenir, le plus précieux pour tous : l'éducation des enfants, de tous les enfants ? » « Ce que nous voulons, c'est ouvrir une pleine et entière liberté », a ajouté M. Bayrou. Les collectivités seront libres d'aider les établissements privés à investir (...). Ne méconnaissions pas la force régulatrice de la démocratie locale, sachons concilier enfin liberté de l'enseignement et liberté des collectivités. »

Mais MM. Bourg-Broc et Bayrou, ainsi que les députés centristes — pour beaucoup élus de Bretagne — présents en force au sein du camp majoritaire, n'ont guère en le loisir d'imposer leur rythme et leurs thèmes à la discussion. Sous l'œil un peu ahuri et surtout étonné des députés de gauche qui se voyaient déposséder de leur droit de parole, les députés de droite ont fait filer de tout bois.

Soulevant une exception d'irrecevabilité (signifiant que le texte est anti-constitutionnel), Martin Malvy (Lot), président du groupe socialiste, a donné le ton en lançant : « Nous sommes cent cinquante ans plus tard [après l'adoption de la loi Falloux] au cœur d'un vieux débat qui a souvent traversé et animé notre vie politique. La loi Falloux a été votée dans un contexte qui n'est guère différent de celui d'aujourd'hui : une majorité conservatrice qui voulait assumer un financement de l'enseignement privé par des fonds publics. »

Puis Jean-Pierre Brard (PC, Seine-Saint-Denis) a opposé la question préalable (signifiant qu'il n'y a pas lieu de débiter) en brandissant les principes fondateurs de la République. « Votre texte remet gravement en cause la séparation de l'Eglise et de l'Etat : il a été rédigé, on le sait, uniquement pour satisfaire une partie de la hiérarchie catholique, celle minoritaire, qui lorgne plus vers monseigneur Lefebvre que du côté de Vatican II. »

Ces deux motions de procédure, ainsi que celle demandant un renvoi en commission défendue par Didier Mathus (PS, Saône-et-Loire), ont été évidemment rejetées par l'Assemblée. Les députés ont préféré adopter l'amendement

déposé par M. Bayrou (lire l'article de Jean-Michel Dumay), « la » disposition qui donne tout son sens à un texte initial délibérément incohérent à la seule fin d'échapper aux rigueurs de l'article 40 de la Constitution qui interdit à un amendement ou à une proposition de loi d'entraîner « une diminution des ressources publiques » ou « la création ou l'aggravation d'une charge publique ».

Fous rires

Mais ce n'était là qu'un avant-goût de la grande offensive procédurière déclenchée autour de l'examen des cinq articles du texte — dont deux seront finalement supprimés à l'initiative de la majorité — et des lourdes lasses d'amendements qui s'y rattachaient. Tout au long de la journée de dimanche, puis dans la nuit de dimanche à lundi, MM. Bartolone et Mathus, flanqués de Julien Dray (PS, Essonne), Jean Glavany (PS, Hautes-Pyrénées) et Christian Bataille (PS, Nord), infligèrent un impitoyable supplice aux députés de la majorité. Très en verve, mêlant agressivité feinte et fous rires de potaches, au point de parvenir à déborder Philippe Séguin, le président de séance, et de soulever l'hilarité de M. Bayrou lui-même, ils ont réédité l'opération des « émissaires » de la droite du début des années 80. Les députés de la majorité en sont restés interdits.

Daniel Pennec (app. RPR, Côtes-d'Armor), un nouvel élu, commentait-il l'imprudence de protester contre les manœuvres dilatoires de ces députés du PS transférés par le retour dans l'opposition ? Le voilà littéralement cloué sur son banc par la réplique instantanée de M. Bartolone qui le traitait d'accidenté du suffrage universel et d'« élu provisoire ». La majorité commençait-elle à trahir quelques signes de confusion face à la « ribambelle » des socialistes et des communistes ? « Je sens un flottement chez nos collègues de droite », s'étonnait alors ingénument M. Glavany. « Je demande une suspension de séance afin que nous nous réunissions pour comprendre le sens de ce flottement. » Et tout fut à l'avenant.

Mais l'exercice le plus remarqué fut incontestablement la litanie d'amendements des députés PS exprimant la crainte que ce texte soit utilisé par les sectes religieuses. Particulièrement ému par les activités occultes des officines de la Nouvelle Acropole, du Zen macrobiotique, de l'Alliance universelle, de la Méditation transcendantale, du Mouvement raëlien, de Sahaja Yoga, de Nichiren Shoshu-Soka Gakkai, du Club des surhommes U-XUL-KLUB, des Amis de la Croix glorieuse de douze ou de la Voie internationale..., les socialistes ont demandé à l'Assemblée de « faire preuve de la plus grande vigilance vis-à-vis des demandes émanant de sectes aussi néfastes ».

La centaine d'amendements qu'ils ont déposés — en vain — sur le sujet exigent notamment que les établissements privés liés à ces sectes « respectent le principe constitutionnel de la laïcité de l'en-

seignement », « respectent la liberté de conscience des élèves », « respectent le principe constitutionnel d'égalité des usagers devant le service public » et « participent aux actions de prévention contre les maladies sexuellement transmissibles ». A chaque amendement, M. Bataille, le nez plongé dans un dictionnaire des sectes, décryptait imperturbablement ses fiches techniques perçant les mystères de la Nouvelle Acropole ou de Sahaja Yoga. On n'ignorait plus rien, dès lors, du « culte du soleil » fondé par tel « moine du Moyen Age ».

Après s'être insurgé contre une telle obstruction qui « offense la dignité du débat parlementaire », M. Bayrou a fini par se prendre son parti avec le sourire. En revanche, Michel Péricard (RPR, Yvelines), président de la commission des affaires culturelles, n'a pas su verser dans l'ironie ambiante et, tonnant contre cette « indigne dérision », a ostensiblement pris congé de l'hémicycle. Les socialistes et les communistes qui opéraient les derniers réglages avant la grande bataille du texte sur les privatisations n'étaient pas en si bon charivari. Leur guerre d'usure n'était qu'une répétition générale.

FRÉDÉRIC BOBIN
et SYLVIA ZAPPI

■ M. Balladur juge la nouvelle loi « parfaitement équilibrée ». — Edouard Balladur a estimé, samedi 26 juin à Toulouse, au cours d'une conférence de presse, que la proposition de loi RPR-UDF visant à réviser la loi Falloux est « parfaitement raisonnable et parfaitement équilibrée ». « Laissons de côté cette querelle d'un autre âge », a ajouté le premier ministre, qui a demandé que l'on ne fasse pas de cette affaire « un nouvel exemple d'intolérance idéologique ». Selon M. Balladur, la contestation menée par les socialistes « reflète l'état de manque idéologique de l'actuelle opposition ».

Les nouvelles dispositions

L'amendement gouvernemental qui a donné corps au cadre très général de la proposition de loi de Bruno Bourg-Broc (RPR) indique que « les établissements d'enseignement privés sous contrat, dans le respect de leur caractère propre, peuvent bénéficier d'une aide aux investissements ». Il précise que « les collectivités territoriales fixent librement les modalités de leur intervention » et instaure une règle de parité entre le public et le privé, un peu à l'instar de ce qui se fait en vertu de la loi Debré de 1959 pour les dépenses de fonctionnement.

Ainsi, « l'aide [que les collectivités territoriales] apportent aux établissements d'enseignement privés sous contrat pour leurs investissements ne doit pas excéder, en proportion du nombre des élèves des classes faisant l'objet du contrat rapporté au nombre des élèves scolarisés dans l'enseignement public, le montant des investissements réalisés dans l'enseignement public. Ce dernier montant est apprécié, lors du vote du budget de la collectivité territoriale, sur la base des comptes administratifs des six années précédentes ; dans les communes de moins de 10 000 habitants, ce montant est apprécié sur une base départementale. » Le calcul rétroactif a pour effet de prendre en compte les efforts importants effectués pour le public en matière de rénovation et de création d'établissements depuis les lois de décentralisation.

D'autres gardes-fous contenus dans la proposition de M. Bourg-Broc ont été adoptés : respect, pour les établissements privés sous contrat bénéficiaires, « des orientations définies par le schéma prévisionnel des formations » prévu

par les lois de décentralisation, et assortiment de l'aide consentie par les collectivités d'une convention précisant son affectation, « les durées d'amortissement des investissements financés et, en cas de cessation de l'activité d'éducation ou de réaffectation du contrat, les conditions de remboursement des sommes non amorties ainsi que les garanties correspondantes ».

Cependant, le texte adopté par les députés de la majorité pose question. En supprimant deux des cinq articles de la proposition de loi de M. Bourg-Broc au motif qu'ils n'apportent rien de nouveau (1), le texte définitif ne fait plus référence à l'article 89 de la symbolique loi Falloux de 1850 (qui limite à 10 % la part des subventions publiques dans les dépenses des investissements des collèges et des lycées d'enseignement général privés), qu'il est censé modifier.

Les dispositions de la loi Falloux n'étant ni abrogées ni expressément modifiées, certains pourraient donc opposer une lecture différente de la nouvelle loi et estimer que les collectivités locales auraient à fixer « librement les modalités de leur intervention » dans le cadre de cette loi, qui vaut toujours pour tout établissement privé (qu'il soit sous contrat ou hors contrat). Les députés auraient donc travaillé... pour rien ! Si l'intention du législateur ne fait pas de doute, la rédaction du texte définitif témoigne pour le moins de la précipitation dans laquelle il a été élaboré.

J.-M. DY.

(1) Les deux articles réaffirmaient les dispositions législatives en vigueur pour les écoles hors contrat et les établissements techniques, technologiques et agricoles.

Une « petite » différence

par Jean-Michel Dumay

AU cours des deux longues journées de débat parlementaire portant sur le financement des établissements privés, François Bayrou n'a cessé de souligner combien les deux systèmes d'enseignement — public et privé sous contrat — s'étaient rapprochés au fil du temps. Est-ce suffisant pour affirmer avec aplomb qu'il n'existe plus, désormais, qu'une seule et « même école » ? Et justifier, de facto, la libéralisation des dépenses des collectivités territoriales en faveur du privé ?

L'argument joue sur les mots et sème la confusion. Légèrement, il existe toujours une différence essentielle, reconnue par la loi Debré de 1959 : le « caractère propre » de l'enseignement privé sous contrat (à 95 % catholique, mais qui peut aussi être juif, musulman...). Or ce qui était évident il y a une trentaine d'années, du fait, notamment, de l'encadrement des établissements privés, s'est considérablement estompé depuis. Et pour diverses raisons : perte d'influence de l'Eglise dans la société, laïcisation massive des personnels et des responsables du privé. Plus encore, que reste-t-il de ce caractère propre

dès lors que la plupart des parents agissent majoritairement en consommateurs d'école et utilisent le privé comme une alternative ?

A fortiori, en proposant tout à la fois de « libérer l'enseignement public » et de « laisser l'enseignement privé », en permettant en conséquence aux collectivités locales de financer à parité les dépenses d'investissement du public et du privé, le gouvernement ne contribue-t-il pas lui-même à estomper les différences et à accentuer le mouvement ? Au point de se demander si la majorité n'est pas souhaitable, comme l'a fait remarquer M. Fréville, député UDF, que l'enseignement privé continue d'assumer une partie des dépenses... « ne serait-ce que pour conserver son caractère propre » ?

La laïcité oubliée

Assurément, la remise à plat du dispositif législatif, pour le moins confus, qui régit les dépenses publiques en faveur du privé, et surtout la reconnaissance de la participation de l'enseignement privé au service public de l'éducation, inscrite dans

la loi Debré, entérinée par Jack Lang et reprise François Bayrou, brouille les cartes de la laïcité. A l'Etat, qui offre une école laïque, publique et obligatoire et tolérante des écoles privées confessionnelles succédant un Etat régulateur d'un service public d'éducation pluraliste, au nom de la liberté de choix des parents — et des contribuables — en matière d'éducation.

C'est dire si la notion de service public, neuf ans après la bataille engagée pour un grand « service public laïque unifié », a délibérément été affranchie de l'impératif laïque. Comme si la laïcité n'était plus aujourd'hui qu'un caractère propre parmi d'autres, celui de l'école publique. Et comme s'il ne restait plus finalement pour seule différence tangible entre les deux systèmes d'éducation que leurs histoires respectives modelées par des années de crispations idéologiques. A moins qu'aujourd'hui, cette « petite » différence, ce caractère propre de l'enseignement privé, ne consiste finalement plus, malgré les quelques garde-fous votés, qu'à la liberté d'échapper, en consommateur averti, à un certain nombre d'obligations du service public...

Jun 1993

émission

d'un emprunt

B F C E

1 milliard de francs

d'obligations

à taux variable TME

avec la garantie

de l'Etat

MONTANT DES OBLIGATIONS

5 000 francs.

PRIX DE SOUSCRIPTION

108,146 % soit 5 407,30 francs par obligation, comprenant le coupon couru depuis le 5 novembre 1992.

TAUX D'INTERET

variable, égal à la moyenne arithmétique des taux moyens mensuels de rendement des emprunts d'Etat à long terme (TME) établis par la Caisse des Dépôts et Consignations.

JOUISSANCE

5 novembre 1992.

RÈGLEMENT

5 juillet 1993.

ASSIMILATION

aux obligations à taux variable TME (septembre 1987).

DURÉE

4 ans et 123 jours.

AMORTISSEMENT NORMAL

ou pair, en deux tranches égales le 5 novembre des années 1996 et 1997.

AMORTISSEMENT ANTICIPÉ

possible par rachats en Bourse et par voie d'Offre Publique d'Achat ou d'Echange d'obligations.

MARGE ACTUARIELLE

-0,91 % sur la base d'un TME constant de 7,16 %.

Un prospectus (voir COB n° 93-298 du 15 juin 1993) est disponible sans frais auprès des établissements chargés du placement et au siège de la BFCE : 21, rue Houssier, 75009 Paris. Bolo du 21 juin 1993. L'emission sera close sans travaux.

BFCE

Banque Française du Commerce Extérieur

مركز التحليل

POLITIQUE

Elections cantonales partielles : le PS enlève deux sièges au RPR

Les élections cantonales partielles organisées dimanche 27 juin - six seconds tours et trois premiers tours - ont vu le PS enlever deux sièges au RPR, l'un conquis en Corrèze, l'autre repris dans les Hautes-Pyrénées. Dans le Calvados (canton de Caen-6), le candidat de la droite ne l'emporte que de cinq voix sur son concurrent socialiste qui a déposé un recours auprès du tribunal administratif. Dans les Alpes-Maritimes (canton de Nice-14), le candidat de l'extrême droite conserve son siège en accentuant son avance. La participation reste faible, avec des records d'abstention (plus de 70 %) dans les deux cantons du Calvados. En revanche, le Corrèze se distingue par sa mobilisation exemplaire (avec une participation de 82,74 %).

HAUTES-ALPES : canton de L'Argentière-la-Bessée (2^e tour).
1. 4 005 ; V. 1 466 ; A. 63,39 % ; E. 1 147.
Chantal Didier, div. d., 1 147 (100 %), ELUE.

[Chantal Didier est élue à l'unanimité des suffrages exprimés : son concurrent, Raymond Marique, qu'elle devançait largement à l'issue du premier tour, s'était désisté. Elle succède ainsi à son mari, Marc Didier (div. d.), récemment décédé, réélu dès le premier tour en mars 1992.

20 juin 1993 : L. 4 005 ; V. 1 466 ; A. 63,39 % ; E. 1 147.
Chantal Didier, div. d., 1 147 (100 %), ELUE.

ALPES-MARITIMES : canton de Nice-14 (2^e tour).
L. 16 362 ; V. 2 938 ; A. 66,59 % ; E. 1 156.
Jacques Peyrat, FN, c. m., 2 941 (37,04 %), ELU.

[Le candidat du Front national, Jacques Peyrat, dont la précédente élection avait été invalidée, est réélu avec une nette avance sur son adversaire de l'UDF, Marie-Jeanne Murcia, à laquelle il avait cédé son siège en mars 1992. L'abstention est ce jour-là la plus élevée qu'un premier tour. Cela profite surtout à M. Peyrat, qui réussit à engranger un million de voix supplémentaires, alors que M. Murcia ne récupère que les suffrages des électeurs qui avaient voté pour le candidat du RPR le 20 juin.

20 juin 1993 : L. 16 362 ; V. 2 938 ; A. 66,59 % ; E. 1 156.
Jacques Peyrat, FN, c. m., 2 941 (37,04 %), ELU.

CALVADOS : canton de Caen-6 (2^e tour).
L. 9 113 ; V. 2 562 ; A. 71,88 % ; E. 2 447.
Yves Lemaire, RPR, c. r., 1 226 (50,10 %), ELU.

[Succédant à Francis Saint-Ellier, député (UDF-PR), qui s'est démis de son mandat pour se présenter dans le canton de Caen-4, Yves Lemaire a obtenu, dans ce canton, une victoire que de cinq voix sur M. Le Carpentier. Au premier tour, la gauche possédait une avance théorique de quatre-vingt voix, mais la mobilisation plus forte des électeurs, au second, a profité davantage au candidat du RPR.

20 juin 1993 : L. 9 113 ; V. 2 562 ; A. 71,88 % ; E. 2 447.
Yves Lemaire, RPR, c. r., 1 226 (50,10 %), ELU.

CALVADOS : canton de Caen-8 (2^e tour).
L. 11 582 ; V. 3 050 ; A. 73,66 % ; E. 2 871.
Francis Saint-Ellier, UDF-PR, d., c. m. de Caen, 1 655 (57,64 %), ELU.

[M. Saint-Ellier succède à Frank Dumeznil (UDF-PR), décédé le 22 mai dernier. Arrivé en tête au premier tour, le député multiplie son score de plus de 250 voix, malgré une plus faible participation. En revanche, le candidat socialiste ne fait pas le poids des voix de gauche.

20 juin 1993 : L. 11 582 ; V. 3 050 ; A. 73,66 % ; E. 2 871.
Francis Saint-Ellier, UDF-PR, d., c. m. de Caen, 1 655 (57,64 %), ELU.

711 (23,31 %) ; Alain Bohère, PC, c. m. de Fleury-en-Caux, 586 (19,31 %) ; Henri de Montfort, FN, 157 (4,98 %) ; Charles Boulland, GE, 148 (4,85 %) ; Claude Pélissier, div., 54 (1,77 %).

2 octobre 1988 : L. 11 239 ; V. 4 564 ; A. 59,39 % ; E. 4 425 ; Frank Dumeznil, UDF-PR, 2 386 (53,92 %) ; Gilles Deterville, PS, 2 039 (46,07 %).

CORRÈZE : canton d'Argentat (2^e tour).
L. 5 526 ; V. 4 572 ; A. 17,26 % ; E. 4 452.
René Teulade, PS, m. d'Argentat, 2 476 (55,61 %), ELU.

Pierre Colles, RPR, 1 976 (44,38 %).

[Action ministre socialiste des affaires sociales, M. Teulade reprend, avec cinq cents suffrages d'avance, le siège que M. Colles avait cédé en 1992. Celui-ci ne l'avait emporté que de quatre voix au premier tour, et à la suite du recours intenté par son adversaire, son élection avait été annulée. M. Teulade a bénéficié de la très forte mobilisation de l'électorat, déjà sensible au premier tour, et d'un bon report des voix communistes.

20 juin 1993 : L. 5 526 ; V. 4 572 ; A. 17,26 % ; E. 4 452.
René Teulade, PS, m. d'Argentat, 2 476 (55,61 %), ELU.

2 235 (50,64 %) ; René Teulade, PS, 2 231 (49,95 %).

MEUSE : canton de Gondrecourt-le-Château (1^{er} tour).
L. 3 925 ; V. 2 253 ; A. 42,59 % ; E. 2 186.
Alain Coréda, UDF-PR, 601 (27,49 %) ; Daniel Lhuillier, div. g., 544 (24,88 %) ; Michel Paul, app. UDF, adj. m. de Gondrecourt, 538 (24,61 %) ; Roger Robert, div. g., 278 (12,71 %) ; Jean-Luc Bourgeois, Ras-le-Bol, 77 (3,52 %) ; Philippe Giquin, div. d., 48 (2,19 %). IL Y A BALLOTAGE.

[M. Coréda arrive en tête du premier tour de ce scrutin censuré pour remplacer André Drouot (UDF-PR), maire de Gondrecourt, élu député au mois dernier et arrêté par la législation sur le cumul des mandats. Il devance deux autres candidats, dominés par la gauche, qui peuvent se maintenir au second tour, M. Lhuillier et Paul. Ce dernier est soutenu par M. Drouot, dont il est le premier adjoint à la mairie.

22 mars 1992 : L. 3 898 ; V. 2 880 ; A. 29,16 % ; E. 2 605 ; André Drouot, UDF-PR, c. m. de Gondrecourt, 1 242 (47,67 %) ; Daniel Lhuillier, mai. p., 537 ; Eric Chalupka, FN, 342 (13,12 %) ; Roland Lize, PC, 248 (9,52 %) ; Bernard Adrien, 236 (9,45 %).

PYRÉNÉES-ATLANTIQUES : canton de Pau-Nord (1^{er} tour).
L. 10 812 ; V. 3 779 ; A. 65,04 % ; E. 3 679.
Gaston Prieu, RPR, c. m. de Pau, 1 559 (42,37 %) ; Jamia Habib, PS, adj. m. de Pau, 1 013 (27,53 %) ; Claude Vargnes, div. d., 508 (13,80 %) ; Pierre Esposito, FN, 202 (5,49 %) ; Hélène Lerou-Fourquet, PC, 188 (5,11 %) ; Frédéric Lonné, MRG, 136 (3,69 %) ; Pierre Ruscassie, LCR, 73 (1,98 %). IL Y A BALLOTAGE.

[Dans ce scrutin destiné à pourvoir le siège rendu vacant par le décès du socialiste René Casseville, le candidat de la majorité, Gaston Prieu, malheureux à trois reprises face à l'ancien conseiller du drapeau bleu, de vingt-cinq voix) devance largement le socialiste Jamia Habib, adjoint au maire de Pau, le député (PS) André Labarrière. Le résultat du second tour dépendra pour beaucoup des électeurs qui ont apporté leur voix à M. Vargnes. Ce dernier, conseiller, proche de l'UDF et de François Bayrou, n'est investi par aucun parti.

22 mars 1992 : L. 10 750 ; V. 7 072 ; A. 34,21 % ; E. 6 816 ; René Casseville, PS, c. m., 2 776 (40,72 %) ; Gaston Prieu, RPR, 2 198 (32,34 %) ; Roland Toul, FN, 794 (11,64 %) ; Christian Meffre, Verts, 576 (8,45 %) ; Hélène Lerou, PC, 257 (3,77 %) ; Dominique Sarrade, UDF-PR

div., 153 (2,24 %) ; Pierre Ruscassie, LCR, 67 (0,99 %).

HAUTES-PYRÉNÉES : canton d'Aureilhan (2^e tour).
L. 7 156 ; V. 3 389 ; A. 52,64 % ; E. 3 199.
Pierre-Henri Lacaze, PS, m. d'Aureilhan, 1 700 (53,14 %), ELU.

Jean-Marie Simonnet, RPR, 1 499 (46,85 %).

[Il n'aura fallu que quinze mois à M. Lacaze pour reprendre son siège au secrétariat départemental du RPR, Jean-Marie Simonnet, battu en mars 1992, dans son fief, après sept années de mandat. M. Lacaze avait obtenu l'annulation de ce scrutin. Arrivé en deuxième position au premier tour, le maire d'Aureilhan a bénéficié d'un bon report des voix communistes, bien meilleur qu'en 1992.

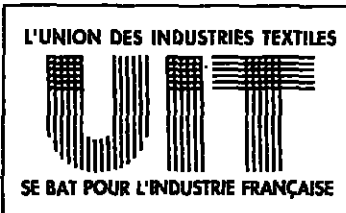
20 juin 1993 : L. 7 156 ; V. 3 389 ; A. 52,64 % ; E. 3 199.
Pierre-Henri Lacaze, PS, m. d'Aureilhan, 1 700 (53,14 %), ELU.

22 mars 1992 : L. 4 926 ; V. 3 539 ; A. 28,15 % ; E. 3 347 ; Jean Viret, RPR, c. m., 1 285 (38,39 %) ; Daniel Arnaud, PS, 608 (18,16 %) ; Christian Prévot, div., 561 (16,76 %) ; Didier Humbert, FN, 531 (15,86 %) ; Gilles Van Hoorde, GE, 213 (6,36 %) ; Jacky Dubaut, PC, 211 (6,36 %) ; Jocelyne Prudhon, Verts, 138 (4,12 %).

Le GATT, la politique de la Commission de Bruxelles et VOUS.

Les mystiques du mondialisme commercial ont déjà conduit au chômage des millions d'Européens. Si on laisse faire Bruxelles sur le GATT, vous aussi vous risquez d'y passer.

La signature par la Commission Européenne des accords du GATT, sans renégociation globale, menacerait beaucoup d'emplois dans la CEE, dont peut-être le vôtre.



Plus de 20 millions de chômeurs en Europe, c'est assez.

SOCIÉTÉ

JUSTICE

Après la seconde confrontation avec Pierre Botton

Les comptes et les mécomptes de Michel Noir

La seconde confrontation organisée, le 17 juin, dans le cabinet du juge Philippe Courroye, entre Michel Noir et Pierre Botton, durant huit heures et demie (le Monde du 19 juin) semble avoir marqué un nouveau tournant dans l'instruction du dossier. Ce jour-là, le maire de Lyon parait avoir été mis en difficulté par certaines questions du juge, qui aurait relevé des omissions et des contradictions dans ses déclarations. Par ailleurs, l'examen par les enquêteurs des comptes bancaires de Michel Noir a révélé d'importants versements en espèces et des virements des comptes de plusieurs associations vers ses comptes personnels qui paraissent justifier des investigations complémentaires.

LYON

de notre bureau régional

La mémoire de Michel Noir a été soumise à rude épreuve face au juge d'instruction, et en présence de neuf témoins (dont ses trois avocats). En remontant loin dans le temps, jusqu'en 1983, pour mieux saisir la progression de la mise à contribution, principalement financière, de l'ami puis du gendre dans la trajectoire politique de M. Noir, l'audition a été marquée par des contradictions et des virements des comptes de plusieurs associations vers ses comptes personnels qui paraissent justifier des investigations complémentaires.

Ainsi a-t-on parlé d'une bibliothèque en bois ancien, aménagée au domicile de M. Noir à partir des rayonnages d'une pharmacie (achetée 14 000 francs par Vivien SA) rénovés et installés (pour 9 300 francs). Selon M. Noir, cette superbe bibliothèque a sans doute disparu, peut-être dans une «bombe». Autre évocation lointaine : le chauffeur garde du corps de l'agence L'eil, employé par M. Noir durant la campagne des élections municipales de 1983 et dont Pierre Botton aurait payé les arriérés sur les fonds de Vivien SA (pas assez chers sans doute puisque l'homme en question, en représailles, quelques coups de feu contre la vitrine de Vivien SA).

Vis-à-vis de beaucoup d'autres faits, relayés par la société de Pierre Botton (1), entre 1984 et 1989, et qui lui seront présentés, le maire de Lyon aura une attitude de dénégation. Ainsi pour les sacs de plastique bleu-blanc-rouge à l'effigie de Michel Noir et de Jacques Toubon, commandés à l'occasion des assises nationales du RPR de Grenoble, le 17 novembre 1984. De même pour le déplacement en hélicoptère de Jacques Chirac, de Lyon à Montrottier, en novembre 1985, qui coûta 16 000 francs. M. Botton tint à préciser que

le maire de Paris, en déplacement à Lyon, ignorait qu'il était pris en charge par Vivien.

A propos du règlement, à retardement, d'un dîner-débat de 700 couverts animé par Edouard Balladur, alors ministre de l'économie et des finances, au Novotel de Bron et facturé 111 200 francs, M. Noir avait déjà indiqué qu'il ne s'occupait pas des formalités d'«intendance».

Au sujet d'autres factures, M. Noir opposera des contestations ou l'absence de souvenirs. Ainsi du déjeuner chez Boucse offert à l'ensemble du cabinet du ministre du commerce extérieur, le 26 juillet 1986 et dont l'addition s'élevait à 12 839 francs ou encore du voyage en Israël effectué par Michel et Danièle Noir, Pierre Botton et une amie, en février 1986, au côté d'une délégation des «quadras» du RPR - Alain Juppé, Alain Carignon, Patrick Devedjian, etc. - qui avait coûté 29 830 francs à l'entreprise d'agencement en pharmacies.

Smalto, Cerruti, Dior

En revanche, les souvenirs de M. Noir paraissent s'être affinés à propos de certains voyages, depuis sa première audition comme témoin, en février. Il n'avait alors pu reconnaître que trois destinations : Venise, Istanbul et New-York. Il admet aujourd'hui que des séjours aux Antilles (en 1984, 1985 et 1986), en Floride, au Brésil, à New-York, et à Istanbul (en jet privé et avec deux journalistes), ne sont pas des affabulations et ont bien été financés par Pierre Botton. Il aurait accepté ces cadeaux comme ceux d'un ami, puis d'un parent, et ne se serait jamais interrogé sur la provenance de l'argent.

Passant à la garde-robe, on en vint au témoignage important du directeur général de la maison Francesco Smalto. Entre 1985 et 1989, a-t-il indiqué, l'ensemble des factures réglées par Vivien SA concernait des vêtements confectionnés pour Michel Noir : un total de 124 300 francs de commandes de costumes à 18 000 francs-pièces, de pantalons à 6 000 francs, ou de chemises à 1 600 francs. Jusqu'à fin 1992, M. Noir est resté client de la maison et a acheté pour 144 800 francs d'effets sur mesure qu'il a, à chaque fois, réglés en espèces, comme ce fut le cas le 30 janvier 1991 pour une note de 64 800 francs. M. Noir ne semble pas avoir contesté qu'il s'était fait offrir un manteau en cachemire, à 52 800 francs, ni un costume, à 28 800 francs, signés Cerruti, pas plus que des pantalons de chez Dior.

Les draps gourmands autour des plus grandes tables, les week-ends sur les croisières de formule 1, les villégiatures estivales à Saint-Tropez ou à Ramatuelle, professeur de violoncelle et hélicoptère inclus, les cadeaux de toute nature, devaient avoir un air de déjà-vu lors de la revue de détail des factures qui suivit. On retiendra mal-

gré tout que Pierre Botton maintient avoir versé 100 000 francs, en espèces, à un journaliste d'un quotidien lyonnais pour sa participation à la rédaction de la plate-forme électorale, et que, les 11 et 18 mars 1989, la société Vivien avait loué des voitures chez Avis pour transporter des personnes âgées jusqu'aux bureaux de vote.

Le magistrat avait posé des questions encore plus insistantes à propos de «l'annexe 2» au projet de convention de remboursement rédigée de la main de M. Noir. Si ce document avait été écrit, dit-il, l'affirmation M. Noir, sous la dictée afin de calmer l'exaspération de Pierre Botton, pourquoi M. Noir avait-il pris l'initiative d'y faire figurer le détail des 5,730 millions de francs «encaissés par Pierre Botton en lieu et place de Michel Noir»? Est-il possible d'établir une compensation entre des sommes collectées pour la campagne et des dépenses engagées par des sociétés de Pierre Botton? M. Noir estime que cela est juridiquement impossible et en conclut que le document qu'il a rédigé n'a pas de valeur juridique. Pourquoi n'a-t-il pas déposé plainte pour détournement de 5,730 millions de francs? On ne dépose pas plainte contre son gendre, répond, en substance, le maire de Lyon. Et comme il s'agissait de dons en espèces émanant d'amis, la plainte n'aurait, selon lui, pas permis le recouvrement de l'argent.

Au cours de la confrontation, M. Botton a réaffirmé que M. Noir utilisait les comptes de ses associations - «l'habitat Lyon» et «l'Amie Lyon» - pour couvrir ses dépenses personnelles et a formulé des accusations concernant notamment des appartements parisiens, ainsi que l'entretien de la maison du maire, à la Croix-Rouge. Ce dernier aurait répliqué en affirmant qu'il s'agissait là d'élucubrations calomnieuses.

Deux millions de francs en six ans

Les enquêteurs ont entrepris l'examen des comptes bancaires du maire de Lyon, déposés au Crédit lyonnais. Entre janvier 1987 et avril 1993, les versements, autres que ceux correspondant à ses revenus de député ou de maire, opérés sur l'un des comptes de M. Noir s'élevaient à 688 284 francs, dont 166 000 francs en espèces. Sur cette somme, présentait par M. Noir comme un compte «politique», de la permanence du député et du siège des associations (2), c'est plus de 1,446 million de francs, dont 561 000 francs en espèces, qui ont été créés, au cours de la même période. On obtient sur ce compte, entre 1987 et 1989, près de 300 000 francs de remises de chèques en provenance de la banque Vernet et du compte «l'habitat Lyon» (une association naissante éditrice du journal électoral du même nom et dont M. Noir était la rédactrice en chef). Pour les

deux comptes, les mystérieuses écritures portées au crédit se limitent, dans la plupart des cas, à des montants relativement modestes, presque toujours compris entre 5 000 et 50 000 francs, et elles sont généralement espacées d'au moins une semaine. M. Noir avait indiqué à ce sujet que, en cas de découvert, des membres de la famille l'aidaient.

Le maire de Lyon avait, en outre, le 24 décembre 1992, déposé 500 000 francs en espèces pour combler la moitié du déficit du compte d'une de ses associations ouvert dans une banque lyonnaise - cette dernière renouant à une créance du même montant. Les enquêteurs s'interrogent à ce sujet, mais ces faits paraissent distincts de la saisie initiale du juge, celui-ci pourrait être conduit à les communiquer au parquet, ce dernier pouvant éventuellement dériver un réquisitoire introductif donnant lieu à l'ouverture d'une nouvelle information judiciaire.

Les enquêteurs sont d'autant plus troublés qu'ils auraient simultanément constaté que, ces trois dernières années, le maire de Lyon aurait déclaré des revenus si peu élevés que, pour 1990 et 1991, il n'aurait pas été «imposables».

ROBERT BELLERET

(1) Lors de son audition par le juge, le 14 juin, Michel Charrier, ancien ministre du budget, avait précisé qu'en mars 1990, lors du détachement du contrôle fiscal de Vivien SA, Pierre Botton l'avait appelé au ministère pour lui demander de l'aide et lui confier que cette société constituait «la pompe à jet de son bébé-père». Prenant, moralement, en compte la loi d'amnistie, et peut-être d'autres considérations, le ministre du budget n'envisagea jamais de faire dénoncer certains «faits constants» au Procureur de la République de Lyon. C'est sur la demande insistante de ce dernier, après le dépôt de bilan de Bois SA et l'ouverture d'une enquête préliminaire, que l'administration des impôts consentit à transmettre, en juin 1992, le dossier fiscal qui se révèle explosif.

(2) Dans le cadre de la loi sur le financement des partis politiques, de janvier 1990, M. Noir indique disposer d'une association légale de financement baptisée «Nouvelle Démocratie» dont le siège est situé dans un appartement de la rue de l'Université, à Paris.

Le maire socialiste de Tomblaine (Meurthe-et-Moselle) bénéficie d'un non-lieu. La chambre d'accusation de la cour d'appel de Metz a rendu, jeudi 24 juin, un arrêt de non-lieu en faveur de Job Durupt, maire socialiste de Tomblaine et ancien député de Meurthe-et-Moselle, qui avait été inculpé de délit d'ingérence le 27 février 1991 (le Monde du 2 mars 1991). M. Durupt était notamment suspecté d'avoir perçu 180 000 francs pour l'attribution d'un marché public à un cabinet d'architecte auquel il avait appartenu.

MÉDECINE

Prolongeant une expérience américaine

Les premiers essais de thérapie génique de la mucoviscidose vont être tentés en France

Première société européenne de biotechnologie et de manipulation génétique, la firme française Transgène va conduire avant la fin de l'année, en collaboration avec un service hospitalier lyonnais, les premiers essais de thérapie génique de la mucoviscidose. Ceux-ci ouvrent une nouvelle ère dans la prise en charge thérapeutique d'une affection jusqu'à présent incurable.

tous les espoirs, notamment celui d'un traitement génique de la maladie. L'une des voies les plus prometteuses consiste à utiliser le virus recombinant pour transporter, au sein des cellules de la muqueuse bronchique, le gène normal, afin de restituer au plus intime de ces cellules atteintes l'information génétique correcte dont sont privés les malades. Une autre approche, plus développée en Grande-Bretagne, consiste à utiliser des liposomes (microvésicules lipidiques) comme vecteurs de l'information génétique.

Sous forme d'aérosols

de notre envoyé spécial

La toute première expérience sur l'homme d'un traitement génique de la mucoviscidose avait été tentée en avril dernier par le docteur Ron Chrystal (Institut national américain de la santé) sur un homme âgé de vingt-trois ans (le Monde du 24 avril). L'équipe américaine avait eu recours à un virus (un adénovirus) dont le génome (patrimoine héréditaire) avait été modifié et dans lequel on avait intégré le gène impliqué dans cette maladie.

«Le virus recombinant ainsi utilisé, affirme-t-on aujourd'hui chez Transgène, avait été mis au point grâce à la collaboration de nos spécialistes avec le docteur Michel Ferrauzet (UA 1301, CNRS, Institut Gustave-Roussy, Villejuif) et son équipe». Le travail réunissant aujourd'hui firme Transgène et l'équipe du professeur Gabriel Bellen (Hospices civils de Lyon) prolonge cette «première» et devrait fournir des données précises quant à l'innocuité de cette approche révolutionnaire. Les détails de ce travail nous ont été précisés par les responsables de Transgène (Bernard Gelly, directeur général; Michaël Courtney, directeur scientifique), en marge du cinquième colloque national sur les maladies neuromusculaires, organisé du 21 au 25 juin à Strasbourg, par l'Association française contre les myopathies.

La mucoviscidose a été la plus fréquente des affections transmises sur un mode héréditaire. A la différence de l'hémophilie et de certaines myopathies, elle touche les enfants garçons et filles, à la fréquence d'environ un cas sur 2 500 naissances dans les pays européens. Cette pathologie est due au fonctionnement anormal de certaines glandes (celles de la muqueuse bronchique, pancréas notamment) qui produisent des mucus beaucoup trop visqueux, à l'origine d'une symptomatologie très grave (respiratoire en particulier) et d'une espérance de vie très réduite.

Ces dernières années, le dépistage moléculaire de l'origine génétique de cette affection a permis de nourrir

Tous devront être isolés en chambre stérile durant cinq semaines, deux avant le traitement et trois ensuite. Il s'agit de démontrer qu'un tel protocole thérapeutique hors du commun ne risque pas d'entraîner une diffusion du virus mutant dans l'entourage des malades. Par la suite, d'autres essais, dits de «phase 2», sont envisagés, afin de préciser au long terme l'efficacité (biologique et clinique) de cette thérapie génique et d'ajuster les doses nécessaires.

Les protocoles de production de masse de ces virus mutants recombinants sont déjà au point et, sans fournir de chronologie trop précise, on espère, chez Transgène, être en mesure de disposer des premières preuves de l'efficacité de ce procédé dans deux ou trois ans. Ces séroscopiques seront, si tout se passe bien, réservés à la distribution hospitalière.

L'annonce de cette «première» en France coïncide avec le choix de Transgène d'investir, dans les quatre ou cinq ans, 300 millions de francs dans la recherche et le développement de la thérapie génique, qui, outre la mucoviscidose, porte sur certaines affections cancéreuses ou neuro-musculaires, ainsi que sur la mise au point de vaccins préventifs ou thérapeutiques du sida.

JEAN-YVES NAU

ÉDUCATION

Quatre-vingts candidats à l'examen

Les croisés du certif

SAINT-CLAR (Gers)

de notre envoyée spéciale

Saint-Clar (Gers) et ses huit cents âmes n'en sont pas encore revenus. Plus qu'un succès, un triomphe. Devant l'afflux des candidats, on avait clos les inscriptions la veille. La petite fête villageoise qui devait simplement promouvoir le musée départemental de l'école publique, ouvert il y a un an, est devenue un événement. Au seul mot de certificat, ils ont accouru de partout. Susanne, la doyenne avec ses quatre-vingt-dix ans, est venue de Nancy «inscrite d'autorité» par son fils professeur. Monique, quarante-huit ans, a fait la route de Nanterre avec sa mère et sa fille. Eric, trente ans, comptable, est venu de Strasbourg et Emilie, soixante-seize ans, d'un village voisin.

A 9 h 30 tapantes, après l'appel, les quatre-vingts candidats sont entrés un par un dans la grande salle pour communier avec l'arbre. Décor républicain, exposition retraçant l'épopée du certificat, «ce drapeau de l'instituteur laïque», et citations d'actualité : «La loi Falloux (1850) cristallise l'antagonisme entre les républicains laïques et les

cléricaux ennemis de la République entravés dans leurs positions par l'intégrisme de Pie IX».

Encore violette bien sûr, porte-plume obligatoirement - mais beaucoup s'étaient entraînés - et dictée de Jules Renard. Ce seul nom déclencha un long soupir d'Emilie.

Fontaine et robinet

Disparu sur la pointe des pieds en 1988, le certificat d'études revivait à Saint-Clar, ce samedi 28 juin. On avait un peu raccourci les épreuves et introduit presque honteusement des matières à option. Pas de chant ni de gymnastique, ni, pour les filles, d'économie domestique. Les candidats pouvaient choisir le calcul ou l'histoire-géo. Et après un long débat, le jury s'était résigné à l'entorse suprême : les cinq fautes à la dictée ne seraient pas éliminatoires.

Pendant deux heures, Emilie, mention bien en 1938, a transpiré sur ses plus-que-parfait, tandis que Marcelle expédiait en un tourmain son problème de robinet. Car le jury, composé exclusivement d'institutrices en

retraite, avait bien fait les choses en exhumant des annales ce sommet de l'arithmétique : «Une fontaine alimente un réservoir et le remplit en cinq heures, un robinet peut le vider en six heures. En combien d'heures sera-t-il rempli si la fontaine et le robinet sont ouverts en même temps?». Les rares enfants présents ouvraient de grands yeux, qu'ils plus inspirés par l'épreuve de géographie : croquis de la Garonne et de ses affluents.

L'inspecteur d'académie, venu prendre lui aussi un petit bain de nostalgie républicaine, sortit le premier. A 17 heures, en présence du sous-préfet - un ancien instituteur - on proclama les résultats. Enfermé à huis clos pendant trois heures, le jury était épuisé. «Rien n'a été vraiment lamentable», confia en aparté une correctrice. Vibrant d'ardeur pédagogique et saisisant son micro, le président dressa le bilan : «Vous avez été très bons. Dans l'ensemble.» Un à un, les croisés du certificat vinrent donc chercher leur diplôme, ainsi qu'un pin's de Saint-Clar.

CHRISTINE GARIN

EN BREF

Incendie de Bruz : nouveau bilan à la suite du décès d'une des victimes. - Un homme, parmi les trente-cinq blessés évacués par les services de secours après l'incendie de la clinique psychiatrique de Bruz (Ille-et-Vilaine), est décédé, samedi 26 juin, au CHU de Tours, où il avait été admis au service des grands brûlés. Ce décès porte à dix-neuf (onze femmes et huit hommes) le nombre de personnes tuées par le sinistre qui a ravagé la clinique Saint-François d'Assise, dans la nuit de jeudi 24 à vendredi 25. Une messe de requiem sera célébrée le samedi 3 juillet 1993, en l'église de Bruz, à l'intention des dix-neuf victimes de l'incendie.

Hubert Curien élu à la tête du conseil du CERN. - L'ancien ministre français de la recherche et de la technologie, Hubert Curien, a été élu, vendredi 25 juin, à la présidence du conseil du CERN (laboratoire européen pour la physique des particules). Il remplacera, à dater du 1^{er} janvier 1994, le Britannique William Mitchell qui a occupé cette fonction pendant trois ans.

Cyclone Korya : plus de 20 000 sans-abri dans les Philippines. - Le cyclone tropical Korya qui s'est abattu, samedi 26 juin, sur les Philippines, a fait au moins 3 morts et plus de 20 000 sans-abri. Les vents qui soufflaient à plus de 180 km/h ont provoqué d'importants dégâts dans l'île de Luzon, la principale île de l'archipel des Philippines, et les pluies diluviennes ont contraint ceux qui habitaient non loin du volcan Pinatubo à fuir pour éviter de meurtrières coulées de boue.

mba
INSTITUTE
Groupe IPESUP
Enseignement supérieur international libre
(1) 42 78 95 45

Terminales et Bac + 1 :
un M.B.A.
à Wharton, MIT,
Northwestern, Cornell, etc.
après 4 ans
de gestion bilingue
au sein du département
international d'IPESUP

a. testoni
A partir du 28 juin 1993
SOLDES EXCEPTIONNELS
chaussures homme et femme
25, rue Marbeuf 75008 PARIS - Tél. : 47-23-77-46.

C.H.U. MONTPELLIER
VENTE DE BIENS IMMOBILIERS
Environ 30 000 m² sont développables
Mise en concurrence de
Concepteurs - Promoteurs - Constructeurs
Pour tous renseignements
contacter avant le 13 juillet 1993 le :
67-33-93-05

SPORTS

TENNIS : championnats de Wimbledon

Todd Martin, l'Argonaute

Une Française, Nathalie Tauziat, et deux Français, Henri Leconte et Cédric Pioline, se sont qualifiés pour les huitièmes de finale des championnats de Wimbledon, qui devaient débuter lundi 28 juin. Plus de deux cent mille spectateurs, un record, ont assisté à la première semaine du tournoi, qui a vu, dans le tableau féminin, la défaite de l'Américaine Mary-Jo Fernandez, finaliste des derniers Internationaux de France, face à sa compatriote Zina Garrison. Dans le tableau masculin, la surprise est venue de l'élimination, par l'Américain Todd Martin, du finaliste 1992, le Croate Goran Ivanisevic, qui n'a pas su tirer profit des quatre-vingt-quatre aces servis durant les quinze sets disputés en trois tours.

LONDRES

de notre envoyé spécial

Tous les joueurs de tennis professionnels sont répertoriés dans un annuaire édité chaque année par le syndicat des tennismen (ATP). L'état civil, les singularités et le palmarès de chacun y sont illustrés d'une photo d'identité. Ce sont de véritables fiches anthropométriques. Celle de Todd Martin indique qu'on a affaire à un Américain de vingt-deux ans, né dans l'Illinois et résidant dans le Michigan, ce qui est un bel atout qui mesure près de 2 mètres et pèse plus de 80 kg, qu'enfin c'est un pur produit du système universitaire américain, devenu professionnel sur le tard et

peinant pour se faire une place au soleil. La photographie révèle la physiologie glabre d'un garçon qui a dû faire des ravages sur les campus.

Si la même photo figure sur le passeport de Todd Martin, il ne peut d'avoir quelques difficultés avec les douaniers : le Todd Martin qui fait partie des seize derniers joueurs en lice à Wimbledon ne ressemble en rien à l'étudiant atterré, au sourire timide, que suggère l'annuaire des joueurs professionnels. Celui qui doit affronter David Wheaton en huitièmes de finale porte la barbe. Les Britanniques Irvine et Mallory devaient avoir la même avant de se perdre sur les pentes de l'Everest. Ce maquis sur les joues, c'était naguère l'attribut des aventuriers, chercheurs d'or du Klondike, trappeurs du Grand Nord ou pêcheurs d'Islande, une manière virile de s'adapter aux conditions d'un environnement extrême.

Le cinquième battu par le trentième

La nature n'est pas aussi sauvage à Wimbledon qu'elle nécessite pareille pilosité. Avec sa tête d'homme des bois, Todd Martin semblait s'être fourvoyé dans ce tournoi de tennis centenaire, dédoublé de dédoublement, où une foule prolétaire vient pique-niquer sans s'occuper des buissons de rosiers et d'hortensias.

Rien d'étonnant donc à ce que Goran Ivanisevic, videtur de service, ait entrepris, samedi 26 juin, de lui indiquer le chemin de la sortie. Et quelle surprise, sur le moment, de voir l'inverse se produire, la défaite du Croate, l'éjection du finaliste 1992, l'échec du cinquième joueur mondial face au trentième, bref d'assister à la victoire de Todd Martin, l'Argonaute d'une moderne Toison d'or.

En fait, à la réflexion, il n'y avait pas tellement de quoi être étonné. Depuis le début du championnat, Goran Ivanisevic disputait ses matches comme, jadis, un officier blasé du tsar se serait dressé à la roulette russe. Cette tendance suicidaire pour le tout ou rien s'est particulièrement manifestée au deuxième tour face au Britannique Chris Bailey : le Croate a annulé une balle de match en servant un ace avec sa deuxième balle d'engagement. Une audace qui trahissait beaucoup d'angoisse, qui révélait aussi une impuissance : hors du service n'avait-il point de salut ?

En revanche Todd Martin avait atteint le troisième tour comme s'il avait participé à une épreuve de survie, ne gaspillant rien et écono-

misant tout, redoublant de prudence et de circonspection, averse de ses émotions et de son adrénaline. On le sentait prêt à manger des insectes et à sucer des racines pour progresser encore. On le devinait endurant à la douleur, indifférent à la solitude, insensible à la peur. Le contraire d'un flambeur, en somme, un explorateur parti, sac au dos, sans se retourner, dans une jungle épaisse.

Ivanisevic les joues mangées par quatre poils fiévreux, Martin une broussaille de vieux campeur au menton. Le match était là, comme oublié par le rasoir sur leur visage : l'impudence débraillée d'un côté, la constance soignée de l'autre. Le Croate semblait décidé à en finir vite, l'Américain paraissait ne pas avoir d'autres ambitions que durer.

Pendant deux sets, Todd Martin laissa ainsi au juge de ligne central le plus gros du boulot, c'est-à-dire éviter les aces qui rebondissaient vers lui à près de 200 km/h. Et cette feinte longueur, cette résistance passive, cet entêtement enfantine allaient finir par faire leur œuvre. Comme un compteur électrique soumis à une trop forte tension dont les plombs sautent, Goran Ivanisevic disjonctait.

On est au sixième jeu du troisième set. Le Croate manque une balle de break, bouillonne, explose, récolte un avertissement, explose encore. Cela lui vaut un point de pénalité. Un autre écart et il serait disqualifié. Il doit finir la partie avec cette épée de Damoclès au-dessus de la tête. On pense que la menace va stimuler le joueur impatient. Elle sera au contraire une dogme légal. Il ne prendra plus de temps à transformer deux balles de break, qui sont deux véritables balles de match au septième jeu du quatrième set. Il reste ténacité par une étonnante demi-volée qui le laisse à 4-0 dans le cinquième-manche. Et, peu après, il se prendra lui-même à la gorge après le cinquième jeu, qui sera le pénultième.

Parvenir à se décider

On imagine la tempête sous le crâne du Croate, le tumulte des sentiments et des ressentiments, la vie qui défile en un éclair comme avant le trépas. Ivanisevic Goran, vingt-deux ans, en septième année de la faculté de la faculté de la faculté croate aux Jeux olympiques de Barcelone, presque vainqueur des championnats de Wimbledon 1992, héros d'un nation martyre, soldat sans armes d'une cause désespérée.

Les résultats

TENNIS

Championnats de Wimbledon

Simple messieurs

Troisième tour

T. Martin (E-U) b. G. Ivanisevic (Cro, n° 5) 2-6, 7-6, 7-5, 6-0; D. Wheaton (E-U) b. M. Chang (E-U, n° 12) 6-4, 6-4, 6-7, 4-6, 6-4; W. Ferreira (RSA, n° 13) b. H. Holm (Sue) 6-4, 6-3, 7-6; J. Courier (E-U, n° 3) b. J. Stoltenberg (Aut) 6-4, 7-6, 3-6, 6-4.

Quatrième tour du tableau

W. Masur (Aut) b. A. Boetsch (Fra) 6-3, 6-4, 6-7, 8-7, 6-4; C. Pioline (Fra) b. K. Carlsen (Sue) 6-4, 6-4, 6-3; R. Matsuzawa (E-U) b. J. F. J. (Arg) 6-4, 3-6, 6-2, 6-2; S. Edberg (Sue, n° 2) b. C. Wilkinson (E-U) 6-4, 7-6, 6-3.

Simple dames

Troisième tour

J. Novotna (Tch, n° 8) b. M. Werdel (E-U) 6-3, 6-1; M. G. (Arg) b. C. F. (Sue) 6-1, 6-4; A. Huber (Aut, n° 9) b. F. Labat (Arg) 6-4, 6-3; G. Salerni (Arg, n° 4) b. N. Medvedeva (Ukr) 6-1, 2-6, 6-4.

Quatrième tour du tableau

Z. Garrison-Jackson (E-U) b. M. J. Fernandez (E-U, n° 5) 6-0, 6-1; N. Zvereva (Bel) b. S. Apollonio (Bel) 6-3, 6-4; N. Pietrangeli (Fra, n° 18) b. L. A. Davarport (E-U) 6-3, 7-6; M. Navratilova (E-U, n° 2) b. F. H. (E-U) 6-1, 6-0.

(Entre parenthèses, la nationalité et, éventuellement, le numéro de tête de série des joueuses et des joueurs.)

GOLF

Open de France

L'Italien Costantino Rocca a remporté dimanche 27 juin, à Saint-Quentin-en-Yvelines, le soixante-quinzième Open de France, en s'imposant au premier trou du barrage face à l'Irlandais Paul McGinley. Les deux

Entrevoyait-il la futilité, la vanité de sa condition ? Pense-t-il au corps broyé de son ami Drazen Petrovic, le basketteur vedette des New-Jersey Nets mort dans un accident de voiture sur l'autoroute Munich-Nuremberg ? Est-il tout simplement stressé par cette quête sans fin du succès ? Aperçoit-il dans la défaite une issue de secours ?

On ne saura pas (battu, il a quitté le stade sans demander son reste). On entendait seulement son engagement de sniper claquer deux fois, et on verrait les balles rater leur cible, le carré de service. C'était la double faute de trop, la quinzième de la partie. L'aventure de Goran Ivanisevic s'est arrêtée à cette année, le compteur bloqué à 84 aces alors qu'il était monté à plus de 200 en 1992. On lui en promet de plus belles, de plus exaltantes quand il aura choisi entre la barbe et le poil fon, entre le rasoir et la bécote, entre l'être et le néant. Si jamais il parvient à se décider.

C'est tout le problème de Goran Ivanisevic, devenir vraiment le champion que tout le monde soupçonne et pas seulement l'idole du groupe de la dernière génération de groupes. Plus le temps passe, plus les Todd Martin seront nombreux. Ils n'auront pas tous des trognes de boucaniers, ils ne sortiront pas tous d'un livre de Jack London, ils n'auront pas forcément tous le goût de l'aventure, mais, tous, ils sauront qu'avec lui les parties commencent en tempêtes peuvent finir en naufrage.

ALAIN GIRAUDO

BASKET-BALL : le championnat d'Europe

L'équipe de France en quarts de finale

L'équipe de France de basket-ball a assuré sa qualification pour les quarts de finale du championnat d'Europe de basket-ball en battant l'Estonie (73-62), dimanche 27 juin, à Berlin. Quelle que soit l'issue de leur dernier match du deuxième tour, lundi 28 juin, face aux Belges, les Français ont la quasi-certitude de terminer à la deuxième place de leur groupe derrière les Croates.

C'est la victoire, samedi, sur les Allemands, qui a enclenché la dynamique victorieuse du capitaine Stéphane Ostrowski et de ses camarades. Contre l'Estonie, les Français ont encore adopté la stratégie «limogeuse» : une défense serrée et beaucoup de patience à l'attaque, qui firent surtout merveille au cours d'une première mi-temps euphorique. Jim Bibbe et Félix Courtinard cueillaient l'essentiel des rebonds. «Maintenant même l'Espagne et la Grèce (favoris de la compétition) doivent se méfier de cette jeune équipe de France», a estimé son entraîneur Francis Jordane.

Six des quarts-de-finalistes du championnat d'Europe sont connus : l'Espagne, la Russie et la Grèce, la Croatie, la France et l'Estonie sont assurées de poursuivre leur aventure le 1^{er} juillet à Munich. (AFP.)

PUBLICATION JUDICIAIRE

Par jugement du 23 avril 1993, le Tribunal Correctionnel de Dreux a condamné MM. Vivaro, Roussel, Abellie et M^{me} Bethencourt à la peine de 4 000 F d'amende avec sursis pour avoir organisé la réception par des tiers, en fraude des droits de l'exploitant, de programmes télédiffusés réservés à un public déterminé qui a accédé moyennant une rémunération versée à l'exploitant du service, en l'occurrence la société CANAL +.

Il a, en outre, été alloué à la société CANAL + une somme de 10 000 F à titre de dommages-intérêts, outre 4 000 F au titre de l'article 475-1 du Code de Procédure Pénale.

Pour extrait, Jacques Le Calvez, avocat à la Cour de Paris.

ATHLÉTISME : la Coupe d'Europe

Le premier podium des athlètes français

L'équipe de France masculine d'athlétisme a réalisé une grande «première» en montant sur le podium de la Coupe d'Europe des nations, dimanche 27 juin à Rome. Les tricolores ont terminé à la troisième place avec 123 points, à cinq points de la Russie, victorieuse, et à un seul des Britanniques qui faisaient figure de grands favoris. Depuis la création de la Coupe, en 1965, l'équipe masculine n'avait jamais pu faire mieux que cinquième.

Les athlètes français ont réussi cette performance grâce notamment aux trois premières places obtenues par Thierry Pantel au

10 000 mètres, de Pierre Camara au triple saut et de Stéphane Diagana au 400 mètres haies. En 48^{es} 08^{es} de dernier, également amélioré son record de France de la discipline, en réalisant la deuxième performance mondiale de l'année.

L'équipe féminine, venue pour éviter la relégation dans le groupe B, restera dans le groupe A, en s'adjugeant la sixième place sur neuf équipes. Marie-José Perec, la championne olympique du 400 mètres qui s'essayait sur le 100 mètres et le 200 mètres, a terminé deuxième à deux reprises derrière la Russe Irina Privalova. (AFP.)

JEUX MÉDITERRANÉENS : la France battue en finale du handball

Les mises en garde de Daniel Costantini

Les douzièmes Jeux méditerranéens, organisés depuis le 17 juin en Languedoc-Roussillon, se sont achevés dimanche 27 juin. Avec 195 médailles, dont 85 en or dans les 223 épreuves au programme, la France a très largement dominé les épreuves. Pour cette première édition organisée dans l'Hexagone, le Comité national olympique avait, il est vrai, demandé aux fédérations d'envoyer leurs meilleurs représentants, et le ministère de la jeunesse et des sports avait promis 25 000 francs à chaque athlète victorieux. Cette écrasante domination n'explique aussi par l'absence de nations comme la Serbie, Israël ou la Libye, les difficultés de préparation de certains délégations dans des pays en proie à la guerre comme la Bosnie, la Croatie et la Slovinie, ou à une situation économique catastrophique, comme l'Albanie, et la concurrence d'autres compétitions internationales, notamment en sports collectifs.

NIMES

de notre envoyé spécial

Après le bronze des Jeux olympiques de Barcelone, l'argent des récents championnats du monde (le 23 mars), les handballeurs français ont échoué pour la médaille d'or des Jeux méditerranéens. La victoire en finale de la Croatie (26-19), dimanche 27 juin à Nîmes, ne constitue pourtant pas une surprise. Écartée des Jeux de Barcelone et du championnat du monde, la Croatie, qui comptait dans ses rangs les joueurs de Zagreb, champion d'Europe des clubs depuis deux ans, avait fait des Jeux méditerranéens son objectif prioritaire. A l'inverse, à l'issue d'une saison très ardue, Daniel Costantini, l'entraîneur de l'équipe de France, avait disposé de la coupe de France pour donner satisfaction aux clubs, nous allons la fragiliser.

Le rééquilibrage de la politique fédérale s'est déjà traduit depuis 1989 par l'autorisation pour les clubs d'utiliser un, puis deux étrangers. L'arrivée de nouveaux dirigeants, comme Jean-Claude Tapie à l'OM-Vitrolles, a permis de trouver d'autres ressources et d'assurer des salaires décentes aux meilleurs joueurs, qui peuvent prolonger leur carrière. En revanche, les espoirs sont de plus en plus souvent réduits aux rôles de remplaçants pendant les matches.

«Aujourd'hui, les meilleurs clubs ont l'impression de travailler beaucoup, mais leur niveau d'exigence pour un match par semaine est très inférieur à celui d'une équipe nationale, estime Daniel Costantini. Mes internationaux sont devenus des athlètes professionnels consciencieux, mais ils ne pourraient pas revivre la même expérience. J'ai eu tort de ne pas m'arrêter en mars 1991, après les championnats du monde, car la situation est bloquée. L'idéal serait peut-être que les dirigeants fédéraux ne disent de laisser ces joueurs tranquilles dans leurs clubs et de repartir avec une nouvelle génération pour les Jeux d'Atlanta, mais ils me jouent une pièce royale et veulent plutôt l'indemnité à me verser qu'à me pousser à aller de l'avant.»

Pour bâtir cette équipe, Daniel Costantini s'était inspiré de l'exemple du volley-ball pour sa préparation du championnat du monde 1986 en France. De mars 1985 à octobre 1986, les clubs avaient accepté de

mettre douze joueurs à l'entière disposition de la Fédération pour un long stage ponctué de tournées. L'expérience, poursuivie avec d'autres rassemblements jusqu'aux Jeux olympiques de Séoul, avait entraîné l'équipe de France à disputer quelque trois cents matches en trois ans. Cette opération commandée avait permis aux Français de terminer troisièmes du championnat d'Europe en 1985, quatrièmes des Goodwill Games et sixièmes du championnat du monde en 1986, deuxième du championnat d'Europe en 1987, mais seulement huitièmes aux Jeux de 1988, où les coéquipiers d'Alain Fabiani vissent une médaille.

Une jeune génération exceptionnelle

Afin de préparer le championnat du monde B, organisé en France en septembre 1989, cinq handballeurs de dix-neuf à vingt et un ans ont effectué dans leurs clubs un programme complémentaire de travail de quatre cents heures, mis au point par l'entraîneur national. Pour 6 000 francs par mois d'indemnités, ils ont été regroupés pendant vingt jours pour des stages à l'INSEP avec six heures d'entraînement quotidien pour les soixante-dix matches internationaux qui figuraient à leur calendrier. Si, dans un premier temps, les résultats ont été moins spectaculaires que ceux du volley-ball avec l'accession au championnat du monde A et une première place en 1990, l'équipe de France de handball s'est bien rattrapée à Barcelone.

«La médaille de bronze des Jeux récompense le travail de force accompli par une jeune génération exceptionnelle, mais elle s'explique aussi pour des raisons conjoncturelles : décapitation des pays de l'Est, sanctions contre les pays de l'ex-Yougoslavie, choix des fédérations allemande, espagnole ou suédoise de privilégier les clubs par rapport aux équipes nationales, estime Daniel Costantini. Comme le volley-ball en 1988 après les Jeux de Séoul, nous sommes à la croisée des chemins. Si, comme eux, nous abandonnons la priorité accordée à l'équipe de France pour donner satisfaction aux clubs, nous allons la fragiliser.»


Le rééquilibrage de la politique fédérale s'est déjà traduit depuis 1989 par l'autorisation pour les clubs d'utiliser un, puis deux étrangers. L'arrivée de nouveaux dirigeants, comme Jean-Claude Tapie à l'OM-Vitrolles, a permis de trouver d'autres ressources et d'assurer des salaires décentes aux meilleurs joueurs, qui peuvent prolonger leur carrière. En revanche, les espoirs sont de plus en plus souvent réduits aux rôles de remplaçants pendant les matches.

«Aujourd'hui, les meilleurs clubs ont l'impression de travailler beaucoup, mais leur niveau d'exigence pour un match par semaine est très inférieur à celui d'une équipe nationale, estime Daniel Costantini. Mes internationaux sont devenus des athlètes professionnels consciencieux, mais ils ne pourraient pas revivre la même expérience. J'ai eu tort de ne pas m'arrêter en mars 1991, après les championnats du monde, car la situation est bloquée. L'idéal serait peut-être que les dirigeants fédéraux ne disent de laisser ces joueurs tranquilles dans leurs clubs et de repartir avec une nouvelle génération pour les Jeux d'Atlanta, mais ils me jouent une pièce royale et veulent plutôt l'indemnité à me verser qu'à me pousser à aller de l'avant.»

Pour bâtir cette équipe, Daniel Costantini s'était inspiré de l'exemple du volley-ball pour sa préparation du championnat du monde 1986 en France. De mars 1985 à octobre 1986, les clubs avaient accepté de

GÉRARD ALBOUY

Gr



Pourquoi souscrire au Grand Emprunt d'Etat 1993 dès aujourd'hui ?

En mobilisant le défi que la France est un bon placement. Alors comme il ne faut pas attendre, adressez-vous à la Caisse d'Epargne.

INVESTISSEMENT

Pour en savoir plus

حکومت العمل

Grand Emprunt d'Etat 1993.
6% pendant 4 ans.



Pourquoi souscrire
au Grand Emprunt d'Etat 1993
dès aujourd'hui ?

**Pour favoriser la
formation et l'emploi.**

**Pour anticiper
sur les privatisations.**

**Pour convertir
vos sicav monétaires
avec exonération
des plus-values, dans
le cadre d'un PEA.***

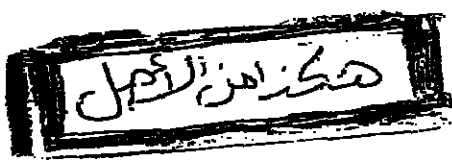
* si vous conservez le PEA jusqu'à son terme.

*En mobilisant votre épargne, en souscrivant maintenant, vous relevez
le défi que la France s'est fixé : créer des emplois avec un grand emprunt. Et vous réalisez
un bon placement dans des conditions financières et fiscales optimales.
Alors comme il ne faut jamais remettre au lendemain ce qu'on peut faire le jour même,
pour que notre pays reprenne confiance et espoir,
adressez-vous dès aujourd'hui à votre banque, au Trésor Public,
à la Caisse d'Epargne, à la Poste ou à votre intermédiaire financier habituel.*

INVESTISSONS DANS NOTRE AVENIR.

Pour en savoir plus, appelez maintenant le 16 (1) 45 80 93 93.

MINISTÈRE DE L'ÉCONOMIE



CULTURE

CINÉMA

L'Arménie à Beaubourg

Cent vingt films révèlent la richesse et la complexité historique d'une cinématographie méconnue

Depuis bientôt vingt-cinq ans, le Centre Georges-Pompidou organise de vastes rétrospectives consacrées à des cinématographies nationales, accompagnées chaque fois de la publication d'un ouvrage de référence (dix-neuf titres parus). L'organisation d'un cycle à propos de l'Arménie, confié au meilleur connaisseur français de la question, Jean Radvanyi, s'inscrit naturellement dans cette logique. Mais avec cette particularité qu'il n'existe pas un, mais plusieurs cinémas arméniens.

Du cinéma d'avant le génocide perpétré en 1915 par les Turcs, il n'existe que très peu d'images : des extraits de reportages tournés par les opérateurs de Lumière puis par des Russes pour Pathé. Bientôt, à partir de 1920, il y eut le cinéma de la République socialiste d'Arménie, et les cinémas de la diaspora (dans le reste de l'URSS, en France, au Moyen-Orient, aux États-Unis et au Canada). « Mais il demeure beaucoup de passerelles, de thèmes communs, de sources communes », note Jean Radvanyi. Ce sont eux que la rétrospective, en mêlant Arméniens d'Arménie et de l'exil, souhaite mettre en lumière.

Aux studios d'Erevan, contrôlés et financés par Moscou, on réalise surtout des « comédies méridionales », les Républiques caucasiennes étant réputées expertes dans ce genre dont le public russe était friand. On y remplit également les quotas de témoignages sur l'enthousiasme des minorités à suivre le guide du Kremlin sur la voie du « socialisme réel ». Mais le PC n'est pas très chaud pour entretenir la mémoire du génocide, qui soude le particularisme de la communauté, et envenime les relations avec le voisin turc.

Pourtant, dans ce carcan contraignant, des cinéastes parviennent à imposer leur singularité, signant quelques grands films, que la rétrospective de Beaubourg permet de révéler et de replacer dans leur contexte.

Paradjanov était connu, on a découvert récemment Péléchian, mais le panorama rend justice à bien d'autres, du « fondateur » Amo Bek-Nazarov (1891-1965), acteur populaire en Russie, qui deviendra l'auteur du premier film de fiction arménien en 1925, à Henrik Mavian, ou Frounzé Dovlatian, actuel directeur artistique des studios Armenfilm, et

jusqu'aux « jeunes », Karen Guevorkian ou Souren Babajan. Parmi les exilés, les cinéastes les plus célèbres sont ceux qui, en apparence, ont tourné le dos à leurs origines, au moins dans leurs œuvres. Au premier chef Rouben Mamoulian aux États-Unis et Henri Verneuil en France. Mais Jean Radvanyi affirme qu'un connaisseur discerne, chez l'éclectique réalisateur hollywoodien des *Carrefours de la ville*, de *Zorro*, de *la Reine Christine* et de *la Belle de Moscou*, de discrètes traces de son origine. Et le Centre Pompidou présente le premier film de Verneuil, un documentaire sur les obsèques du poète Aharonian, président de la première République d'Arménie en 1918, réalisé en 1950. Quarante ans plus tard, le réalisateur de *la Vache* et *le Prisonnier* et du *Clan des Siciliens* tournait à nouveau sa caméra vers ses origines, avec *Mayrig*.

« Au confluent de plusieurs cultures »

Les Arméniens expatriés connaissent la plupart des films tournés « au pays ». Ils ne les montraient pas hors de leurs propres associations, les considérant

comme des témoignages communautaires plutôt que comme des œuvres d'art à faire circuler. La plupart de ceux d'entre eux qui se firent cinéastes se sont consacrés à entretenir la flamme du passé. Aujourd'hui, il s'agit plutôt de prendre en compte une situation nouvelle, plus complexe et moins nostalgique : celle de réalisateurs intégrés dans leur patrie d'adoption sans renier leurs racines, le cas le plus symptomatique étant celui du Canadien Atom Egoyan.

Ce mélange, ces va-et-vient, les meilleurs cinéastes demeurent en

URSS l'avaient à leur manière déjà pratiqué. Ainsi Paradjanov, dont « tous les films, qu'ils soient tournés en Ukraine, en Géorgie, en Arménie ou en Azerbaïdjan, sont délibérément au confluent de plusieurs cultures », hormis les Chevaux de feu. Ce qui ne lui a pas valu que des amis », souligne Jean Radvanyi. Le cas d'Artavazd Péléchian, artiste solitaire inventant un cinéma totalement original à partir d'extraits documentaires, d'images de son cru et de bandes sonores composites, est différent, mais lui se partage entre Erevan et Moscou (ses deux

nouveaux films, *Fin* et *la Vie*, devraient être montrés durant la deuxième partie du Festival, cet automne).

En Arménie même, malgré quelques films consacrés à la guerre au Karabakh, le maintien du cinéma semble problématique. Le gouvernement indépendant a eu beau reconnaître son importance, la situation matérielle dans un pays où l'électricité et l'essence sont des denrées rares ne permet guère le fonctionnement régulier des studios. La conception pluraliste de la rétrospective recoupe donc l'imprévisible réalité actuelle de ce cinéma, qui pour s'inventer un avenir a besoin d'échanges les plus divers possibles avec l'extérieur – et pas seulement avec les Arméniens de l'extérieur.

JEAN-MICHEL FRODON

► Centre Georges-Pompidou, salle Garance, rue Rambuteau, Paris-1^{er}. Tél. : 42-78-37-29. Métro : Châtelet-Les Halles, Rambuteau. Jusqu'au 28 juillet, puis du 15 septembre au 18 octobre. 20 F.
► *Le Cinéma arménien*, ouvrage collectif sous la direction de Jean Radvanyi. Édité par le Centre Georges-Pompidou. 192 p., 220 F.

abonnez-vous
THEATRE • DANSE • MUSIQUE
l'abonnement pour être en avance sur son temps
ouverture des abonnements le 1^{er} juillet
2 PL DU CHATELET - RENSEIGNEMENTS 42 74 22 77

93
94

Le « mont » Paradjanov

SERGEI PARADJANOV
de Patrick Cazals.
Cahiers du cinéma, 176 p., 140 F.

A Erevan, impossible de parler cinq minutes avec un Arménien sans qu'il vous montre le mont Ararat, symbole national bien visible et inaccessible, au-delà de la frontière turque. A Erevan, impossible de parler avec quelqu'un du cinéma arménien sans qu'il évoque Sergueï Paradjanov et propose de vous montrer sa « maison », en fait un musée ouvert en 1991, deux ans après la mort de l'auteur des *Chevaux de feu* – la vraie maison de Paradjanov, dont le musée d'Erevan est une reconstruction, se trouve à Tbilissi, sa ville natale. En Arménie, où on lui fit en 1989 des funérailles presque nationales, il est depuis sa mort l'objet d'un véritable culte, bien au-delà des cercles cinéphiles.

Arménien, Paradjanov ? On n'aurait pas songé à le demander à Paradjanov lui-même, tant cet ogre, plein de bonne humeur loufoque et de révolte créative semblait à mille lieues des questions de frontières (obsédé qu'il était de « racines », au sens noble, non

nationaliste). C'est ce Paradjanov-là, infiniment généreux et drôle malgré la haine et le baigné, blessé mais vivant, qu'on retrouve dans le livre que lui a consacré Patrick Cazals, et qui complète utilement la rétrospective de Beaubourg et l'ouvrage publié sous la direction de Jean Radvanyi.

De biographie en études critiques des films, d'aperçus historiques en photos – nombreuses, formidables –, d'entretiens en dessins, Cazals reconstruit avec vigueur et humour le portrait-puzzle de ce maître du collage, de cet inventeur d'objets composites, farfelus, éblouissants. *Les Chevaux de feu*, *Sayat Nova*, *la Légende de la forteresse de Souram*, *Achik Kérib* sont seulement devenus de plus en plus beaux avec le temps. On attend toujours que puissent être montrés les splendides plans des *Fraques de Kiev*, inachevés. L'ouvrage de Patrick Cazals est le document qui manquait, pour mieux se souvenir de ses films, pour entendre les échos du rire extraordinaire de Paradjanov, et retrouver la lumière unique de ses visions.

J.-M. F.

EN BREF

► **Palmarès du Festival du cinéma arabe.** – Le Grand Prix long métrage de la deuxième édition du Festival du cinéma arabe, qui s'est tenu du 4 au 12 juin dans les départements du Val-de-Marne et de la Seine-Saint-Denis, a été attribué au film égyptien *Les violettes sont bleues*, de Radwan El-Kashif. Les autres récompenses sont allées à *la Nuit*, du Syrien Mohamed Malass, et aux courts métrages *Noces en suris* de Rachid Boulounes (France), *la Colombe* de Djamel Azizi (Algérie) et *Zoe* de Karim Didri (France). Une sélection de films, accompagnés d'expositions et de débats, ont été diffusés à l'occasion de ce festival.

► **La saison 1993 du Monte-Carlo Sporting-Club.** – Donna Summer, Michel Sardou, Ute Lemper, MC Hammer, Paul Anka et Johnny Hallyday seront les principales vedettes de l'été 1993 du Monte-Carlo Sporting-Club, qui les accueillera dans sa salle aux étoiles jusqu'au 29 août. Point culminant de la saison le 6 août avec le célèbre gala de la Croix-Rouge monégasque. Outre ces différents galas, deux spectacles mis en scène par Bernard Lion, le directeur artistique de la Société des bains de mer, seront proposés quotidiennement : *Revue sous les étoiles* et *Festa italiana*.

VI^e Foire Internationale du Livre Ancien

Bibliophilie. Livres d'artistes. Autographes. Estampes.

MAISON DE LA MUTUALITE
PARIS, 24, rue Saint-Victor 75005
(angle Bld Saint-Germain)

Lundi 28 juin de 17h à 22h
Mardi 29 juin de 11h à 21h
Mercredi 30 juin de 11h à 21h

Organisée par le Syndicat National de la Librairie Ancienne et Moderne
Renseignements tel. 43 29 46 38

Nous, salariés BULL,

qui croyons en notre métier et en notre entreprise

- quelle que soit notre entité d'appartenance : Etudes, Production, Réseau commercial, Logistique...
- quel que soit notre métier : Administratif, Commercial, Service Client, Études, Fabrication, Marketing, Services...
- quelle que soit notre qualification : Ouvrier, Collaborateur, Cadre...

nous voulons déclarer :

CLIENTS, BULL, PUBLIC : UNE MÊME AMBITION

Nous nous engageons à :

- Renforcer l'intégrité de Bull pour garantir et valoriser les investissements de nos clients ;
- Construire une informatique européenne et nationale pour conserver la maîtrise d'un secteur stratégique de haute technologie, indispensable à tous les domaines économiques ;
- Répondre durablement à vos besoins par une offre globale, compétitive et de qualité ;
- Bâtir, en partenariat avec vous, les solutions gagnantes de demain ;
- Mobiliser toutes les énergies de l'entreprise à votre service ;
- Enrichir nos compétences pour faire l'entreprise de demain avec tous les salariés d'aujourd'hui.

Ensemble, nous avons fait progresser les technologies de l'information : grands serveurs, informatique distribuée, intelligence artificielle, bases de données réparties, multimédia, cartes à puces, etc.

Ensemble, nous avons construit une des premières entreprises informatiques européennes.

Ensemble, relevons le défi.

Tous ensemble pour BULL AUTREMENT

Information payée par la souscription des salariés BULL, soutenus par les organisations syndicales : CFDT, CFE-CGC, INTER SYNDICALE CFDT/CFE-CGC • Tour Bull, 92039 Paris La Défense Cedex 74

amorphose

Dernière ligne droite

ÉCONOMIE

BILLET

Commerce : rien ne va plus

La cigale ayant chanté tout l'été... Les temps sont durs pour les petits commerçants : après dix années « fric », voilà que les consommateurs - impécunieux ou (et) déprimés - désertent leurs boutiques. Ils rognent sur tout : leur nourriture, leurs vêtements, leurs chaussures, leurs meubles, leurs fleurs... Il n'y a que leur armoire à pharmacie à rester bien garnie ! Averses de leurs sous, les Français raffolent des soldes et autres promotions, des produits sans marques, des « hard discounts » aux rayons aussi sinistres que leur nom... Ils vont au moins cher et font leurs courses - et non plus leurs « emplettes » - dans des hypermarchés, toujours plus grands, toujours plus nombreux, toujours mieux approvisionnés... Résultat : des grands magasins, superbes vitrines du « chic français », vides. Des magasins « populaires » (genre Monoprix, Prisunic...) dont on se détourne. Des bouchers et des libraires à l'œil triste. Des marchands de chaussures qui ferment... Les centres-villes - que l'on veut tant réanimer - n'y gagnent pas. Les industriels non plus, qui se plaignent d'être étranglés par une grande distribution trop puissante (voir l'article de Pierre-Angel Gay dans « le Monde-Economie », page 29). Le nouveau gouvernement ne pouvait, sans réagir, laisser mourir à petit feu une catégorie sociale dans laquelle il puise une bonne partie de son électeur. Sa riposte a été soudaine et imprévue : dès sa déclaration de politique générale au Sénat, le premier ministre annonçait son souhait de geler les nouvelles implantations de grandes surfaces. Et il laissait au très libéral Alain Madelin, ministre chargé du portefeuille du commerce, le soin d'engager une négociation avec la profession, au demeurant fort désunie sur la question. Sourd aux protestations de la grande distribution, qui estime servir de « bouc émissaire », Edouard Balladur vient d'aller plus loin dans sa logique. Devant un parterre de petits chefs d'entreprise, il a annoncé une prochaine « loi sur la concurrence », le but avoué étant de « revoir les règles de concurrence entre les grandes surfaces et leurs fournisseurs et le petit commerce, en particulier le commerce rural ». La grande distribution est prévenue : au moins jusqu'à la présidentielle, elle va être placée sous surveillance. Heureusement pour elle, elle a pris de l'avance en ouvrant 43 hypermarchés de plus en 1992 et en augmentant encore ses surfaces de vente et ses parts de marché. Elle peut donc voir venir sans trop de crainte la pause qui va lui être imposée.

FRANÇOISE VAYSSE

Le SMIC a minima

Suite de la première page

Cette fois, la droite revenue aux affaires s'en tient, comme elle l'avait fait en 1986 et 1987, à une lecture plus restrictive de la loi de 1970. Le SMIC horaire devrait donc passer de 34,06 francs à 34,85 francs, soit un montant brut mensuel de quelque 5 889,65 francs sur la base d'un horaire de 169 heures. Limitée, cette augmentation apparaît comme la conséquence logique de la politique de rigueur suivie par le gouvernement dans le domaine des rémunérations. Il s'agit d'une augmentation supplémentaire du traitement des fonctionnaires en 1993, stricte évolution des salaires dans le secteur public) comme des prestations sociales (pas de revalorisation en juillet des retraites ou des allocations familiales). Il s'agit aussi d'un signal clair adressé aux entreprises pour qu'elles gardent le cap de la modération salariale : la valeur médiane des augmentations intervenues en 1992 dans les branches professionnelles est de 3,2 % contre 4,6 % en 1991, et, par ailleurs, le nombre d'accords d'intéressement en vigueur a baissé de 19 %.

Modération de l'inflation

Les pouvoirs publics entendent aussi encadrer la création ou, tout au moins, le maintien du plus grand nombre d'emplois. Au ministère du travail, on souligne qu'une hausse du SMIC supérieure au plancher légal aurait annulé l'essentiel des effets attendus de la prise en charge totale ou partielle des cotisations d'allocations familiales accordées aux employés pour leurs salariés rémunérés jusqu'à 1,2 fois le SMIC.

Les conséquences de cette rigueur appliquée au SMIC, plaident les experts gouvernementaux, ne doivent

An « Grand-Jury RTL-le Monde »

M. Juppé propose « trois directions prioritaires » pour lutter contre le chômage

Alain Juppé, ministre des affaires étrangères et secrétaire général du RPR, a souhaité, dimanche 7 juin au « Grand-Jury RTL-le Monde », que le gouvernement agisse dans « trois directions prioritaires » pour lutter contre « les causes structurelles du chômage » : « la formation, les emplois de proximité et l'allocation de libre choix pour les chefs de famille ». « Il faut que nous ditions aux entreprises françaises de se montrer plus allantes » pour qu'il y ait « dans un délai bref 100 000 ou 150 000 postes d'emploi ou de formation en alternance dans nos entreprises », a dit M. Juppé, en souhaitant un développement des emplois de proximité, qui offrent à l'individu « une situation autrement respectable et respectée, respectueuse de la dignité de la personne, que le RMI ».

Répondant aux déclarations critiques de Philippe Séguin sur les choix économiques du gouvernement, M. Juppé a affirmé que « le débat d'idées est positif à condition qu'il soit fait pour aider et pas pour desservir ». Se prononçant « avec vigueur » sur la question du protectionnisme, il a affirmé que pour la France ce serait « débile ». A propos de la démission de Jacques Attali de la présidence de la BERD, M. Juppé a déclaré : « Je m'emploierai à rappeler que la France a une sorte de crédit moral sur cette présidence. Nous proposerons des candidats ».

L'alimentaire frappé à son tour par la crise

L'activité du commerce de détail n'a progressé que de +0,7 % en volume l'an passé, confirmant le ralentissement déjà observé en 1991, où la croissance n'était que de +1,1 %, selon le rapport définitif de la commission des comptes commerciaux de la nation établi par l'INSEE. Hors pharmacie, la hausse n'atteint plus que +0,4 % en volume.

C'est le secteur non alimentaire qui est le plus frappé par le ralentissement : pour la seconde année, il affiche un taux de croissance négatif (de -1,7 % après -0,2 % en 1991) qui tranche avec la moyenne des années 1986-1990 (une croissance moyenne annuelle de +3 %). Hors pharmacies, les performances sont encore plus mauvaises puisque le chiffre d'affaires du commerce de détail non alimentaire régresse en volume de -2,7 % (-1,2 % en 1991). Dans des branches comme l'équipement de la personne, la chute

atteint -3,7 % après -0,9 % en 1991. Les marchands de chaussures voient même leur chiffre d'affaires régresser de 10,4 % en volume. L'équipement du foyer baisse dans des proportions moins grandes (-2,7 % après -3,7 % en 1991). Les fleuristes voient aussi leur activité reculer fortement (-5,6 %). Dans le non-alimentaire non spécialisé, la morosité aussi est de rigueur : pour la seconde année consécutive, l'activité baisse (-1,3 % après -2 % en 1991). Seule la vente par correspondance tire son épingle du jeu (+2,6 %). Les grands magasins reculent au même rythme qu'en 1991 (-3,1 % en volume).

En revanche, l'alimentaire continue d'afficher une croissance positive (+2,9 % après +2,2 % en 1991). Selon l'INSEE, il a été soutenu par l'extrême modération des prix (+0,4 % seulement). A nouveau, ce sont les grandes surfaces qui s'en

pas être surestimées. En effet, les résultats de l'opération « bas salaires » lancée en 1990 par le gouvernement de Michel Rocard ont donné des résultats sensibles. Entre juillet 1990 et juillet 1991, la proportion de salariés a décliné de 10,9 % à 8,6 %, constate le rapport remis lundi à la Commission nationale de la négociation collective. Désormais, 78 % des cent quarante-neuf branches étudiées présentent une situation conforme aux objectifs - aucun niveau de salaire inférieur au SMIC, - alors que leur proportion ne dépassait pas 31 % début 1990. Cinq professions (maroquinerie, chaussure, fabrication mécanique du verre, céramique, transports publics urbains) ne sont pas parvenues au moindre accord.

D'autre part, la modération de l'inflation au cours du second semestre de l'année passée a avantagé les salariés, puisque les accords négociés en début d'année se fondaient sur une hausse des prix sensiblement plus soutenue. Les prévisions affichées par le gouvernement devant la Commission des comptes de la nation (le Monde du 17 juin) évaluent à 3,8 % la croissance du pouvoir d'achat des ménages pour les années 1991-1992. Or ces prévisions tablent également sur un recul de 0,8 % de la production en 1993, et M. Girard ne cache pas qu'il craint 150 000 à 200 000 chômeurs supplémentaires en fin d'année.

La décision qui doit être confirmée mercredi devrait, à coup sûr, susciter des critiques chez ceux qui reprocheront au gouvernement d'étouffer la demande. En relevant que la consommation des ménages n'a, en 1992, pas suivi la progression de leur pouvoir d'achat, en hausse de 1,4 %, le dernier rapport de l'INSEE invalide partiellement cette analyse. Reste que, sur un autre plan, on peut se demander si le desserrement de la contrainte salariale permettra effectivement de maintenir ou de créer des emplois.

Enfin, la situation de blocage des discussions dans plusieurs professions et l'éventualité d'une inflation un peu plus forte en 1993 risquent, souligne le rapport du ministère du travail, d'anéantir une partie des résultats obtenus depuis trois ans. Malgré sa revalorisation modérée, le SMIC risque fort, dans les prochains mois, d'évoluer plus rapidement que les rémunérations minimales offertes par certaines professions, le salaire minimum n'étant atteint que grâce à des primes.

Le SMIC doit-il être une simple « volture balai » ou, au contraire, faut-il se résoudre à le voir assurer le rôle de locomotive, réduisant d'autant les perspectives du personnel du bas de la hiérarchie ? Ce débat, lancé en 1990, est en fait de moins en moins pertinent, car les différentes formules de traitement économique ou social du chômage constituent autant de moyens de contourner le SMIC.

JEAN-MICHEL NORMAND

Le bilan annuel du ministère du travail

Les négociations collectives s'essoufflent

Le bilan 1992 de la négociation collective, dressé lundi 28 juin par le ministère du travail, reflète les difficultés économiques, baisse du nombre d'accords conclus, recul des préoccupations salariales et montée en régime des préoccupations liées à l'emploi.

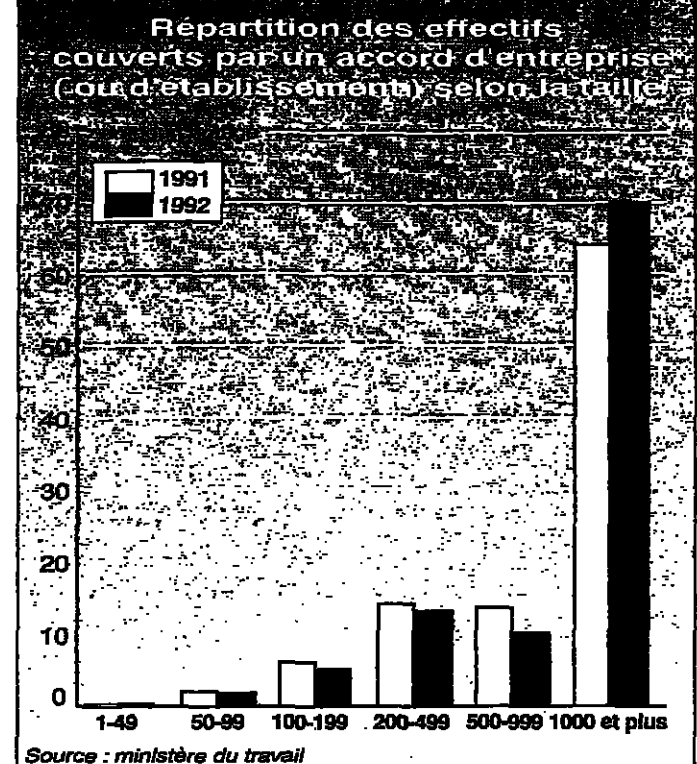
Si cinq accords interprofessionnels ont été signés l'an passé (ils concernent l'UNEDIC, l'apprentissage et la formation professionnelle), on observe en revanche que les négociations de branche ayant abouti sont en recul de 5 % (920 contre 970 en 1991) de même que les accords d'entreprise, en retrait de 6 % (6 370 après une décennie de progression).

L'essoufflement de l'activité conventionnelle dans les secteurs professionnels - qui concerne surtout l'industrie et épargne les grandes entreprises - tient pour l'essentiel à la chute spectaculaire (16,8 %) des avantages salariaux, alors que, parallèlement, l'effort de revalorisation des bas salaires a connu des résultats

plutôt positifs. Ce recul, très sensible dans les professions dont les effectifs sont inférieurs à 10 000 salariés, s'explique d'abord par l'environnement économique mais aussi par la faible hausse des prix. Les employeurs ont tendance à ne conclure qu'un seul avenant salarial pour l'année, une « clause de fin de parcours » étant de moins en moins fréquemment prévue. Le même phénomène se constate dans les entreprises, où les accords touchant les salaires reculent de 8 %.

Indemnités et plans sociaux

A contrario, on assiste à un développement des discussions liées au thème de l'emploi. Dans les branches, il s'agit en général non pas de lutter contre le chômage mais d'améliorer les indemnités de licenciement ou d'aménager la procédure des plans sociaux. Huit accords - ce qui est, somme toute, assez modeste - puisque l'on dénombre 981 textes



L'an passé, 70 % des salariés concernés par un accord d'entreprise ou d'établissement appartenaient à une société employant plus de 1 000 personnes. Moins de 8 % travaillaient dans une PME de moins de 200 salariés. Ces chiffres suggèrent que les avantages sociaux ou salariaux ont sans doute tendance à être réservés au personnel des plus grands établissements.

conventionnels en vigueur - portent sur la gestion prévisionnelle de l'emploi (commerce et réparation automobile, immobilier, cabinets dentaires, industrie hôtelière, transports routiers, vente par correspondance, notamment). Dans les entreprises, 294 accords sont intervenus, qu'il s'agisse de la prévention des licenciements (incitations à la mobilité, congés de fin de carrière et recours à la préretraite progressive), de leur accompagnement (incitations aux départs volontaires, conventions de conversion, plans sociaux) ou de l'encadrement du travail précaire (limitation de la proportion d'intérimaires ou de contrats à durée déterminée, voire priorité d'embauche accordée à ceux-ci). Enfin, certaines régions ont vu émerger des dispositions destinées à limiter le recours au chômage partiel par la modulation du temps de travail.

La recrudescence d'accords de branche (49 contre 25 en 1991) sur la formation professionnelle, dans la

foulée des négociations nationales, reflète également une plus grande sensibilité au thème de l'emploi. Par contre, pas plus de 2 % des accords d'entreprises concernent la formation professionnelle. Quant à la protection sociale complémentaire (18 accords de branche), il s'agit d'un thème de négociation en plein essor. Enfin, au plan syndical, FO demeure l'organisation qui signe le plus volontiers des accords (73 %), devant la CFDT (66,5 %), la CFE-CGC (59 %), la CFTC (58 %) et la CGT (26 %).

Bien qu'il demeure relativement limité, ce ralentissement de la politique conventionnelle en 1992 souligne tout de même l'insuffisance chronique du dialogue contractuel dans la majeure partie du secteur privé. Ainsi, les établissements de plus de 200 salariés représentent à eux seuls 60 % des accords d'entreprise conclus en 1992.

J.-M. N.

Les économies budgétaires du gouvernement

Les syndicats dénoncent par avance les réductions des allocations-chômage en Allemagne

FRANCFORT

de notre correspondant
« Nous combattons avec tous les moyens disponibles », Heinz-Werner Meyer, président du DGB, la confédération syndicale allemande, a prévenu ce week-end que les réductions envisagées par le gouvernement dans les aides sociales, sont « antisociales, donc inacceptables ». La grève n'est pas exclue, Rudolf Scharping, nouveau président du Parti social-démocrate (SPD) et futur candidat à la chancellerie, est venu à son secours en écartant à l'avance les coupes sociales envisagées. Il estime que les allocations-chômage ou la formation permanente doivent recevoir des compléments financés par l'impôt.

Cette opposition résolue est conforme à la position toujours exprimée par les syndicats et l'opposition de gauche. En mars dernier, le chancelier Kohl avait dû, pour obtenir leur signature au bas du « pacte de solidarité », en exclure toute coupe dans les dépenses sociales.

Mais la récession est intervenue depuis et le manque à gagner budgétaire est tel qu'il faut y revenir. Il y a urgence tant les déficits se creusent. La Bundesbank, qui voit le mark menacé, le réclame (le Monde du 26 juin). A deux semaines de la présentation du budget, le ministre des finances, Theo Waigel, mène donc cette semaine des négociations avec les partis de la majorité pour aboutir à une liste d'économies d'un total de 20 milliards de marks en 1994 (67 milliards de francs) avec, comme objectif de limiter le déficit budgé-

taire fédéral à 70 milliards de marks en 1994. Des restrictions supplémentaires sont attendues des Länder et des villes.

Parmi les mesures envisagées on relève une réduction des allocations-chômage de 3 %, la limitation à trente-deux mois de la durée de ces allocations, la diminution des aides scolaires, un blocage des salaires de la fonction publique et la suppression

d'aides diverses comme le paiement du « jour de pluie » pour les ouvriers du bâtiment.

Pour le patronat, ces économies sont insuffisantes. Le niveau des prélèvements doit être réduit, a indiqué Tylt Necker, président du patronat industriel. Sinon, a-t-il prévenu, le risque existe d'un exode des firmes hors d'Allemagne ».

E. L. B.

EN BREF

□ Sommet du G7 : l'aide à la Russie et aux pays en développement figure au programme. - Le sommet du Groupe des sept grands pays industrialisés, le G7, prévu du 7 au 9 juillet à Tokyo, discutera de l'aide à la Russie et aux pays en voie de développement, ont décidé les participants à une réunion préparatoire qui s'est achevée dimanche 27 juin dans la capitale japonaise. Les chefs d'Etat ou de gouvernement du G7 évoqueront également lors de leur rencontre la situation de l'économie mondiale et du commerce international, ont ajouté ces sources japonaises. En revanche, il n'y a pas eu d'accord sur la constitution d'un fonds d'aide à la privatisation en Russie.

□ Allemagne : le taux de change actuel du mark est « tout à fait approprié », selon le président de la Bundesbank. - La faiblesse actuelle du mark fait partie d'un processus de « normalisation » et n'est pas le début d'une désaffection à l'égard de la monnaie allemande, a estimé dimanche 27 juin le numéro deux de la Bundesbank, Hans Tietmeyer. Interrogé par une radio, le vice-président de la Bundesbank - il en assurera la présidence à compter du 1^{er} octobre prochain - a précisé que, selon lui, « le taux de change actuel [du mark] est tout à fait approprié à l'économie allemande ». M. Tietmeyer s'est par ailleurs déclaré favorable à une nouvelle baisse des taux d'intérêt. Celle-ci pourrait intervenir jeudi prochain à l'occasion de la réunion à Leipzig du conseil de la Bundesbank.

Le Monde
PUBLICITÉ FINANCIÈRE
Renseignements :
46-62-72-67

ÉCONOMIE

Un week-end noir devant les distributeurs de billets

La grande panne du réseau des cartes bancaires

Week-end difficile pour une bonne partie des 21 millions de Français possesseurs d'une carte de paiement bancaire. Ils ont eu la désagréable surprise de ne quasiment pas pouvoir en user samedi 26 et dimanche 27 juin, que ce soit pour retirer de l'argent dans les distributeurs automatiques ou pour payer les commerçants. Tout cela à cause d'une panne de près de trente heures d'ordinateurs accordant les autorisations d'utilisation à 40 % des cartes en circulation. Le manque à gagner pour le commerce, déjà mis à mal par la récession, est difficile à évaluer mais le système de cartes de paiement français, présenté comme une petite merveille de technologie et de sécurité, vient de montrer ses limites.

La plus grande panne de l'histoire du système de paiement par carte bancaire a duré près de trente heures entre les premières heures de la matinée de samedi et dimanche après-midi. Elle a pour origine la défaillance des ordinateurs de la société Sigos, qui gèrent les autorisations de prélèvement et de paiement de près de la moitié des cartes.

Les banques qui possèdent leur propre serveur informatique Carte bleue - comme la BNP et la Société générale - n'ont pas été affectées par la panne.

Le réseau français de cartes ban-

caires, présenté à grand renfort de «coorcos» comme le plus performant de la planète parce que les cartes sont utilisables partout, est conçu de telle façon qu'il faut demander pour la plupart des opérations - retraits et achats de plus de 800 francs - une autorisation à la banque. Le demandeur, le distributeur de billets ou le commerçant, interroge la banque, en utilisant une «autoroute» informatique, le réseau cartes bancaires. Ce réseau le met en contact soit avec le propre serveur de la banque émettrice, soit avec le centre d'autorisation Sigos, qui a été mandaté par la banque pour répondre à sa place. Il en a été tout simplement incapable pendant près de trente heures.

Dans l'intervalle, et comme les banques étaient fermées, les centres d'appel de la Carte bleue ont été noyés sous les réclamations de particuliers et de commerçants leur signalant dans toute la France des anomalies de fonctionnement. «En douze ans de travail je n'avais jamais vu cela», avoue le responsable d'un des centres. Le système D e en tendance à résurgir et certains commerçants ont ressorti de derrière leur comptoir les fameux «fers à repasser» pour utiliser les cartes de crédit comme au bon vieux temps, au risque de faire sauter les «pucés». Plutôt que de noter une vente au rebut des soldes d'été, d'autres commerçants ont fait preuve de patience en demandant les autorisations par téléphone à des centres d'appel submergés.

Au guichet d'Air France à l'aéroport d'Orly, on assurait «se débrouiller» pour permettre au voyageur de dernière minute d'ac-

quérir tout de même un billet. La SNCF n'a semble-t-il pas eu trop de problèmes avec l'interrogation à distance des cartes bancaires. A Euro Disney, c'était un peu plus compliqué et la Carte bleue était refusée mais «argent liquide et chèques» étaient fort heureusement acceptés. A Lyon, le responsable d'une des principales brasseries a constaté que ses recettes avaient baissé de manière significative. Le manque à gagner pour les commerçants reste toutefois difficilement chiffrable. Une journée moyenne de transactions représente tout de même plus de cinq millions d'opérations et près de 2 milliards de francs.

Fragilité inquiétante

Présenté comme un symbole de l'avance des banques françaises, exemplaire par sa sécurité avec la puce et sa souplesse qui permet à chaque titulaire d'une carte d'effectuer des retraits dans un des 17 400 distributeurs et des paiements auprès de 520 000 commerçants, le réseau Carte bleue a fait preuve d'une fragilité inquiétante. Déjà à l'automne dernier, le système informatique gérant les cartes avait eu des ratés et certaines opérations avaient été compliquées deux fois.

L'histoire des cartes en France remonte au début des années 70 avec la création du groupement d'intérêt économique (GIE) Carte bleue, suivie en 1984 par la naissance d'un autre GIE baptisé Carte bancaire. Les banques ont joué à fond sur un moyen de paiement dont le traitement se prête bien

plus facilement à l'automatisation, que le chèque et s'avère bien moins coûteux. En dix ans d'investissements ininterrompus de plusieurs milliards de francs, la petite carte plastique s'est enrichie d'un hologramme et d'une puce et n'a cessé de se développer au point de devenir indispensable.

Il semble du coup tout à fait incroyable que des sécurités et des machines de relais comme il en existe dans tous les systèmes informatiques sensibles n'aient pu empêcher la gigantesque panne du week-end. Au-delà de quelques cas isolés, l'interruption du service pendant trente heures n'a pas eu de conséquence réellement dramatique: elle aurait pu en avoir si le fonctionnement du système avait été interrompu plus longtemps. On peut d'ailleurs se demander si le développement à marche forcée de la monétique, l'argent électronique, ne met pas l'économie d'un pays à la merci d'une panne. L'un des derniers plus de deux milliards d'opérations ont été effectuées en France avec une carte bancaire pour un montant total de 718 milliards de francs, à raison de 475 milliards de paiements et de 243 milliards de retraits.

Le GIE Carte bancaire, qui se félicitait il y a à peine deux mois de la baisse de 22 % en 1992 de la fraude, a déjà fait l'objet de nombreuses critiques. On lui reproche à la fois le coût jugé colossal de développement du système et plus encore des choix technologiques un peu trop rapides. La fameuse «puce» que l'on trouve depuis le début de l'année et seulement en France sur la totalité des cartes en circulation a souffert de nombreux défauts de jeunesse. Et depuis plusieurs mois la presse anglo-saxonne s'en prend aux commerçants français qui refusent parfois les cartes bancaires étrangères sous prétexte qu'elles n'ont pas de «puce».

ERIC LESER

OCDE: nouvelle baisse des investissements à l'étranger en 1992. - Les investissements directs à l'étranger des pays membres de l'OCDE (Organisation de coopération et de développement économiques) ont continué à reculer en 1992 dans un contexte de morosité qui afflige le monde industriel, indique un rapport publié dimanche 27 juin. Ils sont revenus de 172 milliards de dollars (982 milliards de francs) en 1991 à 138,7 milliards de dollars en 1992 (chiffres provisoires). Première surprise de l'étude, les États-Unis et la France ont dépassé le Japon comme principal pourvoyeur d'investissements directs à l'étranger. Une autre observation inattendue concerne les États-Unis, qui ont enregistré en 1992 «un désinvestissement d'environ 4 milliards de dollars», alors que, à l'inverse, les investissements étrangers en France ont fait un bond spectaculaire de presque 50 %, à 16,3 milliards de dollars.

AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS



GRUPE T.A.T

DES RÉSULTATS POSITIFS DANS UNE CONJONCTURE DIFFICILE
Avec un chiffre d'affaires consolidé en progression à F. 2 527 millions, le Groupe T.A.T. présente une situation positive à F. 20 millions de résultat net pour l'exercice 1992. La marge brute d'auto-financement s'établit à 184 MF. Ces résultats sont tout à fait exceptionnels dans un secteur du transport aérien très marqué par une conjoncture économique particulièrement difficile.

(En millions de F.)	1992	1991
Chiffre d'affaires	2 527	2 421
Bénéfice net	20	42
Situation nette consolidée	310	285
Investissements corporels	621	1 262
M.B.A.	184	189

UNE RESTRUCTURATION QUI ANTICIPE LES ÉVOLUTIONS DU SECTEUR

L'évolution de la réglementation européenne en matière de transport aérien et les modifications qu'elle implique dans notre législation ont conduit le Groupe T.A.T. à regrouper l'ensemble de l'activité transport aérien domestique et international en une seule compagnie. T.A.T. a apporté à T.A.T. Export l'ensemble de son activité transport de passagers et, dans le même temps, T.A.T. Export est devenu T.A.T. European Airlines.

Par ailleurs, toutes les activités techniques du Groupe ont été réunies au sein de la société LAB.

L'activité de transport express poursuit quant à elle son développement, particulièrement sur l'Europe, avec T.A.T. EXPRESS, ses filiales et ses partenaires.

L'ACCORD T.A.T. / BRITISH AIRWAYS

Signé le 24 septembre 1992, il marque l'entrée de BRITISH AIRWAYS dans le capital de la compagnie T.A.T. European Airlines à hauteur de 48,9 %. Cet accord, qui a pris effet au 4 Janvier 93, permet à T.A.T. European Airlines de développer son réseau européen et de bénéficier de l'expérience commerciale de BRITISH AIRWAYS comme de sa représentation dans le monde entier.

UNE STRATÉGIE DE PARTENARIAT DE T.A.T. S.A.

PARTICIPATIONS T.A.T.	PARTENAIRES
CHRONOPOST 34 %	SORPOST
ALR 36 %	INDOSUEZ, SASMAT, AEROSPATIALE
SODEX (SNAC) 20 %	AIR FRANCE, SORPOST
SEA (L'AÉROPOSTALE) 20 %	AIR FRANCE, SORPOST
J.V. HUSHKOT 50 %	FOKKER
HYDREP 50 %	MESSIER-BUGATTI

Ainsi, dans le cadre d'une politique d'alliance renforcée, dotée d'une situation financière saine et d'une gestion rigoureuse, fort des compétences et du dynamisme des 3000 hommes et femmes qui le composent, le Groupe T.A.T. traversera les turbulences de la conjoncture pour prendre toute sa place dans la compétition internationale.

Pour favoriser la consommation privée

Le gouvernement danois a fait adopter une profonde réforme fiscale

Le gouvernement danois a fait adopter en fin de semaine dernière par le Parlement une réforme fiscale d'envergure. Elle vise à sortir le pays de la récession par une relance de la consommation privée.

COPENHAGUE

de notre correspondant

Les Danois commencent à récolter les fruits de leur ralliement au traité de Maastricht le 18 mai dernier. La réforme fiscale qui attendait dans les tiroirs du gouvernement de centre gauche de Poul-Nyrup Rasmussen a été intensément débattue pendant un mois, puis adoptée jeudi 24 juin dans l'après-midi, avec une seule voix de majorité. «Neuf familles sur dix vont en profiter», ont lancé en chœur le ministre des contributions, Ole Stavnsdal, et son collègue des finances, Mogens Lykkeskov.

Le Folketing, le Parlement danois, est parti vendredi en vacances après avoir adopté le même jour, par une seule voix de majorité, une réforme du marché du travail (le Monde du 4 mars), qui sera financée par un impôt de 5 % sur les salaires bruts pudiquement appelé «contribution au marché du travail». L'objectif de cette réforme, selon le gouvernement, est de remettre au travail notamment les chômeurs de longue durée, assurés cependant en cas d'échec de percevoir des allocations pendant neuf ans. Elle améliore également le statut des familles en accordant aux parents le droit à un congé sabbatique rémunéré pour la formation ou la garde des enfants jusqu'à l'âge de huit ans.

Mais la réforme la plus spectaculaire reste la réforme fiscale. En effet les contribuables les plus lourdement taxés d'Europe peuvent se réjouir puisqu'en cinq ans (1994-1998) le taux d'imposition des revenus baissera de 68 % à 38 % pour le haut de l'échelle et de 52 % à 38 % pour les bas revenus. Cette réforme, fait partie du plan de croissance du premier ministre Rasmussen «pour remettre sur rails une économie pourtant solide, sortir de la récession actuelle et relancer surtout la consommation privée qui stagnait depuis plus de cinq ans».

Le gouvernement espère notamment que la baisse des impôts permettra un boom de la consommation et brisera la progression ininterrompue du chômage qui atteint des sommets comparables à ceux des années 30, touchant plus de 12 % de la population active. «Le gouvernement se dévoue d'agir, et vite, pour renverser ce courant», affirmait le chef du gouvernement pour expliquer la rapidité avec laquelle cette réforme de grande ampleur a été débattue. Le gouvernement voulait qu'elle soit mise en application dès le 1^{er} janvier pro-

chain afin que les citoyens «sentent» dans leur déclaration de revenus l'heureuse différence et soient donc tentés de renouveler leur confiance au pouvoir en place lors des élections législatives prévues au plus tard pour décembre 1994.

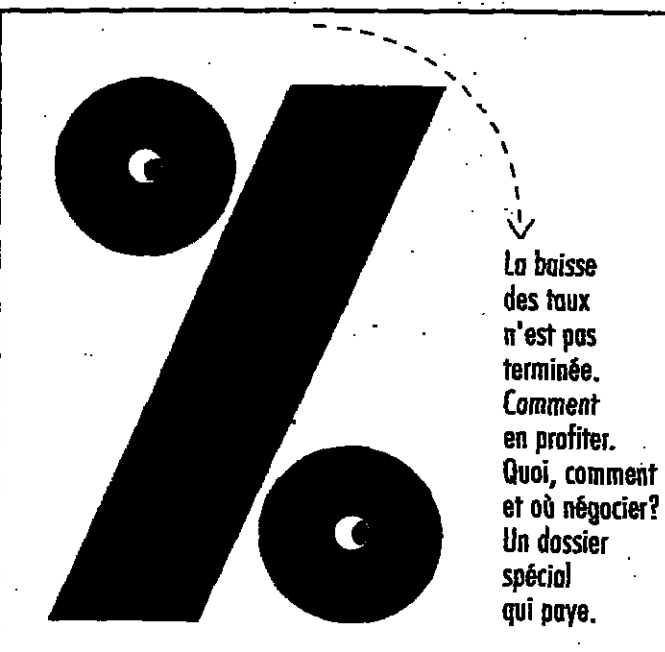
«C'est une réforme en trompe-l'œil, juste faite pour amadouer les électeurs», clame l'opposition de droite écartée des affaires du royaume en janvier dernier à la suite d'un scandale politique lié au gel du regroupement familial des réfugiés tamouls du Sri-Lanka. Les conservateurs et les libéraux qui formaient l'ancienne coalition gouvernementale reprochent surtout à cette réforme «de mettre en lambeaux l'économie en faisant exploser les dépenses publiques, et d'aggraver le lourd déficit budgétaire» estimé à 55 milliards de couronnes (1) cette année. Une partie de cette réforme avait cependant été proposée dans le passé par ces mêmes partis qui la rejettent sèchement aujourd'hui.

Cette politique d'opposition systématique de la droite a été dénoncée, y compris dans les médias conservateurs et dans certaines sphères du patronat ainsi que parmi les industriels. Il est vrai que la réforme va alourdir l'impôt budgétaire de près de 5 milliards de couronnes en 1994. «Mais nous parviendrons à l'équilibre en 1998», assure M. Lykkeskov. Pour compenser les pertes de recettes estimées à 20 milliards de couronnes l'an prochain et à 30 milliards en 1998, le gouvernement a déjà trouvé une série de mesures: augmentation des taxes dites «vertes» (antipollution) sur l'électricité, le charbon, l'essence, l'eau, les ordures ménagères et même les sacs en plastique des supermarchés, taxation des plus-values sur les actions (qui étaient exemptées d'impôt au bout de trois ans), diminution des déductions fiscales et création d'un impôt de 5 % sur les salaires bruts, appelé de manière péjorative «contribution salariale», qui atteindra 8 % en 1998.

Le gouvernement de la banque centrale, Erik Hoffmeyer, sans doute la personnalité la plus respectée du monde économique et financier, a donné son feu vert à cette réforme «nécessaire». Selon lui, le Danemark possède une marge de manœuvre suffisante pour se permettre de «lâcher du lest». Il disposera d'un excédent de sa balance des paiements de près de 25 milliards de couronnes l'année prochaine et sa balance commerciale et de services dégage un excédent de plus de 60 milliards en 1994, en dépit de la récession économique européenne.

ALEXANDRE SARIN

(1) Une couronne danoise vaut 0,83 F.



La baisse des taux n'est pas terminée. Comment en profiter. Quoi, comment et où négocier? Un dossier spécial qui paye.

CREDIT : PROFITEZ DE LA BAISSSE DES TAUX

En vente partout 18 F

CHALLENGES

ÉCONOMIE

Les investisseurs s'estiment à l'abri de la mort

Le capitalisme français a-t-il survécu à la crise? Les investisseurs s'estiment à l'abri de la mort. Ils ont vu leur portefeuille diminuer de 10 % en 1992, mais ils restent optimistes. Ils attendent la fin de la récession et la reprise de la croissance. Ils ont vu leur portefeuille diminuer de 10 % en 1992, mais ils restent optimistes. Ils attendent la fin de la récession et la reprise de la croissance.

Les investisseurs s'estiment à l'abri de la mort. Ils ont vu leur portefeuille diminuer de 10 % en 1992, mais ils restent optimistes. Ils attendent la fin de la récession et la reprise de la croissance. Ils ont vu leur portefeuille diminuer de 10 % en 1992, mais ils restent optimistes. Ils attendent la fin de la récession et la reprise de la croissance.

Les investisseurs s'estiment à l'abri de la mort. Ils ont vu leur portefeuille diminuer de 10 % en 1992, mais ils restent optimistes. Ils attendent la fin de la récession et la reprise de la croissance. Ils ont vu leur portefeuille diminuer de 10 % en 1992, mais ils restent optimistes. Ils attendent la fin de la récession et la reprise de la croissance.

Les investisseurs s'estiment à l'abri de la mort. Ils ont vu leur portefeuille diminuer de 10 % en 1992, mais ils restent optimistes. Ils attendent la fin de la récession et la reprise de la croissance. Ils ont vu leur portefeuille diminuer de 10 % en 1992, mais ils restent optimistes. Ils attendent la fin de la récession et la reprise de la croissance.

Les investisseurs s'estiment à l'abri de la mort. Ils ont vu leur portefeuille diminuer de 10 % en 1992, mais ils restent optimistes. Ils attendent la fin de la récession et la reprise de la croissance. Ils ont vu leur portefeuille diminuer de 10 % en 1992, mais ils restent optimistes. Ils attendent la fin de la récession et la reprise de la croissance.

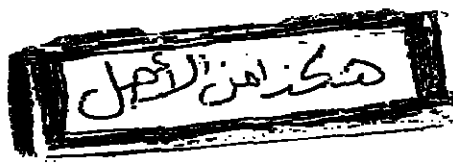
Les investisseurs s'estiment à l'abri de la mort. Ils ont vu leur portefeuille diminuer de 10 % en 1992, mais ils restent optimistes. Ils attendent la fin de la récession et la reprise de la croissance. Ils ont vu leur portefeuille diminuer de 10 % en 1992, mais ils restent optimistes. Ils attendent la fin de la récession et la reprise de la croissance.

Les investisseurs s'estiment à l'abri de la mort. Ils ont vu leur portefeuille diminuer de 10 % en 1992, mais ils restent optimistes. Ils attendent la fin de la récession et la reprise de la croissance. Ils ont vu leur portefeuille diminuer de 10 % en 1992, mais ils restent optimistes. Ils attendent la fin de la récession et la reprise de la croissance.

Les investisseurs s'estiment à l'abri de la mort. Ils ont vu leur portefeuille diminuer de 10 % en 1992, mais ils restent optimistes. Ils attendent la fin de la récession et la reprise de la croissance. Ils ont vu leur portefeuille diminuer de 10 % en 1992, mais ils restent optimistes. Ils attendent la fin de la récession et la reprise de la croissance.

Les investisseurs s'estiment à l'abri de la mort. Ils ont vu leur portefeuille diminuer de 10 % en 1992, mais ils restent optimistes. Ils attendent la fin de la récession et la reprise de la croissance. Ils ont vu leur portefeuille diminuer de 10 % en 1992, mais ils restent optimistes. Ils attendent la fin de la récession et la reprise de la croissance.

Les investisseurs s'estiment à l'abri de la mort. Ils ont vu leur portefeuille diminuer de 10 % en 1992, mais ils restent optimistes. Ils attendent la fin de la récession et la reprise de la croissance. Ils ont vu leur portefeuille diminuer de 10 % en 1992, mais ils restent optimistes. Ils attendent la fin de la récession et la reprise de la croissance.



ÉCONOMIE

Reclamant des mesures d'urgence

Les papetiers s'estiment « en danger de mort »

Modeste et puissante, l'industrie papetière française, qui a investi 16 milliards de francs ces dix dernières années et a produit 7,8 millions de tonnes de papiers et cartons l'an dernier - ce qui lui donne une taille comparable à celle de ses concurrents finlandais (8,7 millions de tonnes) et suédois (8,4 millions) - s'estime, pourtant, gravement menacée. « En danger de mort », assure même une vaste campagne publicitaire. La profession, qui a perdu près de 3 milliards de francs l'an dernier, s'attend, en effet, si rien n'est fait, à des pertes « sensiblement supérieures » cette année.

Il y a, bien sûr, la récession économique, devenue sensible depuis le début de l'année. De janvier à fin avril, la consommation française de papier journal a baissé de 5 % par rapport aux mêmes mois de 1992, celle de papiers d'impression et d'écriture et de papiers pour ondules de 2 %, celle de papiers sanitaires et domestiques de 1,5 %. Il y a, aussi, les surcapacités industrielles, générales en Europe. Mais de l'une comme de l'autre, l'industrie papetière, éminemment cyclique, saurait s'accommoder. Ce sont les effets dévastateurs de « la guerre des monnaies » qui sont aujourd'hui, aux yeux de la Copapel (Confédération française de l'industrie des papiers, cartons et celluloses), la cause directe de ses difficultés.

Ainsi, les coûts de production de la pâte, qui étaient en France équivalents à ceux des autres pays européens en 1991, se retrouvent cette année parmi les plus élevés d'Europe. Entre-temps, les dévaluations scandinaves ont permis aux papetiers finlandais et suédois, selon la Copapel, de baisser respectivement leurs coûts en devises fortes, de 31 % et 26 %, quand les Français réalisaient 6 % de gains de productivité. Les exportations françaises ont donc chuté quand s'accroissaient les importations.

« Nous demandons aux pouvoirs publics de bien comprendre le sens politique d'une monnaie forte », indique François Blondot, président de la Copapel, qui vient de transmettre un Livre blanc à ce sujet. Un Livre blanc récapitulant les demandes d'aide, portant notamment sur des prêts bonifiés, le gel de la progression des taxes environnementales, la compensation à 100 % des mesures de chômage partiel pendant dix-huit mois, ou, encore, le maintien des quotas d'importation sur le papier journal.

P.-A. G.

En y affectant 10 % des crédits disponibles

Le Parlement européen veut favoriser la recherche fondamentale

STRASBOURG (Communautés européennes)

de notre correspondant

L'élaboration du quatrième plan de recherche de la CEE doit être l'occasion pour les Douze de rééquilibrer le programme communautaire au profit de la recherche fondamentale, estime-on au Parlement européen. Pour la période 1994-1998, l'Assemblée de Strasbourg propose d'y affecter 10 % des crédits disponibles à partir de l'année prochaine, alors que le programme actuellement en cours ignore quasiment.

La Commission propose, pour le futur plan, une enveloppe quinquennale de 13,1 milliards d'euros (1 euro = 6,6 francs) contre 7,4 milliards d'euros ces dernières années. L'hémicycle européen juge ce montant insuffisant et souhaite le porter à 14 milliards d'euros pour engager résolument la CEE dans les sciences de l'environnement et de la santé. La lutte contre le sida pourrait ainsi bénéficier d'un crédit communautaire de un milliard d'euros.

Les eurodéputés veulent en outre développer « la recherche orientée » pouvant déboucher sur des « technologies génériques » susceptibles d'aider le développement dans plusieurs secteurs. Contrairement aux États membres, soucieux surtout d'aider leurs entreprises par le financement de recherches pré-concurrentielles, l'Assemblée des Douze est très favorable à cette nouvelle orientation. Pour Claude Desmaux (socialiste belge), président de la commission de l'énergie et de la recherche, il est impératif de « lancer moins de programmes spécifiques, donc dispersés, pour rendre la recherche européenne plus efficace ».

M. S.

COMMUNICATION

Le quarantième Festival du film publicitaire à Cannes

Les spots au régime

Le quarantième Festival du film publicitaire de Cannes a tourné le dos au luxe et aux grands effets. Le Grand Prix a été décerné à deux spots de l'agence japonaise Tohokushinsha Film Corporation, *Mos* et *Synthetoceras*. Deux films courts (trente secondes) fondés sur l'humour et proches de l'image des jeux vidéo, qui vantent les pâtes précuites Nissin en montrant des animaux poursuivis par une tribu néanderthalienne.

CANNES

de notre envoyé spécial

La publicité changerait-elle de peau ? Le quarantième Festival international du film publicitaire, qui a eu lieu à Cannes du 21 au 26 juin, a reflété le manque de punch de la publicité internationale et notamment de son chef de file anglo-saxon, les États-Unis. Mais il a aussi montré qu'il faut dorénavant compter avec des pays comme l'Espagne, les pays scandinaves, ou le Japon, couronné par le Grand Prix.

Petit frère du Festival du film long métrage auquel il succède sur la Croisette, le Festival du film publicitaire demeure le rendez-vous obligé de la publicité mondiale. Il en donne le pouls et les grandes tendances. Cette année est à la compression des coûts et aux réductions de budget, au format court et à la fin des films spotmeux avec effets spéciaux à la clé. En ouverture, le Festival avait d'ailleurs élu son « annonceur de l'année », en la personne de Robert D. Haas, PDG de la société Levi Strauss et de ses jeans, dont la solidité défie le temps.

En plus de la présentation de milliers de spots représentatifs des grandes tendances de cette industrie, cette quarantième édition abritait le deuxième festival international de la publicité presse et affiche. Peu courtois l'an dernier, voire légèrement méprisé, ce dernier semble désormais accepté, et nombreux étaient les « créatifs » à fréquenter l'étage du Palais des festivals présentant les affiches et les pages de publicité primées. Le Grand Prix est allé à une campagne pour la presse conçue par l'agence brésilienne DM9 Publicidade, qui mettrait un bouchon de la boisson diététique Guarana Diet en vis-à-vis d'un nombril bronzé orgueilleusement étalé sur un ventre musclé.

Des jeans et une boisson diététique : après avoir primé ces produits, le Festival ne pouvait que poursuivre dans la même veine. La récession économique, que la publicité subit de plein fouet après des années de vaches grasses, laisse des séquelles. Le nombre de participants à ce quarantième Festival du film publicitaire (quelque quatre mille patrons d'agence ou de sociétés de production, des directeurs artistiques, des réalisateurs, etc.) a chuté de 10 % cette année, ce qui correspondait à une perte de 2 millions de francs environ alors qu'il était encore bénéficiaire l'an dernier.

Quarante-cinq pays

Le nombre de spots inscrits à Cannes a pourtant encore augmenté - 3 822 contre 3 809 en 1992 - et les États-Unis étaient, une fois de plus, les plus gros fournisseurs (809 films) parmi les quarante-cinq pays représentés, dont la Slovaquie qui présentait cinq films. Mais la première sélection, opérée par un jury de vingt-deux professionnels présidé par l'Américain Ed Wax, PDG de Saatchi and Saatchi Advertising Worldwide, prouvait que la quantité n'avait pas rendu service aux Américains et qu'il convenait de leur appliquer un régime sévère.

Sur les 524 spots retenus par ce jury - soit une centaine de moins qu'en 1992 - et donc destinés à concourir pour les Grands Prix d'or, d'argent ou de bronze, les films d'outre-Atlantique n'étaient que 119, soit 14,8 % de leurs films inscrits. In fine, il n'y avait plus que

■ Télé-Lyon Métropole dépose son bilan. - La chaîne locale Télé Lyon Métropole a déposé son bilan auprès du tribunal de commerce de Lyon et demandé l'ouverture d'une procédure de redressement judiciaire. Cette mesure intervient après le placement, à la mi-juin, sous administration provisoire, par le tribunal de commerce de Paris, de Lucie SA, opératrice de TLM (ainsi que de TV 8 Mont-Blanc, qui a déposé son bilan mardi) et détenteur de 34 % du capital de la chaîne lyonnaise. Selon André Campana, responsable de Lucie SA, TLM perd environ 500 000 F par mois cette année contre 1,5 million de francs par mois en 1992 (le Monde du 18 juin).

dix-neuf spots américains récompensés, contre vingt-quatre pour la Grande-Bretagne, qui demeure le pays phare en matière de création de films publicitaires, vingt pour l'Espagne, neuf pour le Japon, huit pour l'Italie et la Norvège et sept pour la France (dont le spot *Mos Dior* et celui des parfums Jean-Paul Gaultier).

Mais s'ils privilégient tous le retour à une certaine rigueur, les spots du quarantième Festival du film publicitaire déclinent des sujets mondialement exploités : le basket-

ball, la famille et le couple (y compris dans des scènes de ménage où la femme n'est pas forcément la représentante du sexe faible), le préservatif, et les « assés domicile fixes » du film *New York, New York* réalisés gratuitement par l'agence américaine Streetsmart. Celui-ci a enthousiasmé le public et le jury mais n'a pu décrocher le Grand Prix, le règlement s'opposant à ce qu'une telle distinction aille à une « grande cause », c'est-à-dire à un spot non consacré à un produit.

YVES-MARIE LABÉ

En mettant fin au système de la « lottizzazione » à la tête de la RAI

Le Parlement italien affirme vouloir assurer l'indépendance de la télévision publique

ROME

de notre correspondante

« Nous ne sommes certes pas au bout, mais c'est un pas très important pour mettre fin à une situation qui était devenue insupportable », le commentaire du président du Sénat, Giovanni Spadolini, quelques minutes après le vote à main levée de la loi qui venait de mettre un terme, jeudi matin 24 juin, au vieux système de nomination à la tête de la télévision publique, la RAI, résume à lui seul la situation.

Sur le papier, un progrès énorme, sanctionné par les deux Chambres du Parlement, vient d'être accompli pour faire de la RAI un service « public » et non plus l'appendice précieux et rigoureusement partagé des partis politiques qui s'en étaient emparés : à chacun sa chaîne et son « Télé Giornale », le TG-1 à la démocratie-chrétienne, le TG-2 aux socialistes, le TG-3 aux ex-communistes (c'est-à-dire le PDS, différent du Parti social-démocrate, contrairement à ce que nous avons écrit dans le Monde du 26 juin).

Pour l'instant, à travers cette première loi de réforme, il s'agit de redimensionner le conseil d'administration de la RAI qui passera de seize à dix membres, et de leur haute professionnalité. Il reviendra au président de la Chambre et à celui du Sénat de les nommer.

Ces conseillers ne pourront pas effectuer plus de deux mandats successifs et ne devront surtout être ni parlementaires, ni maires, ni exercer aucune charge pouvant avoir un rapport de travail ou d'intérêt avec les sociétés de télévision. De même, le conseil d'administration de la RAI désignera à son tour le directeur général en accord avec l'Assemblée des actionnaires de la société - l'IRI principalement - et il fonctionnera comme un véritable garant pour la gestion, les contrats, les promotions etc. De son côté, le directeur veillera à assurer la cohérence des programmes avec les directives et la ligne éditoriale définie par le conseil d'administration. En clair :

l'indépendance et un vrai pluralisme doivent se substituer au précédent système de « lottizzazione », et cinq « sages » aux seize émissaires du grand partage entre forces politiques.

Qu'en sera-t-il dans les faits ? Depuis 1975, lorsque le Parlement mit la haute main sur la RAI par l'intermédiaire d'une « commission de vigilance », les projets de réforme n'ont pas manqué mais les moyens de les empêcher d'aboutir non plus. Ainsi, plus encore que le texte de la loi, qui vient d'être adoptée, c'est la personnalité même des cinq futurs membres du conseil d'administration qui sera déterminante. Pour l'instant les noms les plus divers circulent. On a parlé du retour de Sergio Zavoli à la présidence de la RAI, de l'arrivée de l'économiste milanais Claudio Demattè, et même, pour la bonne bouche, de l'écrivain Umberto Eco et du metteur en scène Federico Fellini. Fin du suspense, selon le président du Sénat, en ce début de semaine.

M.-C. D.

AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS

SAINT-GOBAIN

L'Assemblée Générale Mixte des actionnaires de la Compagnie de Saint-Gobain s'est réunie le jeudi 17 juin 1993. Elle a notamment renouvelé le mandat d'Administrateur de MM. Pierre FAURE, Président de la SAGEM, Olivier LECERF, Président d'Honneur de Lafarge-Coppée et Bruno ROGER, Associé Gérant de Lazard Frères, et nommé à cette même fonction le D. Rolf E. BREUER, membre du Directoire de la Deutsche Bank, et M. Michel PEBREAU, Président de la Banque Nationale de Paris.

L'Assemblée a également approuvé la distribution d'un dividende net de 14,50 F (plus 7,25 F d'avoir fiscal). Comme l'an dernier, Saint-Gobain offre la possibilité à ses actionnaires d'opter pour le paiement du dividende, soit en espèces, soit en actions. Pour le paiement en actions, le prix d'émission est de 418 F. Cette option peut être exercée - par le canal des intermédiaires financiers - entre le 25 juin et le 26 juillet 1993. Le paiement du dividende en espèces interviendra à partir du 30 juillet 1993.

Extraits du discours de M. Jean-Louis BEFFA Président-Directeur Général, A L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE MIXTE DU 17 JUIN 1993

« La stratégie définie devant vous il y a maintenant 7 ans, conçue pour le long terme, et qui s'inscrit dans une vision à long terme, n'est pas en crise. L'analyse de l'évolution de Saint-Gobain dans cette période, et de celle de ses principaux concurrents, nous amène à confirmer nos choix et à plus que jamais maintenir le cap.

Notre stratégie reste fondée sur deux piliers : la cohérence industrielle du Groupe autour des matériaux technologiques, qui sont à la base de toutes nos activités d'activités cohérentes sur le plan géographique (en termes de marchés finaux et de métiers).

C'est ce double équilibre qui donne au Groupe sa solidité grâce au décalage dans le temps des fluctuations économiques des différents métiers ou des grandes zones géographiques. C'est aussi cet équilibre qui lui permet de bénéficier d'une gamme très vaste d'opportunités diverses de développement.

La complémentarité du Groupe en en effet la fabrication d'un certain nombre de matériaux (verre, fonte, céramiques, papiers...) à laquelle il apporte son savoir-faire et sa technologie, afin de répondre aux besoins de plus en plus diversifiés de ses clients.

Et sa vocation est d'enrichir et de développer constamment ces métiers en visant, ou en conservant, un des premiers rangs au niveau mondial, non seulement en termes de chiffre d'affaires mais aussi en termes de profits et de performances de rentabilité : en technologie et en innovation ; par la qualité, à tous les niveaux ; à l'écoute et au service du client ; dans le respect de la sécurité des personnes et de l'environnement ; par le développement d'une communauté humaine confiante et performante que je tiens aujourd'hui à remercier, en votre nom, pour sa compétence, son professionnalisme et son engagement dans une période difficile.

La stratégie de Saint-Gobain s'organise et se décline autour de cinq objectifs de base : la recherche d'une meilleure rentabilité, pour se donner et accroître les moyens du développement ; le développement technologique et de produits de spécialités ; le développement géographique ; la recherche de nouveaux domaines d'activités cohérents avec le Groupe, c'est-à-dire liés à la fabrication et à la transformation des matériaux ; une politique de ressources humaines à dimension internationale.

L'ensemble de ces axes de travail continuera à guider notre action au cours d'une année 1993 qui marque une nouvelle aggravation incontestable de la crise. En Europe, les pays du Sud (Espagne, Portugal, Italie) sont en forte baisse, l'Allemagne est entrée en récession, à l'exception peut-être de certaines activités liées au bâtiment. La France est sévèrement touchée, particulièrement l'automobile, le bâtiment et l'investissement industriel, les pays scandinaves restent au plus bas. A cette situation s'ajoutent, depuis l'automne 1992, des fluctuations monétaires parfois très importantes qui ont contribué à accélérer des baisses de prix et à déstabiliser profondément certains marchés.

Et, s'il faut se réjouir de quelques signes positifs enregistrés en Grande-Bretagne, d'une reprise très modérée et qui ne touche pas tous les secteurs aux États-Unis et d'une situation qui reste convenable en Amérique du Sud, au total les baisses de volumes significatives enregistrées en Europe depuis le début de cette année auront inévitablement un impact défavorable important sur le résultat net du Groupe en 1993.

Et, s'il faut se réjouir de quelques signes positifs enregistrés en Grande-Bretagne, d'une reprise très modérée et qui ne touche pas tous les secteurs aux États-Unis et d'une situation qui reste convenable en Amérique du Sud, au total les baisses de volumes significatives enregistrées en Europe depuis le début de cette année auront inévitablement un impact défavorable important sur le résultat net du Groupe en 1993.

On peut s'attendre à un bénéfice au premier semestre mais d'un montant faible, compte tenu, en particulier, des frais de restructuration. Pour faire face à cette situation, dont il est difficile de prévoir aujourd'hui l'évolution - car si des mesures positives ont été prises en France et en Europe, avec notamment le début de la baisse des taux d'intérêt, il est clair que leur impact ne se manifesterait qu'avec un décalage - nous avons défini, pour 1993, un certain nombre de priorités d'action, qui s'inscrivent dans le cadre de notre stratégie confirmée et maintenue. Ce sont :

- La réduction des coûts, à nouveau, à laquelle nous apportons une attention toute particulière comme nous l'avons déjà fait au cours des années précédentes et notamment en 1992 et qui suppose, malheureusement mais inévitablement, de nouvelles baisses d'effectifs en même temps que l'amélioration de notre productivité et de notre efficacité.

- Une gestion rigoureuse des ressources et des emplois, qui se traduira par une nouvelle diminution du volume d'investissements industriels, mais qui ne mettra pas en cause notre compétitivité à terme. Les acquisitions seront réduites à quelques opérations particulièrement fondamentales sur le plan stratégique et il y aura éventuellement quelques désinvestissements sélectifs et d'ampleur limitée. On peut globalement s'attendre à un net excédent de notre autofinancement par rapport à notre investissement.

- Nous poursuivrons aussi nos efforts pour accélérer le développement interne et enrichir l'offre de produits et de services que nous apportons à nos clients. Nous maintiendrons pour cela un budget important de Recherche et Développement.

- Enfin nous continuerons à rester vigilants face aux opportunités d'expansion géographique, particulièrement en Europe de l'Est ou en Asie du Sud-Est, zones dans lesquelles le Groupe devra consolider et développer sa présence au cours de la prochaine décennie. Les sommes à consacrer pour cette politique ne seront pas très élevées cette année, mais un important engagement humain sera nécessaire pour mieux connaître ces pays et pour se préparer à réussir ces nouvelles implantations.

Malgré la situation de crise que nous traversons en ce moment, je tiens à vous redire que le Groupe Saint-Gobain possède des atouts fondamentaux et essentiels : une position concurrentielle forte qui le place, sur la plupart de ses marchés, au meilleur niveau de compétitivité et de rentabilité par rapport à ses grands concurrents ; une situation financière déjà saine et solide, et qui s'améliore régulièrement, malgré les difficultés conjoncturelles ; des efforts très importants de gestion, qui contribuent à stabiliser sensiblement les seules de rentabilité ; et donc un potentiel d'amélioration rapide et forte des résultats du Groupe dès qu'apparaîtront et se consolideront les éléments d'une reprise conjoncturelle de l'activité. (...)

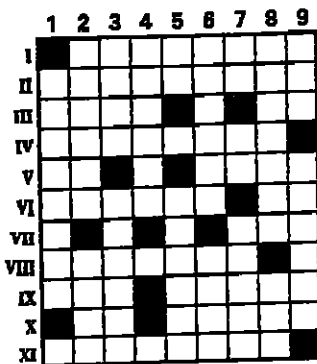
Comme toutes les entreprises situées dans des secteurs d'activité, le Groupe Saint-Gobain traverse aujourd'hui une période particulièrement difficile. J'ai toutefois la conviction qu'il sortira plus fort de cette épreuve, et mieux armé encore pour de nouvelles phases de développement.

SERVICE RELATIONS AVEC LES ACTIONNAIRES
Tél. : (1) 47-62-33-33 - Minitel : 3615 code GOBAIN - 3616 code CLIFF.

CREDIT : PROFIT
DE LA BAISSSE DES TAUX
CHALLENGE

MOTS CROISÉS

PROBLÈME N° 6071



HORIZONTALEMENT

1. Pour les fumeurs qui veulent avoir des tuyaux. - II. Sont vraiment de bonnes poires. - III. Coule en Espagne. Terme musical. - IV. Mit un roi dans ses meubles. - V. Symbole. Veut fonder quand il est jeune. - VI. Qui ont été labourés plus d'une fois. Dieu. - VII. Pas suspecté. - VIII. Peut faire qu'on n'a rien dans sa bourse. - IX. N'est plus que poussière. C'est parfois un produit d'entretien. - X. Vieille ville. Ont laissé des vestiges en Amérique. - XI. Une série de sacrifices.

Centre formation profession. avocat.

C.F.P.A.

Préparation intensive
4 semaines, du 23 août
au 17 septembre

Inscriptions avant le 14 juillet

CEPES

42, avenue Bosquet, 75007 PARIS
(1) 45-51-23-23

VERTICALEMENT

1. Des femmes qui peuvent courir. - 2. Qui peut prendre la moitié. Basse, à la ferme. - 3. Qui peut inter. C'est le coup de barre. - 4. Un facteur qui n'assure pas toujours la correspondance. - 5. Divinité. Quand il est vif, il peut y avoir beaucoup de traits. - 6. Très fatigués. En Allemagne. - 7. Terme de tennis. D'un auxiliaire. Une famille bien malheureuse. - 8. Berceur pour endormir. Pour faire la peau. - 9. Un point. Appréciées par ceux qui aiment les belles gorges.

Solution du problème n° 6070

Horizontalement
1. Bateleur. Amour. - II. Promoteurs. Pan. - III. Ronchon-neuses. - VI. Tuer. Prose. Sire. - VII. Si. Appel. Sitter. - VIII. Soleil. Dété. - IX. Plisse. Soue. OS. - X. II. Etireuse. Nui. - XI. Est. Entrées. R.P. - XII. Ans. Ase. Assé. - XIII. Uni. La. Saga. - XIV. Assénères. Rince. - XV. Sa. Revancharde.

Verticalement

1. Sports. Pies. As. - 2. Bar-bouillis. Usa. - 3. Avoine. Tans. - 4. Tom. Crasse. Nier. - 5. Enoch. Postes. NE. - 6. Trop-plein. Lev. - 7. Ereinté. Rt. Ara. - 8. Ubu. Nollera. An. - 9. Rues. Loués. SC. - 10. Issues. Usées. - 11. An. As. Idées. Usées. - 12. Ma. Este. Agir. - 13. Opposition. Sand. - 14. Utah. Ratours. Ce. - 15. Réne. Erésipèle.

GUY BROUTY

Décès

M^{re} Suzanne Arnaud, Les familles Granier, Bonteloup, Hazard, Grivois, Blanchy, La Clavière, Charlot, Mibura, ont la tristesse de faire part de la mort de

docteur Robert ARNAUD, croix de guerre 1939-1945, American Medal of Freedom,

leur frère, beau-frère, oncle, grand-oncle, arrière-grand-oncle et cousin, survenue dans sa quatre-vingt-onzième année, le 16 juin 1993.

Les obsèques ont eu lieu à Lacoste, le 18 juin.

Il est rappelé à vos prières le souvenir de son épouse

Bernadette ARNAUD, née Mibura, morte à Lacoste, le 4 juin 1993.

2, rue Potin, 92170 Vanves, La Pomarède, 34800 Lacoste.

- Beauvais.

Vous êtes priés d'assister aux obsèques de

M. Robert DUFORESTEL, professeur honoraire d'éducation musicale,

décédé le 26 juin 1993, dans sa quatre-vingt-quatrième année.

La célébration aura lieu le jeudi 1^{er} juillet, à 15 h 30, au fédération de Beauvais, 2, rue de Villiers-de-L'Isle-Adam.

Sœur Elizabeth HUERRE,

rapportée auprès du Seigneur, le 23 juin 1993, à la maison de retraite des Ursulines-de-Jéhu.

REPRODUCTION INTERDITE

CARNET DU Monde

- On nous prie de faire part du décès de

M^{re} Rosette BIR, née Pacanowski,

survenue le 19 juin 1993, à l'âge de soixante-sept ans.

Les obsèques auront lieu le mercredi 30 juin.

On se réunira au cimetière de Rhuis (Oise), à 15 heures précises. L'inhumation aura lieu dans le caveau de famille.

Ni fleurs ni couronnes.

De la part de Ses enfants et petits-enfants, Toute la famille, Ses amis.

68, cours de Vincennes, 75012 Paris, 43, avenue de Suffren, 75007 Paris.

- M. et M^{re} Georges Coléno, Son frère et sa belle-sœur, Ses neveux et nièces, ont la tristesse de faire part du décès de

M^{re} Alice COLÉNO, agrégée de l'Université, professeur honoraire du lycée Victor-Duruy,

survenue à la résidence Kervat de Quimerc'h (Finistère), le 23 juin 1993.

Les obsèques religieuses ont eu lieu à Port-Launay.

M. Georges Coléno, 33, rue du Docteur-Cozanet, 29150 Port-Launay.

Harist SCHÜTZENBERGER-SOEROSOGONDO

a quitté les siens, samedi 19 juin 1993, entourée de sa famille et de l'affection de ses amis.

Harist a rejoint son fils,

Mahar,

pour l'éternité.

Que la paix de Dieu soit avec vous, et avec Harist.

L'enterrement a eu lieu dans la stricte intimité.

97, rue du Ranelagh, 75016 Paris.

Famille Soerosogondo, Indonésie.

Remerciements

- M. Pierre Calvet, Ses enfants, Et sa famille, très touchés par les nombreux témoignages reçus à l'occasion du décès de

M^{re} Pierre CALVET, née Françoise MARIE,

précient tous ceux et toutes celles qui ont partagé leur deuil d'accepter l'expression de leur profonde gratitude.

- Odette et Pierre Bergé, sa sœur et son beau-frère, Jean-Louis Bergé, son neveu,

Louisa Colpen, La direction et la rédaction de *Paris-Match*, Les sensibilités aux marques de sympathie et d'amitié que vous leur avez témoignées lors du décès de

Jean CAU, écrivain, journaliste, chevalier de la Légion d'honneur, vous expriment leurs sincères remerciements.

Anniversaires

- Le 28 juin 1979,

Thierry CHICHE

a quitté les siens.

Il avait vingt et un ans.

Que ceux qui l'ont connu et aimé aient une pensée pour lui, qu'ils associent à son souvenir celui de sa tante,

Jacqueline COHEN-SELMOUN,

décédée le 16 juillet 1986,

et de sa grand-mère,

Semha COHEN,

décédée le 10 juillet 1977.

- Le 29 juin 1986 décédait

le professeur Pierre DUBOIS,

docteur ès sciences.

Que tous ceux qui l'ont connu et aimé se souviennent.

- Il y a deux ans, le 29 juin 1991,

Victor FAY

nous quittait.

Pour garder vivante sa mémoire et transmettre sa pensée, sa famille et l'Association des amis de Victor Fay publient le premier volume de ses œuvres choisies.

129, rue de la Tour, 75116 Paris.

- Il y a un an,

Jean-Michel MANDOPoulos

disparaissait.

Ses amis, ses proches se souviennent.

- Le 29 juin 1991, disparaissait

Anthony NETELEBOS.

Il avait éclairé notre chemin d'une grande lumière. Ne l'oublions pas.

- Il y a dix ans, le 29 juin 1983,

Georgette WICHENÉ

nous quittait.

Elle vit toujours dans nos cœurs.

Le Monde

Édité par la SARL Le Monde

Comité de direction :

Jacques Lescour, gérant directeur de la publication Bruno Freppet, directeur de la rédaction Jacques Gulu, directeur de la gestion

Manuel Luchet, secrétaire général

Rédacteurs en chef :

Jean-Marie Colombani, Robert Solé (indépendant du directeur de la rédaction)

Yves Agnès, Thomas Favaroni, Philippe Harsman, Jacques-François Simon

Daniel Vernet (directeur des relations internationales)

Anciens directeurs :

Hubert Beauvillier (1944-1988), Jacques Fauriol (1988-1992), André Fontaine (1992-1993), André Fontaine (1993-1994)

RÉDACTION ET SÈGE SOCIAL :

15, rue Falguière, 75001 PARIS CEDEX 15 Tél. : (1) 40-60-25-25 Télécopieur : 40-60-25-98

1, PLACE HUBERT-BEAUVILLIER, 94882 IVRY-SUR-SEINE CEDEX Tél. : (1) 40-60-25-25 Télécopieur : 40-60-30-10

PORTUGAIS

Maria João Barroso Nunes Da Gama, ép. Gravelle (2), Jean-Pierre Chavagne (4), Maria de Fátima Gomes, ép. Renaud (3), Florent Kohler (1).

RUSSSE

Svetlana Levkovitch, ép. Langlet (2), Lydia Obolensky (1).

ESPAGNOL

Maria João Barroso Nunes Da Gama, ép. Gravelle (2), Jean-Pierre Chavagne (4), Maria de Fátima Gomes, ép. Renaud (3), Florent Kohler (1).

AGRÉGATIONS

(Admissions par ordre alphabétique)

GENIE ÉLECTRIQUE

Barthélemy Aubin (2), Bernard Barbot (42), Abdellah Belarbi (28), Fabienne Bernard (17), Mathieu Berthet (19), José Bolo (47), François Bonnet (62), Stéphane Boulard (3), Serge Bouter (58), Gonzalo Cabodevilla (46), Frédéric Carlier (49), Louis Carapette (8), David Carton (7), Claude Chaigne (57), Pascal Cier (10), Serge Delbos (14), Jean-Pierre Desmoulins (33), Michel Doucet (64), Olivier Dubet (12), Jean-Philippe Fayolle (23), Laurent Ferrier (20), François Fetti (26), Olivier Francis (13), Frédéric Gerardo (21), Joël Grouffaud (2), Olivier Guichet (34), Didier Handtschoewerker (31), Eric Houzer (63), Joël Imbert (36), Gilles Izard (48), Pierre-Alain Jacot (51), Philippe Kalinowski (60), William Karyls (35), Jacques Laffont (6), Laurent Laplanche (32), Eric Laplanche (61), Philippe Laramondy (11), Anne Le Du (16), Franck Leclerc (32), Rémy Longias (39), Denis Lubineau (29), Philippe Lucas (30), Régis Lucas (15), Philippe Marraz (4), Emile Martineau (23), Marc Lott (50), Didier Mermillon (45), Eric Perrouin (35), Sylvain Pétrel (49), Sylvain Marcel Reynal (9), Didier Riou (38), Rémy Roulin (24), Alain Roux (56), Emmanuel Schaeffer (40), Schworer Bernard (52), Pascal Scotti (44), Christophe Skirka (16), Marc Sive (41), Jean Skarka (24), Guy Sturzer (54), Cyril Tarril (17), Alain Trinquet (37), François Vercaigne (33), Pierre Vilquin (39).

Le Monde

Ammissibilité :

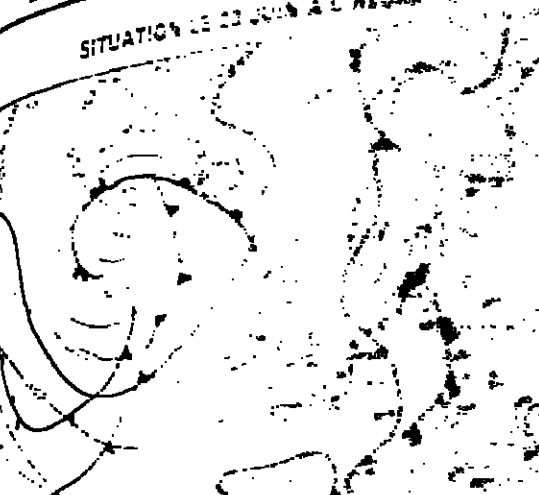
ESSEC - ESSCA

INT GESTION - ESC TOULON

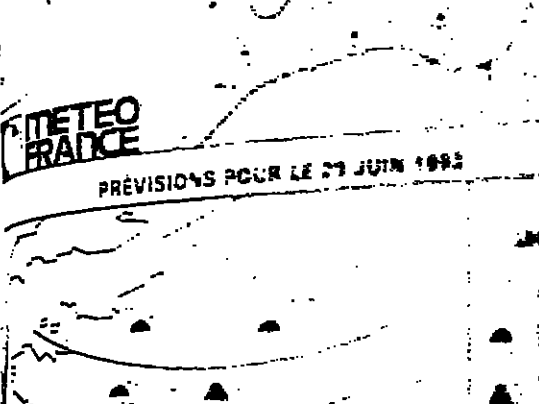
36.15 LEMONDE - 36.70.30.70

MÉTÉOROLOGIE

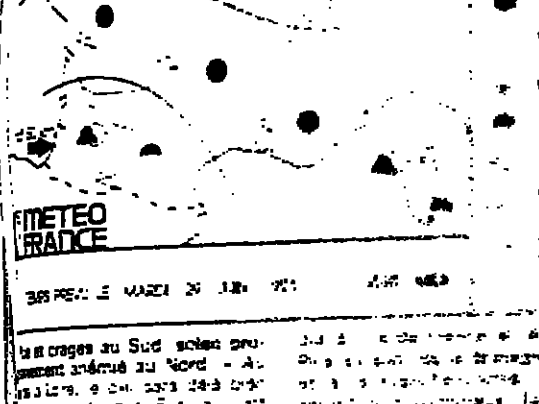
SITUATION LE 29 JUIN À 0 HEURE UTC



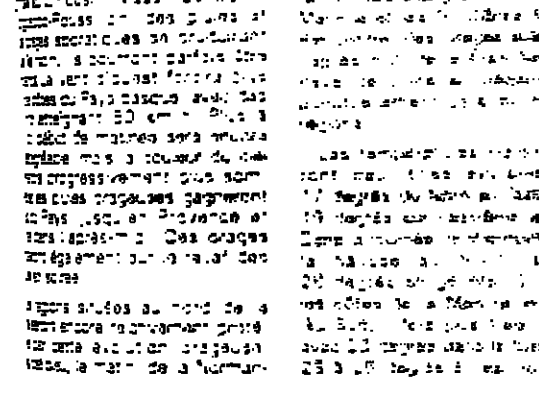
PRÉVISIONS POUR LE 29 JUIN 1993



PRÉVISIONS POUR LE 30 JUIN 1993 À 0 HEURE UTC



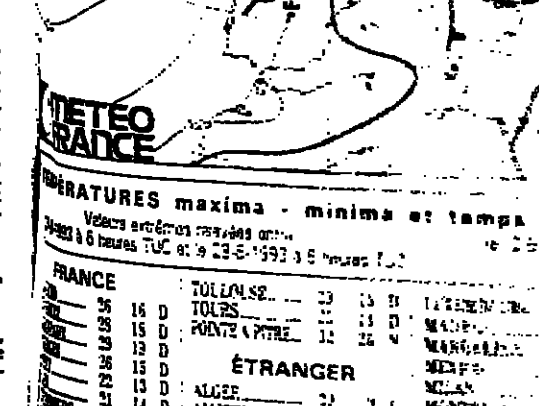
PRÉVISIONS POUR LE 30 JUIN 1993 À 0 HEURE UTC



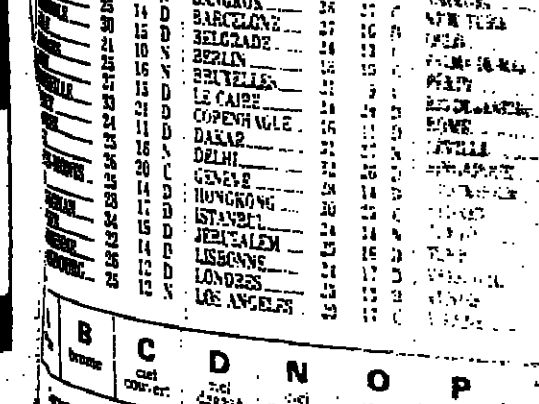
PRÉVISIONS POUR LE 30 JUIN 1993 À 0 HEURE UTC



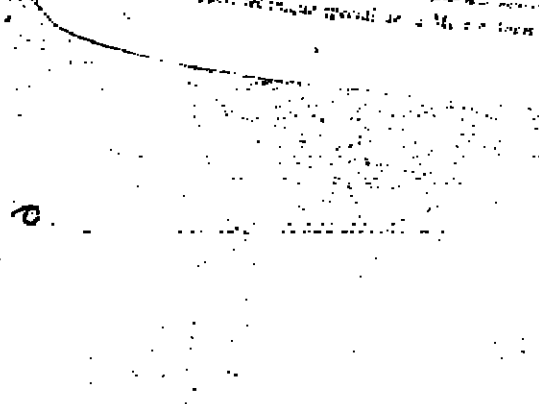
PRÉVISIONS POUR LE 30 JUIN 1993 À 0 HEURE UTC



PRÉVISIONS POUR LE 30 JUIN 1993 À 0 HEURE UTC



PRÉVISIONS POUR LE 30 JUIN 1993 À 0 HEURE UTC



L'assemblée générale extraordinaire du mouvement écologiste

La querelle des «chefs» hypothèque l'avenir des Verts

Quelques six cents militants des Verts, réunis en assemblée générale extraordinaire, samedi 26 et dimanche 27 juin, à la Cité des sciences de La Villette, à Paris, n'ont pu trancher entre les «deux cultures» dont sont porteurs leurs principaux porte-paroles, Dominique Voynet et Antoine Waechter. La question du positionnement des Verts se trouve donc, de nouveau, renvoyée à plus tard. Celle d'une prochaine scission du mouvement écologiste est, en revanche, ouvertement posée.

«Désormais, ce n'est plus qu'une question de temps avant que celui des deux principaux blocs qui, le premier, quittera les Verts, soit qu'il perdra le double bénéfice du siège et du financement public des partis politiques», constatait, amèrement, un militant de la région parisienne, dimanche 27 juin, juste après la clôture de l'assemblée générale extraordinaire des Verts. Plus que jamais, en effet, la scission du mouvement écologiste, fondé en 1984, est à l'ordre du jour. Dès le début de la réunion, Antoine Waechter, d'ordinaire très optimiste, avait dit lui-même sa crainte de voir celle-ci se transformer en «congrès de Tours», par référence à la rupture intervenue, en 1920, entre communistes et socialistes.

Depuis qu'à l'occasion du débat sur la ratification, par voie référendaire, des accords de Maastricht, les partisans du «oui» et ceux du «non» étaient parvenus, en conseil national, à une stricte égalité (le Monde du 1^{er} septembre 1992), les Verts continuent, en toute occasion, à se partager par moitié. Ni le courant des «Verts en mouvement» de M. Waechter, ni celui des

«Verts au pluriel» de Dominique Voynet ne parviennent à s'imposer, et, pour mieux préserver leur majorité relative, l'un et l'autre sont de plus en plus soumis aux pressions contradictoires de leurs alliés respectifs : les écologistes de l'autonomie politique ou «Klammert verts», pour le premier ; les anciens de l'extrême gauche pour la seconde.

Clarification refusée

Pour avoir refusé, une fois encore, de provoquer devant l'ensemble des adhérents une clarification sur la stratégie à suivre, les deux principaux animateurs des Verts ont donc essayé le même échec. Ainsi, Mme Voynet et M. Waechter ne sont pas tout à fait d'accord sur la conception du principe du «ni gauche ni droite», qui consacre l'autonomie politique des Verts, mais aucune des neuf définitions proposées à ce sujet n'a pu recueillir une majorité.

Par voie de conséquence, ni l'un ni l'autre n'ont pu donner la même façon la prochaine désignation d'un candidat écologiste à l'élection présidentielle, mais tous deux ont été battus, au profit d'un «groupe central», détaché, depuis peu, du courant waechterien et qui prône «une candidature unique entre les Verts et Génération Ecologie», à la condition que celle-ci puisse «être appréciée au regard des progrès et des convergences enregistrés au niveau local entre les deux mouvements».

Le point de clivage entre les deux candidats présumés à l'élection présidentielle a donné lieu, du reste, dans la matinée de dimanche, à un épisode tragique, qui restera, sans doute, dans la mémoire des quelques six cents militants rassemblés dans la sous-salle de la Cité des sciences de La Villette. Il est prêt de 11 heures, ce jour-là, lorsque au terme d'une ultime négocia-

tion en tête-à-tête, les deux chefs de file des courants opposés reviennent dans la salle sous les projecteurs et les caméras des chaînes de télévision. Ils sont copieusement bûés par les militants écologistes qui, depuis la veille, n'ont cessé de leur lancer vis-à-vis de l'interminable querelle des clans et des «petits chefs».

Ancien député européen et porte-parole du mouvement, Yves Cochet monte à la tribune pour signaler discrètement qu'un accord vient d'intervenir. Suprême maladresse, la présidente de la séance, Marie-Anne Isler-Béguin, vice-présidente du Parlement européen, interrompant alors les opérations de vote pour annoncer à l'assemblée que «les porte-parole» des Verts souhaitent faire une déclaration commune. Il n'en faut pas davantage pour que la quatrième porte-parole du mouvement, Andrée Buchmann, qui n'a pas été consultée, se saisisse du micro pour faire part de sa démission, qu'elle reprendra une heure plus tard. Entre-temps, les deux principaux animateurs des Verts ont retiré les textes qui les opposent sur le profil du candidat écologiste à l'élection présidentielle de 1995, avant de les représenter à nouveau et d'être battus, l'un et l'autre, au profit d'une proposition de compromis, cosignée précisément par M. Buchmann, selon laquelle, en somme, il est urgent d'attendre.

Un flou cultivé

Au total, après deux jours de débats et une bonne centaine de votes successifs effectués par voie électronique, les délégués présents, porteurs de près de 2 400 mandats (soit la moitié des adhérents des Verts), n'ont pas tranché sur la question du «ni-ni», dénoncée par certains d'entre eux comme étant celle du «mi-gauche, mi-droite». Ils

n'ont pas pu davantage arbitrer entre les deux principales conceptions qui séparent, pour les prochaines échéances électorales, les partisans de M. Waechter et ceux de Mme Voynet, les premiers étant le plus souvent favorables à cette occasion le message des Verts, les autres voulant surtout favoriser un regroupement des différentes familles de la mouvance écologiste et alternative (le Monde du 26 juin).

Le texte intitulé «Stratégie», adopté lors du vote final par 56,7 % des mandats contre 35,4 % (il y a eu 7,9 % d'abstentions ou refus de vote), cultive le flou, à l'exception, peut-être, des élections européennes de 1994, en vue desquelles les Verts se sont prononcés pour «une liste unitaire regroupant les partisans d'une Europe des régions et des peuples». «L'existence de deux cultures fortes, au sein des Verts, nous empêche totalement de peser sur les choix politiques», analyse Jean-Louis Saux, ancien conseiller de Paris et proche de M. Waechter. Plus pessimiste encore, le directeur de la revue *Écologie politique*, Jean-Paul Deléage, affirme : «Nous sommes entrés dans une phase de dégradation. Le débat est empoisonné par ceux qui ne cherchent qu'à se compter. Je ne donne pas cher de l'avenir des Verts».

Marie-Christine Blandin, présidente du conseil régional du Nord-Pas-de-Calais, convient, elle aussi, avec regret, que «le méprisage n'a pas eu lieu» entre «les défenseurs des petits oiseaux», les féministes, les ex-gauchistes et les spécialistes des biotopes. «Le Verts, dit-elle, sont à un âge décisif. Ils doivent choisir de poursuivre la cohésion par la lâcheté, en feignant d'ignorer les «couacs», ou de créer la cohésion par leur identité et la force de leurs idées».

JEAN-LOUIS SAUX

Les Etats généraux des socialistes

Pierre Mauroy souhaite que le PS ne devienne pas un «parti de pleureuses»

Pierre Mauroy a déclaré, dimanche 27 juin, au «Forum RMC-Express», que «la meilleure application qu'on puisse faire du «big bang» serait de mettre fin aux courants» à l'intérieur du Parti socialiste.

Le sénateur du Nord, maire de Lille et président de l'Internationale socialiste, a expliqué qu'un parti qui s'est offert le congrès de Rennes et où les courants de pensée se sont transformés en courants de pouvoir doit mettre de l'ordre dans sa maison. «Le PS ne sera pas crédible s'il reste avec l'organisation actuelle», a affirmé M. Mauroy. Je dis aux militants qu'ils doivent imposer un changement sur le plan-là».

«Un peu de basisme»

«C'est dur d'être premier secrétaire du PS, a dit le maire de Lille, qui avait lui-même rempli cette fonction de 1988 à 1992. Il ne faut pas seulement dire ce que l'on pense ; il faut, aussi, essayer de traduire ce que les militants pensent. Michel Rocard est en train de s'adapter à la fonction qui est la sienne, c'est-à-dire de représenter l'ensemble des socialistes. (...) Je soutiens ses efforts».

M. Mauroy a commenté la préparation des Etats généraux des socialistes, qui doivent s'achever à Lyon à la fin de cette semaine. «On donne la parole aux militants, ils ont le pouvoir, a-t-il dit. J'espère

qu'ils vont en profiter hardiment à Lyon. Ils portent un jugement sur ce que nous avons fait. Cela ne paraît pas à fait sain. A condition de pas le prolonger. (...) On ne veut pas un parti de pleureuses. On ne va pas toujours être dans les Etats généraux».

Pas de «factions» socialistes

Observant que «les socialistes, aujourd'hui, font un retour à gauche, un peu de basisme», il a affirmé que «le PS a raison de marquer son orientation à gauche», mais qu'il doit le faire «en sachant qu'il faut prendre en compte les grands équilibres et le marché». «Ce qui serait dramatique, ce serait de revenir à un PS d'il y a vingt ans ou davantage», a souligné le sénateur du Nord.

La fédération socialiste des Bouches-du-Rhône a réuni ses Etats généraux départementaux, samedi. Le premier secrétaire, François Bernardini, fabiusien, a invité les divers responsables fédéraux à ne pas se conduire comme des «factions socialistes». La délégation élue pour les assises de Lyon comprend quarante-neuf fabusiens, vingt-et-un jospinistes, seize rocardiens et huit membres de l'ancien courant Socialisme et République de Jean-Pierre Chevènement.

SOMMAIRE

DÉBATS

Un entretien avec Jean-Clement Meron 2

ÉTRANGER

M. Iazbegovic semble renoncer à boycotter les négociations sur l'avenir de la Bosnie 3
Nouvelle avancée arménienne dans le Haut-Karabakh 3
Iraq : les réactions après le raid américain contre Bagdad 4 et 5
Nigéria : le général Babangida annonce une nouvelle élection présidentielle 6
Cambodge : les nœuds communistes auront plus de ministères que les royalistes 6

POLITIQUE

Les députés ont adopté la révision de la loi Falloux 7
La visite d'Edouard Balladur à Toulouse 8
Cantonales partielles 9

SOCIÉTÉ

Le synode de l'Eglise de Lyon préconise l'ordination d'hommes mariés et le diaconat des femmes 10
L'enquête sur le match Valen-Liannes-Marseille 10
Compromis et décompromis de Michel Noir 11
Les premiers essais de thérapie génique contre la mucoviscidose vont être tentés en France 11

SPORTS

Athlétisme : le premier podium des Français au Coupe d'Europe 12
Handball : la France batte en finale des Jeux méditerranéens 12
Tennis : les championnats de Wimbledon 12

CULTURE

Festival de danse à Montpellier 14
Le répertoire musical de Round-Top 14

Noir Désir à Budapest 14
Cinéma : l'Arménie à Beaubourg 15

ÉCONOMIE

La rigueur salariale et les accords patron-syndicats dans les entreprises 17
La grande panne du réseau des cartes bancaires 18
Le gouvernement danois a fait adopter une réforme fiscale 18
Via des entreprises 20

COMMUNICATION

Le 40^e Festival du film publicitaire à Cannes : les spots au régime 19

L'ÉCONOMIE

Industrie et commerce : la guerre se rallume 1983 : l'autre politique, déjà 19
«Malade du social» : Dossier : le marché de l'or 19
Opinions : «Privatisations : l'onde de choc», par François Morin 25 à 34

Services

Abonnements 33
Annonces classées 22
Carnet 22
Loto 12
Marchés financiers 20 et 21
Météorologie 23
Mots croisés 22
Radio-télévision 23
Spectacles 18

La rédaction du Monde : 3615 LE MONDE

3615 LM

Ce numéro comporte un cahier «Le Monde-L'Économie»

folioté 25 à 34

Le numéro du «Monde» daté 27-28 juin 1993

a été tiré à 523 327 exemplaires.

Ancien ministre

Jacques Douffiaques présidera une société de commercialisation d'armements

Jacques Douffiaques, ancien ministre de l'équipement et des transports durant le gouvernement de cohabitation de Jacques Chirac entre 1986 et 1988, a été élu, jeudi 24 juin, président du conseil de surveillance de la Société française d'exportation de systèmes d'armement (SOFRESA). Il succède à Jean-Claude Sompairac qui, après avoir été le directeur général en 1979, présidait la SOFRESA depuis avril 1991. Le mandat de M. Sompairac, qui est âgé de soixante-sept ans, courait en fin de mandat jusqu'au 8 avril 1994. M. Douffiaques est un proche du ministre de la défense, François Léotard. Créée en 1974, la SOFRESA, dont l'Etat est actionnaire en même temps que divers industriels, nationalisés ou privés, de l'armement, a charge de promouvoir les ventes d'armes de la France dans les pays arabes du Moyen-Orient et, principalement, l'Arabie saoudite, les Emirats arabes unis, Qatar et l'Egypte, qui veulent commercer d'Etat à Etat. On prête l'intention à M. Douffiaques de vouloir modifier le statut de la SOFRESA en société à conseil d'administration.

PN 28 janvier 1941 à Paris, ancien élève de l'ENA, conseiller maître à la Cour des comptes, Jacques Douffiaques a notamment dirigé le cabinet de Jean-Pierre Sissou (secrétaire d'Etat à la formation professionnelle, puis à la jeunesse et aux sports en 1976-1977), avant d'être élu député UDF du Loiret, conseiller régional et conseiller municipal d'Orléans en 1978. Il devient maire d'Orléans en 1980. Réélu député du Loiret en 1986, il devient ministre de l'équipement, du logement, de l'aménagement du territoire et des transports dans le gouvernement de Jacques Chirac (de 1986 à 1988). En 1988, il abandonne tous ses mandats électifs et, en 1990, il préside les Editions techniques, qui viennent de passer sous le contrôle du groupe Reed Elsevier.

EN BREF

Week-end meurtrier dans les Alpes : six morts. - Six personnes pratiquant des activités de montagne dans les Alpes ont trouvé la mort, samedi 26 et dimanche 27 juin. Samedi, un skieur s'est tué alors qu'il évoluait sur le glacier du Mont-de-Lans, dans le massif de l'Oisans, près de La Grave (Isère), et un randonneur a fait une chute mortelle dans une cascade dans le massif des Grandes Rousses, près de Mizoens (Isère). Dimanche, deux alpinistes de nationalité française sont tombés d'une hauteur de deux cents mètres alors qu'ils se trouvaient dans le col de la Vierge, sur le versant est de l'aiguille Verte (Haute-Savoie). Deux adeptes du parapente et du deltaplane sont morts accidentellement dans la région du Planpraz (Haute-Savoie), près de l'aiguille du Brévent. Les services de secours en montagne de la région ont effectué de nombreuses interventions pour venir en aide à des montagnards en difficulté.

Mort de critique de cinéma Albert Cervoni. - Le critique de cinéma Albert Cervoni est décédé samedi 26 juin à l'hôpital de Longjumeau (Essonne) des suites d'un cancer. Il était âgé de soixante-cinq ans. Né le 5 février 1928 à Marseille, Albert Cervoni, militant communiste, fut notamment spécialiste des cinémas soviétiques et des pays de l'Est. Il contribua à la découverte des œuvres d'Eisenstein. Il avait débuté à la *Marseillaise* avant de rejoindre l'*Humanité* en 1970 où il devait effectuer tout le reste de sa carrière.

Henri Martre prochain président de l'Afnor. - Henri Martre devait être élu lundi 28 juin à la présidence de l'Afnor (Association française de normalisation), lors de l'assemblée générale de cet organisme, au Futuroscope de Poitiers. Henri Martre succèdera ainsi, pour une période de trois ans, à Philippe Boulin, qui ne s'est pas représenté.

La municipalité de Seze-la-Roussie maintient sa plainte contre TF1. - Le conseil municipal de Seze-la-Roussie (Drôme) a décidé, vendredi 25 juin, de maintenir sa plainte contre TF1, à propos de l'émission «Mea culpa» du 27 mai, consacrée à l'inceste (le Monde des 5, 6-7, 13-14 et 15 juin). La municipalité avait porté plainte au début du mois de juin, estimant que la présentation du village comme socle de la pierre incestueuse était perilleuse. Elle avait annoncé qu'elle se rétracterait si un droit de réponse lui était accordé. TF1 précisait alors qu'il était seulement question à ses yeux d'une «mise au point» et qu'il n'y avait aucun engagement de sa part quant à la diffusion d'un reportage touristique «compensatoire» dont avait fait état la municipalité.

Nouvelle interdiction d'un journal pro-FIS en France. - Le ministre de l'Intérieur a interdit, par un arrêté publié au *Journal officiel* du dimanche 27 juin, la nouvelle version de l'hebdomadaire de la Fraternité algérienne en France (FAF), senté. Ancien PDG d'Aérospatiale de mai 1993 à juillet 1992, Henri Martre, né le 6 février 1928 à Bezaud (Ariège), est ancien élève de l'Ecole polytechnique, ingénieur général de l'armement.

groupuscule proche du FIS (Front islamique du salut). Initiée l'année dernière, la publication de la FAF reprendait, depuis trois semaines, le fond et la forme du *Critère*, le bulletin que le ministre de l'Intérieur avait interdit (le Monde du 7 juin), le jugeant «de nature à causer des dangers pour l'ordre public en raison de sa tonalité violemment antisociale et anti-française». La nouvelle interdiction avait été demandée par les autorités algériennes, notamment par le ministre des affaires étrangères, lors de sa visite à Paris le 18 juin.

AFGHANISTAN : des tirs de roquettes font 17 morts à Kaboul. - Des salves de roquettes ont été tirées, samedi 26 et dimanche 27 juin, sur la capitale de l'Afghanistan, apparemment par les troupes de l'alliance Wahdat, en lutte contre Ahmed Shah Massoud, ministre de la défense démisionnaire. Les tirs ont fait 17 morts et 55 blessés. Cependant le premier ministre, Gulbuddin Hekmatyar, est entré samedi dans le centre de Kaboul, pour la première fois depuis la victoire des islamistes en avril 1992, afin de participer à une réunion du conseil de coordination économique, que préside le chef de l'Etat, Burhanuddin Rabbani. (Reuters, UPI).

CHINE : exécution de 59 trafiquants de drogue. - Les autorités chinoises ont annoncé l'exécution, vendredi 25 et samedi 26 juin, de 59 trafiquants de drogue, à l'occasion de la Journée internationale contre les stupéfiants. Le record d'exécutions revient au Yunnan, province du sud-ouest du pays qui borde le «Triangle d'Or», centre mondial de culture du pavot et de fabrication de l'héroïne. A Xian, capitale du Shaanxi, dans le nord-ouest, 13 trafiquants ont reçu la sentence de mort. La veille, 18 hommes avaient été exécutés à Canton et dans la province du Fujian. (Reuters).

SRI-LANKA : 22 morts dans l'attaque d'un camp rebelle. - Vingt-deux personnes au moins, dont deux soldats, ont été tués dimanche 27 juin lors d'un affrontement, qui ont suivi l'attaque par l'armée d'un camp d'entraînement de séparatistes du LTTE (Tigres libérateurs de l'Etat tamoul), a annoncé lundi la police sri-lankaise. Cet événement a eu lieu à Angodavilla, dans l'est du pays. Le camp, caché dans la jungle, a été pilonné par l'armée, les hélicoptères et les avions de combat avant l'intervention de l'infanterie.

La surenchère des emballeurs



26

E C

CONSEQUENCES

1983 : l'«autre politique», déjà

En mars 1983 la France avait choisi une «autre politique». Celle qui lui était préférée est toujours appliquée

Philippe Simonnot

Lire la suite pages 30 et 31

PAYS-BAS

Un pays «ma»

Une enquête parlementaire tentée une remise à plat du néerlandais Général

AMSTERDAM

de notre correspondant

Les matins du 15 mai au 15 juin, neuf députés néerlandais ont tenté de remettre à plat le rôle de la Hare, l'Institut des Hautes Etudes de la langue néerlandaise, dans le cadre de leur «tâche» de surveillance de la dérive de la sécurité sociale.

En 1992, les députés ont passé par les députés néerlandais les transferts sociaux qui représentent 25 milliards de florins (446 milliards de francs) des fonctionnaires et des salariés collectifs atteignant 45 % du revenu national. Selon la formule du chef de la commission parlementaire, les transferts sociaux sont inégalement répartis, avant d'être redistribués. Et la législation est un véritable «gros jeu» de redistribution.

«Même nous, nous pouvons nous tromper», admet un porte-parole du service bien à un débat d'ouverture du type du modèle néerlandais d'état

renoma

- 30 % SOLDES - 50 % HOMME - FEMME

Boutique : 129 bis, rue de la Pompe, PARIS-16

LA TRENTE
saldes d'été
DERNIERS JOURS
62 rue St André-des-Arts, 6^e
Tél : 43.29.44.10
PARKING ATTENDANT AVEC MAGASINS

Demain dans «le Monde»

«Sciences-Médecine» : des pièges pour la mouche qui tue
Les victimes de la maladie du sommeil se comptent encore par dizaines de milliers en Afrique. Tradition et science s'associent pour mettre au point de nouveaux pièges.

«Le Monde Initiatives» : des CE agissent pour l'emploi
Plutôt que d'offrir des voyages aux salariés, des comités d'entreprise luttent contre le chômage avec leurs moyens. Ainsi quelques initiatives alliant d'actions visant à l'amélioration de la compétitivité à la reconversion de la société, en passant par la création de clubs d'investissements pour soutenir des projets d'entreprise.

حکومت الناصر

Le Monde

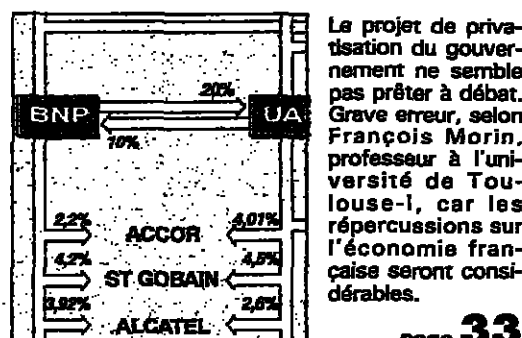
La surenchère des emballeurs



Quels sont les emballages les plus « écologiques » ? Les nôtres, les nôtres ! crient, chacun de son côté, les fabricants d'aluminium, d'acier, de plastique et de carton. Au consommateur, donc, de se y retrouver...

page 26

Privatisations : l'onde de choc

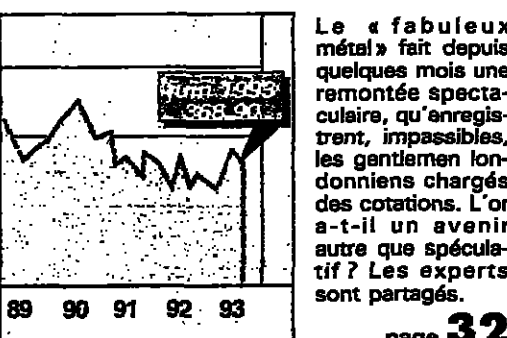


Entreprise	Pourcentage
BNP	10%
UA	20%
ACCOR	22%
ST GOBAIN	42%
ALCATEL	58%
SAFARI	60%
SAFARI	48%
SAFARI	20%

Le projet de privatisation du gouvernement ne semble pas prêt à débiter. Grave erreur, selon François Morin, professeur à l'université de Toulouse-I, car les répercussions sur l'économie française seront considérables.

page 33

Dossier : le marché de l'or



Le « fabuleux métal » fait depuis quelques mois une remontée spectaculaire, qu'enregistre-t-il, impossible, les gentlemen londoniens chargés des cotations. L'or a-t-il un avenir autre que spéculatif ? Les experts sont partagés.

page 32

MODE D'EMPLOI 26
Humour, par Josée Doyère : Casse-tête. La cote des mots, par Jean-Pierre Collignon : Buy-back. Livres : Terres défrichées. Notes de lecture : A signaler. Agenda.

PERSPECTIVES 27 à 31
Privatisations en Amérique latine (II) : Argentine : le succès dans le malentendu. La pari gagné de France Télécom. Adjugé ! L'Uruguay a renoncé.

CONJONCTURE 34
La production industrielle : Reprise hors d'Europe. L'ex-URSS : discrétion française. L'Ukraine : L'impatience. La construction ferroviaire : Evolution en dents de scie.

L'ÉCONOMIE

A-côtés

1983 : l'« autre politique », déjà

En mars 1983 la France avait failli choisir une « autre politique ». Celle qui lui fut préférée est toujours appliquée

UNE « autre politique économique » est-elle possible ? Philippe Séguin vient de rouvrir avec fracas le débat qui avait été clos dix ans plus tôt par le gouvernement Mauroy. En mars 1983, en effet, la France avait été à deux doigts de sortir du système monétaire européen (SME) et de laisser flotter le franc. Finalement, après une longue hésitation, François Mitterrand s'est résigné à une austérité accrue et à la dévaluation du franc - la troisième d'un règne qui avait à peine deux ans. A ce prix, le franc restait rattaché au mark, et le SME était maintenu autour du pivot franco-allemand. La politique dite du « franc fort », assise sur la rigueur, était lancée.

Dix ans après, Edouard Balladur, à la suite des gouvernements Mauroy, Fabius, Rocard, Cresson et Bérégovoy, continue, pour l'essentiel, la politique décidée au tout début du printemps 1983. Ainsi le choix qui a été fait cette année-là engageait-il la France pour au moins une décennie.

Pourtant aucun des acteurs n'a eu, à l'époque, conscience de la gravité de la décision qui était prise dans les tourbillons de l'agitation quotidienne, tandis que, comme à l'accoutumée aux alentours du pouvoir suprême, s'agissaient de féroces ambitions personnelles.

Philippe Simonnot

Lire la suite pages 30 et 31

CONSEQUENCE DE LA CRISE

Industrie et commerce : la guerre se rallume



Les relations entre la grande distribution et ses fournisseurs industriels ont toujours été tumultueuses. Mais la croissance économique arrangeait tout le monde et arrondissait bien souvent les angles. Aujourd'hui que la consommation périclète, et que la guerre des prix fait rage, les conflits se réveillent exacerbés par la crise.

Lire page 29 les articles de Dominique Gallois et Pierre-Angel Gay

PAYS-BAS

Un pays « malade du social »

Une enquête parlementaire a, pour la première fois, tenté une remise à plat du système de protection sociale néerlandais. Généreux, coûteux, mais... consensuel

AMSTERDAM de notre correspondant

TOUS les matins du 13 mai au 18 juin dernier, neuf députés néerlandais se sont réunis au premier étage de l'Assemblée nationale à La Haye. Installés tels des juges derrière une longue table hérissée de micros, ils ont fait défiler à leur « barre » une soixantaine de personnes, acteurs et témoins d'un « drame » national : la dérive de la sécurité sociale.

En 1992, de l'assurance-maladie aux allocations familiales en passant par les retraites ou le chômage, les transferts sociaux ont représenté 148,7 milliards de florins (446 milliards de francs, régimes des fonctionnaires exclus), soit 21,3 % du revenu national (l'ensemble des dépenses collectives atteignant 63,8 %). Le pays est « malade du social », selon la formule du chef du gouvernement : pour 100 Néerlandais actifs, 86 autres sont inactifs, vivant d'une allocation (hors retraites). Et la législation est un vrai maquis : « Même nous, avons parfois du mal à nous y retrouver », admet un porte-parole du ministère des affaires sociales.

C'est bien à un début d'examen de conscience du modèle néerlandais d'Etat-providence que s'est livrée la « commission d'enquête parlementaire sur la sécurité sociale ». Même si les auditions n'ont porté que sur trois des nombreux produits de la « fabrique à allocations » que sont les Pays-Bas : l'assurance-maladie (ZVW), l'assurance-chômage (WW) et l'assurance-invalidité (WAO), qui ont coûté l'an dernier 47 milliards de florins (141 milliards de francs). Un petit tiers, seulement, des dépenses de « sécu » a donc été passé au crible. Et c'est moins la problématique financière que le fonctionnement du système social qui motivait l'investigation des députés (deux chrétiens-démocrates, deux travaillistes, deux libéraux, un centriste réformateur, un protestant conservateur et un Vert-gauche).

CÉSURE • Les Pays-Bas connaissent deux types d'assurance sociale : celles propres aux salariés (maladie, chômage, invalidité, caisse maladie), financées par des cotisations, et les assurances générales, dites populaires (vieillesse, veuvage, soins hospitaliers, allocations familiales, assistance sociale), financées par le budget. Cette césure reflète l'histoire sociale du pays (1) : la protection contre les risques matériels de l'existence a d'abord relevé des Eglises (jusqu'à la fin du dix-neuvième siècle), ensuite des patrons et des organisations ouvrières (qui s'entendirent, dans la première moitié du vingtième siècle, pour jeter les bases du régime social des travailleurs), et enfin de l'Etat (qui, depuis 1945, s'estime responsable de la sécurité et du bien-être de tous les membres de la communauté nationale).

Ainsi s'est progressivement mis en place, en se sophistiquant, le système social néerlandais. Profondément enraciné (on en trouve les prémices dans les guildes du Moyen Age), il combine « pensée chrétienne et tradition socialo-ouvrière » (si bien qu'il n'est l'apanage d'aucun courant politique) et constitue un pilier de l'organisation du pays : la régulation sociale met un sérieux bâton dans le jeu du capitalisme libéral ; elle est en outre le domaine quasi réservé des « partenaires sociaux », à qui le « modèle d'harmonie » néerlandais donne une large place.

Christian Chartier

Lire la suite page 27

(1) Cf. l'Histoire des Pays-Bas, de Christophe de Voogd, parue chez Hatier dans la collection « Nations d'Europe ».

orientations SERVICE

Filières, débouchés, métiers : des écoles vous informent.

M. Mme Mlle
Adresse _____
Code postal _____ Ville _____
Niveau d'études 92-93 _____ Age _____
désire recevoir gratuitement des informations sur des écoles qui forment aux secteurs suivants (cochez les filières qui vous intéressent) :

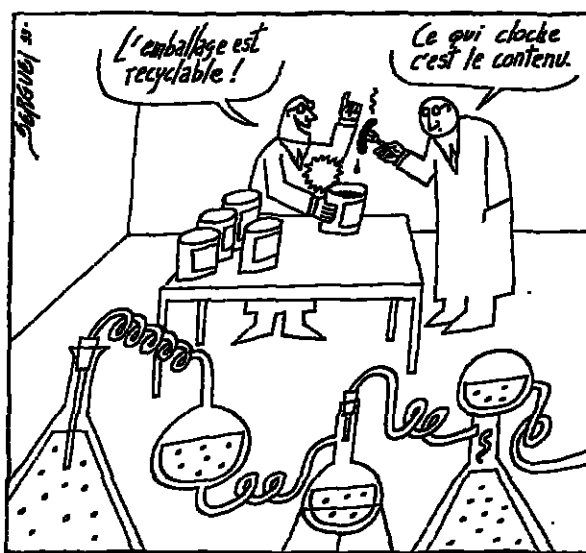
<input type="checkbox"/> Classes Préparatoires	<input type="checkbox"/> Design, Design Industriel
<input type="checkbox"/> Grandes Ecoles Scientifiques	<input type="checkbox"/> Expertise Comptable
<input type="checkbox"/> Grandes Ecoles de Commerce, Gestion	<input type="checkbox"/> Formation en Alternance
<input type="checkbox"/> Préparer un MBA	<input type="checkbox"/> Gestion Financière
<input type="checkbox"/> 3 ^e Cycles de Gestion, Droit	<input type="checkbox"/> Gestion du Personnel
<input type="checkbox"/> Ecoles de Vocation Internationale	<input type="checkbox"/> Gestion, Commercial en Partenariat
<input type="checkbox"/> Vente, Commerce, Distribution, Gestion	<input type="checkbox"/> Hôtellerie, Management, Administration
<input type="checkbox"/> Architecture Intérieure	<input type="checkbox"/> Hôtellerie, Tourisme, Accueil
<input type="checkbox"/> Arts Graphiques	<input type="checkbox"/> Informatique
<input type="checkbox"/> Assurance	<input type="checkbox"/> Ingénierie Aéronautique/Automobile
<input type="checkbox"/> Assistante de Direction/Bureautique	<input type="checkbox"/> Journalisme
<input type="checkbox"/> Communication et Culture	<input type="checkbox"/> Logistique Distribution
<input type="checkbox"/> Communication, Publicité	<input type="checkbox"/> Océanographie
<input type="checkbox"/> Communication par le Volume	<input type="checkbox"/> Paramédical
<input type="checkbox"/> Complément	<input type="checkbox"/> Paramédical
<input type="checkbox"/> Cours par Correspondance/Sciences Po	<input type="checkbox"/> Préfète Dentaire
<input type="checkbox"/> Danse	<input type="checkbox"/> Relations Internationales
<input type="checkbox"/> Délégué Médical	<input type="checkbox"/> Sciences Politiques

Adressez ce bon à Orientations Service, 28, rue de La Trémoille
75008 Paris (réponse par courrier uniquement)
ou composez sur minitel **3615 code ORIENTATIO**

M 82-16

enoma
SOLDES 50%

La récupération des emballages, qui se met en place en Allemagne et dans toute l'Europe, provoque une âpre compétition entre industriels. Chacun affirme que son matériau (aluminium, acier, plastique, carton) est le plus apte au recyclage



Les Pays

EN VENTE EN LIBRAIRIE

مكتبة الركن

PERSPECTIVES

Les Pays-Bas « malades du social »

Suite de la page 25

Les régimes maladie, chômage et invalidité sont gérés par dix-neuf « associations professionnelles », qui représentent chacune un secteur d'activité (bâtiment, professions de la santé, commerce de détail, banques et assurances, etc.) et qui sont dirigées en commun par des représentants des employeurs et des salariés. Ces derniers négocient les taux des cotisations, les collectent et les redistribuent. Treize de ces associations se sont regroupées au sein d'un « bureau d'administration commun », le GAK, dont dépendent aujourd'hui deux salariés sur trois et qui est un peu l'emblème de la bureaucratie sociale néerlandaise. Ce dispositif est chapeauté par deux organismes, l'un de droit privé qui est en charge de la coordination entre les « associations d'entreprises » (la FBV), l'autre de droit public qui a une tâche de contrôle (le SVR), mais qui sont tous deux gérés conjointement par l'Etat et les partenaires sociaux (ces derniers étant majoritaires).

« Nulle part ailleurs au monde, le secteur privé n'exerce une telle influence sur la sécurité sociale », constatait le secrétaire d'Etat aux affaires sociales en 1952. Nombre

de ses successeurs devaient pousser, eux aussi, le même soupir. Mais sans jamais parvenir vraiment à reprendre l'ascendant : à l'exception de quelques petites réorganisations du système, les responsables politiques sont toujours restés sur la touche, n'osant pas imposer aux partenaires sociaux une « politique de volume », c'est-à-dire une limitation du nombre des allocataires, ou des critères plus stricts d'admission ou d'exclusion des régimes sociaux.

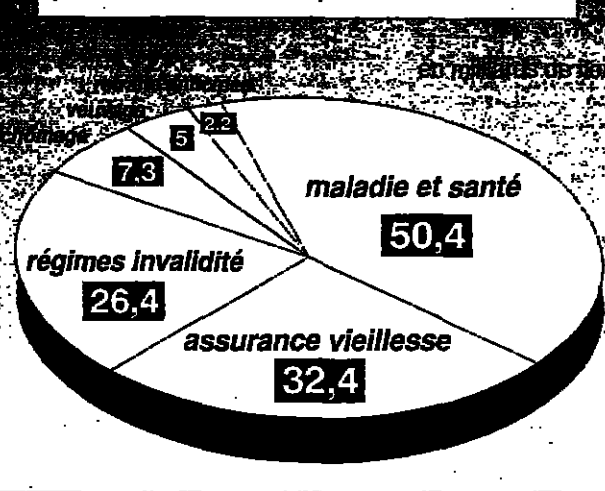
RÉVEIL. Dans ce contexte de statu quo institutionnel, la création de la commission d'enquête parlementaire est un signe du réveil des milieux politiques. C'est la première tentative de mise à plat d'un système dont le dysfonctionnement est éloquentement illustré par le dérapage incontrôlé du régime de l'invalidité (WAO).

Qu'un Néerlandais se blesse au travail ou pendant ses vacances, il bénéficie d'une garantie de ressources qui s'applique à partir du 366^e jour d'incapacité, la première année d'inactivité étant couverte par l'assurance-maladie. Votée en 1967, la loi WAO devait profiter, disait-on à l'époque, à un maximum de 200 000 personnes. Las, ce chiffre fut atteint dès 1970 et ne cessa plus de croître : au 31 décembre dernier, les Pays-Bas comptaient la bagatelle de 912 400 invalides, dont 78 % totalement incapables de travailler. « Une personne sur sept ne travaille pas pour cause d'invalidité, proportion qui est beaucoup plus élevée que dans tout autre pays et qui n'est justifiée par aucun critère objectif », note sévèrement l'OCDE dans sa dernière étude consacrée aux Pays-Bas.

La WAO ne fait pas de distinction entre les accidents profes-

LES DÉPENSES D'ASSURANCES SOCIALES

Les assurances sociales ont représenté en 1992 une dépense totale de 123,9 milliards de florins (372 milliards de francs)



sons son utilisation intensive par ses gestionnaires, les partenaires sociaux. Ils n'ont pas été longs à comprendre que la WAO était une

légalisation plus avantageuse que celle sur le chômage, permettant aux employeurs de réduire leurs effectifs d'une manière élégante et

aux salariés de bénéficier d'une meilleure protection financière. Un ancien dirigeant d'Unilever a ainsi révéilé, en avril dernier, que la multinationale avait de cette façon divisé par deux en dix ans ses effectifs néerlandais.

RAVALEMENT. Loi mal ficelée ? Abusivement appliquée ? Mal surveillée ? La commission d'enquête devra départager les responsabilités. Ses conclusions nourriront le débat sur le projet de loi réorganisant la sécurité sociale que vient de déposer le gouvernement, en préconisant la création d'un organe de contrôle composé d'experts indépendants. Les partenaires sociaux ont dénoncé en chœur cette atteinte à leur autonomie. Une réforme en profondeur de la WAO est, par ailleurs, en cours d'adoption (mais les sénateurs rechignent). Elle établit un lien entre, d'une part, l'âge et l'ancienneté de l'allocataire et, d'autre part, le montant et la durée de versement de l'allocation.

Dans le même esprit, le système d'aide sociale est dans le collimateur (les jeunes de moins de 21 ans pourraient en être privés), de même que le régime de la retraite anticipée (VUT), dont l'application généreuse explique que

40 % seulement des Néerlandais de 55 à 65 ans soient encore en activité. Le système de l'assurance-vieillesse est également sur la sellette, dans la perspective d'un doublement d'ici à 2030 du nombre des personnes de plus de 65 ans et d'une stabilisation du nombre des actifs. Ce ravalement social cache une réflexion sur l'opportunité de remplacer le système actuel par un « mini-système », dans lequel l'Etat n'offrirait qu'une protection de base et inviterait les Néerlandais à souscrire des assurances privées complémentaires. Une telle évolution, déjà perceptible dans le domaine des assurances-santé — où les tickets modérateurs se multiplient — constitue en tout cas une manière de révolution culturelle dans un pays que John Kenneth Galbraith considère comme « l'un des plus civilisés au monde puisque c'est un signe de civilisation que des gens acceptent de payer des impôts pour épargner des problèmes à leurs semblables ».

Qu'en pensent les intéressés ? Ils sont déchirés, selon un sondage effectué en 1992 : une majorité pense que la pression fiscale est trop forte et... souhaite que les allocations sociales restent stables !

Christian Chartier

L'Etat-gâteau

Quand le Père Noël ouvre son Grand Livre... Le ministère néerlandais des finances vient de publier un épais document qui récapitule les quelques 700 régimes de subventions étatiques actuellement en vigueur aux Pays-Bas, lesquelles débordent largement le cadre de la sécurité sociale. Il en chiffre le coût. Soit 38,8 milliards de florins (118,4 milliards de francs).

De l'aide judiciaire à l'aide au logement, des maisons de retraites aux associations politiques, des bibliothèques aux cimetières de guerre, des transports publics aux groupes de pression (Comité d'action des écoliers, Commission Atlantique, fondations écologistes, etc.), les mannes de l'Etat-providence mobilisent près du cinquième du budget national (18,6 % des dépenses 1993). A titre de comparaison, les investissements d'infrastructure ne pèsent que 5 % du budget...

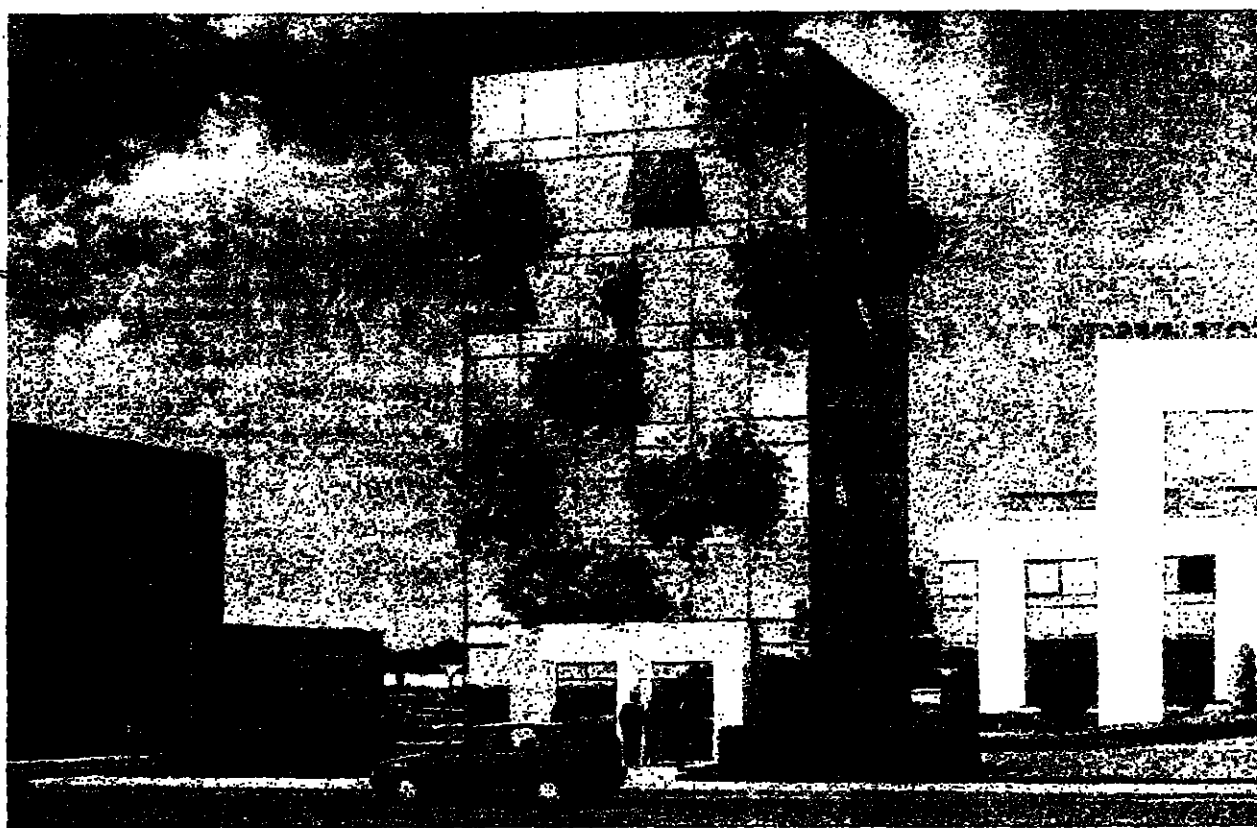
Un tableau publié par le *NRC Handelsblad* fait apparaître que trois budgets ministériels vont pour plus de la moitié à des subventions : celui du logement, de l'aménagement du territoire et de l'environnement (78 %), celui des transports, de la mer (51,9 %) et celui de la culture, du bien-être et de la santé (51,6 %).

Maïs la subvention la plus coûteuse est gérée par le ministère de l'éducation et des sciences : elle concerne les bourses accordées aux élèves et aux étudiants et englobe 13 milliards de francs. Signe des temps : une réforme de ce système de financement des études est en gestation.

Le système d'aide sociale est dans le collimateur, de même que le régime de retraite anticipée dont l'application généreuse explique que 40 % seulement des Néerlandais de 55 ans à 65 ans soient en activité.

sionnels et les autres (bricolage, sport, loisirs : peu importe). Son bénéfice n'est soumis qu'à une seule condition : être déclaré invalide par un médecin. On estime qu'un tiers des allocataires invoquent le stress ou des douleurs lombaires, maux difficiles à contrôler. L'âge du malade ne joue aucun rôle (3,3 % des incapacités au travail concernent les... 15 à 25 ans), pas plus que l'ancienneté professionnelle : il n'y a pas de période de carence, le montant de l'allocation est le même pour tout le monde (au pire le revenu minimum, au mieux 70 % du dernier salaire perçu) et son versement n'est pas limité dans le temps. Quant aux contrôles périodiques et aux éventuels retours sur le marché du travail, ils sont notoirement insuffisants.

Maïs la véritable cause de l'explosion du régime résiderait



PRÉPARER LA 3^{ème} VIE
ÇA VOUS CHANGE UNE ENTREPRISE.



Aujourd'hui, l'amélioration des conditions de vie, les progrès de la science, l'accroissement de la longévité, font que les années d'après retraite représentent pour le plus grand nombre une vie à part entière : une 3^{ème} Vie après celle de l'enfant et celle de l'adulte.

Une vie d'autant plus active, d'autant plus protégée, qu'elle aura été préparée. L'Assurance Collective y contribue. Et parce que chacun peut épargner ou être assuré en profitant des économies que permet l'appartenance à un

groupe, l'entreprise est un lieu privilégié pour préparer l'avenir. C'est là l'ambition de la CNP. Proposer des régimes de prévoyance et d'épargne adaptés au profil social et économique de chaque entreprise. Favoriser les relations de solidarité entre l'entreprise et ses salariés. Contribuer à l'amélioration de la qualité de la vie sociale, à l'épanouissement de toute l'entreprise. Si vous voulez en savoir plus sur la 3^{ème} Vie, appelez le : (1) 42.18.83.50. CNP, le leader de l'Assurance Collective.

CNP, VIVEZ BIEN ASSURÉ

Le Monde EDITIONS

Enquêtes sur la droite extrême

René Moncat

Où l'on s'aperçoit que la pire hypothèse est souvent la bonne.

La République menacée

Dix ans d'effort Le Pen

Edwy Plenel, Alain Rollat

Pour qu'on ne puisse pas dire : « on ne savait pas... »

EN VENTE EN LIBRAIRIE

PERSPECTIVES

PRIVATISATIONS EN AMÉRIQUE LATINE (II)

Argentine : le succès dans le malentendu

La privatisation des pétroles, lancée fin mai, fait suite à une série de ventes qui ont déjà rapporté 6 milliards de dollars à l'Etat. Les Argentins, eux, trouvent que le meilleur service promis se fait attendre

BUENOS-AIRES
de notre correspondante

C'EST en grande pompe, devant plusieurs centaines de banquiers et d'hommes d'affaires que le ministre de l'économie argentin Domingo Cavallo a lancé, le 31 mai, la plus grande opération de privatisation réalisée dans le pays : la vente de la majorité du capital de la compagnie des pétroles (Yacimientos petrolíferos fiscales ou YPF), qui pourrait être la plus grande offre publique de l'année sur les marchés internationaux. YPF, qui produit 48 % du pétrole du pays et 64 % du gaz, est évaluée entre 6 et 8 milliards de dollars.

Les privatisations tous azimuts effectuées depuis trois ans en Argentine ne soulèvent plus l'enthousiasme des débuts. Le gouvernement est satisfait, bien qu'il ait découvert des difficultés imprévues. Mais les Argentins, s'ils ont cru aux remèdes miracles, ne cachent pas leur déception : l'efficacité promise se fait attendre. A cause des vastes travaux de modernisation, Buenos-Aires offre une vision d'apocalypse, avec des trottoirs plus défoncés que jamais, des rues coupées et des embouteillages monstres.

Le « ratage » de la privatisation d'Aerolineas Argentinas, la première grande privatisation, réalisée en 1990, est la cible favorite des humoristes et de la presse. Les syndicats dénoncent les licenciements. Quant aux nouveaux opérateurs des services publics, ils mesurent les risques et l'étendue des problèmes à résoudre.

Sur le plan du volume, les

privatisations sont un succès : le vaste programme prévu, pierre de touche de la politique économique du président Menem et de son ministre de l'économie, Domingo Cavallo, a été en grande partie accompli. Au total, une cinquantaine d'entreprises publiques ont été privatisées (voir encadré). Aujourd'hui, l'essentiel des services publics et de l'appareil productif – nationalisé il y a quarante-cinq ans par le général Peron – sont déjà entre les mains de sociétés privées, nationales ou étrangères.

La hâte du gouvernement et la politique du coup par coup ont entraîné des « bavures ». Les cahiers des charges rédigés rapidement permettent souvent différentes interprétations.

Domingo Cavallo a réussi à se débarrasser de services publics inefficaces et largement déficitaires (5 milliards de dollars en 1989). Les privatisations (ventes ou concessions) ont rapporté à l'Etat quelque 6 milliards de dollars en cash et lui ont permis de réduire la dette extérieure de 10 milliards de dollars. Près de 2 milliards de dollars de dettes ont été transférées aux repreneurs des entreprises privatisées. S'y ajoute

l'apport de capitaux nouveaux. Quelque 35 milliards de dollars d'investissements sont prévus d'ici à l'an 2000 : autant qui ne seront pas à la charge de l'Etat.

Les privatisations ont pris des formes différentes : cessions globales (comme l'entreprise sidérurgique Somisa), partielles (comme la compagnie d'électricité Segba) ou concessions (comme la compagnie des eaux de Buenos-Aires). Innovations dans la vente d'YPF : aucun acquéreur ne pourra cette fois détenir plus de 15 % des actions, et trois étrangers siègeront au directoire de la nouvelle compagnie.

ARGENT FRAIS • De même, les modalités de paiement, tout aussi diverses, ont évolué en fonction des besoins du Trésor argentin : si, dans un premier temps, le gouvernement a privilégié la capitalisation de la dette extérieure, il a ensuite préféré de l'argent frais pour finalement opter pour un équilibre entre cash et titres de la dette.

Les espoirs d'un nouvel Eldorado ont attiré de nombreuses sociétés étrangères. La Lyonnaise-Dunelm a obtenu la distribution des eaux et l'assainissement de la capitale et de treize districts de la banlieue. Le consortium franco-italien Stet-France Telecom gère le téléphone dans la moitié nord du pays, l'espagnol Telefonica dans la moitié sud ; des sociétés chiliennes contrôlent une partie de la production électrique et EDF une partie de la distribution. British Gas fournit du gaz à la capitale. Mais ces opérateurs, associés aux grandes banques internationales, ont aussi pour partenaires de puissants groupes industriels argentins (Perez Compan, Techint, Astra, Soldati). Fournisseurs prospères de l'Etat, ceux-ci ont pu ainsi diversifier leurs activités et renforcer leur pouvoir économique.

La hâte du gouvernement et la politique du coup par coup ont cependant entraîné des « bavures ». Les cahiers des charges rédigés rapidement permettent souvent différentes interprétations des obligations. Les opérateurs se plaignent d'être entravés par un manque de stabilité et de sécurité juridiques. A l'intérieur d'un même consortium, étrangers et Argentins n'ont pas forcément les mêmes intérêts, et, en cas de problème, se renvoient la balle.

PRUDENCE • Il y a parfois de mauvaises surprises. Ainsi les nouveaux responsables de la distribution d'électricité soulignent le mauvais état des installations léguées par l'ancienne entreprise publique Segba, qui explique, selon eux, les nombreuses cou-

pures, touchant des centaines de consommateurs. Outre la remise en état de centrales obsolètes, une de leurs tâches consiste à détecter les branchements pirates et à poursuivre les mauvais payeurs : dans le nord de la capitale, l'« évasion », souvent due à de grandes industries locales, est évaluée à 150 millions de dollars par an. Fin mai, le directeur (français) de la compagnie privée de distribution d'électricité Edenor a été accusé de « fraude », arrêté par la police et laissé en liberté seulement contre paiement d'une caution, pour avoir fait couper le cou-

Adjugé !

En trois ans, ont été réalisées la vente de services publics comme les lignes aériennes, le téléphone, l'électricité (production et distribution), le gaz (transport et distribution), la concession de l'alimentation en eau et l'assainissement de deux chaînes de télévision et six de radio (pour quinze ans), de 10 000 kilomètres de routes nationales et de quatre réseaux ferroviaires et de 85 zones marginales d'exploitation des pétroles argentins ; des contrats d'association pour l'exploitation d'une dizaine de zones pétrolières centrales – en attendant la cession de la compagnie nationale (YPF).

S'y ajoutent la vente de cinq usines pétrochimiques, de deux complexes sidérurgiques, des services portuaires de Buenos-Aires et de Cuenca (sud de la province de Buenos-Aires), de chantiers navals, et de l'hôtel Lao-Lao à Bariloche, la grande station touristique de la Patagonie ; la concession du marché aux bestiaux de Liniers dans la banlieue de Buenos-Aires (pour dix ans), de l'hippodrome et du jardin zoologique de la capitale.

C. L.

rant à des milliers d'habitants des quartiers pauvres, qui, branchés clandestinement sur le réseau – ne paient évidemment pas.

Malgré cela, les investisseurs étrangers estiment les tarifs autorisés par le gouvernement argentin suffisants pour financer les investissements – même si les avatars de l'histoire récente de l'Argentine invitent à la prudence. En vingt-sept mois, France Telecom, Stet et Telefonica n'ont-elles pas

engagé, ensemble, 600 millions de dollars de bénéfices ? Mais la nomination des commissions de contrôle chargées de veiller au respect des normes et des engagements pris par les adjudicataires ont été lentes, en raison de la difficulté de trouver des responsables au-dessus de tout soupçon.

Mais quelques cas font sérieusement problème. Avec des pertes de 130 millions de dollars en 1992, une série d'incidents en vol et des licenciements suivis de grèves, la reprise d'Aerolineas Argentinas par la compagnie espagnole Iberia, alliée à des banques et à des investisseurs locaux, a pris des allures de fiasco : déjà l'Etat argentin avait été contraint de remonter sa participation de 5 % à 33 % par suite de la défaillance de certains investisseurs. L'hiver dernier, Domingo Cavallo lui-même a évoqué une possible éviction de la compagnie espagnole Iberia en invoquant une mauvaise gestion et un manque d'investissements. La fermeture de 70 % des lignes de chemin de fer par le gouvernement, en mars dernier, faute de repreneurs et d'une participation des provinces et le licenciement de 27 000 cheminots ont accru le malaise.

D'autant que les usagers, de leur côté, sont déçus. Communiquer par téléphone à Buenos-Aires relève encore du tour de force. Les tarifs du téléphone, du gaz et de l'électricité ont augmenté fortement, alors que l'amélioration des services n'est pas encore perceptible. Affaire de patience, disent les opérateurs.

Autant d'arguments pour l'opposition. Le Parti radical, qui

n'était pas en désaccord sur le principe des privatisations, accuse le président argentin de brader le patrimoine national, a demandé que la vente d'YPF soit suspendue (il avait même menacé de réviser les privatisations s'il accédait au pouvoir en 1995). La présence de nombreuses sociétés étrangères réduit les risques d'un changement des règles du jeu. Mais l'humeur chagrine des Argentins est un handicap pour le gouvernement : à trois mois des législatives : Carlos Menem a besoin d'une majorité au Congrès.

Quelques cas font sérieusement problème. La reprise d'Aerolineas Argentinas par la compagnie espagnole Iberia a pris des allures de fiasco.

pour obtenir une réforme de la Constitution lui permettant de se représenter à la présidence en 1995. Mais il a promis aussi d'utiliser le produit de la vente d'YPF pour honorer les dettes de l'Etat (1) envers les trois millions de retraités et il doit tenir ses engagements d'équilibre budgétaire pris avec les organismes financiers internationaux.

Christine Legrand
► Le prochain article de la série « privatisations » portera sur le Mexique.

Le pari gagné de France Telecom

L'opérateur français gère deux millions de lignes. Difficile mais... rentable

BUENOS-AIRES
de notre envoyée spéciale

La privatisation des télécommunications argentines s'est révélée une excellente affaire pour France Telecom. Depuis un peu plus de deux ans, l'opérateur français, associé à l'italien STET, gère le réseau téléphonique de la moitié nord du pays et d'une partie de Buenos-Aires (un total de deux millions de lignes fin 1992), via la société privée Telecom Argentina. L'opération, qui apparaissait un peu hasardeuse – au moment de la privatisation du réseau, en octobre 1990, l'économie argentine était minée par l'hyperinflation, – est aujourd'hui des plus rentables.

Pour un investissement de l'ordre de 250 millions de francs, Telecom Argentina nous procure environ 100 millions de francs de chiffre d'affaires supplémentaires, explique Charles Rozmaryn, le directeur général de France Telecom. Mais cette présence en Argentine rapporte surtout plusieurs dizaines de millions de dollars de bénéfices à l'opérateur français, des bénéfices sur lesquels il reste étonnamment discret. Par souci de ne pas froisser les Argentins, avoue-t-on sur place. Par volonté sans doute de ne pas aviver les appétits de la tutelle.

La partie n'était pourtant pas gagnée d'avance. Au départ, France Telecom fait figure de perdant. Au début de l'année 1990, l'espagnol Telefonica, qui a gagné haut la main les appels d'offres, choisit d'exploiter le sud du pays. Reste le nord, d'une importance à peu près équivalente. Et c'est l'américain Bell Atlantic qui l'emporte, devant l'association France Telecom-STET. Trois mois plus tard, la « Baby Bell », visiblement effrayée par la situation économique intérieure, renonce à remplir ses engagements financiers. Et notamment à récupérer les 2,3 milliards de dollars de dette argentine qui, une fois convertis en actions, doivent constituer une partie du capital de Telecom Argentina.

Le gouvernement de Buenos-Aires remet alors le consortium franco-italien en selle. France Telecom et STET obtiennent ainsi un monopole d'exploitation de sept ans, pouvant être étendu à dix. En contrepartie, ils s'engagent à rénover et à développer un réseau téléphonique dans un état déplorable (les centraux ont en moyenne dix-sept ans d'âge), à améliorer la qualité du service (le délai de raccordement est alors de trois ans, et 60 000 abonnés en moyenne sont en dérangement) et à introduire une rigueur plus grande de gestion. Inespérées, la stabilisation de l'économie argentine (l'inflation y est revenue à 12 % l'an), la croissance des deux dernières années, l'indexation des tarifs téléphoniques sur le dollar ont radicalement changé la donne.

Structurellement déficitaires, les télécommunications argentines sont devenues une affaire rentable. En deux ans, la valeur boursière de Telecom Argentina a été multipliée

Structurellement déficitaire, Telecom Argentina est devenue rentable. En deux ans, la valeur boursière de la société a été multipliée par quatre.

par quatre. La société, dirigée depuis peu par un Argentin, a réalisé l'an passé un bénéfice de 159 millions de dollars pour un chiffre d'affaires de 1,1 milliard. Surpris par ces revenus, le gouvernement argentin est aujourd'hui tenté de durcir le cahier des charges. C'est la seule difficulté aujourd'hui pour France Telecom, qui semble avoir réglé ses problèmes de collaboration avec son partenaire italien.

Caroline Monnot

L'Uruguay a renoncé

BUENOS-AIRES
de notre correspondant

Sur l'autre rive du Rio de la Plata, les recettes libérales ont moins de succès et le programme de privatisations est au point mort. Consultés par référendum, le 13 décembre dernier, les Uruguayens ont rejeté le projet de loi sur la privatisation de la compagnie de téléphone ANTEL.

Cette consultation populaire, unique sur le sujet en Amérique latine, a entraîné un sérieux revers politique pour le candidat Alberto Lacalle, qui souhaitait, comme en Argentine, alléger le budget de l'Etat en se défaisant d'une série d'entreprises publiques. Plusieurs raisons expliquent ce refus. La crainte de licenciements est forte dans ce petit pays de trois millions d'habitants, où un salarié sur quatre est dans la fonction publique ; les privatisations précipitées dans le pays voisin, notamment celle de la compagnie aérienne nationale argentine, ont laissé une mauvaise impression.

Jusqu'à présent, seuls les services portuaires ont été dénationalisés. Il faudra attendre les prochaines élections présidentielles de 1994 pour que l'Uruguay s'interroge à nouveau sur le bien-fondé de privatisations, comme celles d'ANTEL ou de la compagnie nationale d'aviation, PLUNA : toutes deux, sans être déficitaires, manquent d'argent pour se moderniser.

C. L.

Le Monde



Enfin seul
loin du monde

Trois conseils pour ne pas manquer le Monde cet été

- Achetez-le, si possible, chaque jour chez le même marchand de journaux.
- Réservez-le à l'avance.
- Vous préférez recevoir le journal chez vous par la poste ? C'est possible, même pour quinze jours seulement. Pour profiter de l'abonnement vacances, tapez 3615 LEMONDE code ABO, ou appelez le (16-1) 49.60.32.90.

Et si, malgré tous nos efforts, vous ne trouvez pas votre journal, appelez gratuitement le numéro vert : 05.40.14.31 réservé à nos lecteurs (du 5-7 au 29-8), et nous ferons parvenir le Monde au marchand insuffisamment approvisionné.

هكذا من الأصل



CONSÉQUENCE DE LA CRISE

Industrie et commerce : la guerre se rallume

Les rapports entre l'industrie et la grande distribution ont toujours été tumultueux. Mais la croissance arrondissait les angles. Aujourd'hui, la crise et la course aux prix cassés aiguissent les conflits

CELA ressemble à un tribunal populaire. Un homme, seul, affronte un jury de cinq ou six membres, intraitables, implacables, qui réfutent ses arguments, utilisent toutes les méthodes pour le déstabiliser. Lorsque l'homme quitte le lieu, « il sort cassé », selon l'expression de l'un d'entre eux. Film noir ? Procès politique dans l'ancienne URSS ? Non, simple discussion commerciale annuelle du représentant d'une multinationale avec une commission d'achat d'Intermarché.

Une commission d'autant plus pugnace qu'elle est composée de patrons indépendants, propriétaires chacun de leur magasin, dans lequel, souvent, ils ont mis toutes leurs économies sans en récolter de fruits. N'est-ce pas l'Association de défense des adhérents d'Intermarché qui, dans un tract, fait de « la politique d'expansion anarchique » du groupe l'une des raisons de « déplorer de plus en plus fréquemment » l'Intuit, alors, de faire preuve de beaucoup de perspicacité pour conclure à la dureté des négociations entre des propriétaires d'hypermarchés en difficulté et leurs fournisseurs.

Les relations entre groupes de distribution et groupes industriels ont toujours été tumultueuses. Et jamais totalement transparentes. Sur le sujet, les commerçants occupent le devant de la scène, se font disserter, pendant que leurs fournisseurs, gênés aux entournures, restent discrets. Quand ce n'est pas carrément silencieux. « C'est

l'omerta » (la loi du silence), dit Sylvie Serra, déléguée générale de l'ANIA (Association nationale des industries agro-alimentaires). Rares, pourtant, les récriminations – sous cape – des industriels ont été si fortes, leur exaspération si grande, leurs attaques si précises, les relations si tendues, le rapport de force si équilibré.

Passent encore ces pratiques anciennes et ancrées qui voient les industriels contraints d'acquiescer à la « corbeille de mariage » – c'est à dire de payer une certaine somme d'argent sous peine d'être évincés des rayons d'un magasin nouvellement racheté. Ou encore obligés de verser des « pénalités financières rétroactives » à une enseigne qui, en ayant acquis une autre, a eu accès à ses comptes et a pu constater que son ancienne concurrente bénéficiait de conditions de vente privilégiées.

LINEAIRES • Passe cette « tradition » qui fait régler par les industriels la facture des campagnes promotionnelles. « Je ne vous dis pas combien m'ont coûté les trente ans de Carrefour », soupire un responsable commercial qui, lui aussi, le montant acquitté pour le 43^e anniversaire de Leclerc. Passe enfin que tel ou tel propriétaire d'hypermarché « indépendant » vienne demander à son fournisseur de contribuer – espèces sonnantes et trébuchantes – à l'appui – aux frais d'extension de son magasin. Ces pratiques n'étonnent que les néophytes. « C'est du business », répond posément un capitaine d'industrie,

en assurant que toute extension de grande surface, des années durant, mathématiquement fait progresser son chiffre d'affaires. « Fondamentalement, en faisant défler la population française devant ses linéaires, la grande distribution a contribué à l'essor d'un certain nombre de groupes français comme BSN ou L'Oréal, ou de filiales de multinationales comme Unilever ou Kraft General Food. Moi, mon chiffre d'affaires, je peux le faire parce qu'il y a, en France, 970 hypers dont 450 de plus de 7 000 mètres carrés. » On ne saurait être plus franc. Et plus clair.

SPIRALE • Réelle, cette convergence d'intérêts n'a pas disparu. La raison, fondamentale, des récriminations actuelles est donc ailleurs. Dans de nouvelles exigences, brutales, de distributeurs remettant en cause, en permanence, des accords que les industriels croyaient avoir conclu pour un an. Dans cette course, toujours plus rapide, au prix le plus bas qui pressure les fabricants.

Dans ces produits d'appel, littéralement bradés, qui désorganisent les politiques de gamme. « Vous vous rendez compte ! Un baladeur à 29 francs ! Tout juste le prix du plastique », lance un responsable, en exhibant, furieux, la publicité d'un nouveau magasin de la chaîne Hypermarché.

« Nous sommes entraînés dans une spirale suicidaire », dit un industriel, tandis qu'un autre raconte ce coup de téléphone d'un

grand distributeur, le sommant de lui facturer, dès le lendemain, tous ses produits 7 % moins cher, l'Italie, l'Espagne et la Grande-Bretagne venant de dévaluer.

« Qu'avez-vous fait ?
- J'ai accepté.
- Qu'allez-vous faire ?
- Demander à mes fournisseurs de diminuer leurs prix du même montant.
- Que vont-ils faire ?
- De la productivité. Licencier. »

L'incident n'a rien d'exceptionnel. « Cela arrive tous les jours », laisse tomber un autre patron. Tous les jours ?

Les pouvoirs publics s'en alarment, comme l'attestait déjà le rapport demandé par l'ancien ministre de l'Industrie, Dominique Strauss-Kahn, sur la distribution des pro-

duits d'électronique grand public. Comme le montrent, surtout, les multiples initiatives de la nouvelle majorité, depuis le « gel » provisoire de l'implantation des grandes surfaces jusqu'à la diatribe de Gérard Longuet, ministre de l'Industrie, contre les distributeurs, accusés de jouer « la carte du prix le plus bas » et d'être ainsi l'une des causes des difficultés actuelles de l'industrie française (Le Monde du 20 mai). Une accusation reprise par un récent rapport du sénateur centriste Jean Arthuis, qui fait de la grande distribution le « partenaire naturel de la délocalisation » (Le Monde du 4 mai).

GAMMES • L'accusation, bien sûr, fait bondir Michel-Edouard Leclerc, PDG des Centres du même nom, qui, depuis, multiplie les contre-attaques : « Ce discours ? Nous l'entendons depuis quarante ans. C'est la crise qui lui donne un sens. Ce ne sont pas les distributeurs qui font les prix ; c'est le marché. Un marché qui sanctionne le commerçant qui n'a pas ses prix comme l'industriel qui n'a pas ses gammes. » Michel-Edouard Leclerc sait l'argument solide, à l'heure où les Français sont rendus soucieux de leurs denrées par la crise, jusque dans leurs achats de produits alimentaires. A l'heure où le public attend les soldes pour fréquenter les rayons de prêt-à-porter.

Mais l'analyse ne saurait s'en tenir là. De Leclerc à Darty, l'histoire de la distribution française est tout entière centrée sur « le prix le plus bas ».

Une histoire qui a vu, longtemps, l'administration favoriser la modernisation accélérée du commerce pour peser sur un indice que les pouvoirs publics désespéraient alors de voir descendre au-dessous d'une inflation annuelle « à deux chiffres ».

Une histoire qui a donné naissance à une grande distribution divisée en deux camps, irréductiblement ennemis : d'un côté les groupes capitalistes – Auchan, Carrefour ou Casino, – de l'autre les « indépendants » – adhérents à des « enseignes » comme Leclerc, Intermarché ou Système U, – dont la concurrence exacerbée n'est pas pour rien dans la poursuite du phénomène.

Une histoire qui a donné naissance à une grande distribution sans capitaux propres – un mal bien français – expliquant sans doute, pour partie, certaines des pratiques mentionnées plus haut. Une histoire, enfin, où l'on voit certaines grandes surfaces jouer d'autant plus aisément la politique des prix « écrasés » ou « fracassés » qu'elles font l'essentiel de leurs profits autrement. En jouant du crédit fournisseur, ce fameux délai de paiement qui voit un laps de temps – plus ou moins long –

Une législation inadaptée ?

Réguler les rapports des deux secteurs ennemis : l'industrie et la distribution ? Les pouvoirs publics s'y sont essayés. Sans beaucoup de succès jusqu'ici. Sans trouver la juste équilibre, satisfaisant les deux parties. Promulguée au 31 décembre dernier, la loi « relative aux délais de paiement entre les entreprises » ouvre bien la voie, en cas d'abus, à des pénalités – fixées à au moins une fois et demie le montant qui résulterait de l'application du taux d'intérêt légal. Mais, faute de définir la durée d'un délai de paiement « normal », il est jugé inopérant par les industriels. « Beau résultat », se désole un spécialiste. En privilégiant la négociation et les accords de branche, on a parfois obtenu le résultat inverse. Après certaines négociations, on a vu des délais de paiement s'allonger. Le chantier reste donc ouvert. Il n'est pas le seul.

LIBERTÉ • Plus ancienne, l'ordonnance de 1986 « relative à la liberté des prix et de la concurrence » ne trouve pas, non plus, grâce aux yeux des industriels. Parce que son article 36 ouvre le droit à indemnisation en cas de « refus de vente » ; elle est accusée par les fabricants de les livrer, pieds et poings liés, à la grande distribution. « Eux peuvent à tout instant nous dérérencer (NDLR : retirer des rayons), alors que nous sommes, de fait, contraints de les livrer », s'indigne ainsi un fabricant.

Même lorsque lesdits produits sont utilisés comme produit d'appel, au risque de mettre à mal les politiques de gamme et de prix. La requête est jugée légitime par Antoine Guichard, le PDG décidément iconoclaste de Casino, mais accueillie ironiquement par Michel-Edouard Leclerc qui s'étonne de voir des industriels, frappés par la récession, refuser des marchés : « C'est nier le poids de la grande distribution ».

Selon certains industriels, cette libéralisation totale du refus de vente devrait s'accompagner d'une réhabilitation des « accords verticaux ». Ces accords associent étroitement un producteur à un distributeur dans une campagne de promotion ou de lancement d'un produit, par exemple. Ils sont rendus, de fait, quasiment impossibles par les principes de « non-discrimination » et de « transparence tarifaire » voulus par l'ordonnance de 1986, qui interdisent à un fabricant de privilégier un distributeur au détriment des autres.

Les accords verticaux « sont des accords sains », dit un industriel de l'électronique, mais qui sont généralement interprétés comme contraires à la concurrence alors qu'ils la renforcent, en créant une émulation. Les alliés bénéficient d'un avantage aux yeux du public [service après-vente amélioré par exemple], que leurs concurrents s'efforcent d'égaler.

P.-A. G.

Pierre-Angel Gay

Le pavé dans la mare de BSN

« Si, pour des raisons de prix, nos parts de marché baissent, nous serons obligés d'adapter nos tarifs et nous le ferons. » Antoine Riboud, vendeur hors pair des marques de BSN (Evian, Kronenbourg, Lu, Panzani, Danone, Amora...) n'a pas improvisé en tenant ses propos devant ses actionnaires mardi 18 mai. Mais ce magicien du verbe avait-il pour autant anticipé les réactions multiples que susciterait cette petite bombe ?

Pour le président du troisième groupe agroalimentaire européen, un ajustement des tarifs est nécessaire si ses marques sont attaquées, et il implique des économies sur les coûts. A preuve, l'expérience menée avec succès sur les yaourts Danone, qui a permis d'augmenter les parts de marché en réduisant les tarifs, mais sans perdre d'argent. Cette politique pourrait être étendue en cas de besoin aux produits frais, aux pâtes et aux biscuits. Apparemment mal perçu, cet ajustement de prix a été interprété comme l'engagement dans une spirale déflationniste. Et, à en croire les concurrents de BSN, cette déclaration a eu

un effet redoutable sur le groupe mais peut-être aussi sur eux-mêmes.

« Dès le lendemain, la réaction des grandes surfaces a été immédiate sur le thème : puis-je vous le prouver, baissez vos prix maintenant », raconte-t-il avec force détail en s'apitoyant au passage sur les « malheurs vendeurs de BSN dans l'incapacité de réagir... ».

CONTAGION • Le risque de contagion a apparemment été jugé suffisamment sérieux pour que, dans la foulée, Nestlé répliquât, affirmant qu'il n'était pas question de revoir ses prix à la baisse. Ce qui n'empêche pas de faire des promotions... Un biscuitier de son côté traduit le sentiment général par cette formule : « Même si vous pratiquez une telle politique, ne le dites pas ».

Pour Hubert Foucault, président du groupe de charcuterie et de produits frais Cofigéo, Antoine Riboud par ces propos a non seulement « déstabilisé ses commerciaux mais aussi troublé son image de marque en donnant l'impression de découvrir les premiers prix. D'un leader comme lui, nous

attendions une prospective sur l'évolution de ce phénomène dans les prochaines années ».

Pour BSN, il s'agit d'un non-événement. « C'est habituel : au lendemain de chacune de nos assemblées générales, nos vendeurs sont accueillis dans les magasins par ce genre de réflexion : puis-je vous prouver que vous gagnez de l'argent, baissez vos prix », raconte Philippe Lemain, directeur général adjoint, « il s'agit de taquiner entre gens qui se connaissent. Nous n'avons rien décelé de plus cette année ».

« Je n'ai tenu qu'un langage de vérité car on ne peut pas gérer une entreprise en maniant la langue de bois », affirme de son côté Antoine Riboud. Pour preuve de la justesse de son raisonnement, il cite la réaction des analystes financiers anglais le 14 juin dernier : « Ils m'ont interrogé sur cette question. Je leur ai expliqué que pour rester compétitif j'utiliserais tous les moyens possibles. Ils ont applaudi, ce qui n'est pas dans leurs habitudes. » La mini-bombe a-t-elle été désamorcée à retardement ?

Dominique Gallois

L'essence, produit d'appel

Au-delà du mécontentement que risque de provoquer la hausse du prix des carburants, le 12 juillet, ce renchérissement – 33,2 centimes – ravivera-t-il l'affrontement sanglant qui oppose, depuis la libération du prix de l'essence, en 1985, les hyper et supermarchés aux grandes compagnies pétrolières ? Peu importe, il y a beau temps que la « guerre » de l'essence a été gagnée par les Leclerc, Carrefour et Intermarché.

L'essence vendue moins cher, en moyenne de vingt centimes par litre, est pour eux un produit d'appel et la meilleure des publicités. Au fil des ans, forte de cette image de prix « cassés », ils se sont créés une importante clientèle et, par là, de presque rien il y a dix ans, ils détiennent désormais 43 % du marché de la distribution de car-

burants. Conséquence : le nombre de points de vente dans les grandes surfaces a quadruplé. En dix-sept ans, il est passé de 990 à 3 905, alors que l'ensemble du réseau de distribution français a fondé de moitié, tombant de 42 500 stations-service en 1975 à 21 700 l'an dernier.

Ont été touchés par ces fermetures non seulement de petits indépendants mais aussi les stations-service des grandes firmes pétrolières. L'autonomie accrue des automobiles et le soud des compagnies de rentabiliser leurs installations expliquent en partie ces 2 000 fermetures annuelles. Mais cette tendance est amplifiée par la vive concurrence des grandes surfaces.

Jusqu'où ira le mouvement ? En ce moment, un consensus se dégage pour

répartir les automobilistes en trois catégories d'égale importance. Un tiers d'entre eux soignent leurs voitures et sont à la recherche du meilleur service et de la qualité des produits. Ces conducteurs vont donc vers les grandes marques. A l'opposé, une même proportion n'a qu'une seule idée en tête, le prix, et préfère la grande distribution. Entre ces deux extrêmes, le « méral » se laisse porter par les circonstances, les cadeaux offerts en prime de l'essence par un pétrolier ou la promotion annoncée par une enseigne de supermarché. De ce dernier tiers dépend l'évolution dans un sens ou dans l'autre des parts de marché, qui seront d'autant plus difficiles à consolider que cette clientèle est versatile.

D. G.

HISTOIRE ÉCONOMIQUE

1983 : comment la ruse de la raison européenne

Suite de la page 25

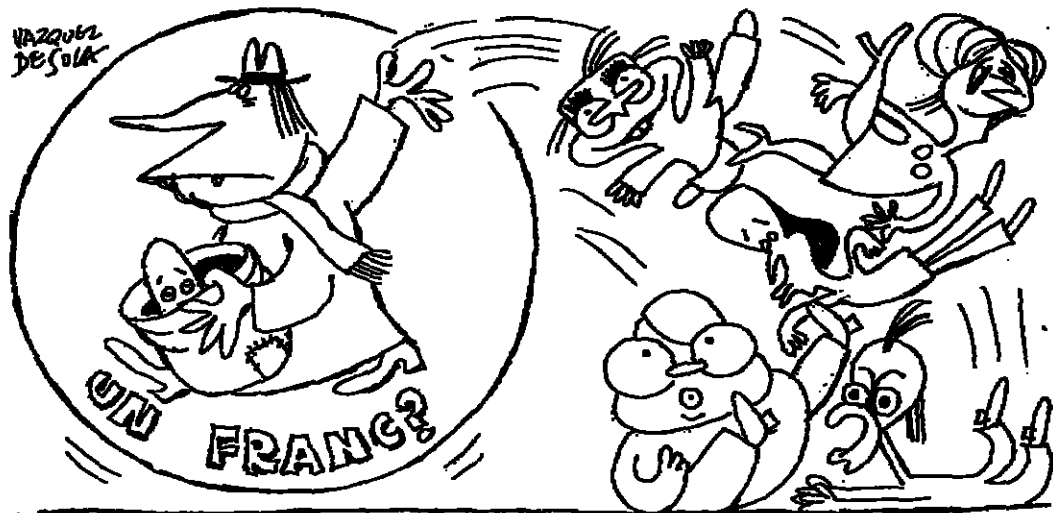
Les nombreux témoignages dont nous disposons aujourd'hui sur ces journées décisives le confirment : le choix de rester dans le SME a été fait pour des raisons politiques, voire politiques, avec, qui plus est, d'étranges arguments économiques ! Tout se passe comme si la ruse d'une certaine raison, la raison européenne, avait triomphé de volontés individuelles, aveuglées par leur amour du pouvoir.

La discussion qui aujourd'hui est heureusement exposée sur la place publique (1) impose toutefois de comprendre ce qui s'est passé il y a dix ans dans le secret des cabinets.

Pour être analysée correctement, la décision de mars 1983 doit d'abord être replacée dans la séquence historique qui la précède. Après deux dévaluations, respectivement en octobre 1981 et en juin 1982, le franc est resté exposé à découvert sous la mitraille de la spéculation, et la Banque de France s'épuise à le soutenir. En mars 1983, ses réserves sont proches de zéro, tandis que tous les comptes : budget, commerce extérieur, comptes sociaux, endettement public, sont passés au rouge vif !

MITTERRAND • Le principal responsable de cette situation est François Mitterrand en personne. Non pas à cause de la politique de relance par laquelle il inaugure son règne, relance tout compte fait modeste. Ce qui fait des ravages, c'est une gestion monétaire uniquement politique.

Une fois parvenu au pouvoir, la seule chose qui intéresse vrai-



ment l'écu de 1981, c'est marquer son temps, laisser une trace dans l'histoire. Un spectre le hante : de Gaulle. Il s'agit de faire mieux que le fondateur de la Cinquième République. D'où sa prédilection pour la politique étrangère où il peut se mesurer à ses pairs, et prétendre infléchir le cours du monde : discours de Cancun, voyage en Israël, sommet de Versailles, etc. En réalité, François Mitterrand non seulement reconnaît volontiers qu'il ne connaît rien à l'économie, mais encore lui demande-t-il de ne pas entraver ses ambitions planétaires.

Faire mieux que de Gaulle, c'est d'abord ne pas dévaluer d'entrée de jeu, comme le général l'avait fait en 1958. Mais cette ambition ne tient aucunement compte du différentiel d'inflation accumulé entre la France et l'Allemagne. Et, à ne pas suivre de Gaulle, on met les pas dans ceux de Léon Blum, souvenir historique que l'on aurait bien voulu exorciser. Le rythme des deux premières dévaluations mitterrandiennes reproduit, à la semaine près, le timing des dévaluations du Front populaire. Aucun des acteurs n'en fut conscient à l'époque, et aujourd'hui encore on les surprend beaucoup à leur rappeler ce fatal mimétisme.

Il est vrai qu'une dévaluation en mai 1981 n'aurait été utile qu'accompagnée d'un plan de rigueur incompatible avec les promesses électorales. « Ma grande surprise a été de constater qu'ils croyaient eux-mêmes à leurs propres promesses et qu'ils entendaient les appliquer scrupuleusement », confie aujourd'hui un ancien conseiller de Pierre Mauroy à Matignon.

“François Mitterrand donne à tous ses visiteurs le sentiment de n'avoir rien décidé. Ou plutôt donne à chacun le sentiment d'avoir décidé en sens contraire de la thèse qu'il défend.”

Dès octobre 1981, il faut procéder à un réaménagement des partis, pour employer l'euphémisme de l'époque. Mais il faut le négocier avec le chancelier Schmidt, qui pour être socialiste n'en est pas moins dur en affaires. Le différentiel d'inflation franco-allemand n'est pas effacé, le tournant de la rigueur n'est pas pris, et la spéculation reprend de plus belle, mais ordre est donné en haut lieu de ne prendre aucune décision avant le sommet de Versailles de juin 1982. Le président a ce mot terrible et enfantin : « Je ne veux pas avoir à commenter la dévaluation, c'est l'affaire du gouvernement. »

MUNICIPALES • Après la deuxième dévaluation (juin 1982), accompagnée cette fois d'un blocage des prix et des revenus et de premières mesures d'austérité, le scénario se répète : ordre de l'Élysée, on ne bouge plus avant les élections municipales de mars 1983. Ce qui fait que l'on arrive à cette date avec une Banque de France littéralement exsangue : à soutenir pour des raisons purement électorales une parité écono-

miquement insoutenable, l'institut d'émission a vidé ses réserves en devises, et élevé ses taux d'intérêt sur l'eurofranc certains jours jusqu'à 250 % et même davantage.

Aucun ministre, aucun conseiller ne remet en cause la stratégie du « monarque ». Dans les mois qui précèdent mars 1983, la date de la décision inéluctable n'est donc contestée par personne. Conduite d'échec. Car, à mesure

que le temps passe et que la situation s'aggrave, la note à payer en termes d'austérité et de sacrifices sera plus lourde.

Surtout, en vidant les caisses de la Banque de France, on s'achemine vers une situation où l'on devra prendre une décision le dos au mur. On aurait voulu priver François Mitterrand de toute marge de manœuvre pour l'après-mars 1983 que l'on ne l'aurait pas

conseillé autrement. Lourde responsabilité des « experts ».

Il est vrai que la perspective d'une troisième dévaluation effraie, humilie François Mitterrand, d'autant qu'elle devra être négociée avec un Helmut Kohl tout fraîchement arrivé au pouvoir après la défaite des socialistes allemands.

C'est alors que le président va prêter l'oreille aux partisans d'une « autre » politique économique : il s'agit de laisser flotter le franc en le sortant du système monétaire européen, de manière à pouvoir dévaluer franchement (sans avoir à négocier avec les Allemands), baisser les taux d'intérêt, désendetter les entreprises et faire repartir l'investissement (lire l'encadré).

Les tenants de cette stratégie de rechange, Pierre Mauroy les appellera les « visiteurs du soir ». « Le jour, dira-t-il, Mitterrand travaillait avec un gouvernement qui menait la politique décidée en juin 1982. Le soir, il recevait une concubine qui lui proposait une tout autre politique. » En tête de ces visiteurs, Jean Riboud, PDG de Schlumberger, patron « rose » et vieil ami du président. Derrière une cohorte où l'on trouve péle-mêle Pierre Bérégovoy, Alain Boublil, Jean-Jacques Servan-Schri-

ber, Laurent Fabius, Charles Salzman et André Rousselet. A mesure que l'échéance d'une troisième dévaluation se rapproche, François Mitterrand se montre de plus en plus sensible aux arguments de la « concubine ».

Pourtant, il n'en dit mot à l'« épouse légitime ». Aucun des participants de ce ménage à trois n'est dupe. Pierre Mauroy sait bien que François Mitterrand le « trompe ». Et François Mitterrand sait qu'il le sait. La « concubine » n'en déploie que plus d'efforts pour s'attacher les faveurs du maître de céans.

DRAME • Cette comédie cache un drame : la succession de Pierre Mauroy à Matignon, succession ouverte dans l'esprit de candidats qui ont nom Jacques Delors, Pierre Bérégovoy et Laurent Fabius. Pierre Mauroy, qui défend chaque lundi avec Jacques Delors, ne se doute pas un seul instant que le ministre de l'économie et des finances « casse du sucre » sur son dos devant Jacques Attali. De même découvre-t-il avec stupeur que Pierre Bérégovoy, ministre des affaires sociales, rêve de devenir ministre des finances et ingurgite tout ce qu'il peut de savoir économique.

Chronologie

1981

• 4 octobre : Le franc est dévalué de 8,5 %, le mark et le florin réévalués de 5,5 %, le franc belge et la lire dévalués de 3 %.

1982

• 4 juin-6 juin : Sommet de Versailles.

• 12 juin : Le franc est dévalué de 5,75 %, le mark de 4,25 %. Blocage des prix et des revenus pour quatre mois.

• 6 août : La spéculation recommence contre le franc.

• 30 septembre : Helmut Kohl succède au chancelier Schmidt.

• 26 octobre : Sortie du blocage des prix par la désindexation.

• 17 décembre : La Banque de France est exsangue. Elle a déboursé en une semaine 1,6 milliard de dollars pour soutenir le franc. Elle fait monter les taux jusqu'à 250 % pour casser la spéculation. François Mitterrand : « attendre jusqu'à mars ».

1983

• 16 février : Pierre Mauroy à « L'heure de vérité » : « Aucun plan d'austérité n'est prévu pour 1983, les gros problèmes sont derrière nous, tous les indicateurs se remettent au vert. »

• 6 mars : Premier tour des municipales. La gauche n'est plus majoritaire. En Allemagne, victoire de la droite aux législatives.

• 13 mars : Deuxième tour des municipales. L'opposition ne gagne que trente villes de plus de 30 000 habitants. François Mitterrand est rasséréné.

• 21 mars : Troisième dévaluation du franc (2,5 %) accompagnée de réévaluations de 5,5 % du mark, de 3,5 % du florin, de 2,5 % de la couronne danoise, de 1,5 % des francs belges et luxembourgeois, et d'une dévaluation de la lire (2,5 %).

• 22 mars : Pierre Mauroy forme son troisième gouvernement. Jacques Delors reste aux finances, Pierre Bérégovoy aux affaires sociales. Laurent Fabius passe à l'industrie.

Raffinement
des lignes, obsession
du détail. Plaisir des
matières nobles.
Cuir et bois précieux.
Conditionnement
d'air automatique,
lecteur de compact disc,
richesse d'équipements
exceptionnelle.



Boîte de vitesses automatique 4 rapports
à gestion électronique,
direction à assistance
variable, souple en
ville, ferme sur route.

L'important n'est pas ce que l'on mais ce que l'on éprouve

Aucun geste inutile,
parfaite ergonomie
du radio-téléphone
intégré
système mains-libres.
Vous communiquez
avec l'extérieur
sans lâcher le volant.
La voix de votre
correspondant est
relayée par la chaîne
stéréo 4 x 20 watts.
Liberté totale, sécurité
absolue.



3615 3616
RENAULT

Safrane Baccara: motorisation V6 3L, répondant aux normes de

SAFRAN

issez le plaisir



مكتبة الشرح

L'ECONOMIE

PERSPECTIVES

HISTOIRE ÉCONOMIQUE

a triomphé de l'« autre politique »

Quand le premier ministre fait part de sa découverte à François Mitterrand, les deux compères en font des gorges chaudes. Mais ils sont loin d'imaginer que le « petit Béré » voit plus loin encore que la Rue de Rivoli.

Quant à Laurent Fabius, déjà cajolé par François Mitterrand en tant qu'héritier présomptif, il milite pour une « autre politique », parce que logiquement cette autre politique devra être menée par un autre premier ministre qui pourrait être lui-même. Face à ces appétits,

les Riboud, Rousselet et autres JSS ne comptent guère. Ceux-ci croient ou font semblant de croire qu'il s'agit seulement d'un choix de politique économique.

Cela dit, Pierre Mauroy ne voit certes pas de gaieté de cœur arriver les fatales échéances. En juin 1982, il a dit aux membres de son cabinet : « Mes amis, vous m'avez fait faire une deuxième dévaluation, vous ne m'en ferez pas faire une troisième. » Mais dans les mois qui suivent, il se laisse persuader que le flottement serait la

pire des choses, précipitant le franc aux abîmes, et la gauche avec. Sur ce point il est en complet accord avec Jacques Delors.

Le premier ministre et le ministre des finances sont en fait « chambrés » par des conseillers hostiles au flottement du franc, et se sentent l'un et l'autre incapables de mener toute « autre » politique économique. Par tradition, l'inspection des finances qui « trusterait » la Banque de France, le Trésor et une partie des cabinets de ces deux personnages est attachée aux pari-

tés fixes. Ce qu'elle sait faire, c'est négocier des dévaluations de temps à autre avec le partenaire allemand. Le flottement est pour elle une aventure vers laquelle d'instinct elle refuse de s'aventurer.

CHOIX • Mars arrive. La défaite électorale de la gauche aux municipales n'est pas aussi catastrophique qu'on l'avait craint. Le sphinx élyséen oscille entre le flottement et la dévaluation. « François Mitterrand, écrit Jacques Attali, donne à tous ses visiteurs le sentiment de n'avoir encore rien décidé. Ou plutôt donne à chacun le sentiment d'avoir décidé en sans connaître de la chose qu'il défend. » En réalité, le président a choisi de flotter, mais sans changer de premier ministre - afin de garder des communistes dans le gouvernement. Mais Pierre Mauroy refuse l'« autre politique » au grand étonnement de son maître. Celui-ci fait la même tentative auprès de Jacques Delors. Nouvelle rebuffade. François Mitterrand se rabat sur Pierre Bérégovoy. Puis, il revient à Pierre Mauroy, qui, après avoir dit non pendant deux jours, commence à chanceler.

Ce qui, au dire des chroniqueurs, va faire basculer François Mitterrand dans le camp de la dévaluation, c'est que Laurent

Fabius change de camp. Ici se place un détail qui en dit long sur la manière dont est tenu le timon de l'Etat. Laurent Fabius, en tant que ministre du budget, n'a pas à connaître le chiffre réel des réserves de la Banque de France - information hautement confidentielle réservée au gouverneur de ladite banque, au directeur du Trésor, au ministre des finances, au premier ministre et au président de la République.

Attali paraît lui aussi penser que le flottement est impraticable avec des réserves réduites au minimum (c'est un véritable refrain dans *Verbatim*). Il n'est pas impossible que Laurent Fabius ait partagé cette erreur. Il aurait donc changé d'avis sur un faux raisonnement économique.

En réalité, les partisans français du flottement ne sont pas des vrais « flotteurs » en ce sens qu'ils gardent l'idée d'intervenir sur les marchés des changes pour freiner la chute probable du franc. En termes techniques, il s'agit d'un *dirty floating*, d'un flottement impur pour lequel il faut disposer de réserves de change. Dans ce contexte, la divulgation par Jacques Attali du vrai chiffre des réserves ne peut que tuer toute velléité de flottement. Voici que Gaston Defferre à son tour est mis dans la confidence. Pourquoi pas d'autres ? Laurent Fabius, qui s'imaginerait aux finances dans le prochain gouvernement, peut craindre que l'information stratégique parvienne jusqu'aux oreilles des cambistes, et ne rende impossible toute gestion d'un franc flottant. Il ne veut pas être le ministre d'une débacle monétaire.

Après la défection de Laurent Fabius, c'est la débâcle dans le camp des « flotteurs ». Il ne reste plus en fait d'autre choix à François Mitterrand que d'envoyer Jacques Delors négocier une troisième dévaluation avec l'Allemagne.

Mais Jacques Attali, lui, connaît le chiffre stratégique, en ce mois de mars 1983 proche de zéro. Ainsi découvre-t-on que le ministre du budget est moins bien informé sur l'état financier de la France que le conseiller du prince. Attali fait communiquer la faule statistique au ministre du budget. A la suite de quoi ce dernier aurait abandonné le camp des « flotteurs ».

FLOTTEMENT IMPUR • Vrai ou faux ? Laurent Fabius refuse aujourd'hui de répondre à toute question à ce sujet. En fait, on est placé devant le dilemme suivant : ou bien Laurent Fabius ne comprend pas à l'époque ce qu'est exactement le flottement d'une monnaie, ou bien il change de camp pour une autre raison qui reste à élucider. Car si le flottement a un avantage, c'est bien justement de pouvoir être pratiqué sans tirer sur les réserves en devises : par définition on ne laisse flotter sa monnaie, une banque centrale renonce à la soutenir, ce qui lui permet tout à la fois d'épargner ses réserves et de baisser si besoin ses taux d'intérêt.

En toute logique, l'argument des réserves aurait dû faire pencher la balance du côté des « flotteurs », non du côté des partisans des changes fixes. Comme Jacques

Après la défection de Laurent Fabius, c'est la débâcle dans le camp des « flotteurs ». Il ne reste plus en fait d'autre choix à François Mitterrand que d'envoyer Jacques Delors négocier une troisième dévaluation avec l'Allemagne et annoncer un nouveau plan d'austérité. Pierre Mauroy à Matignon reste plus utile que jamais pour conserver les communistes au gouvernement et faire avaler de nouvelles couleuvres au « peuple de gauche ». La France a frôlé une autre politique. Une Europe différente aurait pu naître. Au lieu de quoi, le troisième gouvernement Mauroy ouvre la voie qui conduira plus tard à ... Maastricht, à trois millions de chômeurs et à la défaite historique de la gauche.

Peut-être au fond, pour les hommes de cette génération, le raisonnement politique était-il le meilleur : une débacle monétaire risquait en effet de les chasser beaucoup plus vite du pouvoir que la lente montée du chômage.

Philippe Simonnot

(1) Notamment la *Décennie Mitterrand*, de Pierre Favier et Michel Martin-Roland, Le Seuil, et *Verbatim*, de Jacques Attali, Fayard. Nous avons nous-même recueilli le témoignage de certains des principaux acteurs.

Une erreur de date ?

A la date du 7 décembre 1981, écrit Jacques Attali dans *Verbatim*, « François Mitterrand décide de prendre l'économie en main et de tenir des conseils restreints toutes les semaines, sans ordre du jour ni décision préalable. Matignon voit l'initiative d'un très mauvais œil ». Jean Peyrelevade, président de l'UAP, à l'époque conseiller de Pierre Mauroy à Matignon, et l'une des chevilles ouvrières du

maintien du franc dans le SME, conteste formellement cette présentation des choses : « La proposition de tenir de tels conseils, se souvient-il, nous a été notifiée fin juillet 1982, après la deuxième dévaluation du franc. »

Dans sa controverse avec Elie Wiesel, Jacques Attali a reconnu qu'il avait pris quelques libertés avec le calendrier des confidences présidentielles sur Dieu, la mort, la

morale, etc. Si Jean Peyrelevade a raison, on aurait la preuve que de telles libertés touchent d'autres sujets plus concrets. Ici, il s'agirait de montrer que François Mitterrand, dès décembre 1981, avait la prescience de la gravité de la situation économique, à l'encontre du « mauvais œil » de Matignon. Suivez mon regard !

Ph. S.

Odeur subtile d'un cuir pleine fleur.
Confort exceptionnel des sièges à réglage personnel à l'électronique.
Suspension pilotée à commande électronique : amortissement variable et correction d'assiette automatique.
Laissez-vous aller.



de, mais ce que l'on éprouve. Safrane Baccara.



aissez le plaisir conduire. RENAULT LES VOITURES A VIVRE

Les vraies données du débat

Derrière le débat fort technique qui agite les cabinets en 1981-1983, ce qui fait question, c'est au travers du système monétaire européen (SME) la tutelle exercée par l'Allemagne : peut-on ou non s'en débarrasser ?

Postulat de départ : la France est aujourd'hui trop petite pour faire entendre sa voix sur la scène du monde, sauf si elle se juche sur les épaules du géant économique allemand. Mais le fameux axe franco-allemand a un prix (1) : c'est la RFA qui de facto fixe les parités de change au sein du SME ; chaque dévaluation du franc doit être négociée durement avec la chancellerie allemande.

Il y a deux manières de se tirer de cette situation humiliante : soit sortir du SME et flotter, soit dévaluer « pour la dernière fois », puis défendre bec et ongles la parité franc/mark. Le flottement a l'avantage de déconnecter les taux d'intérêt français des taux allemands, d'adopter temporairement un taux de change de combat (une forte dévaluation) à la manière du dollar ou du yen. Il permet une politique volontariste de l'investissement et de lutte contre le chômage, mais il brise l'axe franco-allemand.

Le maintien dans le SME conduit inévitablement à la politique du « franc fort », au

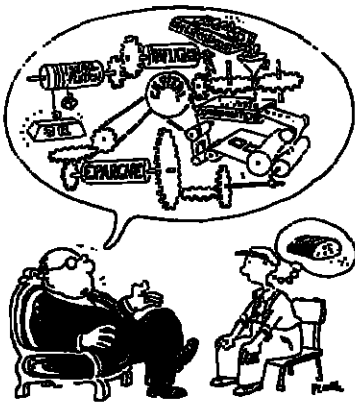
renforcement de l'Europe des Douze autour de l'axe franco-allemand (traité de Maastricht), et au triomphe de l'orthodoxie financière. Cette dernière a le don de se perpétuer elle-même : à mesure que le temps passe, il devient de plus en plus difficile de remettre en cause le tabou monétaire, pour la raison qu'il serait absurde de ruiner en un seul coup les efforts de rigueur accomplis jusque-là pour modifier l'image du franc. Ce sera le drame de Pierre Bérégovoy, néophyte du monétarisme après avoir été le chantre du flottement.

Il faut bien voir que la tutelle monétaire allemande n'est pas détestée par tout le monde en France. Un pouvoir politique faible peut trouver utile de s'adosser à des décisions prises ailleurs pour faire passer des mesures de rigueur qui même en cas de flottement auraient dû être adoptées. C'est bien ainsi que les socialistes, dévaluant trois fois, ont agi. Sans compter que pour la caste de l'inspection des finances qui reprend en main la direction des affaires économiques après les « folles » de 1981-1982, la dictature du mark est l'alibi par excellence pour imposer ses vœux aux gouvernements.

(1) Un prix que l'Angleterre, en définitive, n'acceptera pas de payer, noblesse (de la City) oblige.

DOSSIER

Le marché de l'or



Après une longue descente aux enfers, l'or est à nouveau sous les feux de la rampe, à la « une » de toute la presse. Depuis sept ans, on n'avait pas connu pareille envolée ; donné encore en mars comme le grand perdant des placements financiers, le métal jaune a enregistré une poussée de près de 20 % à Londres depuis le printemps. Visiblement, l'or a retrouvé son éclat, du moins pour les professionnels, comme l'atteste la vente récente par le magnat sir James Goldsmith au célèbre milliardaire américain George Soros de 400 millions de dollars d'actions du producteur nord-américain Newmont Mining. La valeur du Gold Mines Index du Financial Times a triplé depuis le début de l'année. Les performances des fonds de placement internationaux en or s'envolent. Les titres des mines d'or d'Afrique du Sud, premier producteur mondial, sont aussi vaillants.

Alimentée par la baisse des taux d'intérêt qui pénalise les placements monétaires, par une crainte d'une relance de l'inflation aux Etats-Unis et les achats massifs d'Asie, en particulier de Chine, la fièvre de l'or sera-t-elle durable ? Les analystes du Gold Bullion Market demeurent prudents à propos d'une remontée sensible du prix au-delà des 400 dollars l'once, prédite par les opérateurs sur graphiques. Car le mythe de l'or, qui dure depuis la nuit des temps, cache une division Nord-Sud. Une faille en fait, aussi profonde que les reifs, ces veines de 2 à 3 centimètres de large qui, en Afrique du Sud, contiennent les paillettes. En Occident, l'or a perdu son rôle d'unité de référence monétaire dans les années 70 et son statut de valeur refuge lors de la décennie suivante. Comme actif financier, il s'est révélé un placement peu rentable, pénalisé par la concurrence d'autres instruments financiers plus liquides, et plus rémunérateurs. De l'avis général, l'or demeure toutefois un investissement convenable pour un placement à plus long terme. En revanche, avec ses qualités particulières – il est inaltérable, anonyme, invisible et apatride – le métal jaune apparaît toujours comme la meilleure protection contre l'érosion monétaire dans le tiers-monde. En vingt ans, le marché de l'or s'est modernisé, est devenu plus sophistiqué, plus efficace. Il s'est aussi banalisé. Mais le mythe de cette matière première qui conserve quelques brillants atouts et des lambeaux de gloire, n'est pas près de se ternir.

Dossier réalisé par Marc Roche

Comment se forment les prix ?

La formation du cours de l'or résulte d'une part de l'offre et de la demande physiques, assez facilement mesurables, et, d'autre part, de la demande dite spéculative, responsable d'oscillations plus difficiles à prévoir.

La production minière – 2 216 tonnes en 1992 – constitue le premier élément de l'offre. Les principaux pays producteurs sont, dans l'ordre, l'Afrique du Sud, les Etats-Unis, l'Australie, la Confédération des Etats Indépendants (CEI), l'Australie et le Canada.

Les variations de la position des banques centrales et des organismes internationaux constituent le deuxième facteur contribuant à l'offre sur le marché. Leurs ressources en or représentent un tiers du stock mondial. Aux réserves officielles, il faut aussi ajouter la thésaurisation des particuliers, des banques et des gestionnaires de portefeuille au titre de la préservation du patrimoine.

L'essentiel de la demande physique émane du secteur de la bijouterie qui représente 80 % de la consommation. Viennent ensuite les composants électroniques représentant 7 % des achats. Les autres applications – dentisterie, décoration, médailles – jouent un rôle plus marginal.

A ces données fondamentales s'ajoutent d'autres éléments de nature plus spéculative : taux d'intérêt, inflation, cours du dollar, et concurrence d'autres formes de placement. Quand par exemple les taux d'intérêt sont élevés, l'investisseur est plus tenté par les obligations que par l'or, qui procure un très faible revenu et dont la détention s'avère onéreuse. Dans les années 80, le métal jaune a perdu sa valeur refuge, comme l'atteste le manque de réactions significatives des cours au conflit du Golfe, ou à l'effacement de l'URSS.

L'ampleur des transactions à terme, apparues lors de la dernière décennie, influe également sur les cours. Le marché de l'or est relativement étroit si on le compare aux marchés monétaires, par exemple, de devises ou des obligations, par exemple.

Ce contexte explique l'influence de spéculateurs-investisseurs comme George Soros ou James Goldsmith. « Le marché agit comme un pendule. La déprime des cours de ces dernières années avait caché le déficit croissant de l'offre. Financiers très rusés, Soros et Goldsmith ont simplement relancé le pendule de l'autre côté », souligne Julian Baring, analyste de Mercury Assets Management, une firme de gestion de fortune.

BIBLIOGRAPHIE

- L'Or, Jules Lepidi, 5^e édition, PUF, 1985, collection Que sais-je ?
- Histoire de l'or, René Sédillot, Fayard, 1971.
- Le Marché de l'or, André Wilimots-Vanderdaele, Economica, 1985.
- L'Or : les placements à la portée de tous, Jean-Claude George, Jean-Claude Latès, 1985.
- Le Marché international de l'or, Christos Kassas, Eski, 1988.
- Le Statut économique de l'or, Philippe Ithurbide, Eyrolles, 1991.
- How to Invest in Gold, Malcom Graig, Woodhead publishing, 1991.
- The Gold Companion, Timothy Green, Rosendale press Ltd, 1991.
- A History of Gold and Money 1540 to 1920, Pierre Vilaz, Verso, 1991.
- Investing in Gold, Nid Goodman, Steven G. Kelman, Jonathan Goodman, Key Porter books, 1992.

LEXIQUE

- AU : symbole chimique de l'or.
- ONCE : unité de référence équivalant à 31,1 grammes.
- CARAT : contrairement aux pierres précieuses, le carat d'or ne désigne pas un poids mais un rapport. Le caratage est la proportion de métal fin utilisée dans les métaux précieux. Si onze caratages existent aujourd'hui dans le monde, une directive européenne les limitera à cinq dans la CEE. Il s'agit du 9 carats (376 millièmes), du 14 (585 millièmes), du 18 (750 millièmes), du 22 (916 millièmes) et du 24 (999 millièmes, celui des lingots).
- KRUGGERAND : une pièce d'or sud-africaine, qui n'est constituée d'or jusqu'à 95 %, le reste étant un alliage pour assurer une meilleure résistance. Elle sert de placement financier.
- UNITÉS DE VENTE : la barre d'or (entre 350 et 430 onces) de 25,5 cm de large et 4 cm d'épaisseur et le lingot de 1 kg. Comme signes gravés, ils portent le cachet du fondeur, le poinçon blasonné de l'essayeur et le numéro de série.

Où est-il situé ?

C'est à Londres que bat le cœur du marché de l'or, le Gold Bullion Market. Le cours est établi deux fois par jour – à 10h30 et à 15 heures – au troisième étage de la Banque N.M. Rothschild and Sons Ltd, lors d'une réunion qui s'appelle le « fixing ». Cinq banquiers sont assis derrière des pupitres sur lesquels trônent un téléphone à cadran et un petit drapeau anglais. Le président de la séance est depuis 1919 le représentant de la Banque Rothschild, ex-courrier aurifère de la Banque d'Angleterre. Les autres participants sont les courtiers Mocatta et Goldsmid, Sharpe Pixley, Samuel Montagu et Mase Westpac. Leurs représentants sont en contact téléphonique avec leur salle de marché respective. Le président annonce d'abord un prix basé sur les ordres d'achat et de vente enregistrés pendant la nuit et au début de la matinée. Ce prix est transmis

« Une relique barbare »

John Maynard Keynes.

mis aux clients qui, par courtiers interposés, passent leurs commandes. En fonction de celles-ci, le « chairman » propose une série de cours jusqu'au moment où l'offre et la demande s'équilibrent. Quand l'accord est conclu, les gentlemen renversent les petits Union Jack. La durée du fixing varie selon l'état du marché, de plusieurs minutes en période de calme à une heure, voire davantage.

Le Gold Bullion est un marché totalement libre. La réglementation édictée par le Financial Act de 1986 est restée très souple. La discrétion absolue est de rigueur : le chiffre d'affaires quotidien, reste aussi confidentiel que l'identité des opérateurs. L'avantage des fuseaux horaires, les relations tissées avec les pays de l'ex-empire, en particulier l'Afrique du Sud, la présence de la cité financière sont autant d'atouts par rapport à la concurrence, essentiellement Zurich, Paris, Hongkong ou Sydney. « Ce marché international ne repose plus sur l'échange de quantités physiques de métal fin, les stocks étant confinés dans les coffres des banques. Dématérialisées, les transactions touchent le « papier », une gamme de placements-or de plus en plus sophistiqués et variés : certificats, options, contrats à terme, obligations indexées sur le prix de l'or ou « swaps » (le vendeur s'engage à racheter l'or à une certaine date et à un certain prix). »

Pourquoi les cours s'envolent-ils ?

Actuellement, les trois déterminants monétaires classiques – l'inflation, les taux d'intérêt et le dollar – ne suffisent pas à expliquer l'envolée des cours du métal fin. L'élément déterminant aujourd'hui est l'état du marché où la demande excède l'offre. En 1993, la production annuelle mise sur le marché devrait rester stable à 1 960 tonnes tandis que la demande devrait s'élever à 2 920 tonnes. Si 300 tonnes peuvent être dégagées à la suite de désinvestissements, on peut prévoir un déficit de l'offre de quelque 400 tonnes.

La hausse de la production minière qui atteignait bon an mal an 6 à 7 % au cours des années 80 plafonne aujourd'hui à 2 ou 3 %, un plateau qui devrait se maintenir jusqu'à la fin de la décennie. La faiblesse des cours depuis dix ou douze ans a en effet freiné l'ouverture de nouvelles mines ou la mise en place de coûteux programmes d'investissement. C'est le cas de l'Afrique du Sud, dont la production stagne. A l'exception des Etats-Unis, qui bénéficient des coûts les plus faibles en raison de l'exploitation de mines à ciel ouvert, la majorité des autres pays producteurs ont vu leurs extractions stagner (Australie), voire se contracter (Brésil, Canada).

Le chaos prévalant dans l'ex-URSS a aussi fortement entravé le fonctionnement des mines d'or de Sibérie, du Kazakhstan et de l'Ouzbékistan. Notons que la Russie n'intervient plus en position de vendeur pour se procurer des devises fortes : le stock d'or russe, estimé à 2 000 tonnes en 1989, a fondu à moins de 200 tonnes, résultat des ventes massives organisées par le Kremlin en 1990-1991.

La fièvre de l'or qui saisis de nouveaux pays producteurs africains (Ghana, Zimbabwe), asiatiques (Indonésie...) ou sud-américains (Chili, Venezuela) n'a guère gonflé l'offre en raison des difficultés, financières et techniques, d'exploitation de ces nouveaux sites.

Par ailleurs, les banques centrales des grandes nations industrialisées ont cessé de détrôner le métal fin, aux dires de certains experts. Côté demande, les achats massifs des épargnants chinois désireux de se prémunir contre l'inflation sont mis en avant pour expliquer ce retour en grâce, de même que le rôle accru de Singapour, de l'Inde, de l'Arabie saoudite, de la Turquie et de l'Iran. Il s'agit surtout d'une consommation de joaillerie sous la forme de bagues, bracelets et colliers.

Quel rôle jouent les banques centrales ?

Les années 70 ont marqué la fin du règne de l'or comme unité de référence au sein du système monétaire international. La suspension par le président Nixon de la convertibilité du dollar en or en 1971, la suppression du double marché aux Etats-Unis en 1973, et la levée des restrictions sur la détention d'or par les ressortissants américains en 1975, lui ont enlevé ses spécificités monétaires. Depuis, l'or ne remplit

« L'or est tout : et le reste, sans or, n'est rien »

Diderot.

plus l'office d'étalon-virtuel, puisqu'il n'y a aucune relation entre les stocks d'or et l'émission de monnaie. Quand, d'ailleurs, les banques centrales interviennent sur le marché de l'or, cela n'a guère d'incidence sur la circulation monétaire. L'or fait toujours partie des réserves de change utilisées pour solder un déficit de la balance des paiements envers l'étranger.

Dans le système monétaire européen né en 1979, l'or sert de contrepartie à l'émission des écus qui s'échangent les banques centrales du système. Par ailleurs, chaque pays participant doit remettre 20 % de ses réserves totales – or et devises – à la disposition du Fecom (Fonds européen de coopération monétaire) et reçoit en échange les écus.

Quelle sera la place de l'or dans la future union monétaire des Douze ? Du métal fin, le traité de Maastricht ne dit mot. Selon l'article 30 du protocole sur les statuts du système européen de banque centrale, les pays membres devront doter la future Banque centrale européenne (BCE) « d'avoirs de réserves étrangères » équivalant à 50 milliards d'écus. Or, les partenaires ne pouvant déposer des devises européennes, ni des droites de tirage, s'ajoutant aux positions auprès du Fonds monétaire international, le choix se limite principalement au dollar, voire au yen. Ne serait-il pas paradoxal que le futur écu, devenu monnaie unique, s'appuie sur la devise des deux principaux concurrents commerciaux de la CEE ? D'autant que, collectivement, les pays de la Communauté sont les plus gros détenteurs d'or du monde.

Dans une étude récente, Robert Pringle, rédacteur en chef de la revue *Central banker*, affirme que l'or ne peut que renforcer la crédibilité de la monnaie unique, surtout si l'inflation repart. A ses yeux, l'or pourrait constituer un quart des réserves de la future BCE. D'autres observateurs

« Je suis un taureau colossal tout en or »

Sir James Goldsmith.

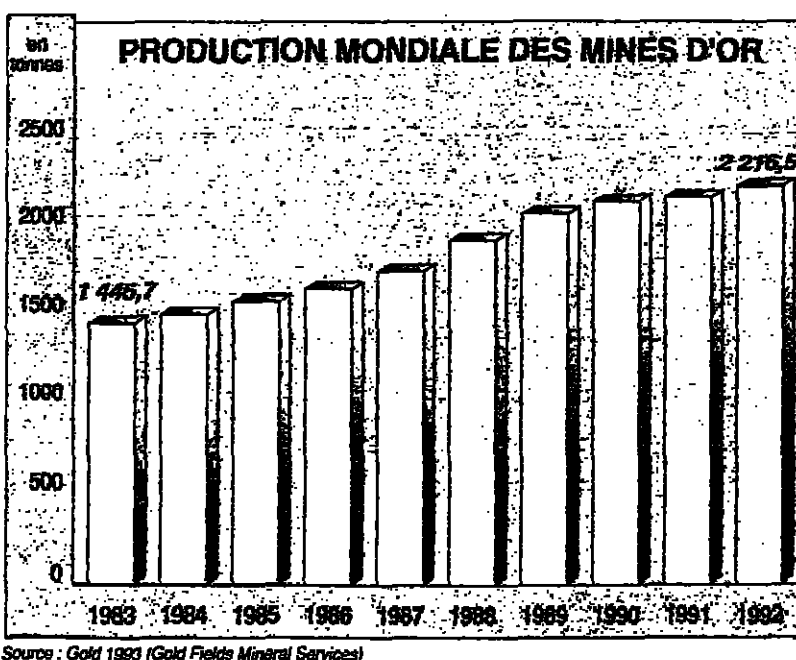
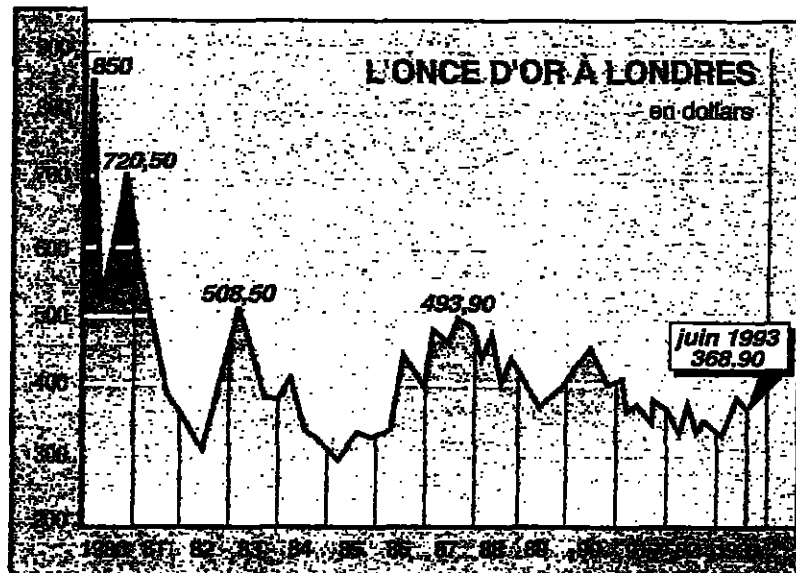
contestent cette théorie. Pour Andy Smith, analyste auprès de la firme VBS-Phillips et Drew, les jours de l'or sont comptés. « Une devise commune réduit les besoins de réserves pour intervenir sur les marchés des changes. Les banques centrales pourraient tout simplement liquider l'or. »

LE FACTEUR CHINOIS

Selon l'édition 1993 de l'annuaire *Gold*, publié par Gold Field Minerals services, en 1992, la Chine est devenue le premier consommateur d'or au monde. Cette revue minière publiée à Londres estime que les achats chinois, la plupart en contrebande, se sont élevés à 350 tonnes lors de cette période, contre 239 tonnes aux Etats-Unis, 207 à l'Inde, 163,1 à l'Italie (avec 39,3 tonnes, la France vient au dix-huitième rang).

Pour protéger leurs avoirs de l'inflation, conséquence du formidable boom économique que connaît la Chine, les épargnants thésaurisent l'or le plus pur, celui de 24 carats (surnommé « chukh Kham », devenu « le » placement fétiche. Le phénomène, jusque-là limité aux zones du sud limitrophes de Hongkong, s'est répandu au nord, jusqu'à Shanghai et Pékin. Les achats seraient trois fois plus élevés que les estimations officielles du ministère de l'Industrie léger. Plus de 400 000 personnes travaillent dans la bijouterie, un secteur fort de 4 000 grossistes et détaillants.

En Asie du Sud-Est, l'or a retrouvé sa valeur d'étalon de paiement puisque une part croissante des échanges entre la Chine et ses voisins (Vietnam, Laos, Russie, Birmanie) est réglée en métal jaune.



Source : Gold 1993 (Gold Fields Mineral Services)

حکومتی لکھنؤ

de l'or

OPINIONS

Le programme de réformes du gouvernement

Privatisations : l'onde de choc

La nouvelle vague de privatisations, dont la loi actuellement débattue au Parlement sera appliquée dès l'automne, rendra la quasi-totalité du secteur concurrentiel public au privé. Elle ne provoque jusqu'ici aucun grand débat. Pourtant, vu l'importance des participations détenues par les « privatisables » dans d'autres groupes, l'ensemble de l'industrie française va être concerné par le processus. Cette onde de choc, qui annonce la fin de l'« économie mixte », bouleversera profondément les structures de pilotage et de contrôle des firmes nationales comme de l'économie.

par FRANÇOIS MORIN (*)

À lire la loi sur les privatisations, les choses se présentent assez simplement : la quasi-totalité des entreprises publiques du secteur concurrentiel sera rendue au secteur privé. L'État n'a plus à se mêler de leur gestion. Ce principe général l'emporte sur toute autre forme de considération. Que ces groupes soient entrés dans le secteur public, pour quinze d'entre eux (sur vingt et un) bien avant les nationalisations de 1982, qu'ils représentent aujourd'hui près d'un million de salariés et plus de 1 200 milliards de chiffre d'affaires, ou bien qu'ils totalisent plusieurs milliers de sociétés (filiales et sous-filiales), peu importe. Quel que soit le rôle de ces grands acteurs de l'économie française, la logique de l'économie de marché et des règles de la concurrence doivent l'emporter sur toute autre considération.

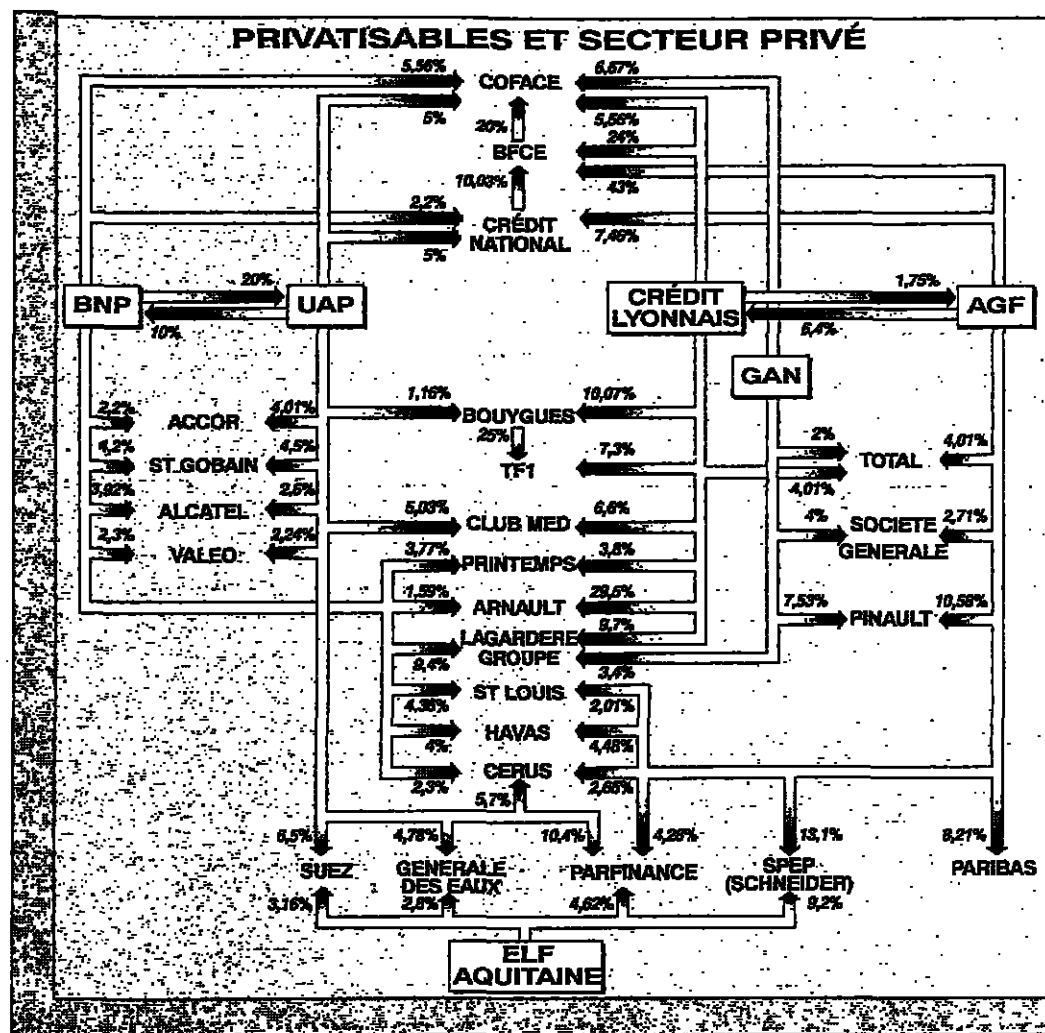
D'ailleurs, sur le plan de la doctrine comme sur le plan politique, le débat privatisations/nationalisations peut-il encore avoir un sens aujourd'hui ? Mon propos n'est pas ici d'en débattre. Il est de souligner les changements et les incertitudes multiples qu'engendre le processus qui nous est annoncé pour poser quelques questions. Les entreprises dont la privatisation est programmée ne sont pas en effet des électrons libres. Elles sont au cœur de ce qui structure l'économie mixte française. La privatisation des vingt et une sociétés annonce la rupture avec ce modèle et porte en elle un risque de rupture systémique sans précédent de notre économie.

Une fois la loi votée, le gouvernement décidera du calendrier des privatisations. Mais le choix des firmes induira alors un processus dont l'onde de choc se répercutera doublement : d'abord sur le cercle des sociétés privatisables elles-mêmes en raison des liaisons financières internes tissées historiquement entre les groupes du secteur public, ensuite sur un nombre très important de groupes privés dont la croissance s'était appuyée en partie (et parfois en grande partie) sur des capitaux publics. L'ampleur du choc risque d'être d'autant plus considérable que la loi reste silencieuse sur les modalités qui précéderont la constitution des nouveaux stables d'actionnaires.

Un risque de rupture systémique

La privatisation est un processus qui par définition n'entame que la seule propriété directe de l'État. Sauf dispositions contraires, les transferts de propriété d'entreprise visés par le projet de loi laissent subsister les patrimoines des entreprises et notamment leur portefeuille de participations financières. Ces participations qui pour la plupart n'avaient été prises que pour des raisons de soutien financier, de banque-assurance, parfois aussi pour des motifs de partenariat, vont se retrouver ainsi, compte tenu de leur montant élevé, projetées au centre du futur actionariat de référence des sociétés privatisées, alors que tel n'était pas leur vocation initiale.

L'importance de ces participations et leur configuration particulière suscitent plusieurs interrogations :



● Au centre du pôle financier public émerge clairement deux systèmes d'alliances formalisés classiquement par des participations réciproques : l'alliance BNP/UAP et celle Crédit lyonnais/AGF ; ces participations seront-elles doublées par d'autres plus importantes (mais alors lesquelles ?) pour permettre à un actionnaire, ou plusieurs, de dominer les nœuds durs ? Ou bien laissera-t-on les structures dirigeantes s'autocontrôler en émettant les participations de l'actionariat de référence ?

● La même interrogation se pose à propos des participations de la Caisse des dépôts et de France Télécom, notamment dans les sociétés privatisables que sont Elf et le Crédit lyonnais ou encore Thomson et Bull ; il serait paradoxal, particulièrement pour ces deux dernières sociétés, qu'après avoir annoncé leur privatisation totale, l'État demeure indirectement leur principal actionnaire de référence (avec respectivement 19,9 % et 16,17 % de leur capital).

● Les participations des sociétés étrangères posent une question semblable : par exemple, le groupe Volvo détient déjà 8,2 % du capital de Renault, participation qui logiquement devrait augmenter substantiellement avec la fusion annoncée. Peut-on anticiper et dire que Renault a déjà trouvé son actionnaire de référence ?

Mais l'incertitude la plus grande tient aux effets de domino inévitables liés à certaines structures actionariales. Le premier scénario se produira sur des sociétés comme Pechiney ou Rhône-Poulenc. Leurs principaux actionnaires sont en effet plusieurs sociétés privatisables dont les montants de participation sont très élevés (autour de 8 % - 9 %), et surtout d'un niveau sensiblement égal. De telles situations sont lourdes de conflits de pouvoirs si les actionnaires, une fois privatisés, font partie de

réseaux d'alliances différents. À côté de ces situations d'équilibre potentiellement instables, un autre scénario doit être envisagé où cette fois-ci l'effet de domino jouera en chaîne.

Son point de départ est par exemple donné par la société Aérospatiale dont on sait que le Crédit lyonnais détient actuellement 20 % du capital. Celui qui contrôlera le Crédit lyonnais a toutes les chances de jouer un rôle majeur, sinon déterminant, dans le noyau actionnaire de la société aéronautique. Mais à son tour la banque nationale est possédée (à hauteur de 24,19 %) par Thomson... dont France Télécom, entreprise non privatisable, est le principal actionnaire (près de 20 %) après l'État... On comprend ici que l'ordre des privatisations jouera un rôle considérable sur la dévolution du pouvoir dans la société aéronautique.

Les privatisations seront-elles conduites par le gouvernement en tenant compte de ces architectures, ou bien au coup par coup, sur critères purement financiers ? L'État exigera-t-il de certains groupes la vente de certaines de leurs participations avant privatisation ? L'enjeu est évidemment de savoir si les scénarios retenus aboutiront à l'émission définitive du secteur public (privatisations à 100 %), ou bien s'il y aura encore la recherche d'une cohérence minimale entre des sociétés qui avaient établi entre elles des liens parfois historiques. La réponse dépendra en grande partie des principes qui seront mis en œuvre pour la composition des nouveaux durs : fragmentation de l'actionariat de référence avec alors technocratisation interne du pouvoir, ou bien choix d'un actionnaire de référence (français ou étranger) dont on ne cherche pas à gommer *a priori* les pouvoirs ; le choix s'avère ici particulièrement difficile.

Mais le potentiel de déstabilisation le plus

important se focalise sur le secteur privé. Et ce n'est pas le moindre paradoxe des privatisations que de produire probablement une onde de choc brutale sur de nombreux groupes privés. Avec la fin de l'économie mixte, les conséquences seront sans doute redoutables pour certains acteurs du secteur concurrentiel de l'économie.

De la même façon que les nationalisations avaient provoqué, par le jeu des liaisons financières, des effets induits et rampants sur de nombreuses branches de l'économie, de même peut-on brosser ici, en les anticipant à grands traits, les effets dérivés du changement actionarial. Succinctement, on distinguera trois situations (voir l'organigramme).

● Il y a tout d'abord les groupes dont on est pratiquement sûr que les contrôles actionnaires seront modifiés radicalement, parce que dominés aujourd'hui par des capitaux publics privatisables ; dans cette catégorie, insistons sur les situations du Crédit national, de la Banque française du commerce extérieur (BFCE), et de la COFACE. Dans ces établissements, les capitaux publics ne seront à terme que faiblement présents ou nuls. Ces établissements, aujourd'hui banalisés, et demain de facto privatisés, auront-ils encore à leur tête des présidents nommés par décret ?

● Viennent ensuite les groupes dont la déstabilisation actionnaire sera très forte sans que l'on puisse automatiquement anticiper un changement de contrôle certain ; dans cette catégorie entrent à l'évidence : le groupe Total dont pratiquement 10 % du capital va changer de main ; le groupe Suez pour un montant équivalent (l'UAP est actuellement son principal actionnaire avec 8,5 %) ; Bouygues avec comme actionnaire tout à fait dominant le Crédit lyonnais (à condition de ne pas tenir compte de l'autocontrôle) ; enfin la SPEP (holding de contrôle de Schneider), où près de la moitié du noyau dur devrait changer de main.

La fin de l'économie mixte

● Enfin, on peut recenser les groupes pour lesquels la solidité des pactes, ou accords, scellés entre actionnaires dominants sera mise à l'épreuve, dans la mesure où les nouvelles entreprises privatisées occuperont des positions essentielles. On peut citer entre autres : Paribas (Cie financière), Générale des eaux, Saint-Gobain, Havas, Lagardère (groupe), Société générale, Club Méditerranée ; pour ces entreprises, cela peut concrètement signifier des changements de partenariats ou d'alliances stratégiques. Compte tenu de ces participations du secteur public mais aussi d'autres, en nombre considérable mais de poids moindre, on prend ainsi la mesure de l'impact potentiel, direct et indirect, du processus de privatisation. C'est tout le tissu économique français qui se trouvera à un moment ou à un autre concerné. En ce sens, on doit bien parler d'un « effet systémique » puissant sur l'ensemble de notre économie. Non seulement ce projet annonce la fin de l'économie mixte, mais ouvre sans doute la voie au plus grand bouleversement des structures de pilotage de nos firmes et de régulation de notre économie.

Si le pôle public du cœur financier français a en effet joué jusqu'à présent un rôle de régulation, d'intermédiation et de protection dans les mouvements de fusions et acquisitions, qui demain le remplacera ? Va-t-on revenir à un scénario d'affrontement entre grands groupes financiers, avec les conséquences industrielles et sociales que l'on devine aisément ? Ou bien cherchera-t-on tout de même à établir une règle du jeu (nationale ? européenne ?) pour contenir cet affrontement ? Sur tous ces points, le projet de loi gouvernemental reste bien silencieux.

(*) Professeur à l'université Toulouse-I et directeur du LEREP, auteur d'un ouvrage sur la Cour financière européenne, en collaboration avec Claude Dupuy.

Le Monde

Édité par la SARL Le Monde

Durée de la société : cent ans à compter du 10 décembre 1944

Capital social : 620 000 F

Principaux associés de la société :

- Société civile
- « Les rédacteurs du Monde »
- « Association Hubert-Beuve-Méry »
- Société anonyme des lecteurs du Monde
- Le Monde-Entreprises
- M. Jacques Lesourne, gérant.

Reproduction interdite de tout article, sauf accord avec l'administration

Renseignements sur les microfilms et index du Monde au (1) 40-65-29-33

Commission paritaire des journaux et publications, n° 57 437

ISSN : 0395-2037

PRINTED IN FRANCE

Imprimerie du « Monde »

12, r. M.-Gautier

94852 IVRY Cedex

RÉDACTION ET SIÈGE SOCIAL :

15, RUE FALGUIÈRE

75501 PARIS CEDEX 15

Tél. : (1) 40-65-25-25

Télécopieur : (1) 40-65-29-39

Tél. : 208.806 F

ADMINISTRATION :

1, PLACE HUBERT-BEUVÉ-MÉRY

94852 IVRY-SUR-SEINE CEDEX

Tél. : (1) 40-65-25-25

Télécopieur : (1) 49-60-30-10

Tél. : 261.311 F

BULLETIN D'ABONNEMENT

DURÉE CHOISIE

3 mois ☐

6 mois ☐

1 an ☐

Nom : _____

Prénom : _____

Adresse : _____

Code postal : _____

Localité : _____

Pays : _____

Veuillez avoir l'obligeance d'écrire tous les noms propres en capitales d'imprimerie.

301 MON 01 PP.Pans RP

ABONNEMENTS

PLATEAU HUBERT-BEUVÉ-MÉRY

94852 IVRY-SUR-SEINE CEDEX

Tél. : (1) 49-60-32-90 (de 8 heures à 17 h 30)

Tarif	FRANCE	SUISSE, BELGIQUE, LUXEMBOURG, PAYS-BAS	AUTRES PAYS
1 an	536 F	572 F	790 F
6 mois	1 036 F	1 123 F	1 560 F
3 mois	1 890 F	2 086 F	2 960 F

ÉTRANGER : par voie aérienne tarif sur demande. Pour vous abonner, renvoyez ce bulletin accompagné de votre règlement à l'adresse ci-dessous

« LE MONDE » (USPS - postpaid) is published daily for \$ 5.00 per year by LE MONDE, Inc., 1200 Avenue of the Americas, New York, N.Y. 10020-1097. Second class postage paid at New York, N.Y., and additional mailing offices. POSTMASTER: Send address changes to LE MONDE, Inc., 1200 Avenue of the Americas, New York, N.Y. 10020-1097.

INTERNATIONAL MEDIA SERVICE, Inc. 3330 Pacific Avenue Suite 404 Virginia Beach, VA 23461 - 2893 USA

Changements d'adresse définitifs ou provisoires : nos abonnés sont invités à formuler leur demande deux semaines avant leur départ, en indiquant leur numéro d'abonnement

Le Monde PUBLICITE

Président directeur général : Jacques Lesourne

Directeur général : Michel Cros

Membres du comité de direction : Jacques Guilla, Philippe Dupuis, Isabelle Taddei

15-17, rue de Colonne-Pierre-Avia

75002 PARIS CEDEX 15

Tél. : (1) 46-63-72-77

Tél. : (1) 46-63-72-77

Tél. : 46-63-72-77 - Société filiale de la SARL Le Monde et de Télévision et Radio Europe SA

Le Monde TÉLÉMATIQUE

Composés 36-15 - Tapes LEMONDE ou 36-15 - Tapes LM

ABONNEMENTS PAR MINITEL

36-15 - Tapes LEMONDE

code d'accès ABO

Le Monde ÉDITIONS

Alain Lebaube

Social : par ici la sortie !

Par les temps qui courent, voici un livre dont on voudrait tant qu'il fasse école.

Edmond Maire, *Le Monde*

Un livre dérangeant, car porteur d'un diagnostic extrêmement sévère - et auquel on ne trouvera rien à redire - de l'état du « social » et donc de l'économie en France.

Bernard Cassen, *Le Monde Diplomatique*

L'ouvrage de cet observateur, toujours en éveil, exprime une lucidité décapante.

Pierre Feydel, *L'Usine nouvelle*

EN VENTE EN LIBRAIRIE

